

De Europæiske Fællesskabers Tidende

ISSN 0378-6994

L 311

42. årgang

4. december 1999

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

.....

II Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

Rådet

1999/753/EF:

★ Rådets afgørelse af 29. juli 1999 om midlertidig anvendelse af aftalen om handel, udvikling og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Sydafrikanske Republik på den anden side	1
Aftale i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af aftalen om handel, udvikling og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Sydafrikanske Republik på den anden side	2
Aftale om handel, udvikling og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Sydafrikanske Republik på den anden side	3
Protokol 1 om definition af begrebet »produkter med oprindelsesstatus« og metoderne for administrativt samarbejde	298
Protokol 2 om gensidig administrativ bistand i toldspørgsmål	401
Slutakt	405

Pris: 69,50 EUR

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 29. juli 1999

om midlertidig anvendelse af aftalen om handel, udvikling og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Sydafrikanske Republik på den anden side

(1999/753/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 310 sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første afsnit, første og andet punktum,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- 1) Fællesskabet og Sydafrika har forpligtet sig til at fastlægge procedurer for en fremskyndet anvendelse af aftalen om handel, udvikling og samarbejde mellem det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Sydafrikanske Republik på den anden side;
- 2) en midlertidige anvendelse af nævnte aftale ved hjælp af en aftale i form af brevveksling er nødvendig for at skabe en samlet ramme for samarbejdet mellem Fællesskabet og Sydafrika, indtil de procedurer, der kræves for aftalens ikrafttræden, er afsluttet;
- 3) aftalen i form af brevveksling bør derfor godkendes —

skab og dets medlemsstater på den ene side og Den Sydafrikanske Republik på den anden side, godkendes herved på Fællesskabets vegne.

Teksten i aftalen i form af brevveksling samt teksten til selve aftalen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Med hensyn til gennemførelsen af aftalens artikel 97 er en repræsentant fra Kommissionen formand for samarbejdsrådet og fremfører Fællesskabets holdning i den periode, hvor aftalen finder midlertidigt anvendelse.

Fællesskabets holdning i samarbejdsrådet fastlægges af Rådet på forslag af Kommissionen.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juli 1999.

Artikel 1

Aftalen i form af brevveksling mellem Fællesskabet og Sydafrika om midlertidig anvendelse af en del af aftalen om handel, udvikling og samarbejde mellem Det Europæiske Fælles-

På Rådets vegne
S. HASSI
Formand

AFTALE I FORM AF BREVVEKSLING

om midlertidig anvendelse af aftalen om handel, udvikling og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Sydafrikanske Republik på den anden side

A. Brev fra Fællesskabet

Hr.,

Jeg har den ære at henvise til aftalen om handel, udvikling og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Sydafrikanske Republik på den anden side, der blev undertegnet i dag.

Jeg har den ære at foreslå Dem, at Det Europæiske Fællesskab og Sydafrika, indtil nævnte aftale træder i kraft, fra 1. januar 2000 midlertidig anvender aftalens artikel 1-3, 5-28, 65-82, 93-97 og 99-109, bilag I-VII og X samt protokol I og II.

Hvis Sydafrika er indforstået med det ovenfor anførte, skal dette brev og Deres bekræftelse heraf tilsammen udgøre en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Sydafrikanske Republik.

Modtag, hr., forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

På vegne af Det Europæiske Fællesskab

B. Brev fra Sydafrika

Hr.,

Jeg har den ære at anerkende modtagelsen af Deres brev af dags dato med følgende ordlyd:

»Jeg har den ære at henvise til aftalen om handel, udvikling og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Sydafrikanske Republik på den anden side, der blev undertegnet i dag.

Jeg har den ære at foreslå Dem, at Det Europæiske Fællesskab og Sydafrika, indtil nævnte aftale træder i kraft, fra 1. januar 2000 midlertidig anvender aftalens artikel 1-3, 5-28, 65-82, 93-97 og 99-109, bilag I-VII og X samt protokol I og II.

Hvis Sydafrika er indforstået med det ovenfor nævnte, skal dette brev og Deres bekræftelse heraf tilsammen udgøre en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Sydafrika.«

Jeg kan hermed bekræfte, at Sydafrika er indforstået med indholdet af Deres brev.

Modtag, hr., forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

På vegne af Den Sydafrikanske Republikks regering

AFTALE

om handel, udvikling og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Sydafrikanske Republik på den anden side

KONGERIGET BELGIEN

KONGERIGET DANMARK

FORBUNDREPUBLIKKEN TYSKLAND

DEN HELLENSKE REPUBLIK

KONGERIGET SPANIEN

DEN FRANSKE REPUBLIK

IRLAND

DEN ITALIENSKE REPUBLIK

STORHERTUGDØMMET LUXEMBOURG

KONGERIGET NEDERLANDENE

REPUBLIKKEN ØSTRIG

DEN PORTUGISISKE REPUBLIK

REPUBLIKKEN FINLAND

KONGERIGET SVERIGE

DET FORENEDE KONGERIGE STORBRIITANNIEN OG NORDIRLAND,

der er kontraherende parter i traktaten om oprettelse af DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB,

i det følgende benævnt »medlemsstater«, og

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB, i det følgende benævnt »Fællesskabet«,

på den ene side, og

DEN SYDAFRIKANSKE REPUBLIK, i det følgende benævnt »Sydafrika«,

på den anden side,

i det følgende benævnt »parterne«,

SOM HENVISER til betydningen af de bestående venskabs- og samarbejdsforbindelser mellem Fællesskabets medlemsstater og Sydafrika og de fælles værdier, som parterne deler,

SOM TAGER I BETRAGTNING, at Fællesskabets medlemsstater og Sydafrika ønsker yderligere at styrke disse bånd og etablere nære og varige forbindelser på grundlag af gensidighed, partnerskab og fælles udvikling,

SOM ERKENDER det sydafrikanske folks historiske præstationer med afskaffelse af apartheid og opbygning af en ny politisk orden, der er baseret på retsstaten, menneskerettighederne og demokratiet,

SOM ERKENDER Fællesskabets og dets medlemsstaters politiske og finansielle støtte til denne proces for politiske forandringer og omstilling i Sydafrika,

SOM ERINDRER OM parernes stærke tilslutning til principperne i De Forenede Nationers pagt og de demokratiske principper og grundlæggende menneskerettigheder, som de fremgår af verdenserklæringen om menneskerettigheder,

SOM HENVISER TIL samarbejdsaftalen mellem Sydafrika og Det Europæiske Fællesskab, der blev undertegnet den 10. oktober 1994,

SOM MINDER OM, at parterne ønsker at skabe de tætte mulige forbindelser mellem Sydafrika og de lande, der er part i AVS-EF-Lomé-konventionen, som afspejlet i undertegnelsen den 24. april 1997 af protokollen om Sydafrikas tiltrædelse af fjerde AVS-EF-Lomé-konvention, ændret ved aftalen undertegnet den 4. november 1995 på Mauritius,

SOM TAGER HENSYN TIL parernes rettigheder og forpligtelser som medlemmer af Verdenshandelsorganisationen (WTO), til kravet om at bidrage til gennemførelsen af resultaterne af Uruguay-runden og til den indsats, som begge parter allerede har gjort i den henseende,

SOM ERINDRER OM den betydning, parterne tillægger principperne og reglerne for den internationale handel og kravet om, at de anvendes på en åben og ikke-diskriminerende måde,

SOM BEKRÆFTER Fællesskabets og dets medlemsstaters støtte og opbakning af den proces for handelsliberalisering og økonomisk omstrukturering, der er i gang i Sydafrika,

SOM ANERKENDER den sydafrikanske regerings bestræbelser for at sikre det sydafrikanske folks økonomiske og sociale udvikling,

SOM FREMHÆVER den betydning, som både Den Europæiske Union og Sydafrika tillægger en heldig gennemførelse af det sydafrikanske genopbygnings- og udviklingsprogram,

SOM BEKRÆFTER parternes tilslagn om at fremme det regionale samarbejde og den økonomiske integration mellem landene i det sydlige Afrika og anstre til en liberalisering af handelen mellem disse lande,

SOM HOLDER SIG FOR ØJE, at parterne er indstillet på at sikre, at deres gensidige ordninger ikke hæmmer processen for omstrukturering af toldunionen for Det Sydlige Afrika (SACU), som knytter Sydafrika og fire AVS-stater sammen,

SOM FREMHÆVER den betydning, parterne tillægger værdierne og principperne i sluterklæringerne fra den internationale konference i 1994 i Cairo om befolkning og udvikling, fra verdenstopmødet om social udvikling i marts 1995 i København og fra den fjerde verdenskonference om kvinder i 1995 i Beijing,

SOM PÅ NY BEKRÆFTER parternes tilslutning til økonomisk og social udvikling og respekten for arbejdstagernes grundlæggende rettigheder, idet de navnlig vil arbejde for fremme af de relevante konventioner fra Den Internationale Arbejdsorganisation (ILO) om emner som foreningsfrihed, ret til kollektive overenskomstforhandlinger og ikke-diskrimination, afskaffelse af tvangsarbejde og børnearbejde,

SOM ERINDRER OM betydningen af, at der indledes en regelmæssig bilateral og multilateral dialog om emner af fælles interesse,

ER BLEVET ENIGE OM FØLGENDE:

AFSNIT I

ALMINDELIGE MÅL, PRINCIPPER OG POLITISK DIALOG

Artikel 1

Mål

Denne aftales mål er:

- a) at skabe en passende ramme for en dialog mellem parterne, som kan fremme nære forbindelser på alle områder, der er omfattet af denne aftale
- b) at støtte Sydafrikas bestræbelser for at befæste de økonomiske og sociale grundlag for omstilingsprocessen
- c) at fremme det regionale samarbejde og den økonomiske integration i det sydlige Afrika for at bidrage til en harmonisk og bæredygtig økonomisk og social udvikling
- d) at fremme udvidelsen og den gensidige liberalisering af samhandelen med varer, tjenesteydelser og kapital
- e) at anspore til en gnidningsløs og gradvis integration af Sydafrika i verdensøkonomien
- f) at fremme samarbejdet mellem Fællesskabet og Sydafrika inden for deres respektive beføjelser og til gensidig fordel.

Artikel 3

Ikke-gennemførelse af aftalen

- 1. Hvis en af parterne finder, at den anden part har tilsidesat en forpligtelse i henhold til denne aftale, kan den træffe passende foranstaltninger.
- 2. Inden den gør dette, meddeler den inden 30 dage den anden part alle de nødvendige oplysninger til, at der kan foretages en grundig undersøgelse af situationen med henblik på at nå frem til en for parterne acceptabel løsning.
- 3. I særlig hastende tilfælde kan der træffes passende foranstaltninger uden forudgående konsultation. Sådanne foranstaltninger skal straks meddeles den anden part og gøres til genstand for konsultation, hvis den anden part anmoder derom. Der indkaldes til konsultationer inden 30 dage efter meddelelsen af foranstaltningerne. Hvis der ikke findes nogen tilfredsstillende løsning, kan den berørte part påberåbe sig tvistbilæggelsesproceduren.
- 4. Parterne er med henblik på den rette fortolkning og anvendelse i praksis af denne aftale enige om, at der ved »særlig hastende tilfælde« i stk. 3 forstås et tilfælde af væsentligt aftalebrud fra en af parternes side. Et væsentligt aftalebrud består i:
 - i) en fornægtelse af aftalen, som ikke er hjemlet i folkerettens almindelige regler, eller
 - ii) en krænkelse af det væsentlige element, som er beskrevet i artikel 2.
- 5. Parterne vedtager, at der ved passende foranstaltninger som omhandlet i stk. 1 i denne artikel, forstås foranstaltninger, der træffes i medfør af folkeretten, og at de foranstaltninger, som medfører førstestyrrelser i denne aftales funktion, skal foretrækkes.

Artikel 2

Væsentligt element

Respekten for de demokratiske principper og de grundlæggende menneskerettigheder som omhandlet i verdenserklæringen om menneskerettigheder samt for retsstatsprincipperne danner grundlaget for Fællesskabets og Sydafrikas interne og internationale politik og udgør et væsentligt element i denne aftale.

Parterne bekræfter også deres tilslutning til principperne for god regeringsførelse.

Artikel 4**Politisk dialog**

1. Der etableres en regelmæssig politisk dialog mellem parterne. Den skal ledsage og konsolidere deres indbyrdes samarbejde og bidrage til at skabe varige solidaritetsforbindelser og nye former for samarbejde.
2. Den politiske dialog og samarbejdet har navnlig til formål:
 - a) at fremme større gensidig forståelse mellem parterne og større sammenfald i synspunkter
 - b) at sætte hver af parterne i stand til at tage hensyn til den anden parts stilling og interesser
 - c) at anspore til støtte af demokratiet, retsstaten og overholdeelse af menneskerettighederne
 - d) at fremme social retfærdighed og hjælpe med til at skabe det nødvendige grundlag for udryddelse af fattigdom og alle former for diskrimination.
3. Den politiske dialog skal omfatte alle emner af fælles interesse for parterne.

4. Den politiske dialog finder sted, når det er nødvendigt, navnlig:

- a) på ministerplan
- b) på højststående embedsmandsplan for repræsentanter for Sydafrika på den ene side og for formandskabet for Rådet for Den Europæiske Union og for Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber på den anden side
- c) under fuldstændig udnyttelse af alle diplomatiske kanaler, herunder regelmæssige orienteringer, konsultationer i tilslutning til internationale møder og kontakter mellem diplomatiske repræsentanter i tredjelande
- d) om fornødent ved alle andre midler eller på alle andre niveauer, der aftales mellem parterne, og som kan yde et positivt bidrag til at befæste dialogen og gøre den mere effektiv.

5. Foruden den bilaterale politiske dialog, der er omhandlet i de foregående stykker, udnytter parterne og bidrager aktivt til den regionale politiske dialog mellem Den Europæiske Union og landene i det sydlige Afrika med særligt sigte på at fremme varig fred og stabilitet i regionen.

Parterne deltager også i den politiske dialog inden for de bredere AVS-EU-rammer som omhandlet i de relevante AVS-EU-traktater.

AFSNIT II**HANDEL****DEL A**

Fællesskabets vedkommende højest ti år fra denne aftales ikrafttræden.

GENEREKT

3. Frihandelsområdet omfatter frie varebevægelser i alle sektorer. Denne aftale omfatter også liberalisering af handelen med tjenesteydelser og frie kapitalbevægelser.

Artikel 5**Frihandelsområde****Artikel 6**

1. Fællesskabet og Sydafrika er enige om at oprette et frihandelsområde i overensstemmelse med denne aftales bestemmelser og WTO-reglerne.
2. Frihandelsområdet oprettes over en overgangsperiode, der for Sydafrikas vedkommende varer højest tolv år og for

Tarifering af varer

For Fællesskabet anvendes den kombinerede varenomenklatur til tarifering af varer, der importeres fra Sydafrika. For Sydafrika anvendes det harmoniserede system til tarifering af varer, der importeres fra Fællesskabet.

Artikel 7**Basistold**

1. For hver vare udgør basistolden, ud fra hvilken de successive nedsættelser, der er fastsat i denne aftale, skal foretages, den told, der faktisk anvendtes på dagen for denne aftales ikraftræden.

2. Fællesskabet og Sydafrika meddeler hinanden deres respektive basistoldsatser i overensstemmelse med den standstill- og rollback-forpligtelse, som parterne har vedtaget, samt de vedtagne undtagelser fra disse principper som omhandlet i bilag I.

3. I tilfælde, hvor toldafviklingen ikke indledes ved denne aftales ikraftræden (navnlig for produkter i bilag II, liste 3, 4 og 5, bilag III, liste 2, 3, 4 og 6, bilag IV, liste 3, 4, 7 og 8, bilag V, bilag VI, liste 2, 3 og 5, og bilag VII), er den toldsats, ud fra hvilken de successive nedsættelser, der er fastsat i denne aftale, skal anvendes, enten den basistoldsats, der er omhandlet i denne artikels stk. 1, eller den toldsats, der anvendes *erga omnes* på begyndelsesdatoen for den relevante toldafviklingsplan, afhængigt af hvilken er den laveste.

Artikel 8**Finanstold**

Bestemmelserne vedrørende afskaffelse af importtold finder også anvendelse på finanstold, med undtagelse af ikke-diskriminerende punktafgifter, der opkræves på både importerede og lokalt fremstillede varer, og som er i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 21.

Artikel 9**Afgifter med virkning svarende til told**

Fællesskabet og Sydafrika afskaffer i forbindelse med deres respektive import alle afgifter med virkning svarende til importtold ved denne aftales ikraftræden.

DEL B**INDSTRIVARER****Artikel 10****Definition**

Bestemmelserne i denne del finder anvendelse på varer med oprindelse i Fællesskabet og i Sydafrika med undtagelse af de produkter, der er omfattet af definitionen af landbrugproducenter i henhold til denne aftale.

Artikel 11**Fællesskabets toldafvikling**

1. Gældende importtold i Fællesskabet på andre industrivarer med oprindelse i Sydafrika end dem, der er opført i bilag II, afskaffes ved aftalens ikraftræden.

2. Gældende importtold i Fællesskabet på varer med oprindelse i Sydafrika, der er opført i bilag II, liste 1, afskaffes gradvis efter følgende tidsplan:

på datoen for denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 75 % af basistolden

et år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 50 % af basistolden

to år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 25 % af basistolden

tre år efter denne aftales ikraftræden afskaffes den resterende told.

3. Gældende importtold i Fællesskabet på varer med oprindelse i Sydafrika, der er opført i bilag II, liste 2, afskaffes gradvis efter følgende tidsplan:

på datoen for denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 86 % af basistolden

et år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 72 % af basistolden

to år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 57 % af basistolden

tre år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 43 % af basistolden

fire år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 28 % af basistolden

fem år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 14 % af basistolden

seks år efter denne aftales ikraftræden afskaffes den resterende told.

4. Gældende importtold i Fællesskabet på varer med oprindelse i Sydafrika, der er opført i bilag II, liste 3, afskaffes gradvis efter følgende tidsplan:

tre år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 75 % af basistolden

fire år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 50 % af basistolden

fem år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 25 % af basistolden

seks år efter denne aftales ikraftræden afskaffes den resterende told.

For en række varer, der er opført på denne liste, påbegyndes toldafviklingen fire år efter denne aftales ikraftræden. Toldafviklingen for disse varer sker i tre lige store årlige nedsættelser, som skal være gennemført seks år efter denne aftales ikraftræden.

For en række stålprodukter, der er opført på denne liste, sker toldned sættelsen på et mestbegunstigelses(MFN)-grundlag, indtil nulsatsen er nået i 2004.

5. Gældende importtold i Fællesskabet på varer med oprindelse i Sydafrika, der er opført i bilag II, liste 4, afskaffes gradvis i løbet af højst ti år efter denne aftales ikraftræden.

For dele til automobiler, der er opført på denne liste, nedsættes den gældende told med 50 % fra denne aftales ikraftræden.

Den præcise fællesskabsbasistold og -toldafviklingsplan for varerne på denne liste vil blive fastlagt i andet halvår 2000, efter at begge parter har undersøgt udsigterne for en yderligere liberalisering af den sydafrikanske import af automobiler fra Fællesskabet, der er omhandlet i bilag III, liste 5 og 6, bl.a. i lyset af resultaterne af nybehandlingen af South African Motor Industry Development Programme.

6. Gældende importtold i Fællesskabet på varer med oprindelse i Sydafrika, der er opført i bilag II, liste 5, vil blive taget op til fornyet overvejelse i aftalens femte år med sigte på eventuel afskaffelse.

Artikel 12

Sydafrikas toldafvikling

1. Gældende importtold i Sydafrika på andre industrivarer med oprindelse i Fællesskabet end dem, der er opført i bilag III, afskaffes ved denne aftales ikraftræden.

2. Gældende importtold i Sydafrika på varer med oprindelse i Fællesskabet, der er opført i bilag III, liste 1, afskaffes gradvis efter følgende tidsplan:

på datoen for denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 75 % af basistolden

et år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 50 % af basistolden

to år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 25 % af basistolden

tre år efter denne aftales ikraftræden afskaffes den resterende told.

3. Gældende importtold i Sydafrika på varer med oprindelse i Fællesskabet, der er opført i bilag III, liste 2, afskaffes gradvis efter følgende tidsplan:

tre år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 67 % af basistolden

fire år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 33 % af basistolden

fem år efter denne aftales ikraftræden afskaffes den resterende told.

4. Gældende importtold i Sydafrika på varer med oprindelse i Fællesskabet, der er opført i bilag III, liste 3, afskaffes gradvis efter følgende tidsplan:

tre år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 90 % af basistolden

fire år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 80 % af basistolden

fem år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 70 % af basistolden

seks år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 60 % af basistolden

syv år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 50 % af basistolden

otte år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 40 % af basistolden

ni år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 30 % af basistolden

ti år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 20 % af basistolden

elleve år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 10 % af basistolden

tolv år efter denne aftales ikraftræden afskaffes den resterende told.

5. Gældende importtold i Sydafrika på varer med oprindelse i Fællesskabet, der er opført i bilag III, liste 4, afskaffes gradvis efter følgende tidsplan:

fem år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 88 % af basistolden

seks år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 75 % af basistolden

Artikel 14

Fællesskabets toldafvikling

syv år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 63 % af basistolden

1. Gældende importtold i Fællesskabet på andre landbrugssprodukter med oprindelse i Sydafrika end dem, der er opført i bilag IV, afskaffes ved denne aftales ikraftræden.

otte år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 50 % af basistolden

2. Gældende importtold i Fællesskabet på varer med oprindelse i Sydafrika, der er opført i bilag IV, liste 1, afskaffes gradvis efter følgende tidsplan:

ni år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 38 % af basistolden

på datoer for denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 75 % af basistolden

ti år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 25 % af basistolden

et år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 50 % af basistolden

ellevi år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 13 % af basistolden

to år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 25 % af basistolden

tolv år efter denne aftales ikraftræden afskaffes den resterende told.

tre år efter denne aftales ikraftræden afskaffes den resterende told.

6. Gældende importtold i Sydafrika på varer med oprindelse i Fællesskabet, der er opført i bilag III, liste 5, afskaffes gradvis efter tidsplanen i dette bilag.

3. Gældende importtold i Fællesskabet på produkter med oprindelse i Sydafrika, der er opført i bilag IV, liste 2, afskaffes gradvis efter følgende tidsplan:

7. Gældende importtold i Sydafrika på varer med oprindelse i Fællesskabet, der er opført i bilag III, liste 6, vil med mellemrum blive taget op til fornyet overvejelse under denne aftales løbetid med sigte på en yderligere handelsliberalisering.

på datoer for denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 91 % af basistolden

Sydafrika underretter Fællesskabet om resultaterne af nybehandlingen af South African Motor Industry Development Programme. Det forelægger forslag om en yderligere liberalisering af den sydafrikanske import af automobilprodukter fra Fællesskabet, der er opført i bilag III, liste 5 og 6. Parterne vil sammen undersøge disse forslag i andet halvår 2000.

et år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 82 % af basistolden

to år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 73 % af basistolden

tre år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 64 % af basistolden

fire år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 55 % af basistolden

fem år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 45 % af basistolden

seks år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 36 % af basistolden

syv år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 27 % af basistolden

otte år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 18 % af basistolden

ni år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 9 % af basistolden

ti år efter denne aftales ikraftræden afskaffes den resterende told.

DEL C

LANDBRUGSPRODUKTER

Artikel 13

Definition

Bestemmelserne i denne del finder anvendelse på produkter med oprindelse i Fællesskabet og Sydafrika, som er omfattet af WTO-definitionen af landbrugssprodukter, samt fisk og fiskerivarer (kapitel 3, 1604, 1605 og produkter henhørende under 0511 91 10, 0511 91 90, 1902 20 10 og 2301 20 00).

4. Gældende importtold i Fællesskabet på varer med oprindelse i Sydafrika, der er opført i bilag IV, liste 3, afskaffes gradvis efter følgende tidsplan:

tre år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 87% af basistolden

fire år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 75% af basistolden

fem år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 62% af basistolden

seks år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 50% af basistolden

syv år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 37% af basistolden

otte år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 25% af basistolden

ni år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 12% af basistolden

ti år efter denne aftales ikraftræden afskaffes den resterende told.

For visse varer, der er omhandlet i dette bilag, anvendes et toldfrit kontingent i overensstemmelse med de deri nævnte betingelser fra denne aftales ikraftræden indtil afslutningen af den gradvise toldnedsættelse for disse varer.

5. Gældende importtold i Fællesskabet på varer med oprindelse i Sydafrika, der er opført i bilag IV, liste 4, afskaffes gradvis efter følgende tidsplan:

fem år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver told- og afgiftssats til 83% af basistolden

seks år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver told- og afgiftssats til 67% af basistolden

syv år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver told- og afgiftssats til 50% af basistolden

otte år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver told- og afgiftssats til 33% af basistolden

ni år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver told- og afgiftssats til 17% af basistolden

ti år efter denne aftales ikraftræden afskaffes den resterende told.

For visse varer, der er omhandlet i dette bilag, anvendes et toldfrit kontingent i overensstemmelse med de deri nævnte betingelser fra denne aftales ikraftræden indtil afslutningen af den gradvise toldnedsættelse for disse varer.

6. Gældende importtold i Fællesskabet på forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Sydafrika er opført i bilag IV, liste 5, og anvendes på de deri angivne betingelser.

Samarbejdsrådet kan træffe beslutning om

a) en udvidelse af listen over forarbejdede landbrugsprodukter henhørende under bilag IV, liste 5, og

b) nedsættelse af tolden på forarbejdede landbrugsprodukter. En sådan toldnedsættelse kan finde sted, når tolden på basisprodukter i handelen mellem Fællesskabet og Sydafrika nedsættes, eller når der foretages nedsættelse som følge af gensidige indrømmelser vedrørende forarbejdede landbrugsprodukter.

7. Den nedsatte importtold i Fællesskabet på visse landbrugsprodukter med oprindelse i Sydafrika er opført i bilag IV, liste 6, og anvendes fra denne aftales ikraftræden på de deri angivne betingelser.

8. Gældende importtold i Fællesskabet på varer med oprindelse i Sydafrika, der er opført i bilag IV, liste 7, vil med mellemrum blive taget op til fornyet overvejelse i denne aftales løbetid på grundlag af udviklingen i den fælles landbrugspolitik.

9. Toldindrømmelserne for produkter, der er opført i bilag IV, liste 8, finder ikke anvendelse, da disse produkter er omfattet af beskyttede fællesskabsbetegnelser.

10. Toldindrømmelserne ved import i Fællesskabet af varer med oprindelse i Sydafrika, der er opført i bilag V, anvendes i overensstemmelse med de deri angivne betingelser.

Artikel 15

Sydafrikas toldafvikling

1. Gældende importtold i Sydafrika på andre landbrugsprodukter med oprindelse i Fællesskabet end dem, der er opført i bilag VI, afskaffes ved denne aftales ikraftræden.

2. Gældende importtold i Sydafrika på varer med oprindelse i Fællesskabet, der er opført i bilag VI, liste 1, afskaffes gradvis efter følgende tidsplan:

på datoens for denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 75% af basistolden

et år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 50% af basistolden

to år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 25 % af basistolden

tre år efter denne aftales ikraftræden afskaffes den resterende told.

3. Gældende importtold i Sydafrika på varer med oprindelse i Fællesskabet, der er opført i bilag VI, liste 2, afskaffes gradvis efter følgende tidsplan:

tre år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 67 % af basistolden

fire år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 33 % af basistolden

fem år efter denne aftales ikraftræden afskaffes den resterende told.

4. Gældende importtold i Sydafrika på varer med oprindelse i Fællesskabet, der er opført i bilag VI, liste 3, afskaffes gradvis efter følgende tidsplan:

fem år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 88 % af basistolden

seks år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 75 % af basistolden

syv år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 63 % af basistolden

otte år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 50 % af basistolden

nineste år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 38 % af basistolden

ti år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 25 % af basistolden

ellevte år efter denne aftales ikraftræden nedsættes hver toldsats til 13 % af basistolden

tolvte år efter denne aftales ikraftræden afskaffes den resterende told.

For visse varer, der er omhandlet i dette bilag, anvendes et toldfrit kontingent på de deri angivne betingelser fra denne aftales ikraftræden indtil afslutningen af den gradvise toldnedsættelse for disse varer.

5. Gældende importtold i Sydafrika på varer med oprindelse i Fællesskabet, der er opført i bilag VI, liste 4, tages under denne aftales løbetid med mellemrum op til fornyet overvejelse.

6. Gældende importtold i Sydafrika på varer med oprindelse i Fællesskabet, der er opført i bilag VII, afskaffes gradvis side om side med Fællesskabets afskaffelse af tolden i henhold til de tilsvarende toldpositioner.

Artikel 16

Landbrugsbeskyttelsesklausul

Hvis importen af produkter med oprindelse i en af parterne i betragtning af landbrugsmarkedernes særlige følsomhed forvolder eller truer med at forvolde alvorlig forstyrrelse af den anden parts markeder, undersøger Samarbejdsrådet uanset andre bestemmelser i denne aftale, navnlig artikel 24, straks sagen for at finde en passende løsning. Indtil Samarbejdsrådet har truffet sin afgørelse, kan den berørte part, såfremt ekstraordinære omstændigheder kræver et omgående indgreb, træffe midlertidige foranstaltninger for at begrænse eller afhjælpe forstyrrelsen. Den berørte part skal i valget af sådanne midlertidige foranstaltninger tage hensyn til begge parters interesser.

Artikel 17

Sydafrikas fremskyndede toldafvikling

1. Fællesskabet vil, hvis Sydafrika anmoder derom, overveje forslag om en fremskyndet tidsplan for afskaffelse af tolden på import i Sydafrika af landbrugssprodukter i forbindelse med afskaffelse af alle eksportrestitutioner ved eksport til Sydafrika for samme varer med oprindelse i Fællesskabet.

2. Hvis Fællesskabet imødekommer denne anmodning, vil de nye tidsplaner for afskaffelse af told og afskaffelse af eksportrestitutioner finde anvendelse samtidig på et tidspunkt, som aftales af parterne.

3. Hvis Fællesskabet ikke er indforstået, vil bestemmelserne i denne aftale om afskaffelse af told fortsat gælde.

Artikel 18

Revisionsklausul

Senest fem år efter denne aftales ikraftræden overvejer Fællesskabet og Sydafrika yderligere skridt til liberalisering af deres samhandel. Med sigte herpå foretages der en fornyet behandling af navnlig, men ikke blot, tolden på varerne i bilag II, liste 5, bilag III, liste 5 og 6, bilag IV, liste 5, 6 og 7, bilag V, liste 1, 2, 3 og 4, bilag VI, liste 4 og 5, og bilag VII.

AFSNIT III

HANDELSANLIGGENDER

AFDELING A

FÆLLES BESTEMMELSER

Artikel 19

Foranstaltninger ved grænsen

1. Kvantitative restriktioner ved import eller eksport og foranstaltninger med tilsvarende virkning på handelen mellem Sydafrika og Fællesskabet afskaffes ved denne aftales ikrafttræden.
2. Der må ikke indføres nye kvantitative restriktioner ved import eller eksport eller foranstaltninger med tilsvarende virkning på handelen mellem Fællesskabet og Sydafrika.
3. Der må ikke indføres ny told ved import eller eksport eller afgifter med tilsvarende virkning, og told og afgifter, der allerede anvendes, må ikke forhøjes i handelen mellem Fællesskabet og Sydafrika fra denne aftales ikrafttræden.

Artikel 20

Landbrugspolitik

1. Parterne kan med regelmæssige mellemrum afholde konsultationer i Samarbejdsrådet om strategi og praktiske bestemmelser for deres respektive landbrugspolitikker.
2. Hvis en af parterne i forbindelse med deres respektive landbrugspolitikker ønsker det nødvendigt at ændre de ordninger, der er nedfældet i denne aftale, underretter den Samarbejdsrådet, som træffer afgørelse om den ønskede ændring.
3. Hvis Fællesskabet eller Sydafrika i medfør af stk. 2 ændrer ordningerne i denne aftale, foretager det tilpasninger, som skal godkendes af Samarbejdsrådet, således at indrømmelserne for import med oprindelse i den anden part holdes på samme niveau som det, der er fastsat i denne aftale.

Artikel 21

Fiskale foranstaltninger

1. Parterne afholder sig fra enhver foranstaltning eller praksis af intern fiskal art, som direkte eller indirekte bevirker en forskelsbehandling mellem varer fra den ene part og varer med oprindelse på den anden parts område.

2. Til varer, der eksporteres til en af parternes område, må der ikke ydes intern afgiftsgodtgørelse, der er højere end den afgift, som direkte eller indirekte er pålagt dem.

Artikel 22

Toldunioner og frihandelsområder

1. Denne aftale er ikke til hinder for opretholdelsen eller oprettelsen af toldunioner, frihandelsområder eller andre ordninger mellem hver af parterne og tredjelande, for så vidt de ikke ændrer de rettigheder og forpligtelser, der er fastlagt ved denne aftale.
2. Der finder i Samarbejdsrådet konsultationer sted mellem Fællesskabet og Sydafrika om aftaler om oprettelse eller tilpassing af toldunioner eller frihandelsområder og om fornødent om andre vigtige spørgsmål vedrørende deres respektive handelspolitik over for tredjelande. I tilfælde af, at et tredjeland træder Den Europæiske Union, skal der i særdeleshed afholdes sådanne konsultationer for at sikre, at der tages hensyn til Fællesskabets og Sydafrikas gendige interesser.

Artikel 23

Antidumping- og udligningsforanstaltninger

1. Intet i denne aftale er til hinder for, at hver af parterne træffer antidumping- eller udligningsforanstaltninger i overensstemmelse med artikel VI i GATT 1994, aftalen om anvendelse af artikel VI i GATT 1994 og aftalen om subsidier og udligningsforanstaltninger, der er knyttet som bilag til Marrakesh-overenskomsten om oprettelse af Verdenshandelsorganisationen.
2. Inden der indføres endelig antidumping- eller udlignings-told på varer, der importeres fra Sydafrika, kan parterne overveje muligheden af en konstruktiv løsning af problemet som omhandlet i aftalen om anvendelse af artikel VI i GATT 1994 og aftalen om subsidier og udligningsforanstaltninger.

Artikel 24

Beskyttelsesklausul

1. Når en vare importeres i så store mængder og på sådanne vilkår, at der forvoldes eller opstår trussel om væsentlig skade for indenlandske producenter af samme eller direkte konkurre-

rende varer på en af parternes område, kan Fællesskabet eller Sydafrika, alt efter hvilken af parterne der er berørt, træffe passende foranstaltninger på de betingelser, der er fastsat i WTO-aftalen om beskyttelsesforanstaltninger eller i WTO-aftalen om landbrug, der er knyttet til Marrakesh-overenskomsten om oprettelse af WTO, og efter procedurerne i artikel 26.

2. Når en vare importeres i så store mængder og på sådanne vilkår, at der forvoldes eller opstår trussel om en alvorlig forringelse af den økonomiske situation i regioner i Den Europæiske Unions yderste periferi, kan Den Europæiske Union, efter at have undersøgt alternative muligheder, ekstraordinært træffe tilsyns- eller beskyttelsesforanstaltninger, der er begrænset til den eller de berørte regioner, efter procedurerne i artikel 26.

3. Når en vare importeres i sådanne mængder og på sådanne vilkår, at der forvoldes eller opstår trussel om en alvorlig forringelse af den økonomiske situation i en eller flere af de andre medlemmer af Toldunionen for Det Sydlige Afrika, kan Sydafrika på anmodning af det eller de berørte lande, efter at have undersøgt alternative muligheder, ekstraordinært træffe tilsyns- eller beskyttelsesforanstaltninger efter procedurerne i artikel 26.

Artikel 25

Midlertidige beskyttelsesforanstaltninger

1. Uanset bestemmelserne i artikel 24 kan Sydafrika træffe ekstraordinære tidsbegrænsede foranstaltninger, der afviger fra bestemmelserne i artikel 12 og 15, i form af forhøjet told eller genindførelse af told.

2. Disse foranstaltninger må kun berøre nyoprettede industrier eller sektorer, der udsættes for alvorlige vanskeligheder som følge af øget import med oprindelse i Fællesskabet på grund af den toldnedsættelse, der er omhandlet i artikel 12 og 15, særlig når disse vanskeligheder forårsager større sociale problemer.

3. Den importtold i Sydafrika på varer med oprindelse i Fællesskabet, som indføres ved disse foranstaltninger, må ikke overstige basistolden eller den anvendte MFN-told eller 20% ad valorem, alt efter hvilken der er lavest, og den skal indeholde et præferenceelement for varer med oprindelse i Fællesskabet. Den samlede værdi af al import af varer, der er underkastet disse foranstaltninger, må ikke overstige 10% af den samlede import af industrivarer fra Fællesskabet i det seneste år, for hvilket der foreligger statistikker.

4. Disse foranstaltninger må højest anvendes i en periode på fire år. De skal bortfalde senest ved udløbet af den maksimale overgangsperiode på tolv år. Disse tidsfrister kan ekstraordinært forlænges ved afgørelse truffet af Samarbejdsrådet.

5. Der må ikke træffes sådanne foranstaltninger for en vare, hvis der er forløbet over tre år siden afskaffelsen af al told og

alle kvantitative restriktioner eller afgifter eller foranstaltninger med tilsvarende virkning for nævnte vare.

6. Sydafrika underretter Samarbejdsrådet om, hvilke ekstraordinære foranstaltninger det agter at træffe, og på anmodning af Fællesskabet afholdes der konsultationer, inden de bringes i anvendelse, for at der kan findes en tilfredsstillende løsning. Sydafrikas underretning skal omfatte en vejledende tidsplan for indførelsen og den efterfølgende afskaffelse af tolden.

7. Hvis der ikke inden 30 dage efter underretningen opnås enighed om de planlagte foranstaltninger, der er omhandlet i stk. 6, kan Sydafrika træffe passende foranstaltninger for at afhjælpe problemet og skal forelægge Samarbejdsrådet den endelige tidsplan for afskaffelsen af den told, der er indført i medfør af denne artikel. Tidsplanen skal omfatte en gradvis afvikling af tolden i lige store årlige rater, der skal påbegyndes senest et år efter indførelsen. Samarbejdsrådet kan vedtage en anden tidsplan.

Artikel 26

Beskyttelsesprocedure

1. Skulle Fællesskabet eller Sydafrika indføre en tilsynsordning i forbindelse med de vanskeligheder, der er omtalt i artikel 24, med det formål hurtigt at fremskaffe oplysninger om tendenserne i handelsstrømmene, underretter den pågældende part den anden part derom og indleder på anmodning konsultationer.

2. Fællesskabet eller Sydafrika forelægger i de tilfælde, der er omhandlet i artikel 24, inden de træffer de deri omhandlede foranstaltninger, eller i tilfælde, hvor denne artikels stk. 5, litra b), finder anvendelse, så snart som muligt Samarbejdsrådet alle relevante oplysninger, så der kan findes en for begge parter acceptabel løsning.

3. De foranstaltninger, der medfører færrest forstyrrelser i denne aftales funktion, skal foretrækkes, og de skal begrænses til, hvad der er strengt nødvendigt for at hindre eller afhjælpe alvorlig skade og lette en tilpasning.

4. Beskyttelsesforanstaltningerne meddeles straks Samarbejdsrådet og gøres til genstand for periodisk konsultation i dette organ, navnlig med henblik på at fastlægge en tidsplan for deres ophævelse, så snart omstændighederne tillader det.

5. Med henblik på gennemførelsen af ovenstående stykker gælder følgende bestemmelser:

a) Med hensyn til artikel 24 indbringes vanskeligheder, der opstår som følge af den i nævnte artikel omhandlede situation, til undersøgelse i Samarbejdsrådet, som kan træffe enhver beslutning, der er nødvendig for at bringe sådanne vanskeligheder til ophør. Hvis Samarbejdsrådet eller den eksporterende part ikke har truffet nogen beslutning, som

kan bringe vanskelighederne til ophør, eller der ikke er fundet nogen tilfredsstillende løsning inden 30 dage efter, at sagen blev bragt op, kan den importerende part træffe passende foranstaltninger til at afhjælpe problemet. Der kan træffes sådanne foranstaltninger for en periode på højst tre år, og de skal være degressive på en sådan måde, at de er afskaffet senest ved udgangen af denne periode.

- b) Hvor ekstraordinære omstændigheder, som kræver en øjeblikkelig indgraben, umuliggør forudgående information eller undersøgelse, kan Fællesskabet eller Sydafrika, alt efter hvem der er berørt, i de situationer, der er omtalt i artikel 24, straks træffe forebyggende foranstaltninger for at afhjælpe situationen og skal straks underrette den anden part herom.

Artikel 27

Undtagelser

Denne aftale er ikke til hinder for sådanne forbud eller restriktioner vedrørende import, eksport, varer i transit eller handel med brugte varer, som er begrundet i hensynet til den offentlige sædelighed, den offentlige orden eller den offentlige sikkerhed, beskyttelse af menneskers og dyrs liv og sundhed, beskyttelse af planter, beskyttelse af nationale skatte af kunstnerisk, historisk eller arkæologisk værdi eller beskyttelse af intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret eller bestemmelser vedrørende guld og sølv. Disse forbud eller restriktioner må dog hverken udgøre et middel til vilkårlig eller uberegtigt forskelsbehandling, hvor samme betingelser gør sig gældende, eller en skjult begrænsning af samhandelen mellem parterne.

Artikel 28

Oprindelsesregler

Oprindelsesreglerne med henblik på anvendelsen af toldpræferencerne i denne aftale findes i protokol 1.

AFDELING B

ETABLERINGSRET OG UDVEKSLING AF TJENESTEYDELSER

Artikel 29

Bekræftelse af GATS-forpligtelserne

- Parterne fremhæver i erkendelse af tjenesteydelsers voksende betydning for udviklingen af deres økonomier betydningen af en streng overholdelse af den almindelige overenskomst om handel med tjenesteydelser (GATS), navnlig principippet om mestbegunstigelsesbehandling, og de dertil hørende protokoller med tilknyttede tilslag.

- Mestbegunstigelsesbehandlingen gælder i overensstemmelse med GATS ikke for:

- fordele, som hver af parterne har indrømmet i henhold til bestemmelserne i en aftale som defineret i artikel V i GATS eller til foranstaltninger, der er truffet på grundlag af en sådan aftale
 - andre fordele, som er indrømmet i henhold til listen over mestbegunstigelsesundtagelserne, som hver af parterne har knyttet som bilag til GATS.
- Parterne bekræfter på ny deres respektive tilslagn, der er knyttet som bilag til fjerde protokol til GATS om basistelekommunikation og femte protokol om finansielle tjenesteydelser.

Artikel 30

Yderligere liberalisering af udvekslingen af tjenesteydelser

- Parterne bestræber sig på at udvide aftalens anvendelsesområde med sigte på en yderligere liberalisering af deres samhandel med tjenesteydelser. Foretages der en sådan udvidelse, skal liberaliseringen bevirkе, at så godt som al forskelsbehandling mellem parterne i de omfattede servicesektorer undgås eller afskaffes, og den skal omfatte alle leveringsformer, herunder levering af en tjenesteydelse:

- fra den ene parts område til den anden parts område
- på den ene parts område til den anden parts forbruger af tjenesteydelsen
- fra en tjenesteleverandør fra den ene part gennem kommerciel tilstedeværelse på den anden parts område
- fra en tjenesteleverandør fra den ene part gennem fysiske personers tilstedeværelse på den anden parts område.

- De nødvendige henstillinger fra Samarbejdsrådet skal bidrage til realisering af målet i stk. 1.

- Ved udformningen af disse henstillinger tager Samarbejdsrådet hensyn til de erfaringer, som hver af parterne har indhøstet i forbindelse med indfrielsen af deres forpligtelser i henhold til GATS, med særlig henvisning til artikel V i almindelighed og i særdeleshed til nævnte artikels stk. 3, litra a), som vedrører udviklingslandes deltagelse i liberaliseringsaftaler.

- Det i stk. 1 omhandlede mål gøres til genstand for en første undersøgelse i Samarbejdsrådet senest fem år efter aftalens ikraftræden.

Artikel 31**Søtransport**

1. Parterne drager omsorg for effektivt at anvende principet om uhindret adgang til det internationale søtransportmarked og den internationale samfærdsel ad søvejen med udgangspunkt i redelig konkurrence på et kommersIELT grundlag.

2. Parterne vedtager at yde hinandens statsborgere og skibe, der er indregistreret på den anden parts område, en behandling, der ikke er mindre gunstig end mestbegunstigelsesbehandlingen, for så vidt angår transport af gods eller passagerer eller begge dele, adgang til havne, benyttelse af infrastruktur og søfartshjælpstjenester i disse havne og dermed forbundne gebyrer og afgifter, toldfaciliteter og tildeling af liggepladser og laste- og lossefaciliteter på grundlag af redelig konkurrence og på et kommersIELT grundlag.

3. Parterne vedtager at gøre sig overvejelser over søtransport, herunder intermodale transportformer, inden for rammerne af artikel 30, uden at dette berører nationalitetsrestriktioner eller aftaler, som hver af parterne har indgået, og som er gældende på det tidspunkt, og som er forenelige med parternes rettigheder og forpligtelser i henhold til GATS-overenskomsten.

omsorg for, at kapital med berøring til direkte investeringer i Sydafrika, som foretages af selskaber, der er stiftet i overensstemmelse med gældende lovgivning, kan bevæge sig frit, og at sådanne investeringer og eventuelt overskud kan afvikles og hjemtages.

2. Parterne konsulterer hinanden med henblik på at lette og med tiden nå en fuldstændig liberalisering af kapitalbevægelserne mellem Fællesskabet og Sydafrika.

Artikel 34**BetalingsbalancevanskELigheder**

Hvis en eller flere af Fællesskabets medlemsstater eller Sydafrika befinder sig i alvorlige betalingsbalancevanskELigheder eller ser en trussel herom, kan Fællesskabet eller Sydafrika, alt efter hvem der er berørt, i overensstemmelse med betingelserne i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel og artikel VIII og XIV i Den Internationale Valutafonds statutter indføre restriktioner for løbende transaktioner, som skal være af begrænset varighed og ikke må gå ud over, hvad der er nødvendigt for at afhjælpe betalingsbalancesituacionen. Fællesskabet henholdsvis Sydafrika underretter straks den anden part herom og forelægger så snart som muligt en tidsplan for ophævelsen af de pågældende foranstaltninger.

AFDELING C**LØBENDE BETALINGER OG KAPITALBEVÆGELSER****Artikel 32****Løbende betalinger**

1. Parterne forpligter sig til at tillade alle betalinger i forbindelse med løbende transaktioner mellem valutaindlændinge i Fællesskabet og Sydafrika i frit konvertibel valuta, jf. dog bestemmelserne i artikel 34.

2. Sydafrika kan træffe de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at bestemmelserne i stk. 1 om liberalisering af de løbende betalinger ikke benyttes af dets valutaindlændinge til uautoriseret kapitaludstrømning.

Artikel 33**Kapitalbevægelse**

1. Hvad angår transaktioner på betalingsbalancens kapitalpost drager Fællesskabet og Sydafrika fra aftalens ikraftræden

AFDELING D**KONKURRENCEPOLITIK****Artikel 35****Definition**

Følgende er uforeneligt med denne aftales rette funktion, i det omfang det kan påvirke handelen mellem Fællesskabet og Sydafrika:

- a) aftaler og samordnet praksis mellem horisontalt forbundne virksomheder, vedtagelser inden for sammenslutninger af virksomheder og aftaler mellem vertikalt forbundne virksomheder, som har til følge i væsentlig grad at hindre eller mindske konkurrencen på Fællesskabets eller Sydafrikas område, medmindre virksomhederne kan godtgøre, at de konkurrencebegrænsende virkninger udlignes af konkurrencestremmende
- b) en eller flere virksomheders misbrug af en dominerende markedsstilling på Fællesskabets eller Sydafrikas område eller en væsentlig del heraf.

Artikel 36**Gennemførelse**

Hvis en af parterne ved denne aftales ikrafttræden endnu ikke har vedtaget den nødvendige lovgivning eller de nødvendige administrative bestemmelser til gennemførelsen af artikel 35 inden for deres jurisdiktion, skal dette ske inden for en periode på tre år.

Artikel 37**Passende foranstaltninger**

Hvis Fællesskabet eller Sydafrika finder, at en given praksis på dets hjemmemarked er uforenelig med bestemmelserne i artikel 35, og

- a) den ikke er behandlet på passende måde i de gennemførelsesbestemmelser, der er omhandlet i artikel 35, eller
- b) hvis der ikke findes sådanne regler, og hvis en sådan praksis forvolder eller truer med at forvolde alvorlig skade for den anden parts interesser eller materiel skade for dens indenlandske industri, også serviceindustrien,

kan den pågældende part træffe passende foranstaltninger, som er forenelige med dens egen lovgivning, efter konsultation i Samarbejdsrådet eller efter 30 arbejdsdage efter, at sagen er indbragt til konsultation. Foranstaltningerne skal tilgodese den berørte konkurrencemyndigheds beføjelser.

Artikel 38**Comitas gentium**

1. Parterne vedtager, at i alle tilfælde, hvor Kommissionen eller den sydafrikanske konkurrencemyndighed har grund til at antage, at der forekommer konkurrencefordrende praksis som defineret i artikel 35 på den anden myndigheds område, som i væsentlig grad påvirker parternes vigtige interesser, kan den pågældende myndighed anmode den anden parts konkurrencemyndighed om at træffe passende afhjælpende foranstaltninger baseret på denne myndigheds konkurrenceregler.

2. En sådan anmodning må på ingen måde berøre foranstaltninger i henhold til ansøgermyndighedens konkurrence-lovgivning, som anses for at være nødvendige, og må på ingen måde hæmme den ansøgte myndigheds beslutningsbeføjelser eller dens uafhængighed.

3. Uden at dette berører den ansøgte myndigheds funktioner, rettigheder, forpligtelser eller uafhængighed, skal den overveje og omhyggeligt undersøge de synspunkter og den dokumentation, der fremlægges af den ansøgende myndighed, og

navnlig være opmærksom på de pågældende aktiviteters konkurrencebegrænsende karakter, den eller de berørte virksomheder og de påståede skadelige virkninger for den anden parts vigtige interesser.

4. Hvis Kommissionen eller Sydafrikas konkurrencemyndighed beslutter at foretage en undersøgelse eller agter at træffe forholdsregler, som kan få væsentlige virkninger for den anden part, skal parterne på anmodning af en af dem afholde konsultationer og bestræbe sig på at finde en gensidigt acceptabel løsning på baggrund af deres respektive vigtige interesser under behørig hensyntagen til hinandens lovgivning og suverænitet, de respektive konkurrencemyndigheders uafhængighed og i venskabelig forståelse.

Artikel 39**Faglig bistand**

Fællesskabet yder Sydafrika faglig bistand til omstrukturering af den sydafrikanske konkurrencelovgivning og -politik, som bl.a. kan omfatte:

- a) udveksling af ekspertise
- b) afholdelse af seminarer
- c) uddannelsesaktiviteter.

Artikel 40**Information**

Parterne udveksler information under hensyntagen til kravet om beskyttelse af forretningshemmeligheder og om tavshedspligt.

AFDELING E**OFFENTLIG STØTTE****Artikel 41****Offentlig støtte**

1. Offentlig støtte til visse virksomheder eller til produktion af visse varer, som fordrejer eller truer med at fordrøje konkurrencen, og som ikke støtter målet for nogen af parternes offentlige interesser, er uforenelig med denne aftales rette funktion, i det omfang den påvirker handelen mellem Fællesskabet og Sydafrika.

2. Parterne er enige om, at det er i deres interesse at sikre, at offentlig støtte ydes på en redelig, retfærdig og gennemsikuelig måde.

AFDELING F

ANDRE HANDELSRELATEREDE BESTEMMELSER

Artikel 42

Afhjælpende foranstaltninger

1. Hvis Fællesskabet eller Sydafrika skønner, at en given praksis er uforenelig med bestemmelserne i artikel 41, og at denne praksis forvolder eller truer med at forvolde alvorlig skade for den anden parts interesser eller materiel skade på dens indenlandske industri, og at problemet ikke kan løses på grundlag af de bestående regler og procedurer, vedtager parterne, at der skal afholdes konsultationer med henblik på at finde en for begge parter tilfredsstillende løsning. Sådanne konsultationer berører ikke parternes rettigheder og forpligtelser i henhold til deres respektive lovgivning og internationale forpligtelser.

2. Hver af parterne kan opfordre Samarbejdsrådet til under sådanne konsultationer at undersøge, hvilke offentlige interesser hos parterne der berettiger ydelse af offentlig støtte som omhandlet i artikel 41.

Artikel 45

Offentlige indkøb

1. Parterne er enige om at samarbejde for at sikre, at der gælder redelige, retfærdige og gennemsikuelige betingelser for adgangen til parternes indkøbskontrakter.
2. Samarbejdsrådet gennemgår regelmæssigt fremskridtene på dette område.

Artikel 46

Intellektuel ejendomsret

Artikel 43

Gennemsigtighed

Hver af parterne skal sikre gennemsigtighed på området offentlig støtte. Hvis en af parterne anmelder derom, skal den anden part navnlig fremlægge oplysninger om støtteordninger, om enkeltilfælde af offentlig støtte eller om det samlede beløb, der er ydet som støtte, og støttens fordeling. Informationsudvekslingen mellem parterne sker under overholdelse af parternes lovgivning om forretningshemmelighed og tavshedspligt.

Artikel 44

Fornyet undersøgelse

1. Hvis der ikke findes regler eller procedurer for gennemførelse af artikel 41, finder bestemmelserne i artikel VI og XVI i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel 1994 og WTO-aftalen om subsidier og udligningsforanstaltninger anvendelse på offentlig støtte eller subsidier.

2. Samarbejdsrådet undersøger med regelmæssige mellemrum, hvilke fremskridt der er gjort på disse områder. Det skal navnlig fortsætte med at udvikle samarbejdet om og forståelsen af de foranstaltninger, som hver af parterne træffer med henblik på artikel 41.

1. Parterne sikrer en passende og effektiv beskyttelse af intellektuelle ejendomsrettigheder i overensstemmelse med de højeste internationale standarder. Parterne anvender WTO-aftalen om handelsrelaterede intellektuelle ejendomsrettigheder (TRIPs) af 1. januar 1996 og forpligter sig til om fornødent at forbedre den beskyttelse, der er fastlagt i nævnte aftale.

2. Hvis der i forbindelse med beskyttelsen af intellektuel ejendomsret opstår problemer, som berører handelsvilkårene, skal der efter anmodning fra en part omgående afholdes konsultationer med henblik på at nå frem til gensidigt tilfredsstillende løsninger.

3. Fællesskabet bekræfter den betydning, det tillægger forpligtelserne i henhold til:

- a) Protokollen til Madrid-arrangementet om international registrering af varemærker (Madrid 1989)
- b) Den internationale konvention om beskyttelse af udøvende kunstnere, fremstillere af fonogrammer samt radio- og fjernsynsforetagender (Rom 1961)
- c) Patentsamarbejdstakten (Washington 1979, som ændret i 1984)

4. Sydafrika er indstillet på positivt at overveje en tiltrædelse af de multilaterale konventioner, der er henvist til i stk. 3, uden at dette dog berører forpligtelserne i henhold til WTO-aftalen om handelsrelaterede intellektuelle ejendomsrettigheder (TRIPs).

5. Parterne bekræfter den betydning, de tillægger følgende instrumenter:

- a) Nice-arrangementet vedrørende international klassificering af varer og tjenesteydelser til brug ved registrering af varemærker (Genève 1977, som ændret i 1979)

- b) Bernerkonventionen til værn for litterære og kunstneriske værker (Paris-akten 1971)
- c) Den internationale konvention om beskyttelse af plantenyheder (UPOV) (Genève-akten 1978)
- d) Budapest-traktaten om international anerkendelse af deponeering af mikroorganismer med henblik på patentprocedurer (1977, som ændret i 1980)
- e) Pariserkonventionen om beskyttelse af industriel ejendomsret (Stockholm-akten, som ændret i 1979) (WIPO)
- f) WIPO's traktat om ophavsret, 1996.
6. For at lette gennemførelsen af denne artikel kan Fællesskabet efter anmodning og på vilkår og betingelser, der fastlægges efter fælles aftale, yde faglig bistand til Sydafrika, bl.a. til forberedelsen af love og forskrifter vedrørende beskyttelse og håndhævelse af intellektuelle ejendomsrettigheder, forholdsregler mod misbrug af sådanne rettigheder, etablering og styrkelse af indenlandske kontorer og andre organer, der er involveret i håndhævelse og beskyttelse, herunder undervisning af personale.

7. Parterne er enige om, at intellektuel ejendomsret, for så vidt angår denne aftale, især omfatter ophavsret, herunder ophavsret tiledb-programmer og beslægtede rettigheder, brugsmodeller, patenter, herunder bioteknologiske opfindelser, industrielle mønstre, geografiske betegnelser, herunder oprindelsesbetegnelser, varemærker og servicemærker, integrerede kredslobs topografi samt beskyttelse mod illoyal konkurrence som omhandlet i artikel 10a i Pariserkonventionen til beskyttelse af industriel ejendomsret og beskyttelse af fortrolig information om knowhow.

Artikel 47

Standardisering og overensstemmelsesvurdering

Parterne samarbejder på områderne standardisering, godkendelse, certificering, metrologi og kvalitetssikring med henblik på at mindske forskellene mellem parterne på disse områder, fjerne de tekniske handelshindringer og lette den bilaterale handel. Samarbejdet omfatter:

- a) foranstaltninger i overensstemmelse med bestemmelserne i WTO-aftalen om tekniske handelshindringer (TBT) for at fremme anvendelsen af internationale tekniske forskrifter, standarder og overensstemmelsesvurderingsprocedurer, herunder sektorspecifikke foranstaltninger
- b) udvikling af aftaler om gensidig anerkendelse af overensstemmelsesvurdering på områder af fælles økonomisk interesse
- c) samarbejde på området kvalitetsstyring og -sikring i udvalgte sektorer, der er betydningsfulde for Sydafrika
- d) fremme af faglig bistand til initiativer til opbygning af den sydafrikanske kapacitet på områderne godkendelse, metrologi og standardisering
- e) udvikling af praktiske forbindelser mellem sydafrikanske og europæiske standardiserings-, godkendelses- og certificeringsorganisationer.

Artikel 48

Told

1. Parterne fremmer og letter samarbejdet mellem deres toldtjenester for at sikre, at bestemmelserne om handel overholdes, og for at garantere en loyal handel. Samarbejdet skal bl.a. give anledning til udveksling af information og uddannelsesordninger.
2. Uden at dette berører andre former for samarbejde, som er omhandlet i denne aftale, navnlig i artikel 90, yder de kontraherende parters administrative myndigheder hinanden gensidig bistand i overensstemmelse med bestemmelserne i protokol 2 til denne aftale.

Artikel 49

Statistikker

Parterne er enige om at samarbejde på dette område. Samarbejdet skal især tage sigte på at opnå en harmonisering af statistiske metoder og praksis, således at data vedrørende handelen med varer og tjenesteydelser og generelt alle de områder, der er omfattet af denne aftale, og som er egnede til statistisk behandling, kan bearbejdes på et gensidigt anerkendt grundlag.

AFSNIT IV

ØKONOMISK SAMARBEJDE**Artikel 50****Indledning**

Parterne har aftalt at udvikle og fremme samarbejdet om økonomske og industrielle spørgsmål til gengivelse af fordel og i hele den sydafrikanske regions interesse ved at diversificere og styrke deres økonomske forbindelser, fremme en bæredygtig økonomske udvikling, støtte modeller for regionalt økonomske samarbejde, fremme samarbejdet mellem små og mellemstore virksomheder, beskytte og forbedre miljøet, fremme økonomske indflydelse af de historisk set ugunstigt stillede grupper, herunder kvinderne, og beskytte og fremme arbejdstagernes rettigheder og de fagforeningsmæssige rettigheder.

Artikel 51**Industri**

Formålet med samarbejdet på dette område er at lette omstruktureringen og moderniseringen af den sydafrikanske industri, styrke dens konkurrenceevne og vækst og skabe gunstige vilkår for et gengivelt fordelagtigt samarbejde mellem Sydafrikas og Fællesskabets industri.

Samarbejdet tager bl.a. sigte på:

- a) at tilskynde til samarbejde mellem parternes økonomske aktører (selskaber, fagfolk, branche- eller erhvervsorganisationer, arbejdsmarkedsorganisationer osv.)
- b) at støtte de bestræbelser, der udfoldes af Sydafrikas offentlige og private sektorer med henblik på at omstrukturere og modernisere industrien, på vilkår, der sikrer miljøbeskyttelse, bæredygtig udvikling og økonomske indflydelse
- c) at bidrage til at skabe et klima, som fremmer private initiativer, med henblik på at stimulere og diversificere produktionen til hjemmemarkedet og eksportmarkederne
- d) at tilskynde til en bedre udnyttelse af Sydafrikas menneskelige ressourcer og industripotentiale, bl.a. ved at forbedre mulighederne for finansiering gennem kredit og investeringer og ved at støtte industriel innovation, overførsel af teknologi, uddannelse, forskning og teknologisk udvikling.

Artikel 52**Fremme og beskyttelse af investeringer**

Samarbejdet mellem parterne tager sigte på at skabe et klima, som fremmer og letter gengivelse af fordelagtige indenlandske og udenlandske investeringer, navnlig gennem en forbedring af vilkårene for beskyttelse af investeringer, fremme af investeringer, overførsel af kapital og udveksling af information om investeringsmuligheder.

Samarbejdet har bl.a. til formål at lette og anspore:

- a) en eventuel indgåelse af aftaler mellem medlemsstaterne og Sydafrika om fremme og beskyttelse af investeringer
- b) en eventuel indgåelse af aftaler mellem medlemsstaterne og Sydafrika om undgåelse af dobbeltbeskatning
- c) udveksling af information om investeringsmuligheder
- d) bestræbelser med henblik på at opnå, at procedurerne og den administrative praksis på investeringsområdet harmoniseres og forenkles
- e) støtte gennem hensigtsmæssige instrumenter til fremme og ansporing af investeringer i Sydafrika og i den sydafrikanske region.

Artikel 53**Udvikling af handelen**

1. Parterne forpligter sig til at udvikle, diversificere og forøge deres indbyrdes samhandel og forbedre den sydafrikanske produktions konkurrenceevne på hjemmemarkedet og de regionale og internationale markeder.
2. Samarbejdet om udvikling af handelen koncentreres navnlig om følgende:
 - a) udarbejdelse af hensigtsmæssige handelsudviklingsstrategier og tilvejebringelse af handelsvilkår, der er gunstige for konkurrenceevnen
 - b) opbygning af kapacitet og udvikling af menneskelige ressourcer og faglige kvalifikationer inden for handel og dertil knyttede tjenesteydelser, både i den offentlige og i den private sektor, herunder styrkelse af arbejdskraften

- c) udveksling af information om markedsbehovene
- d) overførsel af knowhow og teknologi gennem investeringer og joint ventures
- e) udvikling af den private sektor, herunder navnlig små og mellemstore virksomheder, som beskæftiger sig med handel
- f) oprettelse, tilpasning og styrkelse af organisationer, der er beskæftiget med udvikling af handel og dertil knyttede tjenesteydelser
- g) regionalt samarbejde med henblik på udvikling af handel og handelsrelaterede infrastrukturer og tjenesteydelser i det sydlige Afrika.

Artikel 54

Mikrovirksomheder og små og mellemstore virksomheder

Parterne søger at udvikle og styrke mikrovirksomheder (MV) og små og mellemstore virksomheder (SMV) i Sydafrika samt fremme samarbejdet mellem SMV i Fællesskabet og i Sydafrika og den sydafrikanske region på en sådan måde, at der tages hensyn til ligestilling mellem kønnene. Parterne skal bl.a.:

- a) hvis det er relevant, samarbejde om at skabe lovgivningsmæssige, administrative, institutionelle, tekniske, beskatningsmæssige og finansielle rammer, der gør det muligt at oprette og udvide MV og SMV
- b) yde den fornødne bistand til MV og SMV, uanset disses juridiske status, på områder som finansiering, uddannelse, teknologi og markedsføring
- c) yde bistand til selskaber, organisationer, beslutningstagere og organer, der leverer de i litra b) omhandlede tjenesteydelser, gennem faglig støtte, informationsudveksling og opbygning af kapacitet
- d) etablere og fremme hensigtsmæssige kontakter mellem aktører i den private sektor i Sydafrika, det sydlige Afrika og Fællesskabet med henblik på at forbedre informationsstrømmen (vedrørende uformning og gennemførelse af strategier, forretningstendenser og -muligheder, etablering af netværk, joint ventures og formidling af knowhow).

Artikel 55

Informationssamfund – telekommunikation og informationsteknologi

1. Parterne er enige om at samarbejde inden for informations- og kommunikationsteknologi (IKT), som de anser for at være nøglesektorer i det moderne samfund og af vital betydning for den økonomiske og sociale udvikling og for udviklin-

gen af et informationssamfund. Kommunikation omfatter i denne forbindelse postvæsen, radio- og tv-spredning, telekommunikation og informationsteknologier. Formålet med samarbejdet er:

- a) at sikre Sydafrikas offentlige og private organer bedre adgang til kommunikationsmidler, elektronik og informationsteknologier gennem støtte til udvikling af infrastrukturet, menneskelige ressourcer og hensigtsmæssige informationssamfundspolitikker i Sydafrika
 - b) at støtte samarbejdet på dette område mellem landene i den sydafrikanske region, især i forbindelse med satellitteknologi
 - c) at tage fat på udfordringerne i forbindelse med globalisering, nye teknologier og institutionel og sektoriel omstrukturering og afhjælpe de mangler, der er ved at opstå inden for grundlæggende informationstjenester og avancerede tjenester.
2. Samarbejdet skal bl.a. omfatte:
- a) dialog om forskellige aspekter af informationssamfundet, herunder forskriftsmæssige aspekter og kommunikationspolitik
 - b) udveksling af information og eventuel faglig bistand med hensyn til forskrifter, standardisering, overensstemmelsesprøvning og certificering vedrørende informations- og kommunikationsteknologier samt brug af frekvenser
 - c) udbredelse af nye informations- og kommunikationsteknologier og udvikling af nye faciliteter, især med hensyn til indbyrdes forbindelser mellem netværk og driftskompatibilitet mellem applikationer
 - d) ansporing til og gennemførelse af fælles forskning og teknologisk udvikling for projekter vedrørende nye teknologier med tilknytning til informationssamfundet
 - e) adgang for sydafrikanske organisationer til Fællesskabets projekter eller programmer på grundlag af de ordninger, der gælder for de pågældende forskellige områder, og adgang for fællesskabsorganisationer til tiltag, der er iværksat af Sydafrika, på samme betingelser.

Artikel 56

Postsamarbejde

Samarbejdet på dette område omfatter:

- a) udveksling af information og dialog om postspørgsmål, bl.a. vedrørende regionale og internationale aktiviteter, forskriftsmæssige aspekter og strategibeslutninger

- b) faglig bistand vedrørende forskrifter, driftsmæssige standarer og udvikling af menneskelige ressourcer

Artikel 58

- c) fremme og gennemførelse af fælles projekter, herunder forskning, vedrørende den teknologiske udvikling i denne sektor.

Artikel 57

Energi

1. Samarbejdet på dette område sigter mod:

- a) at forbedre de sydafrikanske borgeres adgang til økonomisk overkomelige, pålidelige og bæredygtige energikilder
- b) at omorganisere og modernisere produktion, distribution og forbrug af energi, således at der kan leveres passende tjenesteydelser på optimale vilkår med hensyn til økonomisk effektivitet, social udvikling og miljømæssigt acceptable forhold
- c) støtte til samarbejdet mellem landene i den sydafrikanske region med henblik på lokalt at udnytte de disponibele energikilder effektivt og miljøvenligt.

2. Samarbejdet tager specifikt sigte på:

- a) at støtte udviklingen af hensigtsmæssige energipolitikker og -infrastrukturer i Sydafrika
- b) at diversificere energiforsyningerne i Sydafrika
- c) at forbedre energiforsyningsværkernes produktionsstandarer i teknisk, økonomisk og finansiel henseende, navnlig i sektorerne for elektricitet og flydende brændstoffer
- d) at lette opbygningen af lokal ekspertisekapacitet, navnlig gennem almen og faglig uddannelse
- e) at udvikle nye og vedvarende energiformer og støtte infrastrukturen, især med henblik på energiforsyningen til landdistrikter
- f) at gøre energiudnyttelsen mere rationel, navnlig ved at forbedre energisystemernes effektivitet
- g) at fremme overførsel og brug af miljøvenlige teknologier
- h) at fremme det regionale energisamarbejde i det sydlige Afrika.

Minedrift og mineraler

1. Formålet med samarbejdet på dette område er bl.a.:

- a) at støtte og fremme strategier, som øger sundheds- og sikkerhedsstandarderne i mineindustrien og forbedrer arbejdsvilkårene
- b) at tilvejebringe oplysninger om mineralressourcer og geovidenkabelig information til brug for investeringer i prospektering og minedrift. Der bør som led i samarbejdet også etableres et gensidigt fordelagtigt klima, der tiltrækker investeringer til sektoren, herunder også til SMV (og til tidligere dårligt stillede lokalsamfund)
- c) at støtte politikker, der sikrer, at minedrift finder sted under behørig hensyntagen til miljø og bæredygtig udvikling, idet der også tages hensyn til landets særlige forhold og minedriftens art
- d) at samarbejde om forskning og udvikling inden for minedrifts- og mineralteknologi.

2. Samarbejdet vil omfatte sydafrikanske aktiviteter, der iværksættes inden for rammerne af Southern African Development Community's (SADC) koordinationsenhed for minedrift.

Artikel 59

Transport

1. Formålet med samarbejdet på dette område er:

- a) at sikre Sydafrikas borgere bedre adgang til økonomisk overkomelige, sikre og pålidelige transportmidler og lette varestrømmen i landet gennem støtte til udvikling af intermodale infrastrukturnet og transportsystemer, der er økonomisk og miljømæssigt bæredygtige
 - b) at støtte samarbejdet mellem landene i den sydafrikanske region med henblik på at skabe et bæredygtigt transportnet, som dækker de regionale behov.
2. Samarbejdet koncentreres navnlig om:
- a) at bidrage til omstruktureringen og moderniseringen af vej-, jernbane-, havne- og lufthavnsinfrastrukturen

- b) at gennemføre en gradvis forbedring af forholdene inden for luftfart, jernbaner og veje samt multimodal transit og forbedre forvaltningen af veje, jernbaner, havne og luft-havne samt søfart og luftfart

- e) fremme af regionalt samarbejde i det sydlige Afrika.

- c) at øge luftfarts- og søfartssikkerheden ved at forbedre støtten til navigation og uddannelse, således at der kan gennemføres effektive programmer.

Artikel 60

Turisme

1. Parterne samarbejder om at styrke udviklingen af en konkurrencedygtig turistindustri. I den sammenhæng er parterne navnlig enige om:

- a) at fremme udviklingen af turistindustrien som drivkraft for økonomisk vækst, økonomisk indflydelse, beskæftigelse og valutaindtjening
- b) at søge at etablere en strategisk alliance, hvori de offentlige, private og Fællesskabets interesser er repræsenteret for at sikre en bæredygtig udvikling af turismen
- c) at gennemføre fælles tiltag inden for f.eks. udvikling af produkter og markeder, menneskelige ressourcer og institutionelle strukturer
- d) at samarbejde om uddannelse og opbygning af kapacitet i turistsektoren for at forbedre serviceniveauet
- e) at samarbejde om at fremme og udvikle turismen i lokalsamfundene gennem pilotprojekter i landdistrikter
- f) at lette turisternes frie bevægelighed.

2. Parterne er enige om, at samarbejdet inden for turisme bl.a. skal bygge på følgende retningslinjer:

- a) respekt for lokalsamfundenes integritet og interesser, især når der er tale om lokalsamfund i landdistrikter
- b) understregning af kulturarvens betydning
- c) fremme af uddannelse, overførsel af knowhow og bevidst-gørelse på bredere plan
- d) tilvejebringelse af et positivt samspil mellem turisme og miljøbeskyttelse

Artikel 61

Landbrug

1. Samarbejdet på dette område tager sigte på at fremme en integreret, harmonisk og bæredygtig udvikling af Sydafrikas landdistrikter. Samarbejdet koncentrerer navnlig om:

- a) om fornødent at modernisere og omstrukturere landbrugssektoren ved hjælp af metoder, der indbefatter modernisering af infrastruktur og udstyr, udvikling af emballerings- og oplagringsteknikker og forbedring af de private distributions- og markedsføringskæder
- b) at fremme udviklingen og styrkelsen af konkurrenceevnen hos landbrugere fra tidligere dårligt stillede lokalsamfund og lette tilvejebringelsen af hensigtsmæssige tjenesteydelser på landbrugsområdet i forbindelse hermed
- c) at diversificere og udvikle produktion og eksterne marke-der
- d) at oprette og udvikle samarbejde om dyre- og plantesundhed og landbrugsproduktionsteknikker
- e) at undersøge foranstaltninger med henblik på at harmonisere standarder og regler vedrørende dyre- og plantesundhed for at øge samhandelen under hensyntagen til hver parts gældende lovgivning og i overensstemmelse med WTO-reglerne.

2. Samarbejdet gennemføres bl.a. ved hjælp af overførsel af knowhow, etablering af joint ventures og programmer til opbygning af kapacitet.

Artikel 62

Fiskeri

Samarbejdet på dette område tager sigte mod at fremme en bæredygtig forvaltning og udnyttelse af fiskeriressourcerne, som på lang sigt er til fordel for begge parter. Dette skal ske gennem udveksling af information og udformning og gennemførelse af aftalte ordninger, som kan omfatte parternes ønsker på det økonomiske, handelsmæssige, udviklingsmæssige, viden-skabelige og tekniske område. Disse ordninger vil blive fastlagt i en særskilt, gensidigt fordelagtig fiskeriaftale, som parterne forpligter sig til at søge at færdiggøre snarest muligt.

Artikel 63**Tjenesteydelser**

Parterne er enige om at fremme samarbejdet på området tjenesteydelser som helhed og områderne bank- og forsikringsvirksomhed samt andre finansielle tjenesteydelser i særdeleshed, bl.a. ved:

- a) at fremme handelen med tjenesteydelser
- b) i de tilfælde, hvor det er relevant, at udveksle information om regler, love og forskrifter, der regulerer tjenesteydelsessektoren hos parterne
- c) at forbedre regnskab, revision, tilsyn og regulering inden for finansielle tjenesteydelser og finansiel overvågning, f.eks. ved at lette uddannelsesordninger.

Artikel 64**Forbrugerpolitik og beskyttelse af forbrugernes sundhed**

Parterne indleder et samarbejde på området forbrugerpolitik og beskyttelse af forbrugernes sundhed, som navnlig tager sigte på:

- a) at etablere systemer for gengivelse af information om nationalt forbudte og farlige produkter
- b) at udveksle information og erfaringer om etablering og drift af efterfølgende markedsovervågning af produkter og produktsikkerhed
- c) at forbedre forbrugeroplysningen, navnlig om priser, produkteregenskaber og udbudte tjenesteydelser
- d) at anspore til udveksling mellem repræsentanter for forbrugerinteresser
- e) at øge kompatibiliteten mellem forbrugerpolitikker og -systemer
- f) at udveksle information om øget forbrugerbevidsthed gennem oplysning og uddannelse
- g) at underrette om håndhævelse og samarbejde mellem parterne i forbindelse med undersøgelser af skadelig eller illoyal forretningspraksis
- h) at udveksle information om effektive midler til at rette op på skader for forbrugere, som er ofre for illegale aktiviteter.

AFSNIT V**UDVIKLINGSSAMARBEJDE****AFDELING A****Artikel 66****ALMINDELIGE BESTEMMELSER****Prioriteter****Artikel 65****Mål****1. Udviklingssamarbejdet vedrører navnlig:**

- a) støtte til politikker og instrumenter med henblik på at sikre en gradvis integration af Sydafrikas økonomi i verdensøkonominen og verdenshandelen, forøgelse af beskæftigelsen, en bæredygtig udvikling af private virksomheder, regionalt samarbejde og integration. I den sammenhæng skal opmærksomheden særlig rettes mod støtte til de tilpasningstiltag i regionen, der følger af etableringen af frihandelsområdet i henhold til denne aftale, især i SACU
- b) forbedring af levevilkårene og levering af sociale basisydelse
- c) støtte til demokratisering, beskyttelse af menneskerettigheder, sund offentlig forvaltning, styrkelse af det civile samfund og dets integration i udviklingsprocessen.

1. Udviklingssamarbejdet mellem Fællesskabet og Sydafrika finder sted inden for rammerne af dialog og partnerskab og støtter de politikker og reformer, der gennemføres af de nationale myndigheder.

2. Udviklingssamarbejdet skal især bidrage til Sydafrikas bestræbelser for at opnå en harmonisk og bæredygtig økonomisk og social udvikling og dets integration i verdensøkonominen og til at konsolidere grundlaget for et demokratisk samfund og en stat styret af retsstatsprincipper, i hvilket de politiske, sociale og kulturelle aspekter af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder overholderes.

3. I den sammenhæng gives der prioritet til ledssageforanstaltninger, der bidrager til at bekæmpe fattigdom.

2. Dialogen og partnerskabet mellem offentlige myndigheder og ikke-statslige udviklingspartnere og aktører vil blive fremmet.

3. Programmet fokuserer på basisbehovene i de tidligere dårligt stillede lokalsamfund og afspejler de kønsrelaterede og miljømæssige udviklingsdimensioner.

Artikel 67

Berettigede støttemodtagere

De samarbejdspartnere, som der kan ydes finansiel og faglig bistand til, er myndigheder og offentlige organer på nationalt, regionalt og lokalt plan, ikke-statslige organisationer, lokalsamfundsorganisationer, regionale og internationale organisationer, institutioner og offentlige eller private aktører. Andre organer vil ligeledes kunne opnå støtte, hvis begge parter er enige herom.

Artikel 68

Midler og metoder

1. De midler, der kan tages i anvendelse som led i de i artikel 66 omhandlede samarbejdsforanstaltninger, omfatter navnlig undersøgelser, faglig bistand, uddannelse eller andre tjenesteydelser, leverancer og arbejder samt revisions- og evalueringskontrol og -missioner.

2. Fællesskabsfinansieringen, som, afhængigt af foranstaltningens behov og art, afhældes i lokal eller i fremmed valuta, kan dække:

a) statens budgetudgifter til støtte af reformer og gennemførelse af strategier i de prioriterede sektorer, der identificeres på grundlag af en dialog

b) investeringer (med undtagelse af køb af bygninger) og udstyr

c) i visse tilfælde, og især hvis et program gennemføres af en ikke-statslig partner, faste udgifter.

3. Der skal i principippet kræves et bidrag fra de i artikel 67 omhandlede partnere i forbindelse med hver enkelt samarbejdsforanstaltung. Bidragets art og størrelsesorden skal afgøres efter partnerens muligheder og foranstaltungernes art.

4. Der kan eventuelt tilstræbes kohærens og komplementaritet med andre bidragydere, herunder navnlig Fællesskabets medlemsstater.

5. Begge parter træffer hensigtsmæssige foranstaltninger for at sikre, at offentligheden gøres opmærksom på fællesskabskarakteren af udviklingssamarbejdet i henhold til denne aftale.

Artikel 69

Programmering

1. Der gennemføres en flerårig vejledende programmering baseret på specifikke mål, som er i overensstemmelse med de i artikel 66 omhandlede prioriteter, og med angivelse af fremgangsmåderne for forberedelse, gennemførelse og overvågning af udviklingssamarbejdet og deraf følgende foranstaltninger i en referenceperiode; programmeringen skal finde sted inden for rammerne af tætte kontakter mellem Fællesskabet og Sydafrikas regering med bidrag fra Den Europæiske Investeringssbank. Resultatet af programmeringsdrøftelserne opstilles i et flerårigt vejledende program, som skal undertegnes af begge parter.

2. De detaljerede operationelle procedurer og bestemmelser for gennemførelsen og overvågningen af udviklingssamarbejdet vedlægges som bilag til det flerårlige vejledende program.

Artikel 70

Identifikation, forberedelse og vurdering af projekter

1. Sydafrikas regerings nationale anvisningsberettigede i medfør af artikel 80 eller enhver anden berettiget modtaget i henhold til artikel 67 har ansvaret for at identificere og forberede udviklingsforanstaltninger.

2. Det projekt- og programmateriale, Fællesskabet forelægger til finansiering, skal indeholde alle de oplysninger, der er nødvendige for en vurdering af projekterne eller programmerne. Den nationale anvisningsberettigede eller de andre berettigede modtagere skal videresende dette materiale officielt til delegationslederen.

3. Vurderingen af udviklingsforanstaltningerne foretages i fællesskab af den nationale anvisningsberettigede og/eller de andre berettigede modtagere og Fællesskabet.

Artikel 71

Forslag og afgørelse om finansiering

1. Delegationslederen resumerer konklusionerne af vurderingen i et finansieringsforslag, der udarbejdes i nært samarbejde med den nationale anvisningsberettigede og/eller den ansøgende partner.

2. Fællesskabet færdiggør finansieringsforslaget og fremsender det til Fællesskabets beslutningstagende organ.

2. Berettigede modtagere kan anmode Kommissionen om at forberede, forhandle og indgå kontrakter om tjenesteydelser på deres vegne, direkte eller gennem det relevante organ.

Artikel 72

Finansieringsaftaler

1. Ethvert projekt eller program, som godkendes af Fællesskabet, er omfattet af:

- a) en finansieringsaftale, der er udarbejdet mellem Kommissionen, på Fællesskabets vegne, og den nationale anvisningsberettigede, på vegne af Sydafrikas regering, eller den berettigede modtager
 - b) eller en kontrakt med internationale organisationer eller juridiske personer, fysiske personer eller enhver anden aktør som omhandlet i artikel 67 med ansvar for at gennemføre det pågældende projekt eller program.
2. Samtlige finansieringsaftaler eller kontrakter skal indeholde bestemmelser om kontrol på stedet foretaget af Kommissionen og De Europæiske Fællesskabers Revisionsret.

AFDELING B

GENNEMFØRELSE

Artikel 73

Kriterier for udvælgelse af leverandører og leverancer

1. Deltagelse i udbud og kontrakter er åben på lige fod for alle fysiske og juridiske personer i Fællesskabets medlemsstater, Sydafrika og AVS-staterne. Deltagelsen kan udvides til også at omfatte andre udviklingslande i behørigt begrundede tilfælde og for at sikre den størst mulige omkostningseffektivitet.

2. Leverancer skal have oprindelse i medlemsstaterne, Sydafrika eller AVS-staterne. I behørigt begrundede ekstraordinære tilfælde kan leverancerne have oprindelse i andre lande.

Artikel 74

Ordregivende myndighed

1. Kontrakter om bygge- og anlægsarbejder, indkøb og tjenesteydelser udarbejdes, forhandles og indgås af den berettigede modtager efter aftale og i samarbejde med Kommissionen.

Artikel 75

Indkøbsprocedurer

Procedurerne for indkøb eller kontrakter, der finansieres af Fællesskabet, er fastlagt i de generelle bestemmelser, der er vedlagt finansieringsaftalerne.

Artikel 76

Almindelige bestemmelser og betingelser

Indgåelsen og gennemførelsen af kontrakter om bygge- og anlægsarbejder, indkøb og tjenesteydelser, der finansieres af Fællesskabet, er underkastet bestemmelserne i denne aftale og de respektive almindelige bestemmelser og betingelser for kontrakter om bygge- og anlægsarbejder, indkøb og tjenesteydelser, som Samarbejdsrådet træffer afgørelse om.

Artikel 77

Bilæggelse af tvister

Enhver tvist mellem Sydafrika og en ordregiver eller en leverandør af varer eller tjenesteydelser under gennemførelsen af en kontrakt, som finansieres af Fællesskabet, skal bilægges ved voldgift i henhold til de procedureregler for mægling og voldgift for kontrakter, som Samarbejdsrådet træffer afgørelse om.

Artikel 78

Skatte- og toldordninger

1. Sydafrikas regering indrømmer fuld fritagelse for skatter, told og/eller afgifter med tilsvarende virkning for alle kontrakter, der finansieres af Fællesskabet.
2. De nærmere bestemmelser for de i stk. 1 omhandlede ordninger fastlægges ved brevveksling mellem Sydafrikas regering og Kommissionen.

Artikel 79

Den ledende anvisningsberettigede

Kommissionen udpeger en ledende anvisningsberettiget, som er ansvarlig for forvaltningen af de ressourcer, Fællesskabet stiller til rådighed til udviklingssamarbejde med Sydafrika.

Artikel 80**Den nationale anvisningsberettigede og den udbetalende myndighed**

1. Sydafrikas regering udpeger en national anvisningsberettiget, der skal repræsentere den i forbindelse med alle transaktioner vedrørende de af Kommissionen finansierede projekter, som er genstand for finansieringsaftaler mellem Sydafrika og Fællesskabet. Der udpeges ligeledes en udbetalende myndighed.

2. De forpligtelser og opgaver, der pålægges den ledende anvisningsberettigede, den nationale anvisningsberettigede og den udbetalende myndighed, fastlægges gennem udveksling af instrumenter mellem Sydafrikas regering og Kommissionen i overensstemmelse med bestemmelserne i Kommissionens finansforordninger vedrørende præferenceaftaler.

Artikel 81**Delegationsleder**

1. Kommissionen repræsenteres i Sydafrika af delegationslederen, som sammen med den nationale anvisningsberettigede sørger for gennemførelsen, overvågningen og opfølgningen af det finansielle og faglige samarbejde i overensstemmelse med principperne for sund finansiel forvaltning og bestemmelserne i denne aftale. Delegationslederen bemyndiges navnlig til at lette og fremskynde forberedelsen, vurderingen og gennemførelsen af projekter og programmer.

2. Sydafrikas regering indrømmer delegationslederen og de tjenestemænd fra Kommissionen, som udsendes til Sydafrika, privilegier og immuniteter i overensstemmelse med Wienerkonventionen om diplomatiske forbindelser af 1961.

3. Parterne søger ved fastlæggelsen af de opgaver og forpligtelser, som skal pålægges den nationale anvisningsberettigede og delegationslederen, at sikre, at projekterne og programmerne i størst mulig udstrækning forvaltes lokalt, og at de er forenelige og kohærente med den praksis, der gælder i de øvrige AVS-stater.

Artikel 82**Overvågning og evaluering**

1. Formålet med overvågningen og evalueringen er at opnå en ekstern vurdering af udviklingsforanstaltningerne (forberedelse, gennemførelse og efterfølgende funktion) med henblik på at forbedre effektiviteten under igangværende og fremtidige foranstaltninger. Sydafrika og Fællesskabet udfører dette arbejde i fællesskab.

2. Sydafrika og Fællesskabet gennemfører i fællesskab overvågningen og evalueringen af samarbejdet. Der kan afholdes årlige konsultationer for at vurdere gennemførelsen og aftale, hvilke forholdsregler der skal træffes for at tilpasse og forbedre gennemførelsen af det flerårige vejledende program samt for at forberede fremtidige foranstaltninger.

AFSNIT VI**SAMARBEJDE PÅ ANDRE OMRÅDER****Artikel 83****Videnskab og teknologi**

Parterne forpligter sig til at intensivere det videnskabelige og teknologiske samarbejde. De nærmere bestemmelser for gennemførelsen af dette mål er opstillet i en særskilt aftale, som trådte i kraft i november 1997.

miljøkvaliteten og arbejder sammen om at bekæmpe globale miljøproblemer.

2. Parterne viser udviklingen af kapacitet inden for miljømaessig forvaltning særlig opmærksomhed. Der indlædes en dialog om identifikation af miljømaessige prioriteter. De tidligere sydafrikanske politikkers virkninger for miljøsituationen vil blive gennemgået og afhjulpet i de tilfælde, hvor det er muligt.

3. Samarbejdsforbindelserne vil bl.a. omfatte spørgsmål vedrørende byudvikling og udnyttelse af jord til landbrug og andre formål, ørkendannelse, forvaltning af affald, herunder farligt og nukleart affald, forvaltning af farlige kemikalier, bevaring og bæredygtig forvaltning af den biologiske mangfoldighed, bæredygtig forvaltning af skovressourcer, kontrol med vandkvalitet, kontrol med forurening fra industri og andre kilder, kontrol med kyst- og havforurening og forvaltning af havressourcer, integreret vandopsamlingsforvaltning, herunder forvaltning af internationale flodbækner, forvaltning af vandefterspørgsel og spørgsmål vedrørende nedbringelse af emissioner af drivhusgas.

Artikel 84**Miljø**

1. Parterne samarbejder om at sikre en bæredygtig udvikling gennem rationel udnyttelse af ikke-vedvarende naturressourcer og bæredygtig udnyttelse af vedvarende naturressourcer, således at miljøbeskyttelsen, forebyggelsen af miljøforringelse og kontrollen med forurening fremmes. Parterne søger at forbedre

Artikel 85**Kultur**

1. Parterne forpligter sig til at samarbejde på det kulturelle område for at fremme et tilbundsgående kendskab til og en bedre forståelse af den kulturelle mangfoldighed i Sydafrika og i Fællesskabet. Parterne vil fjerne hindringerne for interkulturel kommunikation og samarbejde og vil stimulere bevidstheden om den indbyrdes afhængighed mellem folkeslag af forskellige kulturer. De vil arbejde for, at befolkningen i Sydafrika og Fællesskabet i større omfang deltager i den gensidige kulturelle berigelse.

2. Kontakterne på det kulturelle område skal tage sigte på at bevare og udvide kulturarven og frembringe og udbrede kulturelle goder og tjenesteydelser. Der skal i videst mulig udstrækning gøres brug af nationale, regionale og mellemregionale kommunikationsmidler og infrastrukturer for at lette de kulturelle kontakter, samtidig med at respekten for ophavsret og beslægtede rettigheder fremmes.

3. Parterne samarbejder om kulturelle arrangementer og udvekslinger mellem institutioner og sammenslutninger fra Sydafrika og Fællesskabet.

Artikel 86**Sociale anliggender**

1. Parterne indfører en dialog om socialt samarbejde. Den skal omfatte, men ikke nødvendigvis være begrænset til, spørgsmål vedrørende sociale problemer i et samfund efter apartheid, fattigdomsbekämpelse, arbejdsløshed, ligestilling mellem kønnene, vold mod kvinder, børns rettigheder, arbejdsmarkedsforbindelser, folkesundhed, sikkerhed på arbejdsplassen og befolkningsspørgsmål.

2. Parterne finder, at økonomisk udvikling skal ledsages af social fremgang. De erkender ansvaret for at garantere grundlæggende sociale rettigheder, som specifikt tager sigte på at sikre arbejdstagernes foreningsfrihed, retten til kollektive forhandlinger, afskaffelse af tvangsarbejde, afskaffelse af diskrimination i forbindelse med ansættelse og beskæftigelse og effektiv afskaffelse af børnearbejde. De relevante ILO-standarder skal danne referencerammen for udviklingen af disse rettigheder.

Artikel 87**Information**

Parterne træffer passende foranstaltninger for at fremme og anspore til en effektiv gensidig udveksling af information. Der vil bl.a. blive givet prioritet til udbredelse af information om samarbejdet mellem Sydafrika og Fællesskabet. Desuden

bestræber parterne sig på at give den brede offentliged grundlæggende oplysninger om Sydafrika og Den Europæiske Union og forsyne særlige målgrupper i Sydafrika med specifik information om Den Europæiske Unions politikker og særlige målgrupper i Den Europæiske Union med specifik information om Sydafrikas politikker.

Artikel 88**Presse og audiovisuelle medier**

Parterne ansporer til samarbejde inden for presse og audiovisuelle medier for at støtte den videre udvikling og fremme frie og pluralistiske medier. Der tilstræbes bl.a. samarbejde gennem:

- a) fremme af udviklingen af menneskelige ressourcer, navnlig ved hjælp af uddannelses- og udvekslingsprogrammer for journalister og branchefolk i medierne
- b) tilskyndelse til større adgang til informationskilder for medierne
- c) udveksling af teknisk knowhow og information
- d) produktion af audiovisuelle programmer.

Artikel 89**Menneskelige ressourcer**

1. Parterne samarbejder med henblik på at øge værdien af de menneskelige ressourcer i Sydafrika på alle de områder, der er omfattet af denne aftale. Samarbejdet sigter mod at styrke den institutionelle kapacitet i regeringens centrale områder for udvikling af menneskelige ressourcer, idet der vises de befolningsgrupper, som er dårligt stillet, særlig opmærksomhed.

2. For at øge ekspertisen hos lederne i den offentlige og i den private sektor opträpper parterne deres samarbejde om almen og faglig uddannelse og samarbejdet mellem uddannelsesinstitutioner og firmaer. Der lægges særlig vægt på at fremme etableringen af faste kontakter mellem specialorganer i Den Europæiske Union og Sydafrika for at fremme fælles anvendelse og udveksling af erfaringer og tekniske ressourcer.

3. Parterne ansporer til udveksling af information for at fremme samarbejdet med hensyn til de relevante myndigheders anerkendelse af grader og diplomer.

4. Parterne ansporer til tætte forbindelser og samarbejde mellem højere uddannelsesinstitutioner, f.eks. universiteter.

Artikel 90**Bekæmpelse af narkotika og hvidvaskning af penge**

Parterne forpligter sig til at samarbejde om at bekæmpe narkotika og hvidvaskning af penge

- a) ved at fremme iværksættelsen af Sydafrikas dispositionsplan for narkotikakontrol og styrke effektiviteten af regionale programmer i Sydafrika og det sydlige Afrika, som tager sigte på at bekæmpe ulovligt misbrug af narkotika og psykotrope stoffer, samt produktion, forsyning og ulovlig handel med disse stoffer, på grundlag af de relevante internationale FN-konventioner om narkotikakontrol
- b) ved at bekæmpe anvendelse af deres finansielle institutioner til hvidvaskning af penge fra kriminelle aktiviteter i almindelighed og fra narkotikahandel i særdeleshed, på grundlag af standarder svarende til dem, som er vedtaget af internationale organer, herunder navnlig Den Finansielle Aktionsgruppe vedrørende Hvidvaskning af Penge (FATF), og
- c) ved at bekæmpe ulovlig anvendelse af prækursorer og andre stoffer, der er nødvendige til ulovlig fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer, på grundlag af Fællesskabets og andre internationale myndigheders standarder, herunder også standarder vedtaget af Chemical Action Task Force (CATF).

Artikel 91**Beskyttelse af data**

1. Parterne samarbejder for at forbedre beskyttelsen i forbindelse med bearbejdning af persondata under hensyntagen til de internationale standarder.

2. Samarbejdet om beskyttelse af persondata kan indbefatte faglig bistand i form af udveksling af information og ekspertise og etablering af fælles programmer og projekter.

3. Samarbejdsrådet gennemgår regelmæssigt de fremskridt, der gøres på dette område.

Artikel 92**Sundhed**

1. Parterne samarbejder om at forbedre befolkningernes psykiske og fysiske sundhed ved at fremme sundheden og forebygge sygdomme.

2. På området folkesundhed samarbejder parterne ved at udveksle viden og erfaringer vedrørende programmer, som bl.a. tager sigte på at udbrede information, forbedre uddannelsen og oplæringen af fagfolk i sundhedssektoren, overvåge sygdomme og udvikle sundhedsinformationssystemer, mindske risici for sygdomme, der har relation til livsstil, og forebygge og kontrollere hiv/aids og andre smitsomme sygdomme.

3. Samarbejdet på området sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen omfatter udveksling af information om lovgivningsmæssige og andre foranstaltninger med henblik på at forebygge ulykker, erhvervssygdomme og erhvervsrelaterede sundhedsrisici.

4. Samarbejdet på det farmaceutiske område kan omfatte støtte til evaluering og registrering af lægemidler.

AFSNIT VII**FINANSIELLE ASPEKTER AF SAMARBEJDET****Artikel 93****Mål****Artikel 94****Gavebistand**

Den finansielle bistand i form af gavebistand vil være omfattet af:

- a) en særlig finansiel facilitet på fællesskabsbudgettet til støtte for de udviklingssamarbejdsaktiviteter, der er omhandlet i artikel 65 og 66

For at målene i denne aftale kan virkeliggøres, modtager Sydafrika finansiell og faglig bistand fra Fællesskabet i form af gavebistand og lån til støtte for landets sociale og økonomiske udviklingsbehov.

- b) andre finansielle ressourcer, som stilles til rådighed via andre fællesskabsbudgetposter til udvikling og internationale samarbejdsaktiviteter, der er omfattet af anvendelsesområdet for de pågældende budgetposter. Proceduren for indgivelse og godkendelse af ansøgninger, gennemførelse og overvågning/evaluering vil være i overensstemmelse med de almindelige betingelser, der gælder for den pågældende budgetpost.

Artikel 95

Lån

Hvad angår finansiel bistand i form af lån, vil Den Europæiske Investeringsbank efter anmodning fra Rådet for Den Euro-

pæiske Union kunne overveje, om den kan forøge sin finansiering af investeringsprojekter i Sydafrika gennem langfristede lån inden for rammerne af maksimumsbeløb og løbetider, der skal fastlægges i henhold til de relevante bestemmelser i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab.

Artikel 96

Regionalt samarbejde

Den finansielle bistand fra Fællesskabet, som der henvises til i de foregående artikler, kan anvendes til finansiering af projekter eller programmer af national eller lokal interesse i Sydafrika samt til Sydafrikas deltagelse i regionale samarbejdsaktiviteter, som det iværksætter sammen med andre udviklingslande.

AFSNIT VIII

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 97

Institutionel struktur

1. Parterne er enige om at oprette et samarbejdsråd, som skal:

- a) sikre, at aftalen fungerer og gennemføres korrekt, og sørge for dialogen mellem parterne
- b) undersøge udviklingen i handelen og samarbejdet mellem parterne
- c) søge passende metoder til at forhindre problemer, som måtte opstå på områder, der er omfattet af aftalen
- d) udveksle standpunkter og fremsætte forslag om spørgsmål af fælles interesse vedrørende handel og samarbejde, herunder fremtidige tiltag og disponible ressourcer til gennemførelse heraf.

2. Samarbejdsrådets sammensætning, mødehyppighed, dagsorden og mødested aftales på grundlag af konsultation mellem parterne.

3. Det ovenfor omhandlede samarbejdsråd bemyndiges til at træffe afgørelser vedrørende alle spørgsmål, der er omfattet af denne aftale.

4. Parterne er enige om at fremme og lette regelmæssige kontakter mellem deres respektive parlmenter vedrørende de samarbejdsområder, der er omfattet af aftalen.

5. Parterne tilskynder ligeledes til kontakter mellem andre lignende og relevante institutioner i Sydafrika og Den Europæiske Union, såsom Det Europæiske Fællesskabs Økonomiske og Sociale Udvælg og Sydafrikas National Economic Development and Labour Council (NEDLAC).

Artikel 98

Skattemæssig undtagelsesbestemmelse

1. Den mestbegunstigelsesbehandling, der indrømmes i henhold til denne aftale, eller enhver anden ordning, som vedtages i henhold til denne aftale, finder ikke anvendelse på skattefordele, som Sydafrika og Fællesskabets medlemsstater nu eller i fremtiden indrømmer på grundlag af aftaler om undgåelse af dobbeltbeskatning eller andre skatteordninger, eller i medfør af national skattelovgivning.

2. Intet i denne aftale og ingen ordninger, som vedtages i henhold til denne aftale, må fortolkes således, at parterne hindres i at træffe eller håndhæve foranstaltninger, som tager sigte på at forebygge skatteundgåelse eller -unddragelse efter skattemæssige bestemmelser i aftaler om undgåelse af dobbeltbeskatning eller andre skatteordninger eller indenlandsk skattelovgivning.

3. Intet i denne aftale og ingen ordninger, som vedtages i henhold til denne aftale, må fortolkes således, at Fællesskabets medlemsstater eller Sydafrika under anvendelsen af de relevante bestemmelser i deres skattelovgivning hindres i at sondre mellem skattepligtige, som ikke befinner sig i den samme situation, især hvad angår disses bopæl eller det sted, hvor deres kapital er investeret.

Artikel 99**Varighed**

Denne aftale indgås for en ubegrænset periode. Hver part kan opsigte aftalen ved at give den anden part skriftlig meddelelse herom. Aftalens gyldighed ophører seks måneder efter datoén for en sådan meddelelse.

Artikel 103**Fornyet gennemgang**

Parterne tager denne aftale op til fornyet gennemgang inden for fem år efter dens ikrafttræden med henblik på at undersøge eventuelle konsekvenser af andre ordninger, som måtte berøre denne aftale. Parterne kan aftale at foretage yderligere gennemgange.

Artikel 100**Ikke-forskelsbehandling**

Inden for de områder, som aftalen omfatter, og med forbehold af særlige bestemmelser heri:

- a) må de ordninger, som Sydafrika anvender over for Fællesskabet, ikke give anledning til nogen form for forskelsbehandling mellem medlemsstaterne, deres statsborgere eller deres selskaber eller firmaer
- b) må de ordninger, som Fællesskabet anvender over for Sydafrika, ikke give anledning til nogen form for forskelsbehandling mellem Sydafrikas statsborgere eller selskaber eller firmaer.

Artikel 104**Bilæggelse af tvister**

1. Parterne kan hver især forelægge Samarbejdsrådet enhver tvist angående anvendelsen eller fortolkningen af denne aftale.
2. Samarbejdsrådet kan bilægge enhver tvist i kraft af en afgørelse.
3. Parterne er hver især forpligtet til at træffe de foranstaltninger, der kræves til gennemførelse af den i stk. 2 omhandlede afgørelse.
4. Hvis det ikke lykkes at bilægge tvisten i henhold til stk. 2, kan hver af parterne meddele den anden part, at den har udpeget en voldgiftsmand; den anden part skal derefter udpege en anden voldgiftsmand inden for en frist på to måneder efter udpegelsen af den første voldgiftsmand.
5. Samarbejdsrådet udpeger en tredje voldgiftsmand inden for en frist på seks måneder efter udpegelsen af den anden voldgiftsmand.
6. Voldgiftsmændenes afgørelser træffes med stemmeflertal inden for en frist på tolv måneder.
7. Hver part i tvisten skal træffe de foranstaltninger, der kræves til gennemførelsen af voldgiftsmændenes afgørelse.
8. Samarbejdsrådet fastsætter procedurerne for voldgift.
9. Hvis der opstår tvister under denne aftales afsnit II og III, gælder følgende procedurer:
 - a) Den anden voldgiftsmand skal udpeges inden for en frist på 30 dage.

Artikel 101**Territorial anvendelse**

Denne aftale gælder på den ene side for de områder, hvor traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab finder anvendelse, og på de betingelser, der er fastsat i nævnte traktat, og på den anden side, hvad angår Sydafrika, for de områder, der er defineret i Sydafrikas forfatning.

Artikel 102**Udviklingsklausul**

Parterne kan efter fælles overenskomst og inden for rammerne af deres respektive kompetenceområder udvide aftalen med henblik på at øge samarbejdet og supplere aftalen med aftaler om specifikke sektorer eller aktiviteter.

Inden for rammerne af denne aftale kan hver part fremsætte forslag om at udvide området for samarbejdet under hensyns tagen til erfaringerne med aftalens anvendelse.

- b) Samarbejdsrådet skal udpege en tredje voldgiftsmand inden for en frist på 60 dage efter udpegelsen af den anden voldgiftsmand.
- c) Generelt skal voldgiftsmændene forelægge deres konklusioner og afgørelser for parterne og Samarbejdsrådet senest seks måneder efter datoen for sammensætningen af voldgiftspanelet. I hastende tilfælde, herunder tilfælde vedrørende fordaervelige varer, skal voldgiftsmændene søge at forelægge deres rapport for parterne inden for en frist på tre måneder.
- d) Den berørte part underretter inden for en frist på 60 dage den anden part og Samarbejdsrådet om sine hensigter med hensyn til at gennemføre de konklusioner og afgørelser, der træffes af Samarbejdsrådet eller voldgiftsmændene, alt efter hvilket tilfælde der er tale om.
- e) Hvis det ikke kan lade sig gøre straks at efterkomme Samarbejdsrådets eller voldgiftsmændenes konklusioner og afgørelser, skal den berørte part have en rimelig frist hertil. Den rimelige tidsfrist må ikke overstige femten måneder regnet fra den dato, hvor parterne har fået forelagt konklusionerne og afgørelserne. Denne tidsfrist kan dog efter fælles overenskomst mellem parterne forkortes eller forlænges, afhængigt af de specifikke omstændigheder.

10. Fællesskabet og Sydafrika skal, uden at det berører deres ret til at anvende WTO's procedurer for tvistbilæggelse, bestræbe sig på at bilægge tvister vedrørende specifikke forpligtelser, som opstår under afsnit II og III i denne aftale, ved hjælp af dennes særlige bestemmelser om bilæggelse af tvister. Voldgiftsbehandling i henhold til denne aftale omfatter ikke spørgsmål, som vedrører hver parts WTO-rettigheder og -forpligtelser, medmindre parterne aftaler at lade sådanne spørgsmål afgøre ved voldgift.

Artikel 105

Klausul om bilaterale aftaler

Denne aftale berører ikke rettigheder i henhold til eksisterende aftaler, der forpligter en eller flere medlemsstater på den ene side og Sydafrika på den anden side, medmindre der i kraft af denne aftale sikres de berørte parter tilsvarende eller større rettigheder.

Artikel 106

Ændringsklausul

- Enhver af parterne, som ønsker at ændre denne aftale, kan fremsætte sit ændringsforslag, ledsaget af begründelsen for den foreslæde ændring, til Samarbejdsrådet med henblik på behandling og afgørelse.
- Såfremt den anden part finder, at den foreslæde ændring kunne få skadelig indvirkning på dens rettigheder i henhold til aftalen, kan den forelægge et forslag om kompenserende tilpassninger af aftalen for Samarbejdsrådet med henblik på behandling og afgørelse.

Artikel 107

Bilag

Protokollerne og bilagene udgør en integrerende del af aftalen.

Artikel 108

Sprog og originaltekster

Denne aftale er udfærdiget i to eksemplarer på dansk, engelsk, finsk, fransk, græsk, italiensk, nederlandsk, portugisisk, spansk, svensk og tysk og på Den Sydafrikanske Republikks officielle sprog, som foruden engelsk er sepedi, sesotho, setswana, siSwati, tshivenda, xitsonga, afrikaans, isindebele, isixhosa og isiZulu, idet hver af disse tekster har samme gyldighed.

Artikel 109

Ikraftræden

Denne aftale træder i kraft på den første dag i måneden efter den måned, i hvilken de kontraherende parter har givet hinanden notifikation om afslutningen af de fornødne procedurer.

Hvis parterne i afventning af denne aftales ikraftræden beslutter at anvende den midlertidigt, betragtes alle henvisninger til ikraftrædelsesdatoen som henvisninger til den dato, hvor en sådan midlertidig anvendelse får virkning.

Hecho en Pretoria, el once de octubre de mil novecientos noventa y nueve.

Udfærdiget i Pretoria, den ellevte oktober nitten hundrede og nioghalvfems.

Geschehen zu Pretoria am elften Oktober neunzehnhundertneunundneunzig.

Έγινε στην Πρετόρια, στις ένδεκα Οκτωβρίου χ'λια ενιακόσια ενενήντα εννέα.

Done at Pretoria on the eleventh day of October in the year one thousand nine hundred and ninety-nine.

Fait à Pretoria, le onze octobre mil neuf cent quatre-vingt-dix-neuf.

Fatto a Pretoria, addì undici ottobre millenovecentonovantanove.

Gedaan te Pretoria, de elfde oktober negentienhonderd negennegentig.

Feito em Pretória, em onze de Outubro de mil novecentos e noventa e nove.

Tehty Pretoriassa yhdentenätoista päivänä lokakuuta vuonna tuhatyhdeksäsataayhdeksänkymmentäyhdeksän.

Som skedde i Pretoria den elfte oktober nittonhundranittionio.

Por la Comunidad Europea

For Det Europæiske Fællesskab

Für die Europäische Gemeinschaft

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

For the European Community

Pour la Communauté européenne

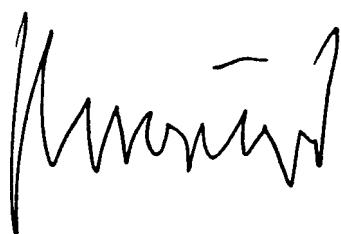
Per la Comunità europea

Voor de Europese Gemeenschap

Pela Comunidade Europeia

Euroopan yhteisön puolesta

På Europeiska gemenskapens vägnar



Pour le Royaume de Belgique

Voor het Koninkrijk België

Für das Königreich Belgien

Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

For Kongeriget Danmark

Für die Bundesrepublik Deutschland

Για την Ελληνική Δημοκρατία

Por el Reino de España

Pour la République française

L.S. A. de -

Thar ceann na hÉireann

For Ireland

W. J. Swift

Per la Repubblica italiana

Murru

Pour le Grand-Duché de Luxembourg

J. Kettler

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

J. Kettler

Für die Republik Österreich

A. Bräuer

Pela República Portuguesa

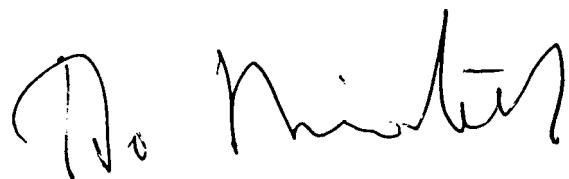
A. Amorim

Suomen tasavallan puolesta

För Republiken Finland



För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



For the Republic of South Africa

wa Repapoliki ya Afrika Borwa

Ya Repaboliki ya Afrika Borwa

Wa Repaboliki ya Aforika Borwa

WeRiphabliki yaseNingizimu Afrika

wa Rephabuliki ya Afurika Tshipembe

Wa Riphabliki ra Afrika-Dzonga

Vir die Republiek van Suid-Afrika

WeRiphabhliki yeSewula Afrika

WeRiphablikhi yoMzantsi Afrika

WeRiphabhlukhi yaseNingizimu Afrika



BILAG I

DEN SYDAFRIKANSKE REPUBLIK

LISTER OVER VEDTAGNE UNDTAGELSER FRA STANDSTILL OG ROLLBACK**Indledning**

Fællesskabet og Sydafrika vedtager, at enhver stigning i den anvendte mestbegunstigelses(MFN)-told eller andre handels-begrænsende eller -fordrevende foranstaltninger, der er truffet efter den 1. juli 1996, skal afskaffes i forhold til den anden part senest på tidspunktet for aftalens ikrafttræden.

Fællesskabet har på anmodning af Sydafrika under henvisning til den særlige karakter af den økonomiske omstilling i Sydafrika og det specifikke stadium i tilpasningen af landets tarifsystem inden for rammerne af dets WTO-forpligtelser accepteret som en ekstraordinær foranstaltning at overveje specifikke anmodninger om undtagelser fra rollback.

Begge parter har som følge heraf vedtaget, at nedenstående toldniveauer med henblik på anvendelsen af aftalens artikel 7 skal træde i stedet for de toldsatser, der faktisk blev anvendt den 1. juli 1996, som standstill-reference til de i dette bilag nævnte produkter.

Code description	Date of implementation	Rate in 1996	New rate
0207 41 90	18.9.1997	27%	220 c/kg
0403 90 00	2.1.1998	free	450 c/kg
0404 10 00	2.1.1998	free	450 c/kg
0404 90 00	2.1.1998	100 c/kg	450 c/kg
0405 10 00	2.1.1998	320 c/kg	500 c/kg
0405 20 10	2.1.1998	20%	500 c/kg
0405 20 90	2.1.1998	320 c/kg	500 c/kg
0405 90 00	2.1.1998	320 c/kg	500 c/kg
0406 10 10	2.1.1998	25%	500 c/kg
0406 10 20	2.1.1998	20%	500 c/kg
0406 20 10	2.1.1998	22%	500 c/kg
0406 20 90	2.1.1998	25%	500 c/kg
0406 30 00	2.1.1998	25%	500 c/kg
0406 40 10	2.1.1998	22%	500 c/kg
0406 40 90	2.1.1998	25%	500 c/kg
0406 90 10	2.1.1998	22%	500 c/kg
0406 90 25	2.1.1998	660 c/kg	500 c/kg
0406 90 35	2.1.1998	660 c/kg	500 c/kg
0406 90 90	2.1.1998	25%	500 c/kg
0902 30 00	11.1.1999	free	R4/kg
0902 40 00	11.1.1999	free	R4/kg
1001 90 00	tariff formula	free	50
1005 10 00	tariff formula	free	50
1005 90 00	tariff formula	free	50
1101 00 10	tariff formula	50%	99
1101 00 20	tariff formula	1 c/kg	99
1509 10 00	April 1998	30%	10
1701 11 00	variable	76,5 c/kg	105
1701 12 00	variable	76,5 c/kg	105
1701 91 00	variable	76,5 c/kg	105
1701 99 00	variable	76,5 c/kg	105
2002 10 90	13.2.1998	110 c/kg less 80	30
2204 10 10	13.2.1998	118 c/li	238 c/li
2204 10 90	13.2.1998	118 c/li	238 c/li
2204 21 10	13.2.1998	31 c/li	97 c/li
2204 21 20	13.2.1998	1764/li of AA or R1.542/li + RO.92/	138 c/li
2204 21 90	13.2.1998	22,44 c/li	138 c/li
2204 29 10	13.2.1998	31 c/li	73 c/li
2204 29 20	13.2.1998	1764/li of AA or R1.542/li + RO.9200	138 c/li
2204 29 90	13.2.1998	22,44 c/li	114 c/li
2205 10 00	13.2.1998	22,44 c/li	88 c/li
2205 90 00	13.2.1998	22,44 c/li	73 c/li
2206 00 10	13.2.1998	9,9 c/li	62 c/li
2206 00 20	13.2.1998	9,9 c/li	62 c/li
2206 00 30	13.2.1998	9,9 c/li	156 c/li
2206 00 40	13.2.1998	44,81 c/li	62 c/li
2206 00 50	13.2.1998	44,81 c/li	62 c/li
2206 00 60	13.2.1998	44,81 c/li	156 c/li
2206 00 70	13.2.1998	22,44 c/li	62 c/li
2206 00 90	13.2.1998	43,21 c/li	62 c/li

Code description	Date of implementation	Rate in 1996	New rate
2849 10 00	13.2.1998	free	10
3204 17 10	19.6.1998	free	12
3204 19 10	19.6.1998	free	12
4011 10 05	1.1.1997	free	40
4011 10 15	1.1.1997	25% or 815 c/kg less 75	40
4011 10 25	1.1.1997	25% or 815 c/kg less 75	40
4011 10 35	1.1.1997	25% or 815 c/kg less 75	40
4011 20 10	1.1.1997	25% or 860 c/kg less 75	34
4011 20 20	1.1.1997	25% or 860 c/kg less 75	34
4011 20 30	1.1.1997	25% or 860 c/kg less 75	34
4011 20 40	1.1.1997	25% or 860 c/kg less 75	34
4011 20 50	1.1.1997	25% or 860 c/kg less 75	34
4011 20 60	1.1.1997	25% or 860 c/kg less 75	34
4011 91 10	1.1.1997	10% or 830 c/kg less 90	20
4011 91 20	1.1.1997	free	20
4011 91 30	1.1.1997	free	20
4011 91 40	1.1.1997	free	20
4011 91 50	1.1.1997	10% or 830 c/kg less 90	20
4011 91 60	1.1.1997	10% or 830 c/kg less 90	20
4011 99 00	1.1.1997	10% or 830 c/kg less 90	20
4012 10 00	1.1.1997	20%	25
4012 20 00	1.1.1997	20%	25
4012 90 00	1.1.1997	12%	25
4013 10 00	1.1.1997	10% or 920 c/kg less 90	25
4013 90 90	1.1.1997	10% or 920 c/kg less 90	25
4409 20 00	7.2.1997	free	12
5208 31 40	13.12.1997	10%	22
5208 32 40	13.12.1997	10%	22
5208 33 20	13.12.1996	10%	22
5208 41 40	13.12.1997	10%	22
5208 42 40	13.12.1997	10%	22
5208 51 20	13.12.1997	10%	22
5208 51 30	13.12.1996	10%	22
5208 52 20	13.12.1997	10%	22
5208 52 30	13.12.1996	10%	22
5208 53 20	13.12.1996	10%	22
5208 59 20	13.12.1996	10%	22
5209 31 40	13.12.1996	10%	22
5209 41 40	13.12.1996	10%	22
5209 51 15	13.12.1996	10%	22
5209 51 20	13.12.1996	10%	22
5209 52 20	13.12.1996	10%	22
5209 59 20	13.12.1996	10%	22
5210 31 40	13.12.1996	10%	22
5210 32 20	13.12.1996	10%	22
5210 39 20	13.12.1996	10%	22
5210 51 20	13.12.1996	10%	22
5210 51 30	13.12.1996	10%	22
5210 52 20	13.12.1996	10%	22
5210 59 20	13.12.1996	10%	22
5211 31 25	13.12.1996	10%	22
5211 41 25	13.12.1996	10%	22
5211 51 15	13.12.1996	10%	22

Code description	Date of implementation	Rate in 1996	New rate
5211 51 20	13.12.1996	10%	22
5211 52 20	13.12.1996	10%	22
5211 59 20	13.12.1996	10%	22
5212 13 20	13.12.1996	10%	22
5212 14 40	13.12.1996	10%	22
5212 15 20	13.12.1996	10%	22
5212 23 25	13.12.1996	10%	22
5212 24 25	13.12.1996	10%	22
5212 25 15	13.12.1996	10%	22
5804 21 00	13.12.1996	free	22
5804 29 00	13.12.1996	free	22
5806 20 00	13.12.1996	42%	36
5807 90 10	13.12.1996		36
5807 90 20	13.12.1996		36
5807 90 30	13.12.1996		36
5808 10 10	13.12.1996		36
5808 90 00	13.12.1996	45%	36
6002 20 10	13.12.1996	20%	22
6002 41 10	13.12.1996	20%	22
6002 42 10	13.12.1996	20%	22
6002 43 05	13.12.1996	20%	22
6002 49 10	13.12.1996	20%	22
6002 91 10	13.12.1996	20%	22
6002 92 10	13.12.1996	20%	22
6002 93 05	13.12.1996	20%	22
6002 99 10	13.12.1996	20%	22
6213 20 10	13.12.1996	15%	46
6213 90 10	13.12.1996	15%	46
7616 99 10	15.11.1996		10
7616 99 20	7.2.1997		15
8501 40 90	30.5.1997	5%	20
8501 51 90	30.5.1997	5%	24
8501 52 90	30.5.1997	5%	24
8501 53 90	30.5.1997	5%	20
8504 21 90	6.12.1997	5%	15
8504 22 90	6.12.1997	5%	15
8504 23 30	6.12.1997	14%	15
8504 23 90	6.12.1997	5%	15
8504 31 90	6.12.1997	5%	15
8504 32 90	6.12.1997	5%	15
8504 33 90	6.12.1997	5%	15
8504 34 90	6.12.1997	5%	15
8517 11 00	18.12.1998	free	12,5
8517 19 00	18.12.1998	free	12,5
8517 90 00	18.12.1998	free	12,5
8523 30 00	30.11.1998	free	10
8524 60 00	30.11.1998	free	10
8542 12 00	30.11.1998	free	10
8536 20 10	5.7.1996	12,5%	15
8708 91 10	3.2.1997	free	20

BILAG II

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

INDSTRIVARER

Liste 1

EU offer**Industrial Products****Annex II — List 1**

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Salt (including table salt and denatured salt): 2501 00 51 2501 00 91 2501 00 99	
Alkali or alkaline-earth metals; rare-earth metals: 2805 11 00 2805 19 00 2805 21 00 2805 22 00 2805 30 10 2805 30 90 2805 40 10	
Ammonia, anhydrous or in aqueous solution: 2814 10 00 2814 20 00	
Sodium hydroxide (caustic soda) 2815 11 00 2815 12 00	
Zinc oxide; zinc peroxide 2817 00 00	
Artificial corundum 2818 10 00 2818 20 00 2818 30 00	
Chromium oxides and hydroxides: 2819 10 00 2819 90 00	
Manganese oxides: 2820 10 00 2820 90 00	
Titanium oxides 2823 00 00	
Hydrazine and hydroxylamine 2825 80 00	
Chlorides, chloride oxides and chloride hydroxides 2827 10 00	
Sulphides; polysulphides: 2830 10 00	
Phosphinates (hypophosphites), phosphonates 2835 10 00 2835 22 00 2835 23 00 2835 24 00 2835 25 10 2835 25 90 2835 26 10 2835 26 90 2835 29 10 2835 29 90 2835 31 00 2835 39 10 2835 39 30 2835 39 70	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Carbonates; peroxocarbonates (percarbonates):	
2836 20 00	
2836 40 00	
2836 60 00	
Salts of oxometallic or peroxometallic acids:	
2841 61 00	
Radioactive chemical elements	
2844 30 11	
2844 30 19	
2844 30 51	
Isotopes other than those of heading No 2844	
2845 10 00	
2845 90 10	
Carbides, whether or not chemically defined:	
2849 20 00	
2849 90 30	
Hydrides, nitrides, azides, silicides and borides	
2850 00 70	
Cyclic hydrocarbons:	
2902 50 00	
Halogenated derivatives of hydrocarbons:	
2903 11 00	
2903 12 00	
2903 13 00	
2903 14 00	
2903 15 00	
2903 16 00	
2903 19 10	
2903 19 90	
2903 21 00	
2903 23 00	
2903 29 00	
2903 30 10	
2903 30 31	
2903 30 33	
2903 30 38	
2903 30 90	
2903 41 00	
2903 42 00	
2903 43 00	
2903 44 10	
2903 44 90	
2903 45 10	
2903 45 15	
2903 45 20	
2903 45 25	
2903 45 30	
2903 45 35	
2903 45 40	
2903 45 45	
2903 45 50	
2903 45 55	
2903 45 90	
2903 46 10	
2903 46 20	
2903 46 90	
2903 47 00	
2903 49 10	
2903 49 20	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
2903 49 90	
2903 51 90	
2903 59 10	
2903 59 30	
2903 59 90	
2903 61 00	
2903 62 00	
2903 69 10	
2903 69 90	
Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonate	
2905 11 00	
2905 12 00	
2905 13 00	
2905 14 10	
2905 14 90	
2905 15 00	
2905 16 10	
2905 16 90	
2905 17 00	
2905 19 10	
2905 19 90	
2905 22 10	
2905 22 90	
2905 29 10	
2905 29 90	
2905 31 00	
2905 32 00	
2905 39 10	
2905 39 90	
2905 41 00	
2905 42 00	
2905 49 10	
2905 49 51	
2905 49 59	
2905 49 90	
2905 50 10	
2905 50 30	
2905 50 99	
Phenols; phenol-alcohols:	
2907 11 00	
2907 15 00	
2907 22 10	
Ethers, ether-alcohols, ether-phenols	
2909 11 00	
2909 19 00	
2909 20 00	
2909 30 31	
2909 30 39	
2909 30 90	
2909 41 00	
2909 42 00	
2909 43 00	
2909 44 00	
2909 49 10	
2909 49 90	
2909 50 10	
2909 50 90	
2909 60 00	
Epoxides, epoxyalcohols, epoxyphenols and epoxyethols	
2910 20 00	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Aldehydes, whether or not with other oxygen functions 2912 41 00 2912 60 00	
Ketones and quinones, whether or not with other oxygen functions 2914 11 00 2914 21 00	
Saturated acyclic monocarboxylic acids 2915 11 00 2915 12 00 2915 13 00 2915 21 00 2915 22 00 2915 23 00 2915 24 00 2915 29 00 2915 31 00 2915 32 00 2915 33 00 2915 34 00 2915 35 00 2915 39 10 2915 39 30 2915 39 50 2915 39 90 2915 40 00 2915 50 00 2915 60 10 2915 60 90 2915 70 15 2915 70 20 2915 70 25 2915 70 30 2915 70 80 2915 90 10 2915 90 20 2915 90 80	
Unsaturated acyclic monocarboxylic acids 2916 12 10 2916 12 20 2916 12 90 2916 14 10 2916 14 90	
Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides 2917 11 00 2917 14 00 2917 35 00 2917 36 00 2917 37 00	
Carboxylic acids with additional oxygen function 2918 14 00 2918 15 00 2918 22 00 2918 90 00	
Amine-function compounds: 2921 11 10 2921 11 90 2921 12 00 2921 19 10 2921 19 30 2921 19 90 2921 21 00	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
2921 22 00	
2921 29 00	
2921 30 10	
2921 30 90	
2921 41 00	
2921 42 10	
2921 42 90	
2921 43 10	
2921 43 90	
2921 44 00	
2921 45 00	
2921 49 10	
2921 49 90	
2921 51 10	
2921 51 90	
2921 59 00	
Oxygen-function amino-compounds:	
2922 11 00	
2922 12 00	
2922 13 00	
2922 19 00	
2922 21 00	
2922 22 00	
2922 29 00	
2922 30 00	
2922 42 10	
2922 43 00	
2922 49 80	
2922 50 00	
Carboxyamide-function compounds	
2924 21 10	
2924 21 90	
2924 29 30	
Nitrile-function compounds:	
2926 10 00	
2926 90 90	
Organo-sulphur compounds:	
2930 20 00	
2930 90 12	
2930 90 14	
2930 90 16	
Other organo-inorganic compounds:	
2931 00 40	
Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s)	
2932 12 00	
2932 13 00	
2932 21 00	
Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s)	
2933 61 00	
Sulphonamides	
2935 00 00	
Mineral or chemical fertilisers, nitrogenous:	
3102 10 10	
3102 10 90	
3102 21 00	
3102 29 00	
3102 30 10	
3102 30 90	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 60 00 3102 70 90 3102 80 00 3102 90 00	
Mineral or chemical fertilisers, phosphatic:	
3103 10 10 3103 10 90	
Mineral or chemical fertilisers	
3105 10 00 3105 20 10 3105 20 90 3105 30 10 3105 30 90 3105 40 10 3105 40 90 3105 51 00 3105 59 00 3105 60 10 3105 60 90 3105 90 91 3105 90 99	
Tanning extracts of vegetable origin	
3201 20 00 3201 90 20	
Other colouring matter	
3206 11 00 3206 19 00 3206 20 00 3206 30 00 3206 41 00 3206 42 00 3206 43 00 3206 49 90 3206 50 00	
Activated carbon; activated natural mineral products	
3802 10 00 3802 90 00	
Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides	
3808 10 20 3808 10 30 3808 30 11 3808 30 13 3808 30 15 3808 30 17 3808 30 21 3808 30 23 3808 30 27 3808 30 30 3808 30 90	
Prepared rubber accelerators; compound plasticiser	
3812 30 20	
Organic composite solvents and thinners	
3814 00 90	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Mixed alkylbenzenes and mixed alkylnaphthalenes 3817 10 10 3817 10 50 3817 10 80 3817 20 00	
Prepared binders for foundry moulds or cores 3824 90 90	
Polymers of ethylene, in primary forms: 3901 10 10 3901 10 90 3901 20 00 3901 30 00 3901 90 00	
Polymers of propylene or of other olefins 3902 10 00 3902 20 00 3902 30 00 3902 90 00	
Polymers of styrene, in primary forms: 3903 11 00 3903 19 00 3903 20 00 3903 30 00 3903 90 00	
Polymers of vinyl chloride 3904 10 00 3904 21 00 3904 22 00 3904 30 00 3904 40 00 3904 50 00 3904 61 90 3904 69 00 3904 90 00	
Polymers of vinyl acetate 3905 12 00	
Polyacetals, other polyethers and epoxide resins 3907 20 19 3907 20 90 3907 60 90 3907 91 10 3907 91 90 3907 99 10 3907 99 90	
Other plates, sheets, film, foil and strip 3920 10 22 3920 10 28 3920 10 40 3920 10 80 3920 20 21 3920 20 29 3920 20 71 3920 20 79 3920 20 90 3920 30 00 3920 41 11 3920 41 19 3920 41 91	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
3920 41 99	
3920 42 11	
3920 42 19	
3920 42 91	
3920 42 99	
3920 51 00	
3920 59 00	
3920 61 00	
3920 62 10	
3920 62 90	
3920 63 00	
3920 69 00	
3920 71 11	
3920 71 19	
3920 71 90	
3920 72 00	
3920 73 10	
3920 73 50	
3920 73 90	
3920 79 00	
3920 91 00	
3920 92 00	
3920 93 00	
3920 94 00	
3920 99 11	
3920 99 19	
3920 99 50	
3920 99 90	
Other plates, sheets, film, foil and strip	
3921 90 19	
Articles for the conveyance or packing of goods	
3923 21 00	
Retreaded or used pneumatic tyres of rubber	
4012 10 30	
4012 10 50	
4012 10 80	
4012 20 90	
4012 90 10	
4012 90 90	
Inner tubes, of rubber:	
4013 10 10	
4013 10 90	
4013 20 00	
4013 90 10	
4013 90 90	
Leather of bovine or equine animals, without hair on	
4104 10 91	
4104 10 95	
4104 10 99	
4104 21 00	
4104 22 90	
4104 29 00	
4104 31 11	
4104 31 19	
4104 31 30	
4104 31 90	
4104 39 10	
4104 39 90	
Sheep or lamb skin leather, without wool on	
4105 20 00	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Leather of other animals, without hair on 4107 10 10 4107 29 10 4107 90 10 4107 90 90	
Chamois (including combination chamois) leather: 4108 00 10 4108 00 90	
Patent leather and patent laminated leather 4109 00 00	
Composition leather with a basis of leather 4111 00 00	
Articles of apparel and clothing accessories 4203 10 00 4203 21 00 4203 29 10 4203 29 91 4203 29 99 4203 30 00 4203 40 00	
Particle board and similar board of wood 4410 11 00 4410 19 10 4410 19 30 4410 19 50 4410 19 90 4410 90 00	
Fibreboard of wood or other ligneous materials 4411 11 00 4411 19 00 4411 21 00 4411 29 00 4411 31 00 4411 39 00 4411 91 00 4411 99 00	
Plywood, veneered panels and similar laminated wood 4412 13 11 4412 13 19 4412 13 90 4412 14 00 4412 19 00 4412 22 10 4412 22 91 4412 22 99 4412 23 00 4412 29 20 4412 29 80 4412 92 10 4412 92 91 4412 92 99 4412 93 00 4412 99 20 4412 99 80	
Builders' joinery and carpentry of wood 4418 10 10 4418 10 50 4418 10 90	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
4418 20 10 4418 20 50 4418 20 80 4418 30 10 4418 90 10	
Wood marquetry and inlaid wood; caskets and cases	
4420 90 11 4420 90 19	
Articles of natural cork:	
4503 10 10 4503 10 90 4503 90 00	
Plaits and similar products of plaiting materials	
4601 99 10	
Basketwork, wickerwork and other articles	
4602 90 10	
Registers, account books, note books, order books	
4820 10 30	
Children's picture, drawing or colouring books	
4903 00 00	
Maps and hydrographic or similar charts of all kinds	
4905 10 00	
Transfers (decalcomanias):	
4908 10 00 4908 90 00	
Printed or illustrated postcards; printed cards	
4909 00 10 4909 00 90	
Calendars of any kind, printed, including calendars	
4910 00 00	
Other printed matter, including printed pictures	
4911 10 10 4911 10 90 4911 91 80 4911 99 00	
Silk yarn (other than yarn spun from silk waste)	
5004 00 10 5004 00 90	
Yarn spun from silk waste, not put up for retail sale	
5005 00 10 5005 00 90	
Silk yarn and yarn spun from silk waste, put up for retail sale	
5006 00 10 5006 00 90	
Woven fabrics of silk or of silk waste:	
5007 10 00 5007 20 11 5007 20 19 5007 20 21	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
5007 20 31	
5007 20 39	
5007 20 41	
5007 20 51	
5007 20 59	
5007 20 61	
5007 20 69	
5007 20 71	
5007 90 10	
5007 90 30	
5007 90 50	
5007 90 90	
Yarn of carded wool, not put up for retail sale:	
5106 10 10	
5106 10 90	
5106 20 11	
5106 20 19	
5106 20 91	
5106 20 99	
Yarn of combed wool, not put up for retail sale:	
5107 10 10	
5107 10 90	
5107 20 10	
5107 20 30	
5107 20 51	
5107 20 59	
5107 20 91	
5107 20 99	
Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale:	
5108 10 10	
5108 10 90	
5108 20 10	
5108 20 90	
Yarn of wool or of fine animal hair, put up for retail sale:	
5109 10 10	
5109 10 90	
5109 90 10	
5109 90 90	
Yarn of coarse animal hair or of horsehair	
5110 00 00	
Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair	
5111 11 11	
5111 11 19	
5111 11 91	
5111 11 99	
5111 19 11	
5111 19 19	
5111 19 31	
5111 19 39	
5111 19 91	
5111 19 99	
5111 20 00	
5111 30 10	
5111 30 30	
5111 30 90	
5111 90 10	
5111 90 91	
5111 90 93	
5111 90 99	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Woven fabrics of combed wool or of combed fine animal hair	
5112 11 10	
5112 11 90	
5112 19 11	
5112 19 19	
5112 19 91	
5112 19 99	
5112 20 00	
5112 30 10	
5112 30 30	
5112 30 90	
5112 90 10	
5112 90 91	
5112 90 93	
5112 90 99	
Woven fabrics of coarse animal hair or of horsehair	
5113 00 00	
Cotton sewing thread, whether or not put up for retail sale	
5204 11 00	
5204 19 00	
5204 20 00	
Cotton yarn (other than sewing thread)	
5205 11 00	
5205 12 00	
5205 13 00	
5205 14 00	
5205 15 10	
5205 15 90	
5205 21 00	
5205 22 00	
5205 23 00	
5205 24 00	
5205 26 00	
5205 27 00	
5205 28 00	
5205 31 00	
5205 32 00	
5205 33 00	
5205 34 00	
5205 35 10	
5205 35 90	
5205 41 00	
5205 42 00	
5205 43 00	
5205 44 00	
5205 46 00	
5205 47 00	
5205 48 00	
Cotton yarn (other than sewing thread)	
5206 11 00	
5206 12 00	
5206 13 00	
5206 14 00	
5206 15 10	
5206 15 90	
5206 21 00	
5206 22 00	
5206 23 00	
5206 24 00	
5206 25 10	
5206 25 90	
5206 31 00	
5206 32 00	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
5206 33 00 5206 34 00 5206 35 10 5206 35 90 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 10 5206 45 90	
Cotton yarn (other than sewing thread) put up for retail sale	
5207 10 00 5207 90 00	
Flax yarn:	
5306 10 11 5306 10 19 5306 10 31 5306 10 39 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 11 5306 20 19 5306 20 90	
Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn	
5308 20 10 5308 20 90 5308 30 00 5308 90 11 5308 90 13 5308 90 19 5308 90 90	
Woven fabrics of flax:	
5309 11 11 5309 11 19 5309 11 90 5309 19 10 5309 19 90 5309 21 10 5309 21 90 5309 29 10 5309 29 90	
Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres	
5310 10 10 5310 10 90 5310 90 00	
Woven fabrics of other vegetable textile fibres	
5311 00 10 5311 00 90	
Sewing thread of man-made filaments	
5401 10 11 5401 10 19 5401 10 90 5401 20 10 5401 20 90	
Synthetic filament yarn (other than sewing thread)	
5402 10 10 5402 10 90 5402 20 00	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
5402 31 10	
5402 31 30	
5402 31 90	
5402 32 00	
5402 33 10	
5402 33 90	
5402 39 10	
5402 39 90	
5402 41 10	
5402 41 30	
5402 41 90	
5402 42 00	
5402 43 10	
5402 43 90	
5402 49 10	
5402 49 91	
5402 49 99	
5402 51 10	
5402 51 30	
5402 51 90	
5402 52 10	
5402 52 90	
5402 59 10	
5402 59 90	
5402 61 10	
5402 61 30	
5402 61 90	
5402 62 10	
5402 62 90	
5402 69 10	
5402 69 90	
Artificial filament yarn (other than sewing thread)	
5403 10 00	
5403 20 10	
5403 20 90	
5403 31 00	
5403 32 00	
5403 33 10	
5403 33 90	
5403 39 00	
5403 41 00	
5403 42 00	
5403 49 00	
Synthetic monofilament of 67 decitex or more	
5404 10 10	
5404 10 90	
5404 90 11	
5404 90 19	
5404 90 90	
Artificial monofilament of 67 decitex or more	
5405 00 00	
Man-made filament yarn (other than sewing thread)	
5406 10 00	
5406 20 00	
Woven fabrics of synthetic filament yarn	
5407 10 00	
5407 20 11	
5407 20 19	
5407 20 90	
5407 30 00	
5407 41 00	
5407 42 00	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
5407 43 00	
5407 44 00	
5407 51 00	
5407 52 00	
5407 53 00	
5407 54 00	
5407 61 10	
5407 61 30	
5407 61 50	
5407 61 90	
5407 69 10	
5407 69 90	
5407 71 00	
5407 72 00	
5407 73 00	
5407 74 00	
5407 81 00	
5407 82 00	
5407 83 00	
5407 84 00	
5407 91 00	
5407 92 00	
5407 93 00	
5407 94 00	
Woven fabrics of artificial filament yarn	
5408 10 00	
5408 21 00	
5408 22 10	
5408 22 90	
5408 23 10	
5408 23 90	
5408 24 00	
5408 31 00	
5408 32 00	
5408 33 00	
5408 34 00	
Synthetic filament tow:	
5501 10 00	
5501 20 00	
5501 30 00	
5501 90 00	
Artificial filament tow:	
5502 00 10	
5502 00 90	
Synthetic staple fibres, not carded, combed or otherwise	
5503 10 11	
5503 10 19	
5503 10 90	
5503 20 00	
5503 30 00	
5503 40 00	
5503 90 10	
5503 90 90	
Artificial staple fibres, not carded, combed or otherwise	
5504 10 00	
5504 90 00	
Waste (including noils, yarn waste)	
5505 10 10	
5505 10 30	
5505 10 50	
5505 10 70	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
5505 10 90 5505 20 00	
Synthetic staple fibres, carded, combed or otherwise	
5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 10 5506 90 91 5506 90 99	
Artificial staple fibres, carded, combed or otherwise	
5507 00 00	
Sewing thread of man-made staple fibres	
5508 10 11 5508 10 19 5508 10 90 5508 20 10 5508 20 90	
Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibres	
5509 11 00 5509 12 00 5509 21 10 5509 21 90 5509 22 10 5509 22 90 5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 41 10 5509 41 90 5509 42 10 5509 42 90 5509 51 00 5509 52 10 5509 52 90 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 10 5509 61 90 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 10 5509 91 90 5509 92 00 5509 99 00	
Yarn (other than sewing thread) of artificial staple fibres	
5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00	
Yarn (other than sewing thread) of man-made staple fibres	
5511 10 00 5511 20 00 5511 30 00	
Wadding of textile materials and articles thereof	
5601 10 10 5601 10 90 5601 21 10 5601 21 90	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
5601 22 10 5601 22 91 5601 22 99 5601 29 00 5601 30 00	
Felt, whether or not impregnated	
5602 10 11 5602 10 19 5602 10 31 5602 10 35 5602 10 39 5602 10 90 5602 21 00 5602 29 10 5602 29 90 5602 90 00	
Nonwovens, whether or not impregnated	
5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10 5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90	
Rubber thread and cord, textile covered	
5604 10 00 5604 20 00 5604 90 00	
Metallised yarn, whether or not gimped	
5605 00 00	
Gimped yarn, and strip	
5606 00 10 5606 00 91 5606 00 99	
Articles of yarn, strip	
5609 00 00	
Carpets and other textile floor coverings	
5701 10 10 5701 10 91 5701 10 93 5701 10 99 5701 90 10 5701 90 90	
Woven pile fabrics and chenille fabrics	
5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 24 00	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
5801 25 00 5801 26 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 34 00 5801 35 00 5801 36 00 5801 90 10 5801 90 90	
Terry towelling and similar woven terry fabrics	
5802 11 00 5802 19 00 5802 20 00 5802 30 00	
Gauze, other than narrow fabrics	
5803 10 00 5803 90 10 5803 90 30 5803 90 50 5803 90 90	
Tulles and other net fabrics, not including woven	
5804 10 11 5804 10 19 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00	
Hand-woven tapestries of the type Gobelins	
5805 00 00	
Narrow woven fabrics	
5806 10 00 5806 20 00 5806 31 10 5806 31 90 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00	
Labels, badges and similar articles of textile matter	
5807 10 10 5807 10 90 5807 90 10 5807 90 90	
Braids in the piece; ornamental trimmings	
5808 10 00 5808 90 00	
Woven fabrics of metal thread and woven fabrics	
5809 00 00	
Embroidery in the piece, in strips or in motifs:	
5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90	
Quilted textile products in the piece	
5811 00 00	
Textile fabrics coated with gum	
5901 10 00 5901 90 00	
Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon	
5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90	
Textile fabrics impregnated, coated, covered	
5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99	
Linoleum, whether or not cut to shape	
5904 10 00 5904 91 10 5904 91 90 5904 92 00	
Textile wall coverings:	
5905 00 10 5905 00 31 5905 00 39 5905 00 50 5905 00 70 5905 00 90	
Rubberised textile fabrics	
5906 10 10 5906 10 90 5906 91 00 5906 99 10 5906 99 90	
Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered	
5907 00 10 5907 00 90	
Textile wicks, woven, plaited or knitted	
5908 00 00	
Textile hosepiping and similar textile tubing	
5909 00 10 5909 00 90	
Transmission or conveyor belts or belting	
5910 00 00	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Textile products and articles, for technical uses	
5911 10 00	
5911 20 00	
5911 31 11	
5911 31 19	
5911 31 90	
5911 32 10	
5911 32 90	
5911 40 00	
5911 90 10	
5911 90 90	
Pile fabrics, including 'long pile' fabrics	
6001 10 00	
6001 21 00	
6001 22 00	
6001 29 10	
6001 29 90	
6001 91 10	
6001 91 30	
6001 91 50	
6001 91 90	
6001 92 10	
6001 92 30	
6001 92 50	
6001 92 90	
6001 99 10	
6001 99 90	
Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks	
6101 10 10	
6101 10 90	
6101 20 10	
6101 20 90	
6101 30 10	
6101 30 90	
6101 90 10	
6101 90 90	
Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks	
6102 10 10	
6102 10 90	
6102 20 10	
6102 20 90	
6102 30 10	
6102 30 90	
6102 90 10	
6102 90 90	
Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers	
6103 41 10	
6103 41 90	
6103 42 10	
6103 42 90	
6103 43 10	
6103 43 90	
6103 49 10	
6103 49 91	
6103 49 99	
Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers	
6104 51 00	
6104 52 00	
6104 53 00	
6104 59 00	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
6104 61 10 6104 61 90 6104 62 10 6104 62 90 6104 63 10 6104 63 90 6104 69 10 6104 69 91 6104 69 99	
Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pyjamas	
6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 10 6107 91 90 6107 92 00 6107 99 00	
Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties	
6108 11 10 6108 11 90 6108 19 10 6108 19 90 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00 6108 31 10 6108 31 90 6108 32 11 6108 32 19 6108 32 90 6108 39 00 6108 91 10 6108 91 90 6108 92 00 6108 99 10 6108 99 90	
T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted	
6109 10 00 6109 90 10 6109 90 30	
Track suits, ski suits and swimwear, knitted or crocheted	
6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00 6112 20 00 6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90	
Garments, made up of knitted or crocheted fabrics	
6113 00 10 6113 00 90	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Other garments, knitted or crocheted: 6114 10 00 6114 20 00 6114 30 00 6114 90 00	
Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery 6115 11 00 6115 12 00 6115 19 10 6115 19 90 6115 20 11 6115 20 19 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 91 6115 93 99 6115 99 00	
Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted: 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	
Other made up clothing accessories, knitted or crocheted 6117 10 00 6117 20 00 6117 80 10 6117 80 90 6117 90 00	
Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks 6201 11 00 6201 12 10 6201 12 90 6201 13 10 6201 13 90 6201 19 00 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 6201 99 00	
Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks 6202 11 00 6202 12 10 6202 12 90 6202 13 10 6202 13 90 6202 19 00 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6202 99 00	
Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers 6203 41 10 6203 41 30 6203 41 90 6203 42 11 6203 42 31	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
6203 42 33	
6203 42 35	
6203 42 51	
6203 42 59	
6203 42 90	
6203 43 11	
6203 43 19	
6203 43 31	
6203 43 39	
6203 43 90	
6203 49 11	
6203 49 19	
6203 49 31	
6203 49 39	
6203 49 50	
6203 49 90	
Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers	
6204 51 00	
6204 52 00	
6204 53 00	
6204 59 10	
6204 59 90	
6204 61 10	
6204 61 80	
6204 61 90	
6204 62 11	
6204 62 31	
6204 62 33	
6204 62 39	
6204 62 51	
6204 62 59	
6204 62 90	
6204 63 11	
6204 63 18	
6204 63 31	
6204 63 39	
6204 63 90	
6204 69 11	
6204 69 18	
6204 69 31	
6204 69 39	
6204 69 50	
6204 69 90	
Men's or boys' shirts:	
6205 10 00	
6205 20 00	
6205 30 00	
6205 90 10	
6205 90 90	
Men's or boys' singlets and other vests, underpants	
6207 11 00	
6207 19 00	
6207 21 00	
6207 22 00	
6207 29 00	
6207 91 10	
6207 91 90	
6207 92 00	
6207 99 00	
Women's or girls' singlets and other vests, slips	
6208 11 00	
6208 19 10	
6208 19 90	
6208 21 00	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
6208 22 00	
6208 29 00	
6208 91 11	
6208 91 19	
6208 91 90	
6208 92 10	
6208 92 90	
6208 99 00	
Brassières, girdles, corsets, braces, suspenders	
6212 10 00	
6212 20 00	
6212 30 00	
6212 90 00	
Handkerchiefs:	
6213 10 00	
6213 20 00	
6213 90 00	
Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils	
6214 10 00	
6214 20 00	
6214 30 00	
6214 40 00	
6214 90 10	
6214 90 90	
Ties, bow ties and cravats:	
6215 10 00	
6215 20 00	
6215 90 00	
Gloves, mittens and mitts	
6216 00 00	
Other made-up clothing accessories	
6217 10 00	
6217 90 00	
Blankets and travelling rugs:	
6301 10 00	
6301 20 10	
6301 20 91	
6301 20 99	
6301 30 10	
6301 30 90	
6301 40 10	
6301 40 90	
6301 90 10	
6301 90 90	
Sacks and bags	
6305 10 10	
6305 10 90	
6305 20 00	
6305 32 11	
6305 32 81	
6305 32 89	
6305 32 90	
6305 33 10	
6305 33 91	
6305 33 99	
6305 39 00	
6305 90 00	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails	
6306 11 00	
6306 12 00	
6306 19 00	
6306 21 00	
6306 22 00	
6306 29 00	
6306 31 00	
6306 39 00	
6306 41 00	
6306 49 00	
6306 91 00	
6306 99 00	
Other made-up articles, including dress patterns:	
6307 10 10	
6307 10 30	
6307 10 90	
6307 20 00	
6307 90 10	
6307 90 91	
6307 90 99	
Sets consisting of woven fabric and yarn	
6308 00 00	
Worn clothing and other worn articles	
6309 00 00	
Waterproof footwear with outer soles and uppers of rubber	
6401 10 10	
6401 10 90	
6401 91 10	
6401 91 90	
6401 92 10	
6401 92 90	
6401 99 10	
6401 99 90	
Other footwear with outer soles and uppers of rubber	
6402 12 10	
6402 12 90	
6402 19 00	
6402 20 00	
6402 30 00	
6402 91 00	
6402 99 10	
6402 99 31	
6402 99 39	
6402 99 50	
6402 99 91	
6402 99 93	
6402 99 96	
6402 99 98	
Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather	
6403 12 00	
6403 19 00	
6403 20 00	
6403 30 00	
6403 40 00	
6403 51 11	
6403 51 15	
6403 51 19	
6403 51 91	
6403 51 95	
6403 51 99	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
6403 59 11	
6403 59 31	
6403 59 35	
6403 59 39	
6403 59 50	
6403 59 91	
6403 59 95	
6403 59 99	
6403 91 11	
6403 91 13	
6403 91 16	
6403 91 18	
6403 91 91	
6403 91 93	
6403 91 96	
6403 91 98	
6403 99 11	
6403 99 31	
6403 99 33	
6403 99 36	
6403 99 38	
6403 99 50	
6403 99 91	
6403 99 93	
6403 99 96	
6403 99 98	
Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather	
6404 11 00	
6404 19 10	
6404 19 90	
6404 20 10	
6404 20 90	
Other footwear:	
6405 10 10	
6405 10 90	
6405 20 10	
6405 20 91	
6405 20 99	
6405 90 10	
6405 90 90	
Parts of footwear (including uppers)	
6406 10 11	
6406 10 19	
6406 10 90	
6406 20 10	
6406 20 90	
6406 91 00	
6406 99 10	
6406 99 30	
6406 99 50	
6406 99 60	
6406 99 80	
Unglazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles	
6907 10 00	
6907 90 10	
6907 90 91	
6907 90 93	
6907 90 99	
Glazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles	
6908 10 10	
6908 10 90	
6908 90 11	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
6908 90 21	
6908 90 29	
6908 90 31	
6908 90 51	
6908 90 91	
6908 90 93	
6908 90 99	
Tableware, kitchenware, other household articles	
6911 10 00	
6911 90 00	
Ceramic tableware, kitchenware, other household articles	
6912 00 10	
6912 00 30	
6912 00 50	
6912 00 90	
Statuettes and other ornamental ceramic articles:	
6913 10 00	
6913 90 10	
6913 90 91	
6913 90 93	
6913 90 99	
Glassware of a kind used for table, kitchen	
7013 10 00	
7013 21 11	
7013 21 19	
7013 21 91	
7013 21 99	
7013 29 10	
7013 29 51	
7013 29 59	
7013 29 91	
7013 29 99	
7013 31 10	
7013 31 90	
7013 32 00	
7013 39 10	
7013 39 91	
7013 39 99	
7013 91 10	
7013 91 90	
7013 99 10	
7013 99 90	
Glass fibres (including glass wool)	
7019 11 00	
7019 12 00	
7019 19 10	
7019 19 90	
7019 31 00	
7019 32 00	
7019 39 10	
7019 39 90	
7019 40 00	
7019 51 10	
7019 51 90	
7019 52 00	
7019 59 10	
7019 59 90	
7019 90 10	
7019 90 30	
7019 90 91	
7019 90 99	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Other articles of precious metal 7115 90 10 7115 90 90	
Ferro-alloys: 7202 50 00 7202 70 00 7202 91 00 7202 92 00 7202 99 30 7202 99 80	
Copper bars, rods and profiles: 7407 10 00 7407 21 10 7407 21 90 7407 22 10 7407 22 90 7407 29 00	
Copper wire: 7408 11 00 7408 19 10 7408 19 90 7408 21 00 7408 22 00 7408 29 00	
Copper plates, sheets and strip 7409 11 00 7409 19 00 7409 21 00 7409 29 00 7409 31 00 7409 39 00 7409 40 10 7409 40 90 7409 90 10 7409 90 90	
Copper foil 7410 11 00 7410 12 00 7410 21 00 7410 22 00	
Copper tubes and pipes: 7411 10 11 7411 10 19 7411 10 90 7411 21 10 7411 21 90 7411 22 00 7411 29 10 7411 29 90	
Copper tube or pipe fittings 7412 10 00 7412 20 00	
Stranded wire, cables, plaited bands and the like 7413 00 91 7413 00 99	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Cloth (including endless bands), grill and netting	
7414 20 00	
7414 90 00	
Nails, tacks, drawing pins, staples	
7415 10 00	
7415 21 00	
7415 29 00	
7415 31 00	
7415 32 00	
7415 39 00	
Copper springs	
7416 00 00	
Cooking or heating apparatus	
7417 00 00	
Table, kitchen or other household articles	
7418 11 00	
7418 19 00	
7418 20 00	
Other articles of copper:	
7419 10 00	
7419 91 00	
7419 99 00	
Aluminium bars, rods and profiles:	
7604 10 10	
7604 10 90	
7604 21 00	
7604 29 10	
7604 29 90	
Aluminium wire:	
7605 11 00	
7605 19 00	
7605 21 00	
7605 29 00	
Aluminium plates, sheets and strip	
7606 11 10	
7606 11 91	
7606 11 93	
7606 11 99	
7606 12 10	
7606 12 50	
7606 12 91	
7606 12 93	
7606 12 99	
7606 91 00	
7606 92 00	
Aluminium foil	
7607 11 10	
7607 11 90	
7607 19 10	
7607 19 91	
7607 19 99	
7607 20 10	
7607 20 91	
7607 20 99	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Aluminium tubes and pipes: 7608 10 90 7608 20 30 7608 20 91 7608 20 99	
Aluminium tube or pipe fittings 7609 00 00	
Aluminium structures 7610 10 00 7610 90 10 7610 90 90	
Aluminium reservoirs, tanks, vats 7611 00 00	
Aluminium casks, drums, cans, boxes 7612 10 00 7612 90 10 7612 90 20 7612 90 91 7612 90 98	
Aluminium containers for compressed or liquefied 7613 00 00	
Stranded wire, cables, plaited bands and the like 7614 10 00 7614 90 00	
Table, kitchen or other household articles 7615 11 00 7615 19 10 7615 19 90 7615 20 00	
Other articles of aluminium: 7616 10 00 7616 91 00 7616 99 10 7616 99 90	
Unwrought lead: 7801 10 00 7801 91 00 7801 99 91 7801 99 99	
Tungsten (wolfram) and articles thereof, including waste 8101 10 00 8101 91 10	
Molybdenum and articles thereof, including waste 8102 10 00 8102 91 10 8102 93 00	
Magnesium and articles thereof, including waste 8104 11 00 8104 19 00	
Cadmium and articles thereof, including waste 8107 10 10	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Titanium and articles thereof, including waste 8108 10 10 8108 10 90 8108 90 30 8108 90 50 8108 90 70 8108 90 90	
Zirconium and articles thereof, including waste 8109 10 10 8109 90 00	
Antimony and articles thereof, including waste 8110 00 11 8110 00 19	
Beryllium, chromium, germanium, vanadium, gallium 8112 20 31 8112 30 20 8112 30 90 8112 91 10 8112 91 31 8112 99 30	
Cermets and articles thereof, including waste 8113 00 20 8113 00 40	
Nuclear reactors; fuel elements (cartridges) 8401 10 00 8401 20 00 8401 30 00 8401 40 10 8401 40 90	
Hydraulic turbines, water wheels, and regulators 8410 11 00 8410 12 00 8410 13 00 8410 90 10 8410 90 90	
Turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines 8411 11 90 8411 12 90 8411 21 90 8411 22 90 8411 81 90 8411 82 91 8411 82 93 8411 82 99 8411 91 90 8411 99 90	
Air or vacuum pumps, air or other gas compressors 8414 10 30 8414 10 50 8414 10 90 8414 20 91 8414 20 99 8414 30 30 8414 30 91 8414 30 99 8414 40 10 8414 40 90 8414 51 90 8414 59 30	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
8414 59 50	
8414 59 90	
8414 60 00	
8414 80 21	
8414 80 29	
8414 80 31	
8414 80 39	
8414 80 41	
8414 80 49	
8414 80 60	
8414 80 71	
8414 80 79	
8414 80 90	
8414 90 90	
Fork-lift trucks; other works trucks	
8427 10 10	
8427 10 90	
8427 20 11	
8427 20 19	
8427 20 90	
8427 90 00	
Sewing machines, other than book-sewing machines	
8452 10 11	
8452 10 19	
8452 10 90	
8452 21 00	
8452 29 00	
8452 30 10	
8452 30 90	
8452 40 00	
8452 90 00	
Electro-mechanical domestic appliances	
8509 10 10	
8509 10 90	
8509 20 00	
8509 30 00	
8509 40 00	
8509 80 00	
8509 90 10	
8509 90 90	
Electric instantaneous or storage water heaters	
8516 29 91	
8516 31 10	
8516 31 90	
8516 40 10	
8516 40 90	
8516 50 00	
8516 60 70	
8516 71 00	
8516 72 00	
8516 79 80	
Turntables (record-decks), record-players, cassette-players	
8519 10 00	
8519 21 00	
8519 29 00	
8519 31 00	
8519 39 00	
8519 40 00	
8519 93 31	
8519 93 39	
8519 93 81	
8519 93 89	
8519 99 12	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
8519 99 18 8519 99 90	
Magnetic tape recorders and other sound recording	
8520 10 00 8520 32 19 8520 32 50 8520 32 91 8520 32 99 8520 33 19 8520 33 90 8520 39 10 8520 39 90 8520 90 90	
Video recording or reproducing apparatus	
8521 10 30 8521 10 80 8521 90 00	
Parts and accessories	
8522 10 00 8522 90 30 8522 90 91 8522 90 98	
Prepared unrecorded media for sound recording	
8523 30 00	
Records, tapes and other recorded media	
8524 10 00 8524 32 00 8524 39 00 8524 51 00 8524 52 00 8524 53 00 8524 60 00 8524 99 00	
Reception apparatus for radio-telephony	
8527 12 10 8527 12 90 8527 13 10 8527 13 91 8527 13 99 8527 21 20 8527 21 52 8527 21 59 8527 21 70 8527 21 92 8527 21 98 8527 29 00 8527 31 11 8527 31 19 8527 31 91 8527 31 93 8527 31 98 8527 32 90 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8527 90 91 8527 90 99	
Reception apparatus for television	
8528 12 14 8528 12 16 8528 12 18	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
8528 12 22 8528 12 28 8528 12 52 8528 12 54 8528 12 56 8528 12 58 8528 12 62 8528 12 66 8528 12 72 8528 12 76 8528 12 81 8528 12 89 8528 12 91 8528 12 98 8528 13 00 8528 21 14 8528 21 16 8528 21 18 8528 21 90 8528 22 00 8528 30 10 8528 30 90	
Parts suitable for use solely or principally with ...	
8529 10 20 8529 10 31 8529 10 39 8529 10 40 8529 10 50 8529 10 70 8529 10 90 8529 90 51 8529 90 59 8529 90 70 8529 90 81 8529 90 89	
Electric sound or visual signalling apparatus	
8531 10 20 8531 10 30 8531 10 80 8531 80 90 8531 90 90	
Thermionic, cold cathode or photocathode valves	
8540 11 11 8540 11 13 8540 11 15 8540 11 19 8540 11 91 8540 11 99 8540 12 00 8540 20 10 8540 20 30 8540 20 90 8540 40 00 8540 50 00 8540 60 00 8540 71 00 8540 72 00 8540 79 00 8540 81 00 8540 89 11 8540 89 19 8540 89 90 8540 91 00 8540 99 00	
Electronic integrated circuits and microassemblies	
8542 14 25	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Insulated (including enamelled or anodised) wire	
8544 11 10	
8544 11 90	
8544 19 10	
8544 19 90	
8544 20 00	
8544 30 90	
8544 41 10	
8544 41 90	
8544 49 20	
8544 49 80	
8544 51 00	
8544 59 10	
8544 59 20	
8544 59 80	
8544 60 10	
8544 60 90	
8544 70 00	
Motor vehicles for the transport of ten or more persons	
8702 10 91	
8702 10 99	
8702 90 31	
8702 90 39	
8702 90 90	
Motor vehicles for the transport of goods:	
8704 10 11	
8704 10 19	
8704 10 90	
8704 21 10	
8704 21 91	
8704 21 99	
8704 22 10	
8704 23 10	
8704 31 10	
8704 31 91	
8704 31 99	
8704 32 10	
8704 90 00	
Special purpose motor vehicles	
8705 10 00	
8705 20 00	
8705 30 00	
8705 40 00	
8705 90 10	
8705 90 30	
8705 90 90	
Works trucks, self-propelled, not fitted with lift	
8709 11 10	
8709 11 90	
8709 19 10	
8709 19 90	
8709 90 10	
8709 90 90	
Motor-cycles (including mopeds)	
8711 10 00	
8711 20 10	
8711 20 91	
8711 20 93	
8711 20 98	
8711 30 10	
8711 30 90	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
8711 40 00 8711 50 00 8711 90 00	
Bicycles and other cycles	
8712 00 10 8712 00 30 8712 00 80	
Photocopying apparatus	
9009 11 00 9009 12 00 9009 21 00 9009 22 10 9009 22 90 9009 30 00 9009 90 10 9009 90 90	
Liquid crystal devices	
9013 10 00 9013 20 00 9013 80 11 9013 80 19 9013 80 30 9013 80 90 9013 90 10 9013 90 90	
Wrist-watches, pocket-watches and other watches	
9101 11 00 9101 12 00 9101 19 00 9101 21 00 9101 29 00 9101 91 00 9101 99 00	
Wrist-watches, pocket-watches and other watches	
9102 11 00 9102 12 00 9102 19 00 9102 21 00 9102 29 00 9102 91 00 9102 99 00	
Clocks with watch movements	
9103 10 00 9103 90 00	
Other clocks:	
9105 11 00 9105 19 00 9105 21 00 9105 29 00 9105 91 00 9105 99 10 9105 99 90	
Pianos, including automatic pianos; harpsichords	
9201 10 10 9201 10 90 9201 20 00 9201 90 00	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Revolvers and pistols 9302 00 10 9302 00 90	
Other firearms and similar devices 9303 10 00 9303 20 30 9303 20 80 9303 30 00 9303 90 00	
Other arms (for example, spring, air or gas guns) 9304 00 00	
Parts and accessories of articles of heading Nos 9 ... 9305 10 00 9305 21 00 9305 29 10 9305 29 30 9305 29 80 9305 90 90	
Bombs, grenades, torpedoes, mines, missiles 9306 10 00 9306 21 00 9306 29 40 9306 29 70 9306 30 10 9306 30 91 9306 30 93 9306 30 98 9306 90 90	
Seats (other than those of heading No 9402) 9401 20 00 9401 90 10 9401 90 30 9401 90 80	
Other furniture and parts thereof: 9403 40 10 9403 40 90 9403 90 10 9403 90 30 9403 90 90	
Mattress supports; articles of bedding 9404 10 00 9404 21 10 9404 21 90 9404 29 10 9404 29 90 9404 30 10 9404 30 90 9404 90 10 9404 90 90	
Lamps and lighting fittings including searchlights 9405 10 21 9405 10 29 9405 10 30 9405 10 50 9405 10 91 9405 10 99 9405 20 11	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
9405 20 19	
9405 20 30	
9405 20 50	
9405 20 91	
9405 20 99	
9405 30 00	
9405 40 10	
9405 40 31	
9405 40 35	
9405 40 39	
9405 40 91	
9405 40 95	
9405 40 99	
9405 50 00	
9405 60 91	
9405 60 99	
9405 91 11	
9405 91 19	
9405 91 90	
9405 92 90	
9405 99 90	
Prefabricated buildings:	
9406 00 10	
9406 00 31	
9406 00 39	
9406 00 90	
Other toys; reduced-size ('scale') models	
9503 10 10	
9503 10 90	
9503 20 10	
9503 20 90	
9503 30 10	
9503 30 30	
9503 30 90	
9503 41 00	
9503 49 10	
9503 49 30	
9503 49 90	
9503 50 00	
9503 60 10	
9503 60 90	
9503 70 00	
9503 80 10	
9503 80 90	
9503 90 10	
9503 90 32	
9503 90 34	
9503 90 35	
9503 90 37	
9503 90 51	
9503 90 55	
9503 90 99	
Brooms, brushes	
9603 10 00	
9603 21 00	
9603 29 10	
9603 29 30	
9603 29 90	
9603 30 10	
9603 30 90	
9603 40 10	
9603 40 90	
9603 50 00	
9603 90 10	
9603 90 91	
9603 90 99	

BILAG II

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

INDUSTRIVARER

Liste 2

EU offer	Industrial Products	Annex II — List 2
	CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Woven fabrics of cotton, containing 85% or more		
5208 11 10		
5208 11 90		
5208 12 11		
5208 12 13		
5208 12 15		
5208 12 19		
5208 12 91		
5208 12 93		
5208 12 95		
5208 12 99		
5208 13 00		
5208 19 00		
5208 21 10		
5208 21 90		
5208 22 11		
5208 22 13		
5208 22 15		
5208 22 19		
5208 22 91		
5208 22 93		
5208 22 95		
5208 22 99		
5208 23 00		
5208 29 00		
5208 31 00		
5208 32 11		
5208 32 13		
5208 32 15		
5208 32 19		
5208 32 91		
5208 32 93		
5208 32 95		
5208 32 99		
5208 33 00		
5208 39 00		
5208 41 00		
5208 42 00		
5208 43 00		
5208 49 00		
5208 51 00		
5208 52 10		
5208 52 90		
5208 53 00		
5208 59 00		
Woven fabrics of cotton, containing 85% or more		
5209 11 00		
5209 12 00		
5209 19 00		
5209 21 00		
5209 22 00		
5209 29 00		
5209 31 00		
5209 32 00		
5209 39 00		
5209 41 00		
5209 42 00		
5209 43 00		
5209 49 10		
5209 49 90		
5209 51 00		
5209 52 00		
5209 59 00		
Woven fabrics of cotton, containing less than 85%		
5210 11 10		
5210 11 90		

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
5210 12 00	
5210 19 00	
5210 21 10	
5210 21 90	
5210 22 00	
5210 29 00	
5210 31 10	
5210 31 90	
5210 32 00	
5210 39 00	
5210 41 00	
5210 42 00	
5210 49 00	
5210 51 00	
5210 52 00	
5210 59 00	
Woven fabrics of cotton, containing less than 85 %	
5211 11 00	
5211 12 00	
5211 19 00	
5211 21 00	
5211 22 00	
5211 29 00	
5211 31 00	
5211 32 00	
5211 39 00	
5211 41 00	
5211 42 00	
5211 43 00	
5211 49 10	
5211 49 90	
5211 51 00	
5211 52 00	
5211 59 00	
Other woven fabrics of cotton:	
5212 11 10	
5212 11 90	
5212 12 10	
5212 12 90	
5212 13 10	
5212 13 90	
5212 14 10	
5212 14 90	
5212 15 10	
5212 15 90	
5212 21 10	
5212 21 90	
5212 22 10	
5212 22 90	
5212 23 10	
5212 23 90	
5212 24 10	
5212 24 90	
5212 25 10	
5212 25 90	
Woven fabrics of synthetic staple fibres	
5512 11 00	
5512 19 10	
5512 19 90	
5512 21 00	
5512 29 10	
5512 29 90	
5512 91 00	
5512 99 10	
5512 99 90	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Woven fabrics of synthetic staple fibres 5513 11 10 5513 11 30 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 10 5513 21 30 5513 21 90 5513 22 00 5513 23 00 5513 29 00 5513 31 00 5513 32 00 5513 33 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 42 00 5513 43 00 5513 49 00	
Woven fabrics of synthetic staple fibres 5514 11 00 5514 12 00 5514 13 00 5514 19 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 31 00 5514 32 00 5514 33 00 5514 39 00 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00	
Other woven fabrics of synthetic staple fibres: 5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 10 5515 29 30 5515 29 90 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 92 11 5515 92 19	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
5515 92 91	
5515 92 99	
5515 99 10	
5515 99 30	
5515 99 90	
Woven fabrics of artificial staple fibres:	
5516 11 00	
5516 12 00	
5516 13 00	
5516 14 00	
5516 21 00	
5516 22 00	
5516 23 10	
5516 23 90	
5516 24 00	
5516 31 00	
5516 32 00	
5516 33 00	
5516 34 00	
5516 41 00	
5516 42 00	
5516 43 00	
5516 44 00	
5516 91 00	
5516 92 00	
5516 93 00	
5516 94 00	
Twine, cordage, ropes and cables	
5607 10 00	
5607 21 00	
5607 29 10	
5607 29 90	
5607 30 00	
5607 41 00	
5607 49 11	
5607 49 19	
5607 49 90	
5607 50 11	
5607 50 19	
5607 50 30	
5607 50 90	
5607 90 00	
Knotted netting of twine, cordage or rope	
5608 11 11	
5608 11 19	
5608 11 91	
5608 11 99	
5608 19 11	
5608 19 19	
5608 19 31	
5608 19 39	
5608 19 91	
5608 19 99	
5608 90 00	
Carpets and other textile floor coverings, woven	
5702 10 00	
5702 20 00	
5702 31 10	
5702 31 30	
5702 31 90	
5702 32 10	
5702 32 90	
5702 39 10	
5702 39 90	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
5702 41 10	
5702 41 90	
5702 42 10	
5702 42 90	
5702 49 10	
5702 49 90	
5702 51 00	
5702 52 00	
5702 59 00	
5702 91 00	
5702 92 00	
5702 99 00	
Carpets and other textile floor coverings, tufted	
5703 10 10	
5703 10 90	
5703 20 11	
5703 20 19	
5703 20 91	
5703 20 99	
5703 30 11	
5703 30 19	
5703 30 51	
5703 30 59	
5703 30 91	
5703 30 99	
5703 90 10	
5703 90 90	
Carpets and other textile floor coverings, of felt	
5704 10 00	
5704 90 00	
Other carpets and other textile floor coverings	
5705 00 10	
5705 00 31	
5705 00 39	
5705 00 90	
Other knitted or crocheted fabrics:	
6002 10 10	
6002 10 90	
6002 20 10	
6002 20 31	
6002 20 39	
6002 20 50	
6002 20 70	
6002 20 90	
6002 30 10	
6002 30 90	
6002 41 00	
6002 42 10	
6002 42 30	
6002 42 50	
6002 42 90	
6002 43 11	
6002 43 19	
6002 43 31	
6002 43 33	
6002 43 35	
6002 43 39	
6002 43 50	
6002 43 91	
6002 43 93	
6002 43 95	
6002 43 99	
6002 49 00	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
6002 91 00	
6002 92 10	
6002 92 30	
6002 92 50	
6002 92 90	
6002 93 10	
6002 93 31	
6002 93 33	
6002 93 35	
6002 93 39	
6002 93 91	
6002 93 99	
6002 99 00	
Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers	
6103 11 00	
6103 12 00	
6103 19 00	
6103 21 00	
6103 22 00	
6103 23 00	
6103 29 00	
6103 31 00	
6103 32 00	
6103 33 00	
6103 39 00	
Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers	
6104 11 00	
6104 12 00	
6104 13 00	
6104 19 00	
6104 21 00	
6104 22 00	
6104 23 00	
6104 29 00	
6104 31 00	
6104 32 00	
6104 33 00	
6104 39 00	
6104 41 00	
6104 42 00	
6104 43 00	
6104 44 00	
6104 49 00	
Men's or boys' shirts, knitted or crocheted:	
6105 10 00	
6105 20 10	
6105 20 90	
6105 90 10	
6105 90 90	
Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses	
6106 10 00	
6106 20 00	
6106 90 10	
6106 90 30	
6106 90 50	
6106 90 90	
T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted	
6109 90 90	
Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar	
6110 10 10	
6110 10 31	
6110 10 35	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
6110 10 38	
6110 10 91	
6110 10 95	
6110 10 98	
6110 20 10	
6110 20 91	
6110 20 99	
6110 30 10	
6110 30 91	
6110 30 99	
6110 90 10	
6110 90 90	
Babies' garments and clothing accessories, knitted	
6111 10 10	
6111 10 90	
6111 20 10	
6111 20 90	
6111 30 10	
6111 30 90	
6111 90 00	
Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers	
6203 11 00	
6203 12 00	
6203 19 10	
6203 19 30	
6203 19 90	
6203 21 00	
6203 22 10	
6203 22 80	
6203 23 10	
6203 23 80	
6203 29 11	
6203 29 18	
6203 29 90	
6203 31 00	
6203 32 10	
6203 32 90	
6203 33 10	
6203 33 90	
6203 39 11	
6203 39 19	
6203 39 90	
Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers	
6204 11 00	
6204 12 00	
6204 13 00	
6204 19 10	
6204 19 90	
6204 21 00	
6204 22 10	
6204 22 80	
6204 23 10	
6204 23 80	
6204 29 11	
6204 29 18	
6204 29 90	
6204 31 00	
6204 32 10	
6204 32 90	
6204 33 10	
6204 33 90	
6204 39 11	
6204 39 19	
6204 39 90	
6204 41 00	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
6204 42 00	
6204 43 00	
6204 44 00	
6204 49 10	
6204 49 90	
Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses	
6206 10 00	
6206 20 00	
6206 30 00	
6206 40 00	
6206 90 10	
6206 90 90	
Babies' garments and clothing accessories:	
6209 10 00	
6209 20 00	
6209 30 00	
6209 90 00	
Garments, made up of fabrics of heading No 5602, 5...	
6210 10 10	
6210 10 91	
6210 10 99	
6210 20 00	
6210 30 00	
6210 40 00	
6210 50 00	
Track suits, ski suits and swimwear; other garments	
6211 11 00	
6211 12 00	
6211 20 00	
6211 31 00	
6211 32 10	
6211 32 31	
6211 32 41	
6211 32 42	
6211 32 90	
6211 33 10	
6211 33 31	
6211 33 41	
6211 33 42	
6211 33 90	
6211 39 00	
6211 41 00	
6211 42 10	
6211 42 31	
6211 42 41	
6211 42 42	
6211 42 90	
6211 43 10	
6211 43 31	
6211 43 41	
6211 43 42	
6211 43 90	
6211 49 00	
Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen	
6302 10 10	
6302 10 90	
6302 21 00	
6302 22 10	
6302 22 90	
6302 29 10	
6302 29 90	
6302 31 10	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
6302 31 90	
6302 32 10	
6302 32 90	
6302 39 10	
6302 39 30	
6302 39 90	
6302 40 00	
6302 51 10	
6302 51 90	
6302 52 00	
6302 53 10	
6302 53 90	
6302 59 00	
6302 60 00	
6302 91 10	
6302 91 90	
6302 92 00	
6302 93 10	
6302 93 90	
6302 99 00	
Curtains (including drapes) and interior blinds	
6303 11 00	
6303 12 00	
6303 19 00	
6303 91 00	
6303 92 10	
6303 92 90	
6303 99 10	
6303 99 90	
Other furnishing articles	
6304 11 00	
6304 19 10	
6304 19 30	
6304 19 90	
6304 91 00	
6304 92 00	
6304 93 00	
6304 99 00	

BILAG II

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

INDUSTRIVARER

Liste 3

EU offer	Industrial Products	Annex II — List 3
	CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Hydrogen, rare gases and other non-metals: 2804 69 00		
Colloidal precious metals; inorganic or organic 2843 10 90 (*) 2843 30 00 (*) 2843 90 90 (*)		
Oxygen-function amino-compounds: 2922 41 00 (*)		
Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks or other 7201 10 11 (**) 7201 10 19 (**) 7201 10 30 (**) 7201 20 00 (**) 7201 50 90 (**)		
Ferro-alloys: 7202 11 20 (*) 7202 11 80 (*) 7202 19 00 (*) 7202 21 10 (*) 7202 21 90 (*) 7202 29 00 (*) 7202 30 00 (*) 7202 41 10 (*) 7202 41 91 (*) 7202 41 99 (*) 7202 49 10 (*) 7202 49 50 (*) 7202 49 90 (*)		consolidation of global duty free quota: 515 000 Tonne ferro-chromium consolidation of global duty free quota: 515 000 Tonne ferro-chromium consolidation of global duty free quota: 515 000 Tonne ferro-chromium
Ferrous products obtained by direct reduction 7203 90 00 (**)		
Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots 7204 50 90 (**)		
Iron and non-alloy steel in ingots or other 7206 10 00 (**) 7206 90 00 (**)		
Semi-finished products of iron or non-alloy steel 7207 11 11 (**) 7207 11 14 (**) 7207 11 16 (**) 7207 12 10 (**) 7207 19 11 (**) 7207 19 14 (**) 7207 19 16 (**) 7207 19 31 (**) 7207 20 11 (**) 7207 20 15 (**) 7207 20 17 (**) 7207 20 32 (**) 7207 20 51 (**) 7207 20 55 (**) 7207 20 57 (**) 7207 20 71 (**)		

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Flat-rolled products of iron or non-alloy steel	
7208 10 00 (**)	
7208 25 00 (**)	
7208 26 00 (**)	
7208 27 00 (**)	
7208 36 00 (**)	
7208 37 10 (**)	
7208 37 90 (**)	
7208 38 10 (**)	
7208 38 90 (**)	
7208 39 10 (**)	
7208 39 90 (**)	
7208 40 10 (**)	
7208 40 90 (**)	
7208 51 10 (**)	
7208 51 30 (**)	
7208 51 50 (**)	
7208 51 91 (**)	
7208 51 99 (**)	
7208 52 10 (**)	
7208 52 91 (**)	
7208 52 99 (**)	
7208 53 10 (**)	
7208 53 90 (**)	
7208 54 10 (**)	
7208 54 90 (**)	
7208 90 10 (**)	
Flat-rolled products of iron or non-alloy steel	
7209 15 00 (**)	
7209 16 10 (**)	
7209 16 90 (**)	
7209 17 10 (**)	
7209 17 90 (**)	
7209 18 10 (**)	
7209 18 91 (**)	
7209 18 99 (**)	
7209 25 00 (**)	
7209 26 10 (**)	
7209 26 90 (**)	
7209 27 10 (**)	
7209 27 90 (**)	
7209 28 10 (**)	
7209 28 90 (**)	
7209 90 10 (**)	
Flat-rolled products of iron or non-alloy steel	
7210 11 10 (**)	
7210 12 11 (**)	
7210 12 19 (**)	
7210 20 10 (**)	
7210 30 10 (**)	
7210 41 10 (**)	
7210 49 10 (**)	
7210 50 10 (**)	
7210 61 10 (**)	
7210 69 10 (**)	
7210 70 31 (**)	
7210 70 39 (**)	
7210 90 31 (**)	
7210 90 33 (**)	
7210 90 38 (**)	
Flat-rolled products of iron or non-alloy steel	
7211 13 00 (**)	
7211 14 10 (**)	
7211 14 90 (**)	
7211 19 20 (**)	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
7211 19 90 (**) 7211 23 10 (**) 7211 23 51 (**) 7211 29 20 (**) 7211 90 11 (**)	
Flat-rolled products of iron or non-alloy steel	
7212 10 10 (**) 7212 10 91 (**) 7212 20 11 (**) 7212 30 11 (**) 7212 40 10 (**) 7212 40 91 (**) 7212 50 31 (**) 7212 50 51 (**) 7212 60 11 (**) 7212 60 91 (**)	
Bars and rods, hot-rolled	
7213 10 00 (**) 7213 20 00 (**) 7213 91 10 (**) 7213 91 20 (**) 7213 91 41 (**) 7213 91 49 (**) 7213 91 70 (**) 7213 91 90 (**) 7213 99 10 (**) 7213 99 90 (**)	
Other bars and rods of iron or non-alloy steel	
7214 20 00 (**) 7214 30 00 (**) 7214 91 10 (**) 7214 91 90 (**) 7214 99 10 (**) 7214 99 31 (**) 7214 99 39 (**) 7214 99 50 (**) 7214 99 61 (**) 7214 99 69 (**) 7214 99 80 (**) 7214 99 90 (**)	
Other bars and rods of iron or non-alloy steel:	
7215 90 10 (**)	
Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel	
7216 10 00 (**) 7216 21 00 (**) 7216 22 00 (**) 7216 31 11 (**) 7216 31 19 (**) 7216 31 91 (**) 7216 31 99 (**) 7216 32 11 (**) 7216 32 19 (**) 7216 32 91 (**) 7216 32 99 (**) 7216 33 10 (**) 7216 33 90 (**) 7216 40 10 (**) 7216 40 90 (**) 7216 50 10 (**) 7216 50 91 (**) 7216 50 99 (**) 7216 99 10 (**)	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Stainless steel in ingots or other primary forms	
7218 10 00 (**)	
7218 91 11 (**)	
7218 91 19 (**)	
7218 99 11 (**)	
7218 99 20 (**)	
Flat-rolled products of stainless steel	
7219 11 00 (**)	
7219 12 10 (**)	
7219 12 90 (**)	
7219 13 10 (**)	
7219 13 90 (**)	
7219 14 10 (**)	
7219 14 90 (**)	
7219 21 10 (**)	
7219 21 90 (**)	
7219 22 10 (**)	
7219 22 90 (**)	
7219 23 00 (**)	
7219 24 00 (**)	
7219 31 00 (**)	
7219 32 10 (**)	
7219 32 90 (**)	
7219 33 10 (**)	
7219 33 90 (**)	
7219 34 10 (**)	
7219 34 90 (**)	
7219 35 10 (**)	
7219 35 90 (**)	
7219 90 10 (**)	
Flat-rolled products of stainless steel	
7220 11 00 (**)	
7220 12 00 (**)	
7220 20 10 (**)	
7220 90 11 (**)	
7220 90 31 (**)	
Bars and rods, hot-rolled	
7221 00 10 (**)	
7221 00 90 (**)	
Other bars and rods of stainless steel	
7222 11 11 (**)	
7222 11 19 (**)	
7222 11 21 (**)	
7222 11 29 (**)	
7222 11 91 (**)	
7222 11 99 (**)	
7222 19 10 (**)	
7222 19 90 (**)	
7222 30 10 (**)	
7222 40 10 (**)	
7222 40 30 (**)	
Other alloy steel in ingots or other primary forms	
7224 10 00 (**)	
7224 90 01 (**)	
7224 90 05 (**)	
7224 90 08 (**)	
7224 90 15 (**)	
7224 90 31 (**)	
7224 90 39 (**)	
Flat-rolled products of other alloy steel	
7225 11 00 (**)	
7225 19 10 (**)	
7225 19 90 (**)	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
7225 20 20 (**) 7225 30 00 (**) 7225 40 20 (**) 7225 40 50 (**) 7225 40 80 (**) 7225 50 00 (**) 7225 91 10 (**) 7225 92 10 (**) 7225 99 10 (**)	
Flat-rolled products of other alloy steel	
7226 11 10 (**) 7226 19 10 (**) 7226 19 30 (**) 7226 20 20 (**) 7226 91 10 (**) 7226 91 90 (**) 7226 92 10 (**) 7226 93 20 (**) 7226 94 20 (**) 7226 99 20 (**)	
Bars and rods, hot-rolled	
7227 10 00 (**) 7227 20 00 (**) 7227 90 10 (**) 7227 90 50 (**) 7227 90 95 (**)	
Other bars and rods of other alloy steel	
7228 10 10 (**) 7228 10 30 (**) 7228 20 11 (**) 7228 20 19 (**) 7228 20 30 (**) 7228 30 20 (**) 7228 30 41 (**) 7228 30 49 (**) 7228 30 61 (**) 7228 30 69 (**) 7228 30 70 (**) 7228 30 89 (**) 7228 60 10 (**) 7228 70 10 (**) 7228 70 31 (**) 7228 80 10 (**) 7228 80 90 (**)	
Sheet piling of iron or steel	
7301 10 00 (**)	
Railway or tramway track construction material	
7302 10 31 (**) 7302 10 39 (**) 7302 10 90 (**) 7302 20 00 (**) 7302 40 10 (**) 7302 90 10 (**)	
Tubes, pipes and hollow profiles, of cast iron:	
7303 00 10 (**) 7303 00 90 (**)	
Tube or pipe fittings (for example couplings)	
7307 11 10 (**) 7307 11 90 (**) 7307 19 10 (**) 7307 19 90 (**) 7307 21 00 (**)	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
7307 22 10 (**) 7307 22 90 (**) 7307 23 10 (**) 7307 23 90 (**) 7307 29 10 (**) 7307 29 30 (**) 7307 29 90 (**) 7307 91 00 (**) 7307 92 10 (**) 7307 92 90 (**) 7307 93 11 (**) 7307 93 19 (**) 7307 93 91 (**) 7307 93 99 (**) 7307 99 10 (**) 7307 99 30 (**) 7307 99 90 (**)	
Reservoirs, tanks, vats and similar containers	
7309 00 10 (**) 7309 00 30 (**) 7309 00 51 (**) 7309 00 59 (**) 7309 00 90 (**)	
Tanks, casks, drums, cans, boxes and similar containers	
7310 10 00 (**) 7310 21 10 (**) 7310 21 91 (**) 7310 21 99 (**) 7310 29 10 (**) 7310 29 90 (**)	
Containers for compressed or liquefied gas	
7311 00 10 (**) 7311 00 91 (**) 7311 00 99 (**)	
Stranded wire, ropes, cables, plaited bands	
7312 10 30 (**) 7312 10 51 (**) 7312 10 59 (**) 7312 10 71 (**) 7312 10 75 (**) 7312 10 79 (**) 7312 10 82 (**) 7312 10 84 (**) 7312 10 86 (**) 7312 10 88 (**) 7312 10 99 (**) 7312 90 90 (**)	
Barbed wire of iron or steel	
7313 00 00 (**)	
Chain and parts thereof, of iron or steel:	
7315 11 10 (**) 7315 11 90 (**) 7315 12 00 (**) 7315 19 00 (**) 7315 20 00 (**) 7315 81 00 (**) 7315 82 10 (**) 7315 82 90 (**) 7315 89 00 (**) 7315 90 00 (**)	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Screws, bolts, nuts, coach screws, screw hooks	
7318 11 00 (**)	
7318 12 10 (**)	
7318 12 90 (**)	
7318 13 00 (**)	
7318 14 10 (**)	
7318 14 91 (**)	
7318 14 99 (**)	
7318 15 10 (**)	
7318 15 20 (**)	
7318 15 30 (**)	
7318 15 41 (**)	
7318 15 49 (**)	
7318 15 51 (**)	
7318 15 59 (**)	
7318 15 61 (**)	
7318 15 69 (**)	
7318 15 70 (**)	
7318 15 81 (**)	
7318 15 89 (**)	
7318 15 90 (**)	
7318 16 10 (**)	
7318 16 30 (**)	
7318 16 50 (**)	
7318 16 91 (**)	
7318 16 99 (**)	
7318 19 00 (**)	
7318 21 00 (**)	
7318 22 00 (**)	
7318 23 00 (**)	
7318 24 00 (**)	
7318 29 00 (**)	
Sewing needles, knitting needles, bodkins, crochets	
7319 10 00 (**)	
7319 20 00 (**)	
7319 30 00 (**)	
7319 90 00 (**)	
Springs and leaves for springs, of iron or steel:	
7320 10 11 (**)	
7320 10 19 (**)	
7320 10 90 (**)	
7320 20 20 (**)	
7320 20 81 (**)	
7320 20 85 (**)	
7320 20 89 (**)	
7320 90 10 (**)	
7320 90 30 (**)	
7320 90 90 (**)	
Stoves, ranges, grates, cookers	
7321 11 10 (**)	
7321 11 90 (**)	
7321 12 00 (**)	
7321 13 00 (**)	
7321 81 10 (**)	
7321 81 90 (**)	
7321 82 10 (**)	
7321 82 90 (**)	
7321 83 00 (**)	
7321 90 00 (**)	
Radiators for central heating	
7322 11 00 (**)	
7322 19 00 (**)	
7322 90 90 (**)	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Table, kitchen or other household articles	
7323 10 00 (**)	
7323 91 00 (**)	
7323 92 00 (**)	
7323 93 10 (**)	
7323 93 90 (**)	
7323 94 10 (**)	
7323 94 90 (**)	
7323 99 10 (**)	
7323 99 91 (**)	
7323 99 99 (**)	
Sanitary ware and parts thereof, of iron or steel	
7324 10 90 (**)	
7324 21 00 (**)	
7324 29 00 (**)	
7324 90 90 (**)	
Other cast articles of iron or steel:	
7325 10 20 (**)	
7325 10 50 (**)	
7325 10 91 (**)	
7325 10 99 (**)	
7325 91 00 (**)	
7325 99 10 (**)	
7325 99 91 (**)	
7325 99 99 (**)	
Other articles of iron or steel:	
7326 11 00 (**)	
7326 19 10 (**)	
7326 19 90 (**)	
7326 20 30 (**)	
7326 20 50 (**)	
7326 20 90 (**)	
7326 90 10 (**)	
7326 90 30 (**)	
7326 90 40 (**)	
7326 90 50 (**)	
7326 90 60 (**)	
7326 90 70 (**)	
7326 90 80 (**)	
7326 90 91 (**)	
7326 90 93 (**)	
7326 90 95 (**)	
7326 90 97 (**)	
Unwrought zinc:	
7901 11 00	
7901 12 10	
7901 12 30	
7901 12 90	
7901 20 00	
Zinc dust, powders and flakes:	
7903 10 00	
7903 90 00	
Motor vehicles for the transport of ten or more persons	
8702 10 11	
8702 10 19	
8702 90 11	
8702 90 19	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Motor vehicles for the transport of goods: 8704 21 31 8704 21 39 8704 22 91 8704 22 99 8704 23 91 8704 23 99 8704 31 31 8704 31 39 8704 32 91 8704 32 99	

BILAG II

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

INDUSTRIVARER

Liste 4

EU offer**Industrial Products****Annex II — List 4**

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Motor cars and other motor vehicles	
8703 10 10	
8703 10 90	
8703 21 10	
8703 21 90	
8703 22 11	
8703 22 19	
8703 22 90	
8703 23 11	
8703 23 19	
8703 23 90	
8703 24 10	
8703 24 90	
8703 31 10	
8703 31 90	
8703 32 11	
8703 32 19	
8703 32 90	
8703 33 11	
8703 33 19	
8703 33 90	
8703 90 10	
8703 90 90	
Chassis fitted with engines	
8706 00 11	
8706 00 19	
8706 00 91	
8706 00 99	
Bodies (including cabs), for the motor vehicles	
8707 10 10	
8707 10 90	
8707 90 10	
8707 90 90	
Parts and accessories of the motor vehicles	
8708 10 10 (***)	50% reduction on MFN
8708 10 90 (***)	50% reduction on MFN
8708 21 10 (***)	50% reduction on MFN
8708 21 90 (***)	50% reduction on MFN
8708 29 10 (***)	50% reduction on MFN
8708 29 90 (***)	50% reduction on MFN
8708 31 10 (***)	50% reduction on MFN
8708 31 91 (***)	50% reduction on MFN
8708 31 99 (***)	50% reduction on MFN
8708 39 10 (***)	50% reduction on MFN
8708 39 90 (***)	50% reduction on MFN
8708 40 10 (***)	50% reduction on MFN
8708 40 90 (***)	50% reduction on MFN
8708 50 10 (***)	50% reduction on MFN
8708 50 90 (***)	50% reduction on MFN
8708 60 10 (***)	50% reduction on MFN
8708 60 91 (***)	50% reduction on MFN
8708 60 99 (***)	50% reduction on MFN
8708 70 10 (***)	50% reduction on MFN
8708 70 50 (***)	50% reduction on MFN
8708 70 91 (***)	50% reduction on MFN
8708 70 99 (***)	50% reduction on MFN
8708 80 10 (***)	50% reduction on MFN
8708 80 90 (***)	50% reduction on MFN
8708 91 10 (***)	50% reduction on MFN
8708 91 90 (***)	50% reduction on MFN
8708 92 10 (***)	50% reduction on MFN
8708 92 90 (***)	50% reduction on MFN

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
8708 93 10 (***)	50% reduction on MFN
8708 93 90 (***)	50% reduction on MFN
8708 94 10 (***)	50% reduction on MFN
8708 94 90 (***)	50% reduction on MFN
8708 99 10 (***)	50% reduction on MFN
8708 99 30 (***)	50% reduction on MFN
8708 99 50 (***)	50% reduction on MFN
8708 99 92 (***)	50% reduction on MFN
8708 99 98 (***)	50% reduction on MFN

BILAG II

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

INDSTRIVARER

Liste 5

EU offer**Industrial Products****Annex II — List 5**

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Unwrought aluminium: 7601 10 00 7601 20 10 7601 20 91 7601 20 99	
Aluminium powders and flakes: 7603 10 00 7603 20 00	

Annex II — Footnotes

(*) Tariff elimination starts on 4th year.

(**) Tariff elimination by 2004.

(***) 50 % reduction on MFN at entry into effect.

BILAG III

DEN SYDAFRIKANSKE REPUBLIK

INDSTRIVARER

Liste 1

SA offer**Industrial Products****Annex III — List 1**

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Halogenated derivatives of hydrocarbons: 2903 19 10	
Aldehydes, whether or not with other oxygen function; cyclic polymers of aldehydes 2912 11 00	
Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids 2915 35 00	
Amine-function compounds: 2921 11 00 2921 19 15 2921 29 80 2921 41 00	
Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only: 2933 69 40	
Prepared binders for foundry moulds or cores 3824 10 10 3824 10 90 3824 20 10 3824 20 90 3824 30 10 3824 30 90 3824 50 10 3824 50 90 3824 90 23	
Articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps 3923 90 20	
Other articles of plastics and articles of other materials of heading Nos 3901 to 3914: 3926 90 20 3926 90 25	
Articles of leather, or of composition leather, of a kind used in machinery 4204 00 00	
Coconut, abaca (Manila hemp or Musa textilis Nee), ramie and other vegetable textile fibres 5305 11 00 5305 19 00 5305 21 00 5305 29 00 5305 91 00 5305 99 00	
Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn: 5308 10 00 5308 30 00	
Handkerchiefs: 6213 20 10 6213 90 10	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods: 6305 10 90 6305 90 90	
Other made up-articles, including dress patterns: 6307 90 20 6307 90 40	
Setts, curbstones and flagstones, of natural stone (except slate) 6801 00 00	
Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof 6802 10 00	
Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers 7010 20 00 7010 91 10 7010 91 30 7010 92 10 7010 92 40 7010 93 10 7010 93 20 7010 94 10 7010 94 20	
Glass envelopes (including bulbs and tubes), open, and glass parts thereof 7011 10 00 7011 20 00 7011 90 00	
Glass fibres (including glass wool) and articles thereof (for example, yarn, woven fabrics) 7019 40 90 7019 51 90 7019 52 90 7019 59 90	
Other articles of precious metal or of metal clad with precious metal: 7115 10 20 7115 90 90	
Stainless steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of stainless steel 7218 10 00 7218 90 10 7218 90 20 7218 90 30 7218 90 90 7218 91 00 7218 99 10 7218 99 20 7218 99 90	
Agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation 8432 29 90 8432 30 10 8432 30 90	
Records, tapes and other recorded media for sound or other similarly recorded phenomena 8524 90 90 8524 91 10	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Transmission apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy, radio-broadcasting 8525 10 10	
Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading Nos 8525 to 8 ... 8529 90 60	
Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits 8536 90 30 8536 90 40	

BILAG III

DEN SYDAFRIKANSKE REPUBLIK

INDSTRIVARER

Liste 2

SA offer**Industrial Products****Annex III — List 2**

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar 2707 99 90	
Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils 2713 20 00 2713 90 00	
Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil shale and tar sands; asphaltites 2714 90 10 2714 90 20 2714 90 90	
Fluorine, chlorine, bromine and iodine: 2801 10 00 2801 20 00	
Carbon (carbon blacks and other forms of carbon not elsewhere specified or included): 2803 00 00	
Hydrogen chloride (hydrochloric acid); chlorosulphuric acid: 2806 10 00	
Zinc oxide; zinc peroxide 2817 00 00	
Colloidal precious metals; inorganic or organic compounds of precious metals 2843 29 00 2843 30 00	
Hydrogen peroxide, whether or not solidified with urea 2847 00 15	
Carbides, whether or not chemically defined: 2849 10 00	
Halogenated derivatives of hydrocarbons: 2903 22 00 2903 23 00	
Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons 2904 10 90 2904 90 10	
Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives 2905 12 00	
Ethers, ether-alcohols, ether-phenols, ether-alcohol-phenols, alcohol peroxides 2909 60 00	
Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function 2914 11 00 2914 12 00	
Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids 2915 29 90 2915 39 90 2915 50 30	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
<p>Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids 2917 12 30 2917 19 90</p> <p>Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids 2918 90 90</p> <p>Oxygen-function amino-compounds: 2922 43 00</p> <p>Carboxyamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid: 2924 29 90</p> <p>Organo-sulphur compounds: 2930 90 05</p> <p>Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) only: 2932 99 90</p> <p>Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only: 2933 40 90 2933 59 30 2933 59 90 2933 69 90</p> <p>Nucleic acids and their salts; other heterocyclic compounds: 2934 20 90</p> <p>Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis 2936 29 00</p> <p>Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels 3207 10 00 3207 30 00</p> <p>Other paints and varnishes (including enamels, lacquers and distempers); prepared water 3210 00 40</p> <p>Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) 3302 90 10</p> <p>Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations 3307 49 90</p> <p>Modelling pastes, including those put up for children's amusement 3407 00 00</p> <p>Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper 3702 41 00 3702 42 90</p> <p>Photographic paper, paperboard and textiles, sensitised, unexposed: 3703 10 20 3703 10 90 3703 20 10 3703 20 90 3703 90 10 3703 90 90</p>	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Photographic plates, film, paper, paperboard and textiles, exposed but not developed: 3704 00 90	
Photographic plates and film, exposed and developed, other than cinematographic film: 3705 10 00 3705 90 00	
Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products 3808 20 90 3808 30 05 3808 30 10 3808 30 30 3808 30 35 3808 30 40 3808 30 80	
Prepared rubber accelerators; compound plasticisers for rubber or plastics 3812 30 90	
Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar 3818 00 90	
Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission 3819 00 90	
Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids 3820 00 10 3820 00 90	
Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products 3824 60 10 3824 60 90 3824 71 90	
Amino-resins, phenolic resins and polyurethanes, in primary forms: 3909 40 40 3909 40 90	
Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor (for example, joints, elbows, flanges) 3917 10 90 3917 29 85 3917 31 85 3917 32 05 3917 32 85 3917 39 65	
Floor coverings of plastics, whether or not self-adhesive, in rolls 3918 90 90	
Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics: 3919 10 90 3919 90 90	
Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced: 3920 72 00 3920 73 00 3920 79 90 3920 99 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics: 3921 14 00 3921 19 90 3921 90 05 3921 90 12 3921 90 90	
Synthetic rubber and factice derived from oils, in primary forms or in plates, sheets or strips: 4002 11 90 4002 20 30 4002 31 30 4002 39 30 4002 41 90 4002 51 90 4002 70 30 4002 80 00 4002 91 90	
Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip: 4005 10 10	
Vulcanised rubber thread and cord 4007 00 20	
Articles of apparel and clothing accessories (including gloves), for all purposes 4015 19 10	
Veneer sheets and sheets for plywood (whether or not spliced) 4408 10 00	
Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not bonded with resins 4411 11 90 4411 19 90 4411 21 90 4411 29 90 4411 31 90 4411 39 90 4411 91 90 4411 99 90	
Plywood, veneered panels and similar laminated wood: 4412 13 00 4412 14 00 4412 19 00 4412 22 00 4412 23 00 4412 29 00 4412 92 00 4412 93 00 4412 99 00	
Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood; cable-drums of wood 4415 10 00	
Tools, tool bodies, tool handles, broom or brush bodies and handles, of wood 4417 00 90	
Newsprint, in rolls or sheets: 4801 00 20	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes 4802 51 00 4802 52 00 4802 53 00 4802 60 00	
Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper 4803 00 00	
Uncoated kraft paper and paperboard, in rolls or sheets 4804 11 00 4804 19 00 4804 21 00 4804 29 00 4804 31 00 4804 41 00 4804 42 00 4804 49 00 4804 51 00 4804 52 00 4804 59 00	
Other uncoated paper and paperboard, in rolls or sheets, not further worked or processed 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 00 4805 23 00 4805 29 00 4805 50 00 4805 60 90 4805 70 90 4805 80 90	
Composite paper and paperboard (made by sticking flat layers of paper or paperboard) 4807 10 00 4807 90 00 4807 99 00	
Paper and paperboard, corrugated (with or without glued flat surface sheets), creped 4808 10 00 4808 20 00 4808 30 00 4808 90 00	
Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers 4809 10 00	
Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin (china clay) 4810 11 00 4810 12 00 4810 21 00 4810 29 00 4810 31 00 4810 32 00 4810 39 00 4810 91 00 4810 99 00	
Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coated, impregnated 4811 10 00 4811 29 00 4811 31 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
4811 39 00 4811 40 00 4811 90 00	
Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers 4816 10 00	
Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose 4819 30 00 4819 40 00	
Bobbins, spools, cops and similar supports of paper pulp, paper or paperboard 4822 10 10	
Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery, including stockings for varicose veins 6115 11 90 6115 12 90 6115 19 00 6115 20 90	
Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted: 6116 10 00 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	
Track suits, ski suits and swimwear; other garments: 6211 41 10 6211 42 10 6211 43 10 6211 49 10	
Gloves, mittens and mitts 6216 00 00	
Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories 6217 10 30 6217 10 90 6217 90 00	
Hat-forms, hat bodies and hoods of felt, neither blocked to shape nor with made brims 6501 00 00	
Hat-shapes, plaited or made by assembling strips of any material 6502 00 00	
Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof 6802 91 00 6802 92 00 6802 93 00 6802 99 00	
Worked slate and articles of slate or of agglomerated slate: 6803 00 90	
Cast glass and rolled glass, in sheets or profiles 7003 12 80 7003 12 90 7003 19 90 7003 20 00 7003 30 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Drawn glass and blown glass, in sheets 7004 20 80 7004 20 90 7004 90 15 7004 90 25 7004 90 35 7004 90 45 7004 90 55	
Float glass and surface ground or polished glass, in sheets 7005 10 80 7005 21 13 7005 21 15 7005 21 17 7005 21 23 7005 21 25 7005 21 35 7005 21 45 7005 21 55 7005 21 65 7005 21 75 7005 21 85 7005 29 13 7005 29 15 7005 29 17 7005 29 23 7005 29 25 7005 29 35 7005 29 45 7005 29 55 7005 29 65 7005 29 75 7005 29 85 7005 30 00	
Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass 7010 10 90 7010 91 90 7010 92 20 7010 92 90 7010 93 15 7010 93 90 7010 94 15 7010 94 90	
Signalling glassware and optical elements of glass (other than those of heading No 7015) 7014 00 90	
Clock or watch glasses and similar glasses 7015 90 00	
Glass fibres (including glass wool) and articles thereof (for example, yarn, woven fabrics) 7019 40 20 7019 51 10 7019 52 10 7019 59 10	
Other articles of precious metal or of metal clad with precious metal: 7115 90 30	
Ferro-alloys: 7202 99 10	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more 7208 10 00 7208 25 00 7208 26 00 7208 27 00 7208 36 00 7208 37 00 7208 38 00 7208 39 00 7208 51 00 7208 52 00 7208 53 00 7208 54 00 7208 90 00	
Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more 7209 15 00 7209 16 00 7209 17 00 7209 18 00 7209 25 00 7209 26 00 7209 27 00 7209 28 00 7209 90 00	
Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more 7210 12 00 7210 30 00 7210 41 00 7210 49 00 7210 50 00 7210 70 00 7210 90 00	
Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm 7211 13 00 7211 14 00 7211 19 00 7211 23 00 7211 29 00	
Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm 7212 10 20 7212 20 00 7212 30 00 7212 40 00 7212 50 85 7212 50 90	
Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel: 7213 10 00 7213 20 00 7213 91 00 7213 99 00	
Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled 7214 10 10 7214 10 90 7214 20 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
7214 30 00 7214 91 00 7214 99 00	
Other bars and rods of iron or non-alloy steel:	
7215 10 00 7215 50 00 7215 90 00	
Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel:	
7216 10 00 7216 21 00 7216 22 00 7216 31 00 7216 32 00 7216 33 00 7216 40 00 7216 50 00 7216 67 00 7216 69 00 7216 91 00 7216 99 00	
Wire of iron or non-alloy steel:	
7217 10 00 7217 11 00 7217 12 00 7217 13 00 7217 19 00 7217 20 00 7217 21 00 7217 22 00 7217 23 00 7217 29 00 7217 30 00 7217 31 00 7217 32 00 7217 33 00 7217 39 00 7217 90 00	
Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more:	
7219 11 00 7219 12 00 7219 13 00 7219 14 00 7219 21 00 7219 22 00 7219 23 00 7219 24 00 7219 31 00 7219 32 00 7219 33 00 7219 34 00 7219 35 00 7219 90 00	
Flat-rolled products of stainless steel, of a width of less than 600 mm:	
7220 11 00 7220 12 00 7220 20 00 7220 90 00	
Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of 600 mm or more:	
7225 30 00 7225 40 10 7225 40 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
7225 50 00 7225 90 90 7225 91 00 7225 92 00 7225 99 90	
Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of less than 600 mm:	
7226 91 00 7226 93 00 7226 94 00	
Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of other alloy steel:	
7227 10 00 7227 20 00 7227 90 00	
Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy	
7228 10 10 7228 10 20 7228 10 90 7228 20 10 7228 20 20 7228 20 30 7228 20 40 7228 20 50 7228 20 60 7228 20 90 7228 30 10 7228 30 20 7228 30 30 7228 30 90 7228 40 00 7228 50 00 7228 60 00 7228 70 00 7228 80 00	
Wire of other alloy steel:	
7229 20 00 7229 90 00	
Sheet piling of iron or steel, whether or not drilled, punched	
7301 10 10 7301 20 00	
Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails	
7302 10 00 7302 20 00 7302 30 00 7302 40 00 7302 90 00	
Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (other than cast iron) or steel:	
7304 10 30 7304 10 90 7304 21 10 7304 21 20 7304 21 90 7304 29 10 7304 29 20 7304 29 90 7304 31 00 7304 39 35	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
7304 39 90 7304 51 00 7304 59 45 7304 90 00	
Other tubes and pipes (for example, welded, riveted or similar closed)	
7305 11 00 7305 12 00 7305 19 00 7305 20 00 7305 31 90 7305 39 90 7305 90 90	
Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similar)	
7306 10 00 7306 20 00 7306 30 00 7306 40 00 7306 50 00 7306 60 00 7306 90 00	
Tube or pipe fittings (for example couplings, elbows, sleeves), of iron or steel:	
7307 11 10 7307 11 90 7307 19 10 7307 19 80 7307 19 90 7307 21 10 7307 21 90 7307 22 10 7307 22 90 7307 23 10 7307 23 90 7307 29 10 7307 29 90 7307 91 10 7307 91 20 7307 91 30 7307 91 40 7307 91 50 7307 91 90 7307 92 10 7307 92 20 7307 92 30 7307 93 10 7307 93 20 7307 93 30 7307 99 10 7307 99 20 7307 99 30	
Structures (excluding prefabricated buildings of heading No 9406) and parts of structure	
7308 10 00	
Stranded wire, ropes, cables, plaited bands, slings and the like, of iron or steel	
7312 10 05 7312 10 10 7312 10 15 7312 10 20 7312 10 25	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
7312 10 30 7312 10 35 7312 10 40 7312 10 90 7312 90 90	
Cloth (including endless bands), grill, netting and fencing, of iron or steel wire	
7314 12 10 7314 12 20 7314 13 10 7314 14 20 7314 14 30 7314 19 30 7314 19 40 7314 50 00	
Sewing needles, knitting needles, bodkins, crochet hooks, embroidery stilettos and similar	
7319 20 00 7319 30 00 7319 90 90	
Springs and leaves for springs, of iron or steel:	
7320 10 00 7320 20 00 7320 90 00	
Other cast articles of iron or steel:	
7325 10 40 7325 99 40	
Other articles of iron or steel:	
7326 19 00 7326 90 29	
Copper bars, rods and profiles:	
7407 10 30 7407 10 90 7407 21 20 7407 21 90 7407 22 20 7407 22 90 7407 29 20 7407 29 90	
Copper plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0,15 mm:	
7409 11 00 7409 19 00 7409 21 00 7409 29 00 7409 31 00 7409 39 00 7409 40 00 7409 90 00	
Copper foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar	
7410 11 00 7410 12 00	
Copper tubes and pipes:	
7411 10 10 7411 10 40 7411 21 15 7411 22 10 7411 29 10	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Copper tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves)	
7412 10 10	
7412 10 80	
7412 10 90	
7412 20 20	
7412 20 80	
Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of copper, not electrically insulated	
7413 00 30	
7413 00 90	
Cloth (including endless bands), grill and netting, of copper wire	
7414 20 00	
7414 90 00	
Other articles of copper:	
7419 99 22	
7419 99 24	
7419 99 25	
7419 99 90	
Aluminium powders and flakes:	
7603 10 00	
Aluminium bars, rods and profiles:	
7604 10 35	
7604 10 65	
7604 21 15	
7604 21 90	
7604 29 15	
7604 29 65	
7604 29 90	
Aluminium wire:	
7605 11 07	
Aluminium tubes and pipes:	
7608 20 15	
Aluminium tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves)	
7609 00 10	
7609 00 90	
Aluminium structures (excluding prefabricated buildings of heading No 9406)	
7610 10 00	
7610 90 00	
Aluminium casks, drums, cans, boxes and similar containers	
7612 90 40	
Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of aluminium, not electrically insulated	
7614 10 00	
7614 90 00	
Zinc bars, rods, profiles and wire	
7904 00 00	
Other articles of zinc	
7907 00 90	
Tungsten (wolfram) and articles thereof, including waste and scrap:	
8101 10 00	
8101 91 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Magnesium and articles thereof, including waste and scrap: 8104 30 00 8104 90 50	
Hand saws; blades for saws of all kinds (including slitting, slotting or toothless saw blades) 8202 20 20	
Flexible tubing of base metal, with or without fittings: 8307 10 90 8307 90 90	
Central heating boilers other than those of heading No 8402: 8403 10 00 8403 90 00	
Auxiliary plant for use with boilers of heading No 8402 or 8403 8404 10 10 8404 90 10	
Other engines and motors: 8412 29 10 8412 80 20 8412 90 60	
Pumps for liquids, whether or not fitted with a measuring device; liquid elevators: 8413 11 00 8413 20 10 8413 50 10 8413 60 10 8413 60 20 8413 70 15 8413 81 10 8413 91 10	
Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other 8418 10 00 8418 21 00 8418 22 00 8418 29 00 8418 30 90 8418 40 90 8418 50 00 8418 61 10 8418 69 10 8418 91 10 8418 91 20 8418 99 20 8418 99 30	
Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus 8421 12 20 8421 21 10 8421 31 10 8421 31 20 8421 91 20 8421 99 30	
Dish washing machines; machinery for cleaning or drying bottles or other containers 8422 11 00 8422 19 00 8422 90 10	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks: 8425 11 00 8425 31 10 8425 39 10 8425 42 35 8425 42 50 8425 49 90	
Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carrier 8426 11 10 8426 20 10 8426 41 10 8426 91 10	
Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators) 8428 39 90 8428 90 15	
Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels 8429 20 90 8429 51 20 8429 59 05	
Parts suitable for use solely or principally with the machinery of heading Nos 8425 to 8 ... 8431 20 10 8431 20 30 8431 20 50 8431 20 90 8431 39 90 8431 49 25 8431 49 30 8431 49 35 8431 49 47	
Agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation 8432 10 10 8432 29 30	
Harvesting or threshing machinery, including straw or fodder balers; grass or hay mowers 8433 11 90 8433 19 90 8433 90 20	
Other agricultural, horticultural, forestry, poultry-keeping or bee-keeping machinery 8436 29 90 8436 91 90	
Machinery (other than machines of heading No 8450) for washing, cleaning, wringing, drying 8451 21 10 8451 30 10 8451 30 20 8451 90 10 8451 90 20	
Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of heading Nos ... 8466 20 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Automatic goods-vending machines (for example, postage stamp, cigarette, food or beverage) 8476 21 00 8476 29 00	
Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal 8480 30 10 8480 30 30 8480 30 90 8480 71 00 8480 79 00	
Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats 8481 80 37 8481 90 55 8481 90 90	
Parts suitable for use solely or principally with the machines of heading No 8501 or 850 ... 8503 00 10 8503 00 20	
Primary cells and primary batteries: 8506 10 05 8506 10 25 8506 80 05 8506 80 25 8506 90 00	
Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular 8507 40 00 8507 90 20 8507 90 90	
Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters 8516 31 10 8516 90 20	
Electrical apparatus for line telephony or line telegraphy, including line telephone sets 8517 50 00 8517 90 00	
Records, tapes and other recorded media for sound or other similarly recorded phenomena 8524 32 90	
Electrical signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads 8530 80 00 8530 90 90	
Electric sound or visual signalling apparatus (for example, bells, sirens, indicator panels) 8531 80 90 8531 90 90	
Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits 8536 10 10 8536 20 10 8536 30 10 8536 61 10 8536 69 10	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Electric filament or discharge lamps, including sealed-beam lamp units 8539 22 20 8539 22 90 8539 29 10 8539 29 15 8539 29 20 8539 29 25 8539 29 50 8539 29 57 8539 29 90 8539 31 45 8539 31 90 8539 32 45 8539 32 90 8539 39 45 8539 39 90 8539 41 00 8539 49 10 8539 49 20 8539 90 00	
Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles 8545 90 00	
Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment 8547 90 10	
Railway or tramway maintenance or service vehicles, whether or not self-propelled 8604 00 10	
Railway or tramway goods vans and wagons, not self-propelled: 8606 99 10	
Parts of railway or tramway locomotives or rolling-stock: 8607 19 40 8607 21 60 8607 30 60	
Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted 9002 20 80	
Pianos, including automatic pianos; harpsichords and other keyboard stringed instruments 9201 10 00	
Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics, athletics 9506 62 00 9506 69 00 9506 70 00 9506 91 00 9506 99 00	
Fishing rods, fish-hooks and other line fishing tackle; fish landing nets, butterfly nets 9507 10 90 9507 30 00 9507 90 00	
Pencils (other than pencils of heading No 9608), crayons, pencil leads, pastels, drawing 9609 10 10	

BILAG III

DEN SYDAFRIKANSKE REPUBLIK

INDSTRIVARER

Liste 3

SA offer**Industrial Products****Annex III — List 3**

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Perfumes and toilet waters: 3303 00 90	
Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin 3304 10 30 3304 10 90 3304 20 30 3304 20 90 3304 30 30 3304 30 90 3304 91 00 3304 99 30 3304 99 90	
Preparations for use on the hair: 3305 10 30 3305 10 90 3305 20 30 3305 20 90 3305 30 30 3305 30 90 3305 90 30 3305 90 90	
Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations 3307 10 40 3307 10 90 3307 20 30 3307 20 90 3307 30 10 3307 30 90 3307 41 00 3307 90 40 3307 90 90	
Leather of bovine or equine animals, without hair on, other than leather of heading No 4 ... 4104 10 90 4104 21 00 4104 22 00 4104 29 00 4104 31 00 4104 39 00	reduction starts in 3rd year reduction starts in 3rd year
Sheep or lamb skin leather, without wool on, other than leather of heading No 4108 or 41 ... 4105 11 00 4105 12 00 4105 19 00 4105 20 00	reduction starts in 3rd year reduction starts in 3rd year reduction starts in 3rd year reduction starts in 3rd year
Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather: 4203 21 00	reduction starts in 3rd year
Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coated, impregnated, 4811 21 00	reduction starts in 3rd year
Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards 4817 10 00 4817 20 00 4817 30 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Toilet paper and similar paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres 4818 10 00 4818 20 00 4818 30 00 4818 40 00 4818 50 00 4818 90 00	
Unglazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; unglazed ceramic mosaic cubes 6907 90 00	
Glazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; glazed ceramic mosaic cubes 6908 10 00 6908 90 00	
Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of porcelain 6911 10 00	
Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles 6912 00 00	
Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry: 8450 11 15 8450 19 20 8450 90 10	
Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats 8481 80 72 8481 80 73	
Ball or roller bearings: 8482 10 10 8482 10 15 8482 20 15 8482 20 30 8482 20 45 8482 30 20 8482 50 50 8482 91 20 8482 99 11 8482 99 13 8482 99 17 8482 99 29 8482 99 31	
Electric motors and generators (excluding generating sets): 8501 10 05 8501 10 19 8501 20 10 8501 31 10 8501 32 10 8501 33 10 8501 34 10 8501 40 25 8501 40 30 8501 40 35 8501 40 40 8501 40 45 8501 40 50	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
8501 40 55	
8501 40 70	
8501 40 75	
8501 40 80	
8501 51 20	
8501 51 30	
8501 51 40	
8501 51 50	
8501 52 20	
8501 52 40	
8501 52 50	
8501 53 20	
8501 53 50	
8501 61 90	
8501 62 00	
8501 63 10	
Electric generating sets and rotary converters:	
8502 11 00	
8502 12 00	
8502 13 00	
Primary cells and primary batteries:	
8506 10 90	
8506 30 90	
8506 80 90	
Electro-mechanical domestic appliances, with self-contained electric motor:	
8509 30 00	
8509 40 00	
8509 80 00	
Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters	
8516 29 10	
8516 33 00	
8516 50 00	
8516 60 00	
8516 71 00	
8516 72 00	
8516 79 00	
8516 80 10	
8516 90 30	
Reception apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy or radio-broadcasting	
8527 19 00	
8527 21 00	
Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits	
8536 69 20	
Electric filament or discharge lamps, including sealed-beam lamp units	
8539 21 20	
8539 29 45	
Seats (other than those of heading No 9402), whether or not convertible into beds	
9401 30 00	
9401 40 00	
9401 50 00	
9401 61 00	
9401 69 00	
9401 71 00	
9401 79 00	
9401 80 30	
9401 80 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Medical, surgical, dental or veterinary furniture (for example, operating tables)	
9402 10 20	
9402 90 90	
Other furniture and parts thereof:	
9403 10 10	
9403 10 90	
9403 20 10	
9403 20 30	
9403 20 50	
9403 20 60	
9403 20 90	
9403 30 00	
9403 40 00	
9403 50 00	
9403 60 30	
9403 60 40	
9403 60 90	
9403 70 30	
9403 70 90	
9403 80 30	
9403 80 90	
9403 90 10	
9403 90 20	
9403 90 30	
9403 90 40	
9403 90 50	
9403 90 60	
9403 90 90	
Mattress supports; articles of bedding and similar furnishing (for example, mattresses)	
9404 10 00	
9404 21 00	
9404 29 10	
9404 29 90	
9404 90 10	
9404 90 90	
Lamps and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof	
9405 10 05	
9405 10 35	
9405 10 90	
9405 20 10	
9405 20 90	
9405 30 00	
9405 40 05	
9405 40 50	
9405 40 90	
9405 50 00	
9405 60 00	
9405 91 90	
9405 92 10	
9405 92 90	
9405 99 30	
9405 99 35	
9405 99 40	
9405 99 55	
9405 99 60	
9405 99 90	
Prefabricated buildings:	
9406 00 90	

BILAG III

DEN SYDAFRIKANSKE REPUBLIK

INDUSTRIVARER

Liste 4

SA offer	Industrial Products	Annex III — List 4
	HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars 2706 00 00		
Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons: 2711 13 10 2711 29 10		
Petroleum jelly; paraffin wax, microcrystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite 2712 10 10 2712 10 20		
Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen 2715 00 10 2715 00 20		
Titanium oxides 2823 00 00		
Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites; hypobromites: 2828 10 00		
Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites), phosphates and polyphosphates 2835 25 00 2835 26 10 2835 31 00		
Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons 2904 10 10		
Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives 2905 15 00 2905 45 00		
Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function, and their halogenated 2914 13 00 2914 41 00		
Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids 2915 21 00 2915 22 00 2915 31 00 2915 33 00 2915 34 00 2915 39 20 2915 39 30 2915 39 40		
Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids 2917 12 20 2917 14 00 2917 19 30 2917 31 00 2917 32 00 2917 33 00 2917 34 00 2917 35 00		

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
<p>Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxide and peroxyacids</p> <p>2918 12 00 2918 13 20 2918 14 00 2918 19 20 2918 22 10 2918 23 10 2918 90 10</p> <p>Amine-function compounds:</p> <p>2921 19 80 2921 44 90 2921 51 10</p> <p>Carboxyamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid:</p> <p>2924 21 10</p> <p>Compounds with other nitrogen function:</p> <p>2929 90 10</p> <p>Organo-sulphur compounds:</p> <p>2930 10 00 2930 20 25</p> <p>Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) only:</p> <p>2932 29 10</p> <p>Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only:</p> <p>2933 40 30 2933 40 40 2933 59 20 2933 69 30</p> <p>Nucleic acids and their salts; other heterocyclic compounds:</p> <p>2934 20 10 2934 20 30 2934 20 40</p> <p>Vegetable alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters</p> <p>2939 90 20</p> <p>Antibiotics:</p> <p>2941 40 10</p> <p>Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters)</p> <p>3005 90 10</p> <p>Synthetic organic colouring matter, whether or not chemically defined</p> <p>3204 17 10 3204 17 20 3204 17 90 3204 19 10 3204 19 20 3204 19 90</p> <p>Other colouring matter; preparations as specified in note 3 to this chapter</p> <p>3206 11 00 3206 19 00 3206 20 15 3206 20 90</p>	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
3206 30 00 3206 41 00 3206 42 00 3206 43 00 3206 49 00 3206 50 00	
Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels	
3207 40 00	
Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers	
3208 10 00 3208 20 00 3208 90 90	
Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers	
3209 10 00 3209 90 00	
Other paints and varnishes (including enamels, lacquers and distempers); prepared water	
3210 00 05	
Pigments (including metallic powders and flakes) dispersed in non-aqueous media	
3212 90 10	
Preparations for oral or dental hygiene, including denture fixative pastes and powders	
3306 10 00 3306 20 90 3306 90 00	
Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations	
3307 10 10 3307 49 20	
Soap, organic surface-active products and preparations for use as soap	
3401 11 20 3401 11 30 3401 11 90 3401 19 20 3401 19 30 3401 19 90 3401 20 00	
Organic surface-active agents (other than soap); surface-active preparations	
3402 11 10 3402 11 20 3402 12 10 3402 12 20 3402 13 10 3402 13 20 3402 19 10 3402 19 20 3402 20 10 3402 20 20 3402 90 10 3402 90 20	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Artificial waxes and prepared waxes:	
3404 10 00	
3404 20 00	
3404 90 00	
Polishes and creams, for footwear, furniture, floors, coachwork, glass or metal	
3405 10 00	
3405 20 00	
3405 30 00	
3405 40 00	
3405 90 90	
Candles, tapers and the like:	
3406 00 00	
Safety fuses; detonating fuses; percussion or detonating caps; igniters	
3603 00 90	
Matches, other than pyrotechnic articles of heading No 3604	
3605 00 00	
Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed	
3701 10 90	
3701 30 15	
3701 30 20	
3701 30 30	
3701 30 40	
3701 30 60	
3701 99 15	
3701 99 45	
3701 99 50	
3701 99 70	
Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper	
3702 32 10	
3702 39 10	
3702 42 20	
3702 43 10	
3702 44 10	
3702 91 20	
3702 92 20	
3702 93 20	
3702 94 20	
3702 95 20	
Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products	
3808 30 17	
3808 40 10	
3808 40 20	
Prepared rubber accelerators; compound plasticisers for rubber or plastics	
3812 10 00	
3812 30 10	
3812 30 20	
3812 30 25	
Preparations and charges for fire-extinguishers; charged fire-extinguishing grenades	
3813 00 10	
3813 00 15	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Organic composite solvents and thinners, not elsewhere specified or included 3814 00 00	
Mixed alkylbenzenes and mixed alkynaphthalenes, other than those of heading No 2707 3817 10 00	
Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar 3818 00 20	
Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission 3819 00 10	
Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohol 3823 13 00 3823 19 10 3823 19 20 3823 70 00	
Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products 3824 71 10 3824 90 25 3824 90 37 3824 90 40 3824 90 45 3824 90 47 3824 90 50	
Polymers of ethylene, in primary forms: 3901 10 00 3901 20 90 3901 30 10 3901 90 90	
Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms: 3902 10 00 3902 30 00	
Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms: 3904 10 00 3904 21 10 3904 21 90 3904 22 10 3904 22 90 3904 30 00 3904 40 10 3904 40 20 3904 40 90	
Polymers of vinyl acetate or of other vinyl esters, in primary forms; other vinyl polymers 3905 11 00 3905 21 00	
Acrylic polymers in primary forms: 3906 90 20	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates 3907 20 10 3907 60 90 3907 91 00	
Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included 3912 31 00	
Waste, parings and scrap, of plastics: 3915 10 00 3915 20 00 3915 30 00 3915 90 40	
Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm, rods, sticks 3916 10 10 3916 10 90 3916 20 90 3916 90 05 3916 90 30 3916 90 40 3916 90 50 3916 90 90	
Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor (for example, joints, elbows, flanges) 3917 21 90 3917 22 00 3917 23 00 3917 29 30 3917 29 40 3917 29 50 3917 29 60 3917 29 90 3917 31 20 3917 31 30 3917 31 40 3917 31 50 3917 31 60 3917 31 75 3917 31 80 3917 31 90 3917 32 20 3917 32 30 3917 32 40 3917 32 50 3917 32 60 3917 32 75 3917 32 80 3917 32 90 3917 33 00 3917 39 20 3917 39 25 3917 39 30 3917 39 40 3917 39 45 3917 39 55 3917 39 60 3917 39 90 3917 40 00	
Floor coverings of plastics, whether or not self-adhesive, in rolls 3918 10 03 3918 10 07	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
3918 10 30 3918 10 35 3918 10 53 3918 10 73 3918 10 90 3918 90 10 3918 90 40 3918 90 50 3918 90 60 3918 90 65 3918 90 70 3918 90 75 3918 90 80 3918 90 85	
Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics 3919 10 03 3919 10 07 3919 10 10 3919 10 13 3919 10 29 3919 10 31 3919 10 37 3919 10 40 3919 10 43 3919 10 45 3919 10 50 3919 10 53 3919 10 55 3919 10 60 3919 10 65 3919 90 03 3919 90 07 3919 90 10 3919 90 13 3919 90 19 3919 90 29 3919 90 30 3919 90 35 3919 90 37 3919 90 40 3919 90 45 3919 90 47 3919 90 50 3919 90 55	
Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced 3920 10 00 3920 20 10 3920 20 90 3920 30 00 3920 41 65 3920 41 70 3920 42 65 3920 42 70 3920 51 00 3920 59 00 3920 61 00 3920 63 00 3920 69 00 3920 91 00 3920 92 00 3920 93 00 3920 94 00 3920 99 10 3920 99 20	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
3920 99 25	
3920 99 30	
3920 99 40	
3920 99 60	
Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics:	
3921 11 00	
3921 12 35	
3921 12 75	
3921 13 00	
3921 19 30	
3921 19 40	
3921 19 50	
3921 19 55	
3921 19 60	
3921 19 70	
3921 19 80	
3921 90 02	
3921 90 04	
3921 90 06	
3921 90 16	
3921 90 22	
3921 90 24	
3921 90 26	
3921 90 28	
3921 90 30	
3921 90 32	
3921 90 34	
3921 90 36	
3921 90 38	
3921 90 40	
3921 90 42	
3921 90 44	
3921 90 46	
3921 90 48	
3921 90 52	
3921 90 54	
3921 90 56	
3921 90 58	
3921 90 60	
3921 90 62	
3921 90 64	
3921 90 66	
3921 90 72	
Baths, shower-baths, wash-basins, bidets, lavatory pans, seats and covers	
3922 10 00	
3922 20 00	
3922 90 10	
3922 90 20	
3922 90 90	
Articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps	
3923 10 00	
3923 21 10	
3923 21 90	
3923 29 10	
3923 29 20	
3923 29 30	
3923 29 90	
3923 30 00	
3923 40 90	
3923 50 00	
3923 90 30	
3923 90 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of plastics:	
3924 10 00	
3924 90 00	
Builders' ware of plastics, not elsewhere specified or included:	
3925 10 00	
3925 20 00	
3925 30 00	
3925 90 00	
Other articles of plastics and articles of other materials of heading Nos 3901 to 3914:	
3926 10 30	
3926 10 90	
3926 20 10	
3926 20 90	
3926 30 00	
3926 40 00	
3926 90 03	
3926 90 05	
Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums	
4001 30 30	
4001 30 50	
Synthetic rubber and factice derived from oils, in primary forms or in plates, sheets or strip:	
4002 19 90	
4002 20 90	
Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip:	
4005 10 20	
4005 10 30	
4005 10 90	
4005 20 00	
4005 91 10	
4005 91 20	
4005 91 90	
4005 99 10	
4005 99 20	
4005 99 30	
4005 99 40	
Other forms (for example, rods, tubes and profile shapes) and articles	
4006 10 00	
4006 90 00	
Vulcanised rubber thread and cord	
4007 00 90	
Plates, sheets, strip, rods and profile shapes, of vulcanised rubber other than hard rubber	
4008 11 15	
4008 11 90	
4008 19 00	
4008 21 10	
4008 21 15	
4008 21 90	
4008 29 10	
4008 29 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Tubes, pipes and hoses, of vulcanised rubber other than hard rubber 4009 10 00 4009 20 00 4009 30 00 4009 40 00 4009 50 00	
Conveyor or transmission belts or belting, of vulcanised rubber: 4010 11 00 4010 12 00 4010 13 00 4010 19 00 4010 21 90 4010 22 90 4010 23 00 4010 24 00 4010 29 10 4010 29 90	
Hygienic or pharmaceutical articles (including teats), of vulcanised rubber 4014 90 90	
Articles of apparel and clothing accessories (including gloves), for all purposes 4015 11 00 4015 19 30 4015 19 90 4015 90 00	
Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber: 4016 91 00 4016 92 00 4016 93 90 4016 94 00 4016 95 90 4016 99 15 4016 99 40 4016 99 50 4016 99 80 4016 99 90	
Chamois (including combination chamois) leather: 4108 00 00	
Composition leather with a basis of leather or leather fibre, in slabs, sheets or strip 4111 00 20	
Tanned or dressed furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings) 4302 11 00 4302 12 00 4302 19 00 4302 20 00 4302 30 00	
Articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin: 4303 10 00 4303 90 00	
Artificial fur and articles thereof 4304 00 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Wood (including strips and friezes for parquet flooring, not assembled) 4409 20 00	
Particle board and similar board of wood or other ligneous materials 4410 11 00 4410 19 00 4410 90 00	
Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not bonded with resins 4411 11 10 4411 19 10 4411 21 10 4411 29 10 4411 31 10 4411 39 10 4411 91 10 4411 99 10	
Densified wood, in blocks, plates, strips or profile shapes 4413 00 00	
Wooden frames for paintings, photographs, mirrors or similar objects: 4414 00 00	
Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood; cable-drums of wood 4415 20 10 4415 20 20	
Tools, tool bodies, tool handles, broom or brush bodies and handles, of wood 4417 00 40 4417 00 50	
Builders' joinery and carpentry of wood, including cellular wood panels, assembled parquets 4418 10 00 4418 20 00 4418 40 00 4418 50 00 4418 90 00	
Tableware and kitchenware, of wood: 4419 00 00	
Wood marquetry and inlaid wood; caskets and cases for jewellery or cutlery 4420 10 00 4420 90 00	
Other articles of wood: 4421 10 00 4421 90 05 4421 90 90	
Plaids and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips 4601 10 00 4601 20 00 4601 91 90 4601 99 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Basketwork, wickerwork and other articles, made directly to shape from plaiting material 4602 10 00 4602 90 00	
Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers 4809 20 00	
Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers 4816 20 00	
Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard 4819 10 00 4819 20 00 4819 50 00 4819 60 00	
Registers, account books, note books, order books, receipt books, letter pads 4820 10 00 4820 20 00 4820 30 00 4820 40 00 4820 50 00 4820 90 00	
Paper or paperboard labels of all kinds, whether or not printed: 4821 10 00 4821 90 00	
Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size 4823 11 00 4823 19 00 4823 30 90 4823 51 00 4823 59 00 4823 60 00 4823 79 99 4823 90 90	
Unused postage, revenue or similar stamps of current or new issue 4907 00 90	
Transfers (decalcomanias): 4908 10 90 4908 90 90	
Printed or illustrated postcards; printed cards bearing personal greetings, messages 4909 00 00	
Calendars of any kind, printed, including calendar blocks 4910 00 00	
Other printed matter, including printed pictures and photographs: 4911 10 90 4911 99 90	
Wool and fine or coarse animal hair, carded or combed 5105 21 90 5105 40 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Synthetic filament tow: 5501 20 00	
Synthetic staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning: 5503 20 00 5503 40 00	
Waste (including noils, yarn waste and garnetted stock) of man-made fibres: 5505 10 10 5505 10 20	
Synthetic staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning: 5506 20 00	
Wadding of textile materials and articles thereof, textile fibres, not exceeding 5 mm 5601 10 00 5601 21 00 5601 22 00 5601 29 00	
Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated: 5602 10 00 5602 21 00 5602 29 00 5602 90 00	
Nonwovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated: 5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10 5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90	
Twine, cordage, ropes and cables, whether or not plaited or braided 5607 10 00 5607 21 00 5607 29 00 5607 30 00 5607 41 00 5607 49 00 5607 90 10 5607 90 90	
Knotted netting of twine, cordage or rope; made-up fishing nets and other made-up nets 5608 11 00 5608 19 00 5608 90 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Tulle and other net fabrics, not including woven, knitted or crocheted fabrics 5804 21 00 5804 29 00	
Transmission or conveyor belts or belting, of textile material 5910 00 10	
Textile products and articles, for technical uses, specified in note 7 to this chapter: 5911 90 10 5911 90 40 5911 90 50 5911 90 60	
Curtains (including drapes) and interior blinds; curtain or bed valances: 6303 99 10	
Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods: 6305 10 10 6305 20 10 6305 20 20 6305 20 90 6305 32 10 6305 32 90 6305 33 10 6305 33 90 6305 39 10 6305 39 90 6305 90 10	
Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft 6306 11 00 6306 12 00 6306 19 00 6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00 6306 31 00 6306 39 00 6306 41 00 6306 49 10 6306 49 90 6306 91 00 6306 99 10 6306 99 90	
Other made-up articles, including dress patterns: 6307 10 00 6307 20 10 6307 20 90 6307 90 10 6307 90 30 6307 90 50 6307 90 90	
Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories 6308 00 00	
Other footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics: 6402 12 10 6402 12 20 6402 19 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers 6404 11 05 6404 11 10 6404 19 15 6404 20 30	
Other footwear: 6405 20 17 6405 90 17	
Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles) 6406 10 25 6406 91 40 6406 91 90 6406 99 10 6406 99 15 6406 99 40 6406 99 60 6406 99 90	
Felt hats and other felt headgear, made from the hat bodies, hoods 6503 00 00	
Hats and other headgear, plaited or made by assembling strips of any material 6504 00 00	
Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textiles 6505 10 00 6505 90 00	
Other headgear, whether or not lined or trimmed: 6506 10 80 6506 10 90 6506 91 10 6506 91 90 6506 92 00 6506 99 00	
Headbands, linings, covers, hat foundations, hat frames, peaks and chinstraps 6507 00 00	
Umbrellas and sun umbrellas (including walking-stick umbrellas, garden umbrellas and similar) 6601 10 00 6601 91 00 6601 99 00	
Walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and the like. 6602 00 00	
Parts, trimmings and accessories of articles of heading No 6601 or 6602: 6603 10 00 6603 20 00 6603 90 00	
Skins and other parts of birds with their feathers or down, feathers, parts of feathers 6701 00 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Artificial flowers, foliage and fruit and parts thereof; articles made of artificial flowers 6702 10 00 6702 90 00	
Human hair, dressed, thinned, bleached or otherwise worked; wool or other animal hair 6703 00 10	
Wigs, false beards, eyebrows and eyelashes, switches and the like, of human or animal hair 6704 11 00 6704 19 00 6704 20 00 6704 90 00	
Millstones, grindstones, grinding wheels and the like, without frameworks, for grinding 6804 10 90 6804 21 90 6804 22 80 6804 22 90 6804 30 90	
Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of textile material, of paper 6805 10 00 6805 20 00 6805 30 00	
Slag wool, rock wool and similar mineral wools; exfoliated vermiculite, expanded clays 6806 10 00 6806 20 00 6806 90 30	
Articles of asphalt or of similar material (for example, petroleum bitumen or coal tar 6807 10 00 6807 90 00	
Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of straw 6808 00 90	
Articles of plaster or of compositions based on plaster: 6809 11 00 6809 19 00 6809 90 00	
Fabricated asbestos fibres; mixtures with a basis of asbestos or with a basis of asbestos 6812 30 90 6812 50 00 6812 60 10 6812 60 20 6812 70 90	
Worked mica and articles of mica, including agglomerated or reconstituted mica 6814 10 00 6814 90 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
<p>Unglazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; unglazed ceramic mosaic cubes 6907 10 00</p> <p>Ceramic sinks, wash basins, wash basin pedestals, baths, bidets, water closet pans 6910 10 00 6910 90 00</p> <p>Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of porcelain 6911 90 00</p> <p>Statuettes and other ornamental ceramic articles: 6913 10 00 6913 90 00</p> <p>Other ceramic articles: 6914 10 00 6914 90 00</p> <p>Glass of heading No 7003, 7004 or 7005, bent, edge-worked, engraved, drilled, enamelled 7006 00 90</p> <p>Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass: 7007 19 00 7007 29 00</p> <p>Multiple-walled insulating units of glass: 7008 00 00</p> <p>Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors: 7009 10 00 7009 91 00 7009 92 00</p> <p>Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass 7010 10 10 7010 91 20 7010 92 30 7010 94 30</p> <p>Paving blocks, slabs, bricks, squares, tiles and other articles of pressed or moulded glaze 7016 10 00 7016 90 90</p> <p>Laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated 7017 10 10 7017 10 20 7017 20 10 7017 20 20 7017 90 10 7017 90 20</p> <p>Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar 7018 10 00 7018 20 00</p>	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Glass fibres (including glass wool) and articles thereof (for example, yarn, woven fabric)	
7019 11 00	
7019 12 90	
7019 19 90	
7019 31 00	
7019 32 00	
7019 39 00	
7019 40 10	
7019 90 90	
Precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, whether or not worked	
7103 91 00	
7103 99 00	
Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal	
7113 11 00	
7113 19 00	
7113 20 00	
Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal	
7114 11 90	
7114 19 90	
7114 20 90	
Articles of natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones	
7116 10 00	
7116 20 00	
Imitation jewellery:	
7117 11 00	
7117 19 00	
7117 90 20	
7117 90 40	
7117 90 90	
Structures (excluding prefabricated buildings of heading No 9406) and parts of structure	
7308 20 90	
7308 30 90	
7308 40 90	
7308 90 30	
7308 90 90	
Chain and parts thereof, of iron or steel:	
7315 11 10	
7315 11 30	
7315 12 35	
7315 19 10	
7315 82 00	
7315 89 90	
7315 90 90	
Nails, tacks, drawing pins, corrugated nails, staples	
7317 00 15	
7317 00 40	
Screws, bolts, nuts, coach screws, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers	
7318 13 00	
7318 15 90	
7318 16 90	
7318 21 10	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Stoves, ranges, grates, cookers (including those with subsidiary boilers for central heating)	
7321 11 10	
7321 11 20	
7321 11 30	
7321 11 40	
7321 11 50	
7321 11 60	
7321 12 20	
7321 12 90	
7321 13 00	
7321 81 00	
7321 82 00	
7321 83 00	
7321 90 10	
7321 90 90	
Radiators for central heating, not electrically heated, and parts thereof	
7322 11 00	
7322 19 00	
7322 90 20	
7322 90 90	
Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron or steel	
7323 10 00	
7323 91 10	
7323 91 20	
7323 91 30	
7323 91 40	
7323 91 90	
7323 92 10	
7323 92 20	
7323 92 30	
7323 92 90	
7323 93 10	
7323 93 20	
7323 93 30	
7323 93 40	
7323 93 50	
7323 93 90	
7323 94 07	
7323 94 17	
7323 94 25	
7323 94 40	
7323 94 45	
7323 94 50	
7323 94 55	
7323 94 90	
7323 99 05	
7323 99 50	
7323 99 55	
7323 99 60	
7323 99 65	
7323 99 75	
7323 99 90	
Sanitary ware and parts thereof, of iron or steel:	
7324 10 00	
7324 21 10	
7324 21 90	
7324 29 00	
7324 90 30	
7324 90 80	
7324 90 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Other cast articles of iron or steel: 7325 10 90 7325 91 90 7325 99 90	
Other articles of iron or steel: 7326 20 50 7326 20 90 7326 90 39 7326 90 56 7326 90 59 7326 90 90	
Copper tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves): 7412 20 10	
Cooking or heating apparatus of a kind used for domestic purposes 7417 00 00	
Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of copper; pot scourers 7418 11 00 7418 19 10 7418 19 90	
Other articles of copper: 7419 10 90 7419 91 00	
Unwrought aluminium: 7601 10 00	
Aluminium bars, rods and profiles: 7604 10 20	
Aluminium wire: 7605 11 05 7605 11 80 7605 19 05 7605 19 80 7605 21 70 7605 21 80 7605 29 05 7605 29 80	
Aluminium plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0,2 mm: 7606 11 07 7606 11 17 7606 12 07 7606 12 17 7606 91 07 7606 91 17 7606 91 40 7606 92 07	
Aluminium foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar) 7607 11 00 7607 19 90 7607 20 90	
Aluminium tubes and pipes: 7608 10 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
<p>Aluminium casks, drums, cans, boxes and similar containers (including rigid or collapsible)</p> <p>7612 10 00</p> <p>Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of aluminium; pot scourers</p> <p>7615 11 00 7615 19 20 7615 19 90 7615 20 00</p> <p>Other articles of aluminium:</p> <p>7616 90 00</p> <p>Other articles of lead:</p> <p>7806 00 90</p> <p>Zinc tubes, pipes and tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves)</p> <p>7906 00 00</p> <p>Other articles of zinc</p> <p>7907 00 10 7907 00 30</p> <p>Magnesium and articles thereof, including waste and scrap:</p> <p>8104 90 90</p> <p>Hand tools, the following: spades, shovels, mattocks, picks, hoes, forks and rakes; axes</p> <p>8201 10 10 8201 20 10 8201 20 30 8201 30 03 8201 30 20 8201 30 40 8201 40 10</p> <p>Hand saws; blades for saws of all kinds (including slitting, slotting or toothless saw blades)</p> <p>8202 20 30 8202 39 30 8202 91 00</p> <p>Files, rasps, pliers (including cutting pliers), pincers, tweezers, metal cutting shears</p> <p>8203 10 90 8203 20 10 8203 20 20 8203 20 30 8203 20 40</p> <p>Hand-operated spanners and wrenches (including torque meter wrenches)</p> <p>8204 11 10 8204 11 20 8204 11 30 8204 11 40 8204 12 10 8204 12 20 8204 20 40</p>	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Hand tools (including glaziers' diamonds), not elsewhere specified or included 8205 10 30 8205 20 10 8205 40 10 8205 40 20 8205 40 40 8205 51 00 8205 59 05 8205 70 10 8205 70 20 8205 70 30 8205 80 10 8205 90 00	
Tools of two or more of heading Nos 8202 to 8205, put up in sets for retail sale 8206 00 00	
Interchangeable tools for hand tools, whether or not power-operated, or for machine-tools 8207 13 30 8207 19 10 8207 20 10 8207 30 10 8207 40 10 8207 50 00 8207 60 10 8207 60 20 8207 70 10 8207 70 20 8207 80 10	
Plates, sticks, tips and the like for tools, unmounted, of cermets: 8209 00 10 8209 00 20	
Hand-operated mechanical appliances, weighing 10 kg or less 8210 00 00	
Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives) 8211 10 30 8211 10 80 8211 10 90 8211 91 10 8211 93 30 8211 93 90 8211 94 10 8211 94 90 8211 95 10 8211 95 20 8211 95 30	
Razors and razor blades (including razor blade blanks in strips): 8212 10 00 8212 90 00	
Scissors, tailors' shears and similar shears, and blades therefor 8213 00 10 8213 00 90	
Other articles of cutlery (for example, hair clippers, butchers' or kitchen cleavers) 8214 10 10 8214 10 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
8214 20 00 8214 90 30 8214 90 90	
Spoons, forks, ladles, skimmers, cake-servers, fish-knives, butter knives, sugar tongs	
8215 10 00 8215 20 00 8215 91 00 8215 99 00	
Padlocks and locks (key, combination or electrically operated), of base metal	
8301 10 00 8301 20 00 8301 30 00 8301 40 00 8301 50 00 8301 60 00 8301 70 00	
Base metal mountings, fittings and similar articles suitable for furniture, doors, stairs	
8302 20 00 8302 41 90 8302 42 90 8302 49 00 8302 50 00 8302 60 00	
Armoured or reinforced safes, strong-boxes and doors and safe deposit lockers for strong-boxes	
8303 00 10 8303 00 90	
Filing cabinets, card-index cabinets, paper trays, paper rests, pen trays	
8304 00 20 8304 00 30 8304 00 40 8304 00 90	
Fittings for loose-leaf binders or files, letter clips, letter corners, paper clips	
8305 10 00 8305 20 00 8305 90 00	
Bells, gongs and the like, non-electric, of base metal; statuettes and other ornaments	
8306 10 90 8306 21 00 8306 29 10 8306 29 20 8306 29 90 8306 30 10 8306 30 90	
Flexible tubing of base metal, with or without fittings:	
8307 10 10 8307 90 10	
Clasps, frames with clasps, buckles, buckle-clasps, hooks, eyes, eyelets and the like	
8308 10 00 8308 20 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
8308 90 10 8308 90 20 8308 90 30 8308 90 60 8308 90 90	
Stoppers, caps and lids (including crown corks, screw caps and pouring stoppers) 8309 90 90	
Sign-plates, name-plates, address-plates and similar plates, numbers, letters and other 8310 00 00	
Wire, rods, tubes, plates, electrodes and similar products, of base metal 8311 10 10 8311 30 10 8311 90 10	
Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines: 8407 29 00 8407 31 90 8407 32 00 8407 90 90	
Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines) 8408 20 90 8408 90 40 8408 90 50 8408 90 60 8408 90 90	
Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading No 8407 or 8408 8409 99 45	
Turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines: 8411 81 10	
Other engines and motors: 8412 10 90 8412 31 90 8412 39 10 8412 39 90 8412 80 40 8412 80 90 8412 90 20	
Air or vacuum pumps, air or other gas compressors and fans 8414 10 10 8414 10 90 8414 20 90 8414 40 20 8414 51 10 8414 51 90 8414 59 10 8414 59 20 8414 60 10 8414 80 10 8414 80 20 8414 90 10 8414 90 30 8414 90 50	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements 8415 10 40 8415 20 00	
Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated 8419 11 10 8419 19 10 8419 81 10 8419 89 10 8419 89 20 8419 90 10 8419 90 20 8419 90 30	
Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery 8421 39 20	
Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better) 8423 90 10	
Mechanical appliances (whether or not hand-operated) for projecting, dispersing or spraying 8424 20 90 8424 89 90 8424 90 90	
Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment: 8427 10 10 8427 10 60 8427 10 90 8427 20 15 8427 20 70 8427 20 90 8427 90 10	
Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators) 8428 10 90 8428 20 90 8428 40 20 8428 50 90 8428 90 90	
Harvesting or threshing machinery, including straw or fodder balers; grass or hay mowers 8433 11 10 8433 19 10 8433 90 10	
Other agricultural, horticultural, forestry, poultry-keeping or bee-keeping machinery 8436 29 30	
Machinery, not specified or included elsewhere in this chapter 8438 50 10 8438 90 20	
Machinery, apparatus and equipment 8442 50 10	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry: 8450 12 15	
Machines-tools for deburring, sharpening, grinding, honing, lapping, polishing 8460 90 20	
Machine-tools (including presses) for working metal by forging, hammering or die-stamping 8462 10 30 8462 21 20 8462 21 70 8462 29 10 8462 29 20 8462 29 70 8462 29 85 8462 31 10 8462 39 10 8462 91 00 8462 99 00	
Tools for working in the hand, pneumatic, hydraulic 8467 11 10 8467 11 60 8467 19 60 8467 19 70 8467 89 50 8467 92 30 8467 92 40 8467 99 30	
Machinery for sorting, screening, separating, washing, crushing, grinding, mixing or kneading 8474 31 10	
Machinery for preparing or making up tobacco, not specified or included elsewhere 8478 10 90 8478 90 90	
Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere 8479 60 10 8479 60 90 8479 81 90 8479 89 30 8479 89 33 8479 89 43 8479 89 53 8479 89 90 8479 90 15 8479 90 27 8479 90 90	
Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats 8481 10 10 8481 10 90 8481 30 00 8481 40 10 8481 80 01 8481 80 07 8481 80 09 8481 80 11 8481 80 19	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
8481 80 27 8481 80 29 8481 80 31 8481 80 35 8481 80 61 8481 80 63 8481 80 79 8481 80 90 8481 90 05 8481 90 10 8481 90 15 8481 90 20 8481 90 25 8481 90 30 8481 90 35 8481 90 40 8481 90 45 8481 90 50	
Ball or roller bearings:	
8482 20 02 8482 20 07 8482 50 20	
Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks; bearing housings	
8483 30 55 8483 40 35	
Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material	
8484 10 90 8484 90 90	
Machinery parts, not containing electrical connectors, insulators, coils, contacts	
8485 10 00 8485 90 10	
Electric motors and generators (excluding generating sets):	
8501 40 90 8501 51 10 8501 51 90 8501 52 10 8501 52 90 8501 53 10 8501 53 90	
Electrical transformers, static converters (for example, rectifiers) and inductors:	
8504 10 00 8504 21 10 8504 21 90 8504 22 10 8504 22 90 8504 23 30 8504 23 90 8504 31 10 8504 31 20 8504 31 90 8504 32 10 8504 32 20 8504 32 90 8504 33 10 8504 33 90 8504 34 10 8504 34 20	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
8504 34 30 8504 34 90 8504 90 10	
Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular	
8507 10 00 8507 90 10	
Electro-mechanical tools for working in the hand, with self-contained electric motor:	
8508 80 10 8508 90 10	
Electro-mechanical domestic appliances, with self-contained electric motor:	
8509 10 10 8509 20 00 8509 90 00	
Shavers, hair clippers and hair-removing appliances, with self-contained electric motor	
8510 20 90 8510 90 30 8510 90 90	
Electrical ignition or starting equipment of a kind used for spark-ignition	
8511 10 90 8511 30 30 8511 40 15 8511 50 20 8511 90 20 8511 90 80	
Electrical lighting or signalling equipment (excluding articles of heading No 8539)	
8512 20 00 8512 30 00 8512 40 00	
Portable electric lamps designed to function by their own source of energy	
8513 10 90 8513 90 90	
Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters	
8516 10 90 8516 21 00 8516 29 90 8516 31 90 8516 32 00 8516 40 00 8516 80 90 8516 90 25 8516 90 90	
Electrical apparatus for line telephony or line telegraphy, including line telephone sets	
8517 11 00 8517 19 00	
Turntables (record-decks), record-players, cassette-players	
8519 40 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Prepared unrecorded media for sound recording or similar recording of other phenomena 8523 30 00	
Records, tapes and other recorded media for sound or other similarly recorded phenomena 8524 31 10 8524 31 90 8524 39 10 8524 39 90 8524 60 10 8524 60 90 8524 91 90 8524 99 30	
Reception apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy or radio-broadcasting 8527 12 00 8527 13 00 8527 29 00	
Reception apparatus for television 8528 12 90 8528 13 90 8528 21 20	
Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading Nos 8525 to 8... 8529 90 10 8529 90 20 8529 90 30 8529 90 40 8529 90 70 8529 90 80	
Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable (pre-set): 8532 29 15 8532 90 10	
Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits 8535 21 05 8535 21 10 8535 21 20 8535 21 40 8535 30 05 8535 90 10	
Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits 8536 20 20 8536 20 30 8536 20 35 8536 30 20 8536 30 30 8536 41 90 8536 49 90 8536 50 25 8536 50 45 8536 50 80 8536 61 20 8536 61 30 8536 61 40 8536 69 30 8536 69 50 8536 90 20 8536 90 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases	
8537 10 20	
8537 10 30	
8537 20 10	
8537 20 20	
8537 20 40	
Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading Nos 8535, 853	
8538 90 30	
8538 90 45	
8538 90 60	
Electric filament or discharge lamps, including sealed-beam lamp units	
8539 10 10	
8539 10 90	
8539 21 10	
Thermionic, cold cathode or photocathode valves and tubes	
8540 11 00	
8540 12 00	
Electronic integrated circuits and microassemblies:	
8542 12 00	
Electrical machines and apparatus, having individual functions	
8543 90 90	
Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including coaxial cable)	
8544 11 00	
8544 19 00	
8544 20 90	
8544 30 00	
8544 41 00	
8544 51 00	
8544 59 00	
8544 60 00	
8544 70 00	
Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators	
8548 10 20	
8548 10 30	
8548 90 00	
Railway or tramway goods vans and wagons, not self-propelled:	
8606 30 10	
Parts of railway or tramway locomotives or rolling-stock:	
8607 11 40	
8607 12 40	
8607 29 60	
8607 99 30	
Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons	
8703 21 25	
8703 21 90	
8703 22 25	
8703 23 25	
8703 24 25	
8703 31 25	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
8703 32 25 8703 33 25 8703 90 25	
Motor vehicles for the transport of goods: 8704 32 20	
Special purpose motor vehicles, other than those principally designed for the transport of persons 8705 10 00 8705 40 00	
Parts and accessories of the motor vehicles of heading Nos 8701 to 8705: 8708 10 00 8708 21 10 8708 93 80 8708 99 90	
Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment 8709 90 90	
Tanks and other armoured fighting vehicles, motorised, whether or not fitted with weapons 8710 00 00	
Bicycles and other cycles (including delivery tricycles), not motorised: 8712 00 00	
Parts and accessories of vehicles of heading Nos 8711 to 8713: 8714 91 10 8714 91 20 8714 95 00	
Baby carriages and parts thereof: 8715 00 00	
Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled; parts thereof: 8716 10 00 8716 20 00 8716 31 00 8716 39 00 8716 40 00 8716 80 10 8716 80 20 8716 80 90 8716 90 05 8716 90 90	
Yachts and other vessels for pleasure or sports; rowing boats and canoes: 8903 10 00 8903 91 00 8903 92 00 8903 99 90	
Optical fibres and optical fibre bundles; optical fibre cables 9001 10 00	
Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other: 9004 10 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories 9010 60 90 9010 90 90	
Liquid crystal devices 9013 80 30 9013 90 20	
Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences 9018 31 10 9018 31 15 9018 31 20 9018 31 25 9018 31 30 9018 31 35 9018 32 20 9018 39 10 9018 39 20 9018 90 20	
Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure 9026 90 20	
Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters) 9027 80 30	
Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters 9028 20 10 9028 20 20 9028 30 40 9028 90 10	
Measuring or checking instruments, appliances and machines 9031 80 20	
Automatic regulating or controlling instruments and apparatus: 9032 10 10	
Time of day recording apparatus and apparatus for measuring, recording 9106 10 00 9106 20 00 9106 90 90	
Watch straps, watch bands and watch bracelets, and parts thereof: 9113 10 00 9113 20 00 9113 90 10 9113 90 30 9113 90 90	
Musical boxes, fairground organs, mechanical street organs, mechanical singing birds 9208 90 90	
Parts (for example, mechanisms for musical boxes) and accessories (for example, cards) 9209 10 00 9209 91 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
9209 92 90 9209 93 90 9209 94 90 9209 99 90	
Military weapons, other than revolvers, pistols and the arms of heading No 9307 9301 00 10 9301 00 90	
Revolvers and pistols, other than those of heading No 9303 or 9304: 9302 00 00	
Other firearms and similar devices which operate by the firing of an explosive charge 9303 10 00 9303 20 15 9303 20 25 9303 30 15 9303 30 25 9303 90 10 9303 90 25 9303 90 90	
Other arms (for example, spring, air or gas guns and pistols, truncheons) 9304 00 10 9304 00 20 9304 00 90	
Parts and accessories of articles of heading Nos 9301 to 9304: 9305 10 10 9305 10 90 9305 21 00 9305 29 10 9305 29 20 9305 29 90 9305 90 10 9305 90 90	
Bombs, grenades, torpedoes, mines, missiles and similar munitions of war and parts thereof 9306 10 10 9306 10 20 9306 10 90 9306 21 00 9306 29 10 9306 29 90 9306 30 10 9306 30 90 9306 90 00	
Swords, cutlasses, bayonets, lances and similar arms and parts thereof and scabbards 9307 00 00	
Seats (other than those of heading No 9402), whether or not convertible into beds 9401 90 00	
Mattress supports; articles of bedding and similar furnishing (for example, mattresses) 9404 30 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Lamps and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof 9405 91 10	
Wheeled toys designed to be ridden by children (for example, tricycles, scooters) 9501 00 00	
Dolls representing only human beings: 9502 10 00 9502 91 00 9502 99 00	
Other toys; reduced-size ('scale') models and similar recreational models, working or not 9503 10 00 9503 20 20 9503 20 90 9503 30 00 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 90 9503 50 10 9503 50 90 9503 60 10 9503 60 90 9503 70 10 9503 70 90 9503 80 80 9503 80 90 9503 90 20 9503 90 90	
Articles for funfair, table or parlour games, including pin-tables, billiards 9504 10 00 9504 20 00 9504 30 00 9504 40 00 9504 90 20 9504 90 90	
Festive, carnival or other entertainment articles, including conjuring tricks 9505 10 00 9505 90 00	
Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics, athletics 9506 32 00 9506 61 00	
Roundabouts, swings, shooting galleries and other fairground amusements 9508 00 00	
Worked ivory, bone, tortoiseshell, horn, antlers, coral, mother-of-pearl 9601 10 00 9601 90 00	
Worked vegetable or mineral carving material and articles of these materials 9602 00 40 9602 00 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Brooms, brushes (including brushes constituting parts of machines)	
9603 10 00	
9603 21 10	
9603 21 90	
9603 29 90	
9603 30 90	
9603 40 30	
9603 40 90	
9603 50 10	
9603 50 90	
9603 90 10	
9603 90 15	
9603 90 90	
Hand sieves and hand riddles	
9604 00 00	
Travel sets for personal toilet, sewing or shoe or clothes cleaning	
9605 00 00	
Buttons, press-fasteners, snap-fasteners and press-studs, button moulds and other parts	
9606 21 00	
9606 22 00	
9606 29 06	
9606 29 90	
9606 30 25	
Slide fasteners and parts thereof:	
9607 11 00	
9607 19 00	
9607 20 20	
9607 20 50	
9607 20 90	
Ball point pens; felt-tipped and other porous-tipped pens and markers; fountain pens	
9608 10 00	
9608 20 00	
9608 31 00	
9608 39 10	
9608 39 90	
9608 40 00	
9608 50 10	
9608 50 90	
9608 60 00	
9608 91 00	
9608 99 30	
9608 99 90	
Pencils (other than pencils of heading No 9608), crayons, pencil leads, pastels	
9609 10 20	
9609 10 90	
9609 20 00	
9609 90 00	
Date, sealing or numbering stamps, and the like (including devices for printing or embossing)	
9611 00 30	
9611 00 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions 9612 10 10 9612 10 90 9612 20 00	
Cigarette lighters and other lighters, whether or not mechanical or electrical 9613 10 00 9613 20 00 9613 30 00 9613 80 00 9613 90 00	
Smoking pipes (including pipe bowls) and cigar or cigarette holders, and parts thereof: 9614 20 00 9614 90 00	
Combs, hairslides and the like; hairpins, curling pins, curling grips, hair curlers 9615 11 10 9615 11 90 9615 19 00 9615 90 10 9615 90 20 9615 90 90	
Scent sprays and similar toilet sprays, and mounts and heads therefor; powder puffs 9616 10 00 9616 20 00	
Vacuum flasks and other vacuum vessels, complete with cases 9617 00 00	
Tailors' dummies and other lay figures; automata and other animated displays 9618 00 00	

BILAG III

DEN SYDAFRIKANSKE REPUBLIK

INDSTRIVARER

Liste 5

Annex III — List 5 — notes (*)

	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10	Year 11	Year 12
Footwear and leather 1	20	18	16	14	12	11	10					
Footwear and leather 2	30	29	28	27	26	25	24	22	20			
Motor 1	15	14	13	12	11							
Motor 2	30	28	25	23	20	19	18	16	15	13	12	10
Motor 3	10	9	8	7	6							
Motor 4	20	19	18	17	16	16	15	14	13	12	11	10
Motors partial 1	-5pp	-5pp	-5pp	-5pp								
Motors partial 2	MFNat	MFNat	MFNat	-5pp	-5pp	-5pp	-5pp	-5pp	-5pp	-5pp	-5pp	-5pp
Textiles — clothing	40	37	34	31	29	26	23	20	(^l)			
Textiles — fabrics	22	20	19	17	15	13	12	10	(^l)			
Textiles — household	35	32	29	26	24	21	18	15	(^l)			
Textiles — yarns	17	15	14	12	10	8	7	5	(^l)			
Tyres 1	25	23	21	19	17	15						
Tyres 2	15	14	13	12	11	10						
Tyres 3	20	18	16	14	12	10						
Tyres 4	30	27	24	21	18	15						

(*) Table is construed on the assumption that tariff reductions will apply as per 1 July 2000. If the entering into effect of the trade chapter of the agreement were however to be delayed, this table shall be adjusted accordingly.

(^l) In the period from year 8 to year 12, South Africa would provide EU exports with a preference margin of around 40% compared to MFN applied tariffs.

SA offer

Industrial Products

Annex III — List 5

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Other articles of plastics and articles of other materials of heading Nos 3901 to 3914: 3926 90 90	Motor 4
Conveyor or transmission belts or belting, of vulcanised rubber: 4010 21 10 4010 22 10	Motor 1 Motor 1
New pneumatic tyres, of rubber: 4011 10 05 4011 10 15 4011 10 25 4011 10 35	Tyres 4 Tyres 4 Tyres 4 Tyres 4

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
4011 20 10	Tyres 1
4011 20 20	Tyres 1
4011 20 30	Tyres 1
4011 20 40	Tyres 1
4011 20 50	Tyres 1
4011 20 60	Tyres 1
4011 91 10	Tyres 2
4011 91 20	Tyres 2
4011 91 30	Tyres 2
4011 91 40	Tyres 2
4011 91 50	Tyres 2
4011 91 60	Tyres 2
4011 99 00	Tyres 2
Retreaded or used pneumatic tyres of rubber; solid or cushion tyres, interchangeable tyres)	
4012 10 00	Tyres 1
4012 20 00	Tyres 1
4012 90 00	Tyres 1
Inner tubes, of rubber:	
4013 10 00	Tyres 3
4013 90 90	Tyres 3
Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber:	
4016 10 90	Motor 1
4016 99 20	Motor 4
Saddlery and harness for any animal (including traces, leads, knee pads, muzzles, saddles)	
4201 00 00	Footwear and leather 2
Trunks, suitcases, vanity cases, executive cases, briefcases, school satchels	
4202 11 00	Footwear and leather 2
4202 12 00	Footwear and leather 2
4202 19 00	Footwear and leather 2
4202 21 00	Footwear and leather 2
4202 22 00	Footwear and leather 2
4202 29 00	Footwear and leather 2
4202 31 00	Footwear and leather 2
4202 32 00	Footwear and leather 2
4202 39 00	Footwear and leather 2
4202 91 00	Footwear and leather 2
4202 92 00	Footwear and leather 2
4202 99 00	Footwear and leather 2
Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather:	
4203 10 00	Footwear and leather 2
4203 29 00	Footwear and leather 2
4203 30 00	Footwear and leather 2
4203 40 00	Footwear and leather 2
Other articles of leather or of composition leather	
4205 00 00	Footwear and leather 2
Articles of gut (other than silkworm gut), of goldbeater's skin, of bladders	
4206 10 00	Footwear and leather 2
4206 90 00	Footwear and leather 2
Yarn of combed wool, not put up for retail sale:	
5107 10 00	Textiles — yarns
5107 20 00	Textiles — yarns

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Yarn of wool or of fine animal hair, put up for retail sale:	
5109 10 20	Textiles — yarns
5109 10 30	Textiles — yarns
5109 10 40	Textiles — yarns
5109 10 50	Textiles — yarns
5109 10 90	Textiles — yarns
5109 90 20	Textiles — yarns
5109 90 30	Textiles — yarns
5109 90 40	Textiles — yarns
5109 90 50	Textiles — yarns
5109 90 90	Textiles — yarns
Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair:	
5111 11 00	Textiles — fabrics
5111 19 00	Textiles — fabrics
5111 20 00	Textiles — fabrics
5111 30 00	Textiles — fabrics
Woven fabrics of combed wool or of combed fine animal hair:	
5112 11 00	Textiles — fabrics
5112 19 00	Textiles — fabrics
5112 20 00	Textiles — fabrics
5112 30 00	Textiles — fabrics
5112 90 00	Textiles — fabrics
Woven fabrics of coarse animal hair or of horsehair.	
5113 00 00	Textiles — fabrics
Cotton sewing thread, whether or not put up for retail sale:	
5204 11 00	Textiles — yarns
5204 19 00	Textiles — yarns
5204 20 00	Textiles — yarns
Cotton yarn (other than sewing thread), containing 85% or more by weight of cotton	
5205 11 00	Textiles — yarns
5205 12 00	Textiles — yarns
5205 13 00	Textiles — yarns
5205 14 00	Textiles — yarns
5205 15 00	Textiles — yarns
5205 21 00	Textiles — yarns
5205 22 00	Textiles — yarns
5205 23 00	Textiles — yarns
5205 24 00	Textiles — yarns
5205 26 00	Textiles — yarns
5205 27 00	Textiles — yarns
5205 28 00	Textiles — yarns
5205 31 00	Textiles — yarns
5205 32 00	Textiles — yarns
5205 33 00	Textiles — yarns
5205 34 00	Textiles — yarns
5205 35 00	Textiles — yarns
5205 41 00	Textiles — yarns
5205 42 00	Textiles — yarns
5205 43 00	Textiles — yarns
5205 44 00	Textiles — yarns
5205 46 00	Textiles — yarns
5205 47 00	Textiles — yarns
5205 48 00	Textiles — yarns
Cotton yarn (other than sewing thread), containing less than 85% by weight of cotton	
5206 11 00	Textiles — yarns
5206 12 00	Textiles — yarns
5206 13 00	Textiles — yarns
5206 14 00	Textiles — yarns
5206 15 00	Textiles — yarns

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5206 21 00	Textiles — yarns
5206 22 00	Textiles — yarns
5206 23 00	Textiles — yarns
5206 24 00	Textiles — yarns
5206 25 00	Textiles — yarns
5206 31 00	Textiles — yarns
5206 32 00	Textiles — yarns
5206 33 00	Textiles — yarns
5206 34 00	Textiles — yarns
5206 35 00	Textiles — yarns
5206 41 00	Textiles — yarns
5206 42 00	Textiles — yarns
5206 43 00	Textiles — yarns
5206 44 00	Textiles — yarns
5206 45 00	Textiles — yarns
Cotton yarn (other than sewing thread) put up for retail sale:	
5207 10 00	Textiles — yarns
5207 90 00	Textiles — yarns
Woven fabrics of cotton, containing 85% or more by weight of cotton	
5208 11 20	Textiles — fabrics
5208 11 30	Textiles — fabrics
5208 11 40	Textiles — fabrics
5208 11 90	Textiles — fabrics
5208 12 20	Textiles — fabrics
5208 12 30	Textiles — fabrics
5208 12 90	Textiles — fabrics
5208 13 20	Textiles — fabrics
5208 13 30	Textiles — fabrics
5208 13 40	Textiles — fabrics
5208 13 90	Textiles — fabrics
5208 19 20	Textiles — fabrics
5208 19 30	Textiles — fabrics
5208 19 40	Textiles — fabrics
5208 19 90	Textiles — fabrics
5208 21 20	Textiles — fabrics
5208 21 30	Textiles — fabrics
5208 21 40	Textiles — fabrics
5208 21 90	Textiles — fabrics
5208 22 20	Textiles — fabrics
5208 22 30	Textiles — fabrics
5208 22 90	Textiles — fabrics
5208 23 20	Textiles — fabrics
5208 23 40	Textiles — fabrics
5208 23 90	Textiles — fabrics
5208 29 20	Textiles — fabrics
5208 29 30	Textiles — fabrics
5208 29 40	Textiles — fabrics
5208 29 90	Textiles — fabrics
5208 31 30	Textiles — fabrics
5208 31 40	Textiles — fabrics
5208 31 50	Textiles — fabrics
5208 31 60	Textiles — fabrics
5208 31 90	Textiles — fabrics
5208 32 30	Textiles — fabrics
5208 32 40	Textiles — fabrics
5208 32 50	Textiles — fabrics
5208 32 90	Textiles — fabrics
5208 33 20	Textiles — fabrics
5208 33 30	Textiles — fabrics
5208 33 40	Textiles — fabrics
5208 33 50	Textiles — fabrics
5208 33 90	Textiles — fabrics
5208 39 20	Textiles — fabrics
5208 39 40	Textiles — fabrics
5208 39 50	Textiles — fabrics
5208 39 60	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5208 39 90	Textiles — fabrics
5208 41 30	Textiles — fabrics
5208 41 40	Textiles — fabrics
5208 41 50	Textiles — fabrics
5208 41 60	Textiles — fabrics
5208 41 90	Textiles — fabrics
5208 42 30	Textiles — fabrics
5208 42 40	Textiles — fabrics
5208 42 50	Textiles — fabrics
5208 42 90	Textiles — fabrics
5208 43 20	Textiles — fabrics
5208 43 30	Textiles — fabrics
5208 43 40	Textiles — fabrics
5208 43 90	Textiles — fabrics
5208 49 20	Textiles — fabrics
5208 49 30	Textiles — fabrics
5208 49 40	Textiles — fabrics
5208 49 50	Textiles — fabrics
5208 49 90	Textiles — fabrics
5208 51 20	Textiles — fabrics
5208 51 30	Textiles — fabrics
5208 51 50	Textiles — fabrics
5208 51 60	Textiles — fabrics
5208 51 90	Textiles — fabrics
5208 52 20	Textiles — fabrics
5208 52 30	Textiles — fabrics
5208 52 40	Textiles — fabrics
5208 52 50	Textiles — fabrics
5208 52 90	Textiles — fabrics
5208 53 20	Textiles — fabrics
5208 53 30	Textiles — fabrics
5208 53 40	Textiles — fabrics
5208 53 50	Textiles — fabrics
5208 53 60	Textiles — fabrics
5208 53 90	Textiles — fabrics
5208 59 20	Textiles — fabrics
5208 59 30	Textiles — fabrics
5208 59 40	Textiles — fabrics
5208 59 50	Textiles — fabrics
5208 59 60	Textiles — fabrics
5208 59 90	Textiles — fabrics
Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton	
5209 11 40	Textiles — fabrics
5209 11 50	Textiles — fabrics
5209 11 60	Textiles — fabrics
5209 11 70	Textiles — fabrics
5209 11 90	Textiles — fabrics
5209 12 20	Textiles — fabrics
5209 12 30	Textiles — fabrics
5209 12 40	Textiles — fabrics
5209 12 50	Textiles — fabrics
5209 12 90	Textiles — fabrics
5209 19 30	Textiles — fabrics
5209 19 40	Textiles — fabrics
5209 19 50	Textiles — fabrics
5209 19 60	Textiles — fabrics
5209 19 90	Textiles — fabrics
5209 21 40	Textiles — fabrics
5209 21 50	Textiles — fabrics
5209 21 60	Textiles — fabrics
5209 21 70	Textiles — fabrics
5209 21 90	Textiles — fabrics
5209 22 20	Textiles — fabrics
5209 22 30	Textiles — fabrics
5209 22 40	Textiles — fabrics
5209 22 50	Textiles — fabrics
5209 22 90	Textiles — fabrics
5209 29 30	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5209 29 40	Textiles — fabrics
5209 29 50	Textiles — fabrics
5209 29 60	Textiles — fabrics
5209 29 90	Textiles — fabrics
5209 31 40	Textiles — fabrics
5209 31 50	Textiles — fabrics
5209 31 60	Textiles — fabrics
5209 31 70	Textiles — fabrics
5209 31 80	Textiles — fabrics
5209 31 90	Textiles — fabrics
5209 32 20	Textiles — fabrics
5209 32 30	Textiles — fabrics
5209 32 40	Textiles — fabrics
5209 32 50	Textiles — fabrics
5209 32 90	Textiles — fabrics
5209 39 30	Textiles — fabrics
5209 39 40	Textiles — fabrics
5209 39 50	Textiles — fabrics
5209 39 60	Textiles — fabrics
5209 39 90	Textiles — fabrics
5209 41 40	Textiles — fabrics
5209 41 50	Textiles — fabrics
5209 41 60	Textiles — fabrics
5209 41 70	Textiles — fabrics
5209 41 80	Textiles — fabrics
5209 41 90	Textiles — fabrics
5209 42 20	Textiles — fabrics
5209 42 30	Textiles — fabrics
5209 42 40	Textiles — fabrics
5209 42 50	Textiles — fabrics
5209 42 90	Textiles — fabrics
5209 43 20	Textiles — fabrics
5209 43 30	Textiles — fabrics
5209 43 40	Textiles — fabrics
5209 43 50	Textiles — fabrics
5209 43 90	Textiles — fabrics
5209 49 30	Textiles — fabrics
5209 49 40	Textiles — fabrics
5209 49 50	Textiles — fabrics
5209 49 60	Textiles — fabrics
5209 49 90	Textiles — fabrics
5209 51 15	Textiles — fabrics
5209 51 20	Textiles — fabrics
5209 51 25	Textiles — fabrics
5209 51 30	Textiles — fabrics
5209 51 35	Textiles — fabrics
5209 51 40	Textiles — fabrics
5209 51 45	Textiles — fabrics
5209 51 90	Textiles — fabrics
5209 52 20	Textiles — fabrics
5209 52 30	Textiles — fabrics
5209 52 40	Textiles — fabrics
5209 52 50	Textiles — fabrics
5209 52 60	Textiles — fabrics
5209 52 70	Textiles — fabrics
5209 52 90	Textiles — fabrics
5209 59 20	Textiles — fabrics
5209 59 30	Textiles — fabrics
5209 59 40	Textiles — fabrics
5209 59 50	Textiles — fabrics
5209 59 60	Textiles — fabrics
5209 59 70	Textiles — fabrics
5209 59 90	Textiles — fabrics
Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton	
5210 11 20	Textiles — fabrics
5210 11 30	Textiles — fabrics
5210 11 40	Textiles — fabrics
5210 11 50	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5210 11 90	Textiles — fabrics
5210 12 20	Textiles — fabrics
5210 12 30	Textiles — fabrics
5210 12 40	Textiles — fabrics
5210 12 90	Textiles — fabrics
5210 19 20	Textiles — fabrics
5210 19 30	Textiles — fabrics
5210 19 40	Textiles — fabrics
5210 19 50	Textiles — fabrics
5210 19 90	Textiles — fabrics
5210 21 20	Textiles — fabrics
5210 21 30	Textiles — fabrics
5210 21 40	Textiles — fabrics
5210 21 50	Textiles — fabrics
5210 21 90	Textiles — fabrics
5210 22 20	Textiles — fabrics
5210 22 30	Textiles — fabrics
5210 22 40	Textiles — fabrics
5210 22 90	Textiles — fabrics
5210 29 20	Textiles — fabrics
5210 29 30	Textiles — fabrics
5210 29 40	Textiles — fabrics
5210 29 50	Textiles — fabrics
5210 29 90	Textiles — fabrics
5210 31 30	Textiles — fabrics
5210 31 40	Textiles — fabrics
5210 31 50	Textiles — fabrics
5210 31 60	Textiles — fabrics
5210 31 70	Textiles — fabrics
5210 31 90	Textiles — fabrics
5210 32 20	Textiles — fabrics
5210 32 30	Textiles — fabrics
5210 32 40	Textiles — fabrics
5210 32 50	Textiles — fabrics
5210 32 90	Textiles — fabrics
5210 39 20	Textiles — fabrics
5210 39 40	Textiles — fabrics
5210 39 50	Textiles — fabrics
5210 39 60	Textiles — fabrics
5210 39 70	Textiles — fabrics
5210 39 90	Textiles — fabrics
5210 41 30	Textiles — fabrics
5210 41 40	Textiles — fabrics
5210 41 50	Textiles — fabrics
5210 41 60	Textiles — fabrics
5210 41 90	Textiles — fabrics
5210 42 20	Textiles — fabrics
5210 42 30	Textiles — fabrics
5210 42 40	Textiles — fabrics
5210 42 90	Textiles — fabrics
5210 49 20	Textiles — fabrics
5210 49 30	Textiles — fabrics
5210 49 40	Textiles — fabrics
5210 49 50	Textiles — fabrics
5210 49 90	Textiles — fabrics
5210 51 20	Textiles — fabrics
5210 51 30	Textiles — fabrics
5210 51 40	Textiles — fabrics
5210 51 50	Textiles — fabrics
5210 51 60	Textiles — fabrics
5210 51 70	Textiles — fabrics
5210 51 90	Textiles — fabrics
5210 52 20	Textiles — fabrics
5210 52 30	Textiles — fabrics
5210 52 40	Textiles — fabrics
5210 52 50	Textiles — fabrics
5210 52 60	Textiles — fabrics
5210 52 90	Textiles — fabrics
5210 59 20	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5210 59 30	Textiles — fabrics
5210 59 40	Textiles — fabrics
5210 59 50	Textiles — fabrics
5210 59 60	Textiles — fabrics
5210 59 90	Textiles — fabrics
Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton	
5211 11 40	Textiles — fabrics
5211 11 50	Textiles — fabrics
5211 11 60	Textiles — fabrics
5211 11 70	Textiles — fabrics
5211 11 90	Textiles — fabrics
5211 12 20	Textiles — fabrics
5211 12 30	Textiles — fabrics
5211 12 40	Textiles — fabrics
5211 12 50	Textiles — fabrics
5211 12 90	Textiles — fabrics
5211 19 30	Textiles — fabrics
5211 19 40	Textiles — fabrics
5211 19 50	Textiles — fabrics
5211 19 60	Textiles — fabrics
5211 19 90	Textiles — fabrics
5211 21 40	Textiles — fabrics
5211 21 50	Textiles — fabrics
5211 21 60	Textiles — fabrics
5211 21 70	Textiles — fabrics
5211 21 90	Textiles — fabrics
5211 22 20	Textiles — fabrics
5211 22 30	Textiles — fabrics
5211 22 40	Textiles — fabrics
5211 22 50	Textiles — fabrics
5211 22 90	Textiles — fabrics
5211 29 30	Textiles — fabrics
5211 29 40	Textiles — fabrics
5211 29 50	Textiles — fabrics
5211 29 60	Textiles — fabrics
5211 29 90	Textiles — fabrics
5211 31 25	Textiles — fabrics
5211 31 30	Textiles — fabrics
5211 31 35	Textiles — fabrics
5211 31 40	Textiles — fabrics
5211 31 45	Textiles — fabrics
5211 31 90	Textiles — fabrics
5211 32 20	Textiles — fabrics
5211 32 30	Textiles — fabrics
5211 32 40	Textiles — fabrics
5211 32 50	Textiles — fabrics
5211 32 90	Textiles — fabrics
5211 39 30	Textiles — fabrics
5211 39 40	Textiles — fabrics
5211 39 50	Textiles — fabrics
5211 39 60	Textiles — fabrics
5211 39 90	Textiles — fabrics
5211 41 25	Textiles — fabrics
5211 41 30	Textiles — fabrics
5211 41 35	Textiles — fabrics
5211 41 40	Textiles — fabrics
5211 41 45	Textiles — fabrics
5211 41 90	Textiles — fabrics
5211 42 20	Textiles — fabrics
5211 42 30	Textiles — fabrics
5211 42 40	Textiles — fabrics
5211 42 50	Textiles — fabrics
5211 42 90	Textiles — fabrics
5211 43 20	Textiles — fabrics
5211 43 30	Textiles — fabrics
5211 43 40	Textiles — fabrics
5211 43 50	Textiles — fabrics
5211 43 90	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5211 49 30	Textiles — fabrics
5211 49 40	Textiles — fabrics
5211 49 50	Textiles — fabrics
5211 49 60	Textiles — fabrics
5211 49 90	Textiles — fabrics
5211 51 15	Textiles — fabrics
5211 51 20	Textiles — fabrics
5211 51 25	Textiles — fabrics
5211 51 30	Textiles — fabrics
5211 51 35	Textiles — fabrics
5211 51 40	Textiles — fabrics
5211 51 45	Textiles — fabrics
5211 51 90	Textiles — fabrics
5211 52 20	Textiles — fabrics
5211 52 30	Textiles — fabrics
5211 52 40	Textiles — fabrics
5211 52 50	Textiles — fabrics
5211 52 60	Textiles — fabrics
5211 52 70	Textiles — fabrics
5211 52 90	Textiles — fabrics
5211 59 20	Textiles — fabrics
5211 59 30	Textiles — fabrics
5211 59 40	Textiles — fabrics
5211 59 50	Textiles — fabrics
5211 59 60	Textiles — fabrics
5211 59 70	Textiles — fabrics
5211 59 90	Textiles — fabrics
Other woven fabrics of cotton:	
5212 11 20	Textiles — fabrics
5212 11 30	Textiles — fabrics
5212 11 40	Textiles — fabrics
5212 11 50	Textiles — fabrics
5212 11 90	Textiles — fabrics
5212 12 20	Textiles — fabrics
5212 12 30	Textiles — fabrics
5212 12 40	Textiles — fabrics
5212 12 50	Textiles — fabrics
5212 12 90	Textiles — fabrics
5212 13 20	Textiles — fabrics
5212 13 40	Textiles — fabrics
5212 13 50	Textiles — fabrics
5212 13 60	Textiles — fabrics
5212 13 70	Textiles — fabrics
5212 13 80	Textiles — fabrics
5212 13 90	Textiles — fabrics
5212 14 30	Textiles — fabrics
5212 14 40	Textiles — fabrics
5212 14 50	Textiles — fabrics
5212 14 60	Textiles — fabrics
5212 14 70	Textiles — fabrics
5212 14 90	Textiles — fabrics
5212 15 20	Textiles — fabrics
5212 15 30	Textiles — fabrics
5212 15 40	Textiles — fabrics
5212 15 50	Textiles — fabrics
5212 15 60	Textiles — fabrics
5212 15 70	Textiles — fabrics
5212 15 90	Textiles — fabrics
5212 21 40	Textiles — fabrics
5212 21 50	Textiles — fabrics
5212 21 60	Textiles — fabrics
5212 21 70	Textiles — fabrics
5212 21 90	Textiles — fabrics
5212 22 40	Textiles — fabrics
5212 22 50	Textiles — fabrics
5212 22 60	Textiles — fabrics
5212 22 70	Textiles — fabrics
5212 22 90	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5212 23 25	Textiles — fabrics
5212 23 30	Textiles — fabrics
5212 23 35	Textiles — fabrics
5212 23 40	Textiles — fabrics
5212 23 45	Textiles — fabrics
5212 23 90	Textiles — fabrics
5212 24 25	Textiles — fabrics
5212 24 30	Textiles — fabrics
5212 24 35	Textiles — fabrics
5212 24 40	Textiles — fabrics
5212 24 45	Textiles — fabrics
5212 24 90	Textiles — fabrics
5212 25 15	Textiles — fabrics
5212 25 20	Textiles — fabrics
5212 25 25	Textiles — fabrics
5212 25 30	Textiles — fabrics
5212 25 35	Textiles — fabrics
5212 25 40	Textiles — fabrics
5212 25 45	Textiles — fabrics
5212 25 90	Textiles — fabrics
Flax yarn:	
5306 10 00	Textiles — yarns
5306 20 00	Textiles — yarns
Woven fabrics of flax:	
5309 11 00	Textiles — fabrics
5309 19 00	Textiles — fabrics
5309 21 00	Textiles — fabrics
5309 29 00	Textiles — fabrics
Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres of heading No 5303:	
5310 10 00	Textiles — fabrics
5310 90 00	Textiles — fabrics
Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn:	
5311 00 00	Textiles — fabrics
Sewing thread of man-made filaments, whether or not put up for retail sale:	
5401 10 00	Textiles — yarns
5401 20 00	Textiles — yarns
Synthetic filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale	
5402 10 90	Textiles — yarns
5402 20 00	Textiles — yarns
5402 31 00	Textiles — yarns
5402 32 00	Textiles — yarns
5402 33 00	Textiles — yarns
5402 39 00	Textiles — yarns
5402 41 00	Textiles — yarns
5402 42 00	Textiles — yarns
5402 43 00	Textiles — yarns
5402 49 90	Textiles — yarns
5402 51 00	Textiles — yarns
5402 52 00	Textiles — yarns
5402 59 00	Textiles — yarns
5402 61 00	Textiles — yarns
5402 62 00	Textiles — yarns
5402 69 00	Textiles — yarns

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Artificial filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale	
5403 20 20	Textiles — yarns
5403 20 90	Textiles — yarns
5403 49 90	Textiles — yarns
Synthetic monofilament of 67 decitex or more	
5404 10 00	Textiles — yarns
5404 90 00	Textiles — yarns
Artificial monofilament of 67 decitex or more	
5405 00 00	Textiles — yarns
Woven fabrics of synthetic filament yarn	
5407 10 00	Textiles — fabrics
5407 20 00	Textiles — fabrics
5407 30 00	Textiles — fabrics
5407 41 25	Textiles — fabrics
5407 41 30	Textiles — fabrics
5407 41 35	Textiles — fabrics
5407 41 40	Textiles — fabrics
5407 41 45	Textiles — fabrics
5407 41 50	Textiles — fabrics
5407 41 55	Textiles — fabrics
5407 41 60	Textiles — fabrics
5407 41 65	Textiles — fabrics
5407 41 90	Textiles — fabrics
5407 42 25	Textiles — fabrics
5407 42 30	Textiles — fabrics
5407 42 35	Textiles — fabrics
5407 42 40	Textiles — fabrics
5407 42 45	Textiles — fabrics
5407 42 50	Textiles — fabrics
5407 42 55	Textiles — fabrics
5407 42 60	Textiles — fabrics
5407 42 65	Textiles — fabrics
5407 42 90	Textiles — fabrics
5407 43 25	Textiles — fabrics
5407 43 30	Textiles — fabrics
5407 43 35	Textiles — fabrics
5407 43 40	Textiles — fabrics
5407 43 45	Textiles — fabrics
5407 43 50	Textiles — fabrics
5407 43 55	Textiles — fabrics
5407 43 60	Textiles — fabrics
5407 43 65	Textiles — fabrics
5407 43 90	Textiles — fabrics
5407 44 25	Textiles — fabrics
5407 44 30	Textiles — fabrics
5407 44 35	Textiles — fabrics
5407 44 40	Textiles — fabrics
5407 44 45	Textiles — fabrics
5407 44 50	Textiles — fabrics
5407 44 55	Textiles — fabrics
5407 44 60	Textiles — fabrics
5407 44 65	Textiles — fabrics
5407 44 70	Textiles — fabrics
5407 44 90	Textiles — fabrics
5407 51 20	Textiles — fabrics
5407 51 25	Textiles — fabrics
5407 51 30	Textiles — fabrics
5407 51 35	Textiles — fabrics
5407 51 40	Textiles — fabrics
5407 51 45	Textiles — fabrics
5407 51 50	Textiles — fabrics
5407 51 55	Textiles — fabrics
5407 51 90	Textiles — fabrics
5407 52 20	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5407 52 25	Textiles — fabrics
5407 52 30	Textiles — fabrics
5407 52 35	Textiles — fabrics
5407 52 40	Textiles — fabrics
5407 52 45	Textiles — fabrics
5407 52 50	Textiles — fabrics
5407 52 55	Textiles — fabrics
5407 52 90	Textiles — fabrics
5407 53 20	Textiles — fabrics
5407 53 25	Textiles — fabrics
5407 53 30	Textiles — fabrics
5407 53 35	Textiles — fabrics
5407 53 40	Textiles — fabrics
5407 53 45	Textiles — fabrics
5407 53 50	Textiles — fabrics
5407 53 55	Textiles — fabrics
5407 53 90	Textiles — fabrics
5407 54 20	Textiles — fabrics
5407 54 25	Textiles — fabrics
5407 54 30	Textiles — fabrics
5407 54 35	Textiles — fabrics
5407 54 40	Textiles — fabrics
5407 54 45	Textiles — fabrics
5407 54 50	Textiles — fabrics
5407 54 55	Textiles — fabrics
5407 54 90	Textiles — fabrics
5407 61 25	Textiles — fabrics
5407 61 40	Textiles — fabrics
5407 61 45	Textiles — fabrics
5407 61 50	Textiles — fabrics
5407 61 55	Textiles — fabrics
5407 61 60	Textiles — fabrics
5407 61 65	Textiles — fabrics
5407 61 70	Textiles — fabrics
5407 61 75	Textiles — fabrics
5407 61 80	Textiles — fabrics
5407 61 90	Textiles — fabrics
5407 69 25	Textiles — fabrics
5407 69 30	Textiles — fabrics
5407 69 35	Textiles — fabrics
5407 69 37	Textiles — fabrics
5407 69 40	Textiles — fabrics
5407 69 43	Textiles — fabrics
5407 69 45	Textiles — fabrics
5407 69 47	Textiles — fabrics
5407 69 50	Textiles — fabrics
5407 69 53	Textiles — fabrics
5407 69 55	Textiles — fabrics
5407 69 57	Textiles — fabrics
5407 69 60	Textiles — fabrics
5407 69 63	Textiles — fabrics
5407 69 65	Textiles — fabrics
5407 69 67	Textiles — fabrics
5407 69 70	Textiles — fabrics
5407 69 75	Textiles — fabrics
5407 69 90	Textiles — fabrics
5407 71 25	Textiles — fabrics
5407 71 30	Textiles — fabrics
5407 71 35	Textiles — fabrics
5407 71 40	Textiles — fabrics
5407 71 45	Textiles — fabrics
5407 71 50	Textiles — fabrics
5407 71 55	Textiles — fabrics
5407 71 60	Textiles — fabrics
5407 71 65	Textiles — fabrics
5407 71 90	Textiles — fabrics
5407 72 25	Textiles — fabrics
5407 72 30	Textiles — fabrics
5407 72 35	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5407 72 40	Textiles — fabrics
5407 72 45	Textiles — fabrics
5407 72 50	Textiles — fabrics
5407 72 55	Textiles — fabrics
5407 72 60	Textiles — fabrics
5407 72 65	Textiles — fabrics
5407 72 90	Textiles — fabrics
5407 73 25	Textiles — fabrics
5407 73 30	Textiles — fabrics
5407 73 35	Textiles — fabrics
5407 73 40	Textiles — fabrics
5407 73 45	Textiles — fabrics
5407 73 50	Textiles — fabrics
5407 73 55	Textiles — fabrics
5407 73 60	Textiles — fabrics
5407 73 65	Textiles — fabrics
5407 73 90	Textiles — fabrics
5407 74 25	Textiles — fabrics
5407 74 30	Textiles — fabrics
5407 74 35	Textiles — fabrics
5407 74 40	Textiles — fabrics
5407 74 45	Textiles — fabrics
5407 74 50	Textiles — fabrics
5407 74 55	Textiles — fabrics
5407 74 60	Textiles — fabrics
5407 74 65	Textiles — fabrics
5407 74 70	Textiles — fabrics
5407 74 90	Textiles — fabrics
5407 81 30	Textiles — fabrics
5407 81 35	Textiles — fabrics
5407 81 40	Textiles — fabrics
5407 81 45	Textiles — fabrics
5407 81 50	Textiles — fabrics
5407 81 55	Textiles — fabrics
5407 81 60	Textiles — fabrics
5407 81 65	Textiles — fabrics
5407 81 70	Textiles — fabrics
5407 81 90	Textiles — fabrics
5407 82 30	Textiles — fabrics
5407 82 35	Textiles — fabrics
5407 82 40	Textiles — fabrics
5407 82 45	Textiles — fabrics
5407 82 50	Textiles — fabrics
5407 82 55	Textiles — fabrics
5407 82 60	Textiles — fabrics
5407 82 65	Textiles — fabrics
5407 82 90	Textiles — fabrics
5407 83 30	Textiles — fabrics
5407 83 35	Textiles — fabrics
5407 83 40	Textiles — fabrics
5407 83 45	Textiles — fabrics
5407 83 50	Textiles — fabrics
5407 83 55	Textiles — fabrics
5407 83 60	Textiles — fabrics
5407 83 65	Textiles — fabrics
5407 83 90	Textiles — fabrics
5407 84 30	Textiles — fabrics
5407 84 35	Textiles — fabrics
5407 84 40	Textiles — fabrics
5407 84 45	Textiles — fabrics
5407 84 50	Textiles — fabrics
5407 84 55	Textiles — fabrics
5407 84 60	Textiles — fabrics
5407 84 65	Textiles — fabrics
5407 84 70	Textiles — fabrics
5407 84 75	Textiles — fabrics
5407 84 90	Textiles — fabrics
5407 91 30	Textiles — fabrics
5407 91 35	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5407 91 40	Textiles — fabrics
5407 91 45	Textiles — fabrics
5407 91 50	Textiles — fabrics
5407 91 55	Textiles — fabrics
5407 91 60	Textiles — fabrics
5407 91 65	Textiles — fabrics
5407 91 70	Textiles — fabrics
5407 91 90	Textiles — fabrics
5407 92 30	Textiles — fabrics
5407 92 35	Textiles — fabrics
5407 92 40	Textiles — fabrics
5407 92 45	Textiles — fabrics
5407 92 50	Textiles — fabrics
5407 92 55	Textiles — fabrics
5407 92 60	Textiles — fabrics
5407 92 65	Textiles — fabrics
5407 92 70	Textiles — fabrics
5407 92 90	Textiles — fabrics
5407 93 30	Textiles — fabrics
5407 93 35	Textiles — fabrics
5407 93 40	Textiles — fabrics
5407 93 45	Textiles — fabrics
5407 93 50	Textiles — fabrics
5407 93 55	Textiles — fabrics
5407 93 60	Textiles — fabrics
5407 93 65	Textiles — fabrics
5407 93 70	Textiles — fabrics
5407 93 90	Textiles — fabrics
5407 94 30	Textiles — fabrics
5407 94 35	Textiles — fabrics
5407 94 40	Textiles — fabrics
5407 94 45	Textiles — fabrics
5407 94 50	Textiles — fabrics
5407 94 55	Textiles — fabrics
5407 94 60	Textiles — fabrics
5407 94 65	Textiles — fabrics
5407 94 70	Textiles — fabrics
5407 94 75	Textiles — fabrics
5407 94 90	Textiles — fabrics
Woven fabrics of artificial filament yarn	
5408 10 00	Textiles — fabrics
5408 21 30	Textiles — fabrics
5408 21 35	Textiles — fabrics
5408 21 40	Textiles — fabrics
5408 21 45	Textiles — fabrics
5408 21 50	Textiles — fabrics
5408 21 55	Textiles — fabrics
5408 21 60	Textiles — fabrics
5408 21 65	Textiles — fabrics
5408 21 70	Textiles — fabrics
5408 21 90	Textiles — fabrics
5408 22 30	Textiles — fabrics
5408 22 35	Textiles — fabrics
5408 22 40	Textiles — fabrics
5408 22 45	Textiles — fabrics
5408 22 50	Textiles — fabrics
5408 22 55	Textiles — fabrics
5408 22 60	Textiles — fabrics
5408 22 65	Textiles — fabrics
5408 22 70	Textiles — fabrics
5408 22 90	Textiles — fabrics
5408 23 30	Textiles — fabrics
5408 23 35	Textiles — fabrics
5408 23 40	Textiles — fabrics
5408 23 45	Textiles — fabrics
5408 23 50	Textiles — fabrics
5408 23 55	Textiles — fabrics
5408 23 60	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5408 23 65	Textiles — fabrics
5408 23 70	Textiles — fabrics
5408 23 90	Textiles — fabrics
5408 24 30	Textiles — fabrics
5408 24 35	Textiles — fabrics
5408 24 40	Textiles — fabrics
5408 24 45	Textiles — fabrics
5408 24 50	Textiles — fabrics
5408 24 55	Textiles — fabrics
5408 24 60	Textiles — fabrics
5408 24 65	Textiles — fabrics
5408 24 70	Textiles — fabrics
5408 24 75	Textiles — fabrics
5408 24 90	Textiles — fabrics
5408 31 30	Textiles — fabrics
5408 31 35	Textiles — fabrics
5408 31 40	Textiles — fabrics
5408 31 45	Textiles — fabrics
5408 31 50	Textiles — fabrics
5408 31 55	Textiles — fabrics
5408 31 60	Textiles — fabrics
5408 31 65	Textiles — fabrics
5408 31 70	Textiles — fabrics
5408 31 90	Textiles — fabrics
5408 32 30	Textiles — fabrics
5408 32 35	Textiles — fabrics
5408 32 40	Textiles — fabrics
5408 32 45	Textiles — fabrics
5408 32 50	Textiles — fabrics
5408 32 55	Textiles — fabrics
5408 32 60	Textiles — fabrics
5408 32 65	Textiles — fabrics
5408 32 70	Textiles — fabrics
5408 32 90	Textiles — fabrics
5408 33 30	Textiles — fabrics
5408 33 35	Textiles — fabrics
5408 33 40	Textiles — fabrics
5408 33 45	Textiles — fabrics
5408 33 50	Textiles — fabrics
5408 33 55	Textiles — fabrics
5408 33 60	Textiles — fabrics
5408 33 65	Textiles — fabrics
5408 33 70	Textiles — fabrics
5408 33 90	Textiles — fabrics
5408 34 30	Textiles — fabrics
5408 34 35	Textiles — fabrics
5408 34 40	Textiles — fabrics
5408 34 45	Textiles — fabrics
5408 34 50	Textiles — fabrics
5408 34 55	Textiles — fabrics
5408 34 60	Textiles — fabrics
5408 34 65	Textiles — fabrics
5408 34 70	Textiles — fabrics
5408 34 75	Textiles — fabrics
5408 34 90	Textiles — fabrics
Sewing thread of man-made staple fibres, whether or not put up for retail sale:	
5508 10 00	Textiles — yarns
5508 20 00	Textiles — yarns
Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibres, not put up for retail sale:	
5509 11 00	Textiles — yarns
5509 12 00	Textiles — yarns
5509 21 00	Textiles — yarns
5509 22 00	Textiles — yarns
5509 31 00	Textiles — yarns

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5509 32 00	Textiles — yarns
5509 41 00	Textiles — yarns
5509 42 00	Textiles — yarns
5509 51 00	Textiles — yarns
5509 52 00	Textiles — yarns
5509 53 00	Textiles — yarns
5509 59 00	Textiles — yarns
5509 61 00	Textiles — yarns
5509 62 00	Textiles — yarns
5509 69 00	Textiles — yarns
5509 91 00	Textiles — yarns
5509 92 00	Textiles — yarns
5509 99 00	Textiles — yarns
Yarn (other than sewing thread) of artificial staple fibres, not put up for retail sale:	
5510 11 00	Textiles — yarns
5510 12 00	Textiles — yarns
5510 20 00	Textiles — yarns
5510 30 00	Textiles — yarns
5510 90 00	Textiles — yarns
Yarn (other than sewing thread) of man-made staple fibres, put up for retail sale:	
5511 10 00	Textiles — yarns
5511 20 00	Textiles — yarns
5511 30 00	Textiles — yarns
Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85% or more	
5512 11 00	Textiles — fabrics
5512 19 00	Textiles — fabrics
5512 21 00	Textiles — fabrics
5512 29 00	Textiles — fabrics
5512 91 00	Textiles — fabrics
5512 99 00	Textiles — fabrics
Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85% by weight of such fibres	
5513 11 25	Textiles — fabrics
5513 11 30	Textiles — fabrics
5513 11 35	Textiles — fabrics
5513 11 40	Textiles — fabrics
5513 11 45	Textiles — fabrics
5513 11 90	Textiles — fabrics
5513 12 25	Textiles — fabrics
5513 12 30	Textiles — fabrics
5513 12 35	Textiles — fabrics
5513 12 40	Textiles — fabrics
5513 12 90	Textiles — fabrics
5513 13 30	Textiles — fabrics
5513 13 35	Textiles — fabrics
5513 13 40	Textiles — fabrics
5513 13 90	Textiles — fabrics
5513 19 30	Textiles — fabrics
5513 19 35	Textiles — fabrics
5513 19 40	Textiles — fabrics
5513 19 45	Textiles — fabrics
5513 19 50	Textiles — fabrics
5513 19 90	Textiles — fabrics
5513 21 25	Textiles — fabrics
5513 21 30	Textiles — fabrics
5513 21 35	Textiles — fabrics
5513 21 40	Textiles — fabrics
5513 21 45	Textiles — fabrics
5513 21 90	Textiles — fabrics
5513 22 30	Textiles — fabrics
5513 22 35	Textiles — fabrics
5513 22 40	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5513 22 90	Textiles — fabrics
5513 23 30	Textiles — fabrics
5513 23 35	Textiles — fabrics
5513 23 40	Textiles — fabrics
5513 23 90	Textiles — fabrics
5513 29 30	Textiles — fabrics
5513 29 35	Textiles — fabrics
5513 29 40	Textiles — fabrics
5513 29 90	Textiles — fabrics
5513 31 30	Textiles — fabrics
5513 31 35	Textiles — fabrics
5513 31 40	Textiles — fabrics
5513 31 45	Textiles — fabrics
5513 31 90	Textiles — fabrics
5513 32 30	Textiles — fabrics
5513 32 35	Textiles — fabrics
5513 32 40	Textiles — fabrics
5513 32 90	Textiles — fabrics
5513 33 30	Textiles — fabrics
5513 33 35	Textiles — fabrics
5513 33 40	Textiles — fabrics
5513 33 90	Textiles — fabrics
5513 39 30	Textiles — fabrics
5513 39 35	Textiles — fabrics
5513 39 40	Textiles — fabrics
5513 39 90	Textiles — fabrics
5513 41 30	Textiles — fabrics
5513 41 35	Textiles — fabrics
5513 41 40	Textiles — fabrics
5513 41 45	Textiles — fabrics
5513 41 50	Textiles — fabrics
5513 41 90	Textiles — fabrics
5513 42 30	Textiles — fabrics
5513 42 35	Textiles — fabrics
5513 42 40	Textiles — fabrics
5513 42 90	Textiles — fabrics
5513 43 30	Textiles — fabrics
5513 43 35	Textiles — fabrics
5513 43 40	Textiles — fabrics
5513 43 90	Textiles — fabrics
5513 49 30	Textiles — fabrics
5513 49 35	Textiles — fabrics
5513 49 40	Textiles — fabrics
5513 49 90	Textiles — fabrics
Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85% by weight of such fibres	
5514 11 25	Textiles — fabrics
5514 11 30	Textiles — fabrics
5514 11 35	Textiles — fabrics
5514 11 40	Textiles — fabrics
5514 11 45	Textiles — fabrics
5514 11 50	Textiles — fabrics
5514 11 90	Textiles — fabrics
5514 12 20	Textiles — fabrics
5514 12 25	Textiles — fabrics
5514 12 30	Textiles — fabrics
5514 12 35	Textiles — fabrics
5514 12 90	Textiles — fabrics
5514 13 20	Textiles — fabrics
5514 13 25	Textiles — fabrics
5514 13 30	Textiles — fabrics
5514 13 35	Textiles — fabrics
5514 13 40	Textiles — fabrics
5514 13 90	Textiles — fabrics
5514 19 25	Textiles — fabrics
5514 19 30	Textiles — fabrics
5514 19 35	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5514 19 40	Textiles — fabrics
5514 19 45	Textiles — fabrics
5514 19 90	Textiles — fabrics
5514 21 25	Textiles — fabrics
5514 21 30	Textiles — fabrics
5514 21 35	Textiles — fabrics
5514 21 40	Textiles — fabrics
5514 21 45	Textiles — fabrics
5514 21 50	Textiles — fabrics
5514 21 90	Textiles — fabrics
5514 22 00	Textiles — fabrics
5514 23 20	Textiles — fabrics
5514 23 25	Textiles — fabrics
5514 23 30	Textiles — fabrics
5514 23 35	Textiles — fabrics
5514 23 40	Textiles — fabrics
5514 23 90	Textiles — fabrics
5514 29 25	Textiles — fabrics
5514 29 30	Textiles — fabrics
5514 29 35	Textiles — fabrics
5514 29 40	Textiles — fabrics
5514 29 45	Textiles — fabrics
5514 29 50	Textiles — fabrics
5514 29 90	Textiles — fabrics
5514 31 20	Textiles — fabrics
5514 31 25	Textiles — fabrics
5514 31 30	Textiles — fabrics
5514 31 35	Textiles — fabrics
5514 31 90	Textiles — fabrics
5514 32 20	Textiles — fabrics
5514 32 25	Textiles — fabrics
5514 32 90	Textiles — fabrics
5514 33 20	Textiles — fabrics
5514 33 25	Textiles — fabrics
5514 33 30	Textiles — fabrics
5514 33 90	Textiles — fabrics
5514 39 20	Textiles — fabrics
5514 39 25	Textiles — fabrics
5514 39 30	Textiles — fabrics
5514 39 35	Textiles — fabrics
5514 39 40	Textiles — fabrics
5514 39 45	Textiles — fabrics
5514 39 50	Textiles — fabrics
5514 39 90	Textiles — fabrics
5514 41 25	Textiles — fabrics
5514 41 30	Textiles — fabrics
5514 41 35	Textiles — fabrics
5514 41 40	Textiles — fabrics
5514 41 90	Textiles — fabrics
5514 42 20	Textiles — fabrics
5514 42 25	Textiles — fabrics
5514 42 30	Textiles — fabrics
5514 42 90	Textiles — fabrics
5514 43 20	Textiles — fabrics
5514 43 25	Textiles — fabrics
5514 43 30	Textiles — fabrics
5514 43 35	Textiles — fabrics
5514 43 90	Textiles — fabrics
5514 49 25	Textiles — fabrics
5514 49 30	Textiles — fabrics
5514 49 35	Textiles — fabrics
5514 49 40	Textiles — fabrics
5514 49 90	Textiles — fabrics
Other woven fabrics of synthetic staple fibres:	
5515 11 15	Textiles — fabrics
5515 11 17	Textiles — fabrics
5515 11 20	Textiles — fabrics
5515 11 23	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5515 11 25	Textiles — fabrics
5515 11 27	Textiles — fabrics
5515 11 30	Textiles — fabrics
5515 11 33	Textiles — fabrics
5515 11 35	Textiles — fabrics
5515 11 37	Textiles — fabrics
5515 11 40	Textiles — fabrics
5515 11 43	Textiles — fabrics
5515 11 45	Textiles — fabrics
5515 11 47	Textiles — fabrics
5515 11 50	Textiles — fabrics
5515 11 53	Textiles — fabrics
5515 11 55	Textiles — fabrics
5515 11 57	Textiles — fabrics
5515 11 90	Textiles — fabrics
5515 12 15	Textiles — fabrics
5515 12 17	Textiles — fabrics
5515 12 20	Textiles — fabrics
5515 12 23	Textiles — fabrics
5515 12 25	Textiles — fabrics
5515 12 27	Textiles — fabrics
5515 12 30	Textiles — fabrics
5515 12 33	Textiles — fabrics
5515 12 35	Textiles — fabrics
5515 12 37	Textiles — fabrics
5515 12 40	Textiles — fabrics
5515 12 43	Textiles — fabrics
5515 12 45	Textiles — fabrics
5515 12 47	Textiles — fabrics
5515 12 50	Textiles — fabrics
5515 12 53	Textiles — fabrics
5515 12 55	Textiles — fabrics
5515 12 57	Textiles — fabrics
5515 12 60	Textiles — fabrics
5515 12 90	Textiles — fabrics
5515 13 15	Textiles — fabrics
5515 13 17	Textiles — fabrics
5515 13 20	Textiles — fabrics
5515 13 23	Textiles — fabrics
5515 13 25	Textiles — fabrics
5515 13 27	Textiles — fabrics
5515 13 30	Textiles — fabrics
5515 13 33	Textiles — fabrics
5515 13 35	Textiles — fabrics
5515 13 37	Textiles — fabrics
5515 13 40	Textiles — fabrics
5515 13 43	Textiles — fabrics
5515 13 45	Textiles — fabrics
5515 13 47	Textiles — fabrics
5515 13 50	Textiles — fabrics
5515 13 53	Textiles — fabrics
5515 13 55	Textiles — fabrics
5515 13 57	Textiles — fabrics
5515 13 60	Textiles — fabrics
5515 13 63	Textiles — fabrics
5515 13 90	Textiles — fabrics
5515 19 15	Textiles — fabrics
5515 19 17	Textiles — fabrics
5515 19 20	Textiles — fabrics
5515 19 23	Textiles — fabrics
5515 19 25	Textiles — fabrics
5515 19 27	Textiles — fabrics
5515 19 30	Textiles — fabrics
5515 19 33	Textiles — fabrics
5515 19 35	Textiles — fabrics
5515 19 37	Textiles — fabrics
5515 19 40	Textiles — fabrics
5515 19 43	Textiles — fabrics
5515 19 45	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5515 19 47	Textiles — fabrics
5515 19 50	Textiles — fabrics
5515 19 53	Textiles — fabrics
5515 19 55	
5515 19 57	Textiles — fabrics
5515 19 60	Textiles — fabrics
5515 19 90	Textiles — fabrics
5515 21 00	Textiles — fabrics
5515 22 15	Textiles — fabrics
5515 22 17	Textiles — fabrics
5515 22 20	Textiles — fabrics
5515 22 23	Textiles — fabrics
5515 22 25	Textiles — fabrics
5515 22 27	Textiles — fabrics
5515 22 30	Textiles — fabrics
5515 22 33	Textiles — fabrics
5515 22 35	Textiles — fabrics
5515 22 37	Textiles — fabrics
5515 22 40	Textiles — fabrics
5515 22 43	Textiles — fabrics
5515 22 45	Textiles — fabrics
5515 22 47	Textiles — fabrics
5515 22 50	Textiles — fabrics
5515 22 53	Textiles — fabrics
5515 22 55	Textiles — fabrics
5515 22 57	Textiles — fabrics
5515 22 60	Textiles — fabrics
5515 22 63	Textiles — fabrics
5515 22 90	Textiles — fabrics
5515 29 15	Textiles — fabrics
5515 29 17	Textiles — fabrics
5515 29 20	Textiles — fabrics
5515 29 23	Textiles — fabrics
5515 29 25	Textiles — fabrics
5515 29 27	Textiles — fabrics
5515 29 30	Textiles — fabrics
5515 29 33	Textiles — fabrics
5515 29 35	Textiles — fabrics
5515 29 37	Textiles — fabrics
5515 29 40	Textiles — fabrics
5515 29 43	Textiles — fabrics
5515 29 45	Textiles — fabrics
5515 29 47	Textiles — fabrics
5515 29 50	Textiles — fabrics
5515 29 53	Textiles — fabrics
5515 29 55	Textiles — fabrics
5515 29 57	Textiles — fabrics
5515 29 90	Textiles — fabrics
5515 91 15	Textiles — fabrics
5515 91 17	Textiles — fabrics
5515 91 20	Textiles — fabrics
5515 91 23	Textiles — fabrics
5515 91 25	Textiles — fabrics
5515 91 27	Textiles — fabrics
5515 91 30	Textiles — fabrics
5515 91 33	Textiles — fabrics
5515 91 35	Textiles — fabrics
5515 91 37	Textiles — fabrics
5515 91 40	Textiles — fabrics
5515 91 43	Textiles — fabrics
5515 91 45	Textiles — fabrics
5515 91 47	Textiles — fabrics
5515 91 50	Textiles — fabrics
5515 91 53	Textiles — fabrics
5515 91 55	Textiles — fabrics
5515 91 57	Textiles — fabrics
5515 91 60	Textiles — fabrics
5515 91 90	Textiles — fabrics
5515 92 15	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5515 92 17	Textiles — fabrics
5515 92 20	Textiles — fabrics
5515 92 23	Textiles — fabrics
5515 92 25	Textiles — fabrics
5515 92 27	Textiles — fabrics
5515 92 30	Textiles — fabrics
5515 92 33	Textiles — fabrics
5515 92 35	Textiles — fabrics
5515 92 37	Textiles — fabrics
5515 92 40	Textiles — fabrics
5515 92 43	Textiles — fabrics
5515 92 45	Textiles — fabrics
5515 92 47	Textiles — fabrics
5515 92 50	Textiles — fabrics
5515 92 53	Textiles — fabrics
5515 92 55	Textiles — fabrics
5515 92 57	Textiles — fabrics
5515 92 60	Textiles — fabrics
5515 92 63	Textiles — fabrics
5515 92 90	Textiles — fabrics
5515 99 15	Textiles — fabrics
5515 99 17	Textiles — fabrics
5515 99 20	Textiles — fabrics
5515 99 23	Textiles — fabrics
5515 99 25	Textiles — fabrics
5515 99 27	Textiles — fabrics
5515 99 30	Textiles — fabrics
5515 99 33	Textiles — fabrics
5515 99 35	Textiles — fabrics
5515 99 37	Textiles — fabrics
5515 99 40	Textiles — fabrics
5515 99 43	Textiles — fabrics
5515 99 45	Textiles — fabrics
5515 99 47	Textiles — fabrics
5515 99 50	Textiles — fabrics
5515 99 53	Textiles — fabrics
5515 99 55	Textiles — fabrics
5515 99 57	Textiles — fabrics
5515 99 90	Textiles — fabrics
Woven fabrics of artificial staple fibres:	
5516 11 15	Textiles — fabrics
5516 11 17	Textiles — fabrics
5516 11 20	Textiles — fabrics
5516 11 23	Textiles — fabrics
5516 11 25	Textiles — fabrics
5516 11 27	Textiles — fabrics
5516 11 30	Textiles — fabrics
5516 11 33	Textiles — fabrics
5516 11 35	Textiles — fabrics
5516 11 37	Textiles — fabrics
5516 11 90	Textiles — fabrics
5516 12 15	Textiles — fabrics
5516 12 17	Textiles — fabrics
5516 12 20	Textiles — fabrics
5516 12 23	Textiles — fabrics
5516 12 25	Textiles — fabrics
5516 12 27	Textiles — fabrics
5516 12 30	Textiles — fabrics
5516 12 33	Textiles — fabrics
5516 12 35	Textiles — fabrics
5516 12 37	Textiles — fabrics
5516 12 90	Textiles — fabrics
5516 13 15	Textiles — fabrics
5516 13 17	Textiles — fabrics
5516 13 20	Textiles — fabrics
5516 13 23	Textiles — fabrics
5516 13 25	Textiles — fabrics
5516 13 27	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5516 13 30	Textiles — fabrics
5516 13 33	Textiles — fabrics
5516 13 35	Textiles — fabrics
5516 13 37	Textiles — fabrics
5516 13 90	Textiles — fabrics
5516 14 15	Textiles — fabrics
5516 14 17	Textiles — fabrics
5516 14 20	Textiles — fabrics
5516 14 23	Textiles — fabrics
5516 14 25	Textiles — fabrics
5516 14 27	Textiles — fabrics
5516 14 30	Textiles — fabrics
5516 14 33	Textiles — fabrics
5516 14 90	Textiles — fabrics
5516 21 15	Textiles — fabrics
5516 21 17	Textiles — fabrics
5516 21 20	Textiles — fabrics
5516 21 23	Textiles — fabrics
5516 21 25	Textiles — fabrics
5516 21 27	Textiles — fabrics
5516 21 30	Textiles — fabrics
5516 21 33	Textiles — fabrics
5516 21 35	Textiles — fabrics
5516 21 90	Textiles — fabrics
5516 22 15	Textiles — fabrics
5516 22 17	Textiles — fabrics
5516 22 20	Textiles — fabrics
5516 22 23	Textiles — fabrics
5516 22 25	Textiles — fabrics
5516 22 27	Textiles — fabrics
5516 22 30	Textiles — fabrics
5516 22 33	Textiles — fabrics
5516 22 35	Textiles — fabrics
5516 22 90	Textiles — fabrics
5516 23 15	Textiles — fabrics
5516 23 17	Textiles — fabrics
5516 23 20	Textiles — fabrics
5516 23 23	Textiles — fabrics
5516 23 25	Textiles — fabrics
5516 23 27	Textiles — fabrics
5516 23 30	Textiles — fabrics
5516 23 33	Textiles — fabrics
5516 23 35	Textiles — fabrics
5516 23 90	Textiles — fabrics
5516 24 15	Textiles — fabrics
5516 24 17	Textiles — fabrics
5516 24 20	Textiles — fabrics
5516 24 23	Textiles — fabrics
5516 24 25	Textiles — fabrics
5516 24 27	Textiles — fabrics
5516 24 30	Textiles — fabrics
5516 24 90	Textiles — fabrics
5516 31 15	Textiles — fabrics
5516 31 17	Textiles — fabrics
5516 31 20	Textiles — fabrics
5516 31 23	Textiles — fabrics
5516 31 25	Textiles — fabrics
5516 31 27	Textiles — fabrics
5516 31 30	Textiles — fabrics
5516 31 33	Textiles — fabrics
5516 31 35	Textiles — fabrics
5516 31 37	Textiles — fabrics
5516 31 90	Textiles — fabrics
5516 32 15	Textiles — fabrics
5516 32 17	Textiles — fabrics
5516 32 20	Textiles — fabrics
5516 32 23	Textiles — fabrics
5516 32 25	Textiles — fabrics
5516 32 27	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5516 32 30	Textiles — fabrics
5516 32 33	Textiles — fabrics
5516 32 35	Textiles — fabrics
5516 32 37	Textiles — fabrics
5516 32 90	Textiles — fabrics
5516 33 15	Textiles — fabrics
5516 33 17	Textiles — fabrics
5516 33 20	Textiles — fabrics
5516 33 23	Textiles — fabrics
5516 33 25	Textiles — fabrics
5516 33 27	Textiles — fabrics
5516 33 30	Textiles — fabrics
5516 33 33	Textiles — fabrics
5516 33 35	Textiles — fabrics
5516 33 37	Textiles — fabrics
5516 33 90	Textiles — fabrics
5516 34 15	Textiles — fabrics
5516 34 17	Textiles — fabrics
5516 34 20	Textiles — fabrics
5516 34 23	Textiles — fabrics
5516 34 25	Textiles — fabrics
5516 34 27	Textiles — fabrics
5516 34 30	Textiles — fabrics
5516 34 33	Textiles — fabrics
5516 34 90	Textiles — fabrics
5516 41 15	Textiles — fabrics
5516 41 17	Textiles — fabrics
5516 41 20	Textiles — fabrics
5516 41 23	Textiles — fabrics
5516 41 25	Textiles — fabrics
5516 41 27	Textiles — fabrics
5516 41 30	Textiles — fabrics
5516 41 33	Textiles — fabrics
5516 41 35	Textiles — fabrics
5516 41 90	Textiles — fabrics
5516 42 15	Textiles — fabrics
5516 42 17	Textiles — fabrics
5516 42 20	Textiles — fabrics
5516 42 23	Textiles — fabrics
5516 42 25	Textiles — fabrics
5516 42 27	Textiles — fabrics
5516 42 30	Textiles — fabrics
5516 42 33	Textiles — fabrics
5516 42 35	Textiles — fabrics
5516 42 90	Textiles — fabrics
5516 43 15	Textiles — fabrics
5516 43 17	Textiles — fabrics
5516 43 20	Textiles — fabrics
5516 43 23	Textiles — fabrics
5516 43 25	Textiles — fabrics
5516 43 27	Textiles — fabrics
5516 43 30	Textiles — fabrics
5516 43 33	Textiles — fabrics
5516 43 35	Textiles — fabrics
5516 43 90	Textiles — fabrics
5516 44 15	Textiles — fabrics
5516 44 17	Textiles — fabrics
5516 44 20	Textiles — fabrics
5516 44 23	Textiles — fabrics
5516 44 25	Textiles — fabrics
5516 44 27	Textiles — fabrics
5516 44 30	Textiles — fabrics
5516 44 90	Textiles — fabrics
5516 91 15	Textiles — fabrics
5516 91 17	Textiles — fabrics
5516 91 20	Textiles — fabrics
5516 91 23	Textiles — fabrics
5516 91 25	Textiles — fabrics
5516 91 27	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5516 91 30	Textiles — fabrics
5516 91 33	Textiles — fabrics
5516 91 35	Textiles — fabrics
5516 91 90	Textiles — fabrics
5516 92 15	Textiles — fabrics
5516 92 17	Textiles — fabrics
5516 92 20	Textiles — fabrics
5516 92 23	Textiles — fabrics
5516 92 25	Textiles — fabrics
5516 92 27	Textiles — fabrics
5516 92 30	Textiles — fabrics
5516 92 33	Textiles — fabrics
5516 92 35	Textiles — fabrics
5516 92 90	Textiles — fabrics
5516 93 15	Textiles — fabrics
5516 93 17	Textiles — fabrics
5516 93 20	Textiles — fabrics
5516 93 23	Textiles — fabrics
5516 93 25	Textiles — fabrics
5516 93 27	Textiles — fabrics
5516 93 30	Textiles — fabrics
5516 93 33	Textiles — fabrics
5516 93 35	Textiles — fabrics
5516 93 90	Textiles — fabrics
5516 94 15	Textiles — fabrics
5516 94 17	Textiles — fabrics
5516 94 20	Textiles — fabrics
5516 94 23	Textiles — fabrics
5516 94 25	Textiles — fabrics
5516 94 27	Textiles — fabrics
5516 94 30	Textiles — fabrics
5516 94 90	Textiles — fabrics
Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like	
5604 10 00	Textiles — yarns
5604 20 00	Textiles — yarns
5604 90 00	Textiles — yarns
Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like	
5605 00 00	Textiles — yarns
Gimped yarn, and strip and the like of heading No 5404 or 5405	
5606 00 00	Textiles — yarns
5606 00 10	Textiles — yarns
Articles of yarn, strip or the like of heading No 5404 or 5405, twine, cordage, rope	
5609 00 00	Textiles — yarns
Carpets and other textile floor coverings, knotted, whether or not made-up:	
5701 10 00	Textiles — household
5701 90 00	Textiles — household
Carpets and other textile floor coverings, woven, not tufted or flocked	
5702 10 00	Textiles — household
5702 20 00	Textiles — household
5702 31 00	Textiles — household
5702 32 00	Textiles — household
5702 39 00	Textiles — household
5702 41 00	Textiles — household
5702 42 00	Textiles — household
5702 49 00	Textiles — household
5702 51 00	Textiles — household
5702 52 00	Textiles — household

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5702 59 00	Textiles — household
5702 59 10	Textiles — household
5702 91 00	Textiles — household
5702 92 00	Textiles — household
5702 99 00	Textiles — household
Carpets and other textile floor coverings, tufted, whether or not made-up:	
5703 10 00	Textiles — household
5703 20 00	Textiles — household
5703 30 00	Textiles — household
5703 90 00	Textiles — household
Carpets and other textile floor coverings, of felt, not tufted or flocked	
5704 10 00	Textiles — household
5704 90 00	Textiles — household
Other carpets and other textile floor coverings, whether or not made-up:	
5705 00 00	Textiles — household
Woven pile fabrics and chenille fabrics, other than fabrics of heading No 5802 or 5806:	
5801 10 00	Textiles — fabrics
5801 21 00	Textiles — fabrics
5801 23 00	Textiles — fabrics
5801 24 00	Textiles — fabrics
5801 25 00	Textiles — fabrics
5801 26 00	Textiles — fabrics
5801 31 00	Textiles — fabrics
5801 33 00	Textiles — fabrics
5801 34 00	Textiles — fabrics
5801 34 07	Textiles — fabrics
5801 34 90	Textiles — fabrics
5801 35 00	Textiles — fabrics
5801 35 07	Textiles — fabrics
5801 35 90	Textiles — fabrics
5801 36 00	Textiles — fabrics
5801 90 00	Textiles — fabrics
Terry towelling and similar woven terry fabrics, other than narrow fabrics	
5802 11 00	Textiles — household
5802 19 00	Textiles — household
5802 20 00	Textiles — household
5802 30 00	Textiles — fabrics
Gauze, other than narrow fabrics of heading No 5806:	
5803 10 00	Textiles — household
5803 90 00	Textiles — household
Hand-woven tapestries of the type Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like	
5805 00 00	Textiles — household
Narrow woven fabrics, other than goods of heading No 5807; narrow fabrics	
5806 10 00	Textiles — fabrics
5806 20 00	Textiles — fabrics
5806 31 00	Textiles — fabrics
5806 32 00	Textiles — fabrics
5806 39 00	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Labels, badges and similar articles of textile materials, in the piece, in strips	
5807 10 00	Textiles — household
5807 90 00	Textiles — household
Braids in the piece; ornamental trimmings in the piece, without embroidery	
5808 10 00	Textiles — household
5808 90 00	Textiles — household
Woven fabrics of metal thread and woven fabrics of metallised yarn of heading No 5605	
5809 00 00	Textiles — yarns
Embroidery in the piece, in strips or in motifs:	
5810 10 10	Textiles — household
5810 10 90	Textiles — household
5810 91 10	Textiles — household
5810 91 90	Textiles — household
5810 92 10	Textiles — household
5810 92 90	Textiles — household
5810 99 10	Textiles — household
5810 99 90	Textiles — household
Quilted textile products in the piece, composed of one or more layers of textile material	
5811 00 90	Textiles — household
Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances	
5901 90 10	Textiles — fabrics
5901 90 30	Textiles — fabrics
5901 90 90	Textiles — fabrics
Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose	
5902 20 00	Textiles — fabrics
5902 90 00	Textiles — fabrics
Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics	
5903 10 10	Textiles — fabrics
5903 10 20	Textiles — fabrics
5903 10 30	Textiles — fabrics
5903 10 90	Textiles — fabrics
5903 20 10	Textiles — fabrics
5903 20 20	Textiles — fabrics
5903 20 30	Textiles — fabrics
5903 20 90	Textiles — fabrics
5903 90 10	Textiles — fabrics
5903 90 20	Textiles — fabrics
5903 90 30	Textiles — fabrics
5903 90 40	Textiles — fabrics
5903 90 50	Textiles — fabrics
5903 90 90	Textiles — fabrics
Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings	
5904 10 00	Textiles — household
5904 91 00	Textiles — household
5904 92 00	Textiles — household
Textile wall coverings:	
5905 00 90	Textiles — household
Rubberised textile fabrics, other than those of heading No 5902:	
5906 10 10	Textiles — fabrics
5906 10 20	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
5906 10 90	Textiles — fabrics
5906 91 10	Textiles — fabrics
5906 91 90	Textiles — fabrics
5906 99 10	Textiles — fabrics
5906 99 90	Textiles — fabrics
Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas	
5907 00 10	Textiles — fabrics
5907 00 20	Textiles — fabrics
5907 00 50	Textiles — fabrics
5907 00 60	Textiles — fabrics
5907 00 90	Textiles — fabrics
Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles	
5908 00 10	Textiles — household
5908 00 20	Textiles — household
5908 00 90	Textiles — household
Textile hosepiping and similar textile tubing, with or without lining	
5909 00 00	Textiles — household
Transmission or conveyor belts or belting, of textile material, whether or not impregnated	
5910 00 40	Textiles — household
Textile products and articles, for technical uses, specified in note 7 to this chapter:	
5911 10 10	Textiles — fabrics
5911 90 20	Textiles — fabrics
5911 90 70	Textiles — fabrics
Pile fabrics, including 'long pile' fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted:	
6001 10 00	Textiles — fabrics
6001 21 20	Textiles — fabrics
6001 21 30	Textiles — fabrics
6001 21 40	Textiles — fabrics
6001 21 50	Textiles — fabrics
6001 21 60	Textiles — fabrics
6001 22 50	Textiles — fabrics
6001 22 60	Textiles — fabrics
6001 22 70	Textiles — fabrics
6001 22 75	Textiles — fabrics
6001 22 80	Textiles — fabrics
6001 29 20	Textiles — fabrics
6001 29 30	Textiles — fabrics
6001 29 40	Textiles — fabrics
6001 29 50	Textiles — fabrics
6001 29 60	Textiles — fabrics
6001 91 20	Textiles — fabrics
6001 91 30	Textiles — fabrics
6001 91 40	Textiles — fabrics
6001 91 50	Textiles — fabrics
6001 91 60	Textiles — fabrics
6001 92 25	Textiles — fabrics
6001 92 35	Textiles — fabrics
6001 92 40	Textiles — fabrics
6001 92 50	Textiles — fabrics
6001 92 60	Textiles — fabrics
6001 99 20	Textiles — fabrics
6001 99 30	Textiles — fabrics
6001 99 40	Textiles — fabrics
6001 99 50	Textiles — fabrics
6001 99 60	Textiles — fabrics

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Other knitted or crocheted fabrics:	
6002 10 00	Textiles — fabrics
6002 20 10	Textiles — fabrics
6002 20 90	Textiles — fabrics
6002 30 00	Textiles — fabrics
6002 41 10	Textiles — fabrics
6002 41 90	Textiles — fabrics
6002 42 10	Textiles — fabrics
6002 42 90	Textiles — fabrics
6002 43 01	Textiles — fabrics
6002 43 05	Textiles — fabrics
6002 43 10	Textiles — fabrics
6002 43 40	Textiles — fabrics
6002 43 45	Textiles — fabrics
6002 43 50	Textiles — fabrics
6002 43 55	Textiles — fabrics
6002 43 60	Textiles — fabrics
6002 43 65	Textiles — fabrics
6002 43 90	Textiles — fabrics
6002 49 10	Textiles — fabrics
6002 49 90	Textiles — fabrics
6002 91 10	Textiles — fabrics
6002 91 90	Textiles — fabrics
6002 92 10	Textiles — fabrics
6002 92 20	Textiles — fabrics
6002 92 40	Textiles — fabrics
6002 92 50	Textiles — fabrics
6002 92 60	Textiles — fabrics
6002 92 70	Textiles — fabrics
6002 92 80	Textiles — fabrics
6002 93 05	Textiles — fabrics
6002 93 10	Textiles — fabrics
6002 93 15	Textiles — fabrics
6002 93 33	Textiles — fabrics
6002 93 36	Textiles — fabrics
6002 93 37	Textiles — fabrics
6002 93 38	Textiles — fabrics
6002 93 39	Textiles — fabrics
6002 93 40	Textiles — fabrics
6002 93 45	Textiles — fabrics
6002 93 50	Textiles — fabrics
6002 93 55	Textiles — fabrics
6002 93 60	Textiles — fabrics
6002 93 90	Textiles — fabrics
6002 99 10	Textiles — fabrics
6002 99 90	Textiles — fabrics
Men's or boys' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets)	
6101 10 10	Textiles — clothing
6101 10 20	Textiles — clothing
6101 10 90	Textiles — clothing
6101 20 10	Textiles — clothing
6101 20 20	Textiles — clothing
6101 20 90	Textiles — clothing
6101 30 10	Textiles — clothing
6101 30 20	Textiles — clothing
6101 30 90	Textiles — clothing
6101 90 10	Textiles — clothing
6101 90 20	Textiles — clothing
6101 90 90	Textiles — clothing
Women's or girls' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets)	
6102 10 10	Textiles — clothing
6102 10 20	Textiles — clothing
6102 10 90	Textiles — clothing
6102 20 10	Textiles — clothing

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
6102 20 20	Textiles — clothing
6102 20 90	Textiles — clothing
6102 30 10	Textiles — clothing
6102 30 20	Textiles — clothing
6102 30 90	Textiles — clothing
6102 90 10	Textiles — clothing
6102 90 20	Textiles — clothing
6102 90 90	Textiles — clothing
Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls	
6103 11 00	Textiles — clothing
6103 12 00	Textiles — clothing
6103 19 00	Textiles — clothing
6103 21 00	Textiles — clothing
6103 22 00	Textiles — clothing
6103 23 00	Textiles — clothing
6103 29 00	Textiles — clothing
6103 31 00	Textiles — clothing
6103 32 00	Textiles — clothing
6103 33 00	Textiles — clothing
6103 39 00	Textiles — clothing
6103 41 00	Textiles — clothing
6103 42 00	Textiles — clothing
6103 43 00	Textiles — clothing
6103 49 00	Textiles — clothing
Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts	
6104 11 00	Textiles — clothing
6104 12 00	Textiles — clothing
6104 13 00	Textiles — clothing
6104 19 00	Textiles — clothing
6104 21 00	Textiles — clothing
6104 22 00	Textiles — clothing
6104 23 00	Textiles — clothing
6104 29 00	Textiles — clothing
6104 31 00	Textiles — clothing
6104 32 00	Textiles — clothing
6104 33 00	Textiles — clothing
6104 39 00	Textiles — clothing
6104 41 00	Textiles — clothing
6104 42 00	Textiles — clothing
6104 43 00	Textiles — clothing
6104 44 00	Textiles — clothing
6104 49 00	Textiles — clothing
6104 51 00	Textiles — clothing
6104 52 00	Textiles — clothing
6104 53 00	Textiles — clothing
6104 59 00	Textiles — clothing
6104 61 00	Textiles — clothing
6104 62 00	Textiles — clothing
6104 63 00	Textiles — clothing
6104 69 00	Textiles — clothing
Men's or boys' shirts, knitted or crocheted:	
6105 10 00	Textiles — clothing
6105 20 00	Textiles — clothing
6105 90 00	Textiles — clothing
Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, knitted or crocheted:	
6106 10 00	Textiles — clothing
6106 20 00	Textiles — clothing
6106 90 00	Textiles — clothing

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns	
6107 11 00	Textiles — clothing
6107 12 00	Textiles — clothing
6107 19 00	Textiles — clothing
6107 21 00	Textiles — clothing
6107 22 00	Textiles — clothing
6107 29 00	Textiles — clothing
6107 91 00	Textiles — clothing
6107 92 00	Textiles — clothing
6107 99 10	Textiles — clothing
6107 99 90	Textiles — clothing
Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, negligees	
6108 11 00	Textiles — clothing
6108 19 90	Textiles — clothing
6108 21 00	Textiles — clothing
6108 22 00	Textiles — clothing
6108 29 00	Textiles — clothing
6108 31 00	Textiles — clothing
6108 32 00	Textiles — clothing
6108 39 00	Textiles — clothing
6108 91 00	Textiles — clothing
6108 92 00	Textiles — clothing
6108 99 00	Textiles — clothing
T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted:	
6109 10 00	Textiles — clothing
6109 90 00	Textiles — clothing
Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar articles, knitted or crocheted:	
6110 10 20	Textiles — clothing
6110 10 90	Textiles — clothing
6110 20 20	Textiles — clothing
6110 20 90	Textiles — clothing
6110 30 20	Textiles — clothing
6110 30 90	Textiles — clothing
6110 90 20	Textiles — clothing
6110 90 90	Textiles — clothing
Babies' garments and clothing accessories, knitted or crocheted:	
6111 10 00	Textiles — clothing
6111 20 00	Textiles — clothing
6111 30 00	Textiles — clothing
6111 90 00	Textiles — clothing
Track suits, ski suits and swimwear, knitted or crocheted:	
6112 11 00	Textiles — clothing
6112 12 00	Textiles — clothing
6112 19 00	Textiles — clothing
6112 20 00	Textiles — clothing
6112 31 10	Textiles — clothing
6112 31 90	Textiles — clothing
6112 39 10	Textiles — clothing
6112 39 90	Textiles — clothing
6112 41 10	Textiles — clothing
6112 41 90	Textiles — clothing
6112 49 10	Textiles — clothing
6112 49 90	Textiles — clothing
Garments, made up of knitted or crocheted fabrics of heading No 5903, 5906, or 5907:	
6113 00 10	Textiles — clothing
6113 00 20	Textiles — clothing

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Other garments, knitted or crocheted:	
6114 10 00	Textiles — clothing
6114 20 00	Textiles — clothing
6114 30 00	Textiles — clothing
6114 90 00	Textiles — clothing
Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery, including stockings for varicose veins	
6115 91 00	Textiles — clothing
6115 92 00	Textiles — clothing
6115 93 90	Textiles — clothing
6115 99 00	Textiles — clothing
Other made-up clothing accessories, knitted or crocheted	
6117 10 00	Textiles — clothing
6117 20 00	Textiles — clothing
6117 80 00	Textiles — clothing
6117 90 10	Textiles — clothing
6117 90 90	Textiles — clothing
Men's or boys' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets)	
6201 11 20	Textiles — clothing
6201 11 90	Textiles — clothing
6201 12 20	Textiles — clothing
6201 12 90	Textiles — clothing
6201 13 20	Textiles — clothing
6201 13 90	Textiles — clothing
6201 19 20	Textiles — clothing
6201 19 90	Textiles — clothing
6201 91 00	Textiles — clothing
6201 92 00	Textiles — clothing
6201 93 00	Textiles — clothing
6201 99 00	Textiles — clothing
Women's or girls' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets)	
6202 11 20	Textiles — clothing
6202 11 90	Textiles — clothing
6202 12 20	Textiles — clothing
6202 12 90	Textiles — clothing
6202 13 20	Textiles — clothing
6202 13 90	Textiles — clothing
6202 19 20	Textiles — clothing
6202 19 90	Textiles — clothing
6202 91 00	Textiles — clothing
6202 92 00	Textiles — clothing
6202 93 00	Textiles — clothing
6202 99 00	Textiles — clothing
Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls	
6203 11 00	Textiles — clothing
6203 12 00	Textiles — clothing
6203 19 00	Textiles — clothing
6203 21 00	Textiles — clothing
6203 22 00	Textiles — clothing
6203 23 00	Textiles — clothing
6203 29 00	Textiles — clothing
6203 31 00	Textiles — clothing
6203 32 00	Textiles — clothing
6203 33 00	Textiles — clothing
6203 39 00	Textiles — clothing
6203 41 00	Textiles — clothing
6203 42 00	Textiles — clothing

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
6203 43 00 6203 49 00	Textiles — clothing Textiles — clothing
Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts	
6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 00 6204 21 00 6204 23 00 6204 29 00 6204 31 00 6204 32 00 6204 33 00 6204 39 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00 6204 49 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 00 6204 61 00 6204 62 00 6204 63 00 6204 69 00	Textiles — clothing Textiles — clothing
Men's or boys' shirts:	
6205 10 00 6205 20 00 6205 30 00 6205 90 00	Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing
Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses:	
6206 10 00 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00 6206 90 00	Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing
Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pyjamas	
6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00 6207 92 00 6207 99 00	Textiles — clothing Textiles — clothing
Women's or girls' singlets and other vests, slips, petticoats, briefs, panties	
6208 11 00 6208 19 00 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 00 6208 92 00 6208 99 00	Textiles — clothing Textiles — clothing
Babies' garments and clothing accessories:	
6209 10 00 6209 20 20	Textiles — clothing Textiles — clothing

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
6209 20 90 6209 30 00 6209 90 00	Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing
Garments, made up of fabrics of heading No 5602, 5603, 5903, 5906 or 5907:	
6210 10 90 6210 20 00 6210 30 00 6210 40 90 6210 50 00	Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing
Track suits, ski suits and swimwear; other garments:	
6211 11 00 6211 12 00 6211 20 00 6211 31 90 6211 32 90 6211 33 90 6211 39 90 6211 41 90 6211 42 90 6211 43 90 6211 49 90	Textiles — clothing Textiles — clothing
Brassières, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts	
6212 10 00 6212 20 00 6212 30 00 6212 90 10 6212 90 20 6212 90 30 6212 90 40 6212 90 50 6212 90 60 6212 90 90	Textiles — clothing Textiles — clothing
Handkerchiefs:	
6213 10 00 6213 20 90 6213 90 90	Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing
Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like:	
6214 10 00 6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 00	Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing
Ties, bow ties and cravats:	
6215 10 00 6215 20 00 6215 90 00	Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing
Blankets and travelling rugs:	
6301 10 00 6301 20 00 6301 30 00 6301 40 00 6301 90 00	Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing
Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen:	
6302 10 00 6302 21 00 6302 22 00	Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
6302 29 00	Textiles — clothing
6302 31 00	Textiles — clothing
6302 32 00	Textiles — clothing
6302 39 00	Textiles — clothing
6302 40 00	Textiles — clothing
6302 51 00	Textiles — clothing
6302 52 00	Textiles — clothing
6302 53 00	Textiles — clothing
6302 59 00	Textiles — clothing
6302 60 50	Textiles — clothing
6302 60 90	Textiles — clothing
6302 91 10	Textiles — clothing
6302 91 60	Textiles — clothing
6302 91 70	Textiles — clothing
6302 92 00	Textiles — clothing
6302 93 00	Textiles — clothing
6302 99 00	Textiles — clothing
Curtains (including drapes) and interior blinds; curtain or bed valances:	
6303 11 00	Textiles — clothing
6303 12 00	Textiles — clothing
6303 19 00	Textiles — clothing
6303 91 00	Textiles — clothing
6303 92 00	Textiles — clothing
6303 99 90	Textiles — clothing
Other furnishing articles, excluding those of heading No 9404:	
6304 11 00	Textiles — clothing
6304 19 00	Textiles — clothing
6304 91 00	Textiles — clothing
6304 92 00	Textiles — clothing
6304 93 00	Textiles — clothing
6304 99 00	Textiles — clothing
Waterproof footwear with outer soles and uppers of rubber or of plastics	
6401 10 00	Footwear and leather 2
6401 91 00	Footwear and leather 2
6401 92 00	Footwear and leather 2
6401 99 00	Footwear and leather 2
Other footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics:	
6402 11 00	Footwear and leather 2
6402 20 00	Footwear and leather 2
6402 30 00	Footwear and leather 2
6402 91 00	Footwear and leather 2
6402 99 00	Footwear and leather 2
Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers	
6403 11 00	Footwear and leather 2
6403 12 10	Footwear and leather 2
6403 12 20	Footwear and leather 2
6403 12 90	Footwear and leather 2
6403 19 00	Footwear and leather 2
6403 20 00	Footwear and leather 2
6403 30 00	Footwear and leather 2
6403 40 00	Footwear and leather 2
6403 51 15	Footwear and leather 2
6403 51 90	Footwear and leather 2
6403 59 15	Footwear and leather 2
6403 59 90	Footwear and leather 2
6403 91 15	Footwear and leather 2
6403 91 90	Footwear and leather 2
6403 99 15	Footwear and leather 2
6403 99 90	Footwear and leather 2

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers	
6404 11 90	Footwear and leather 2
6404 19 10	Footwear and leather 2
6404 19 90	Footwear and leather 2
6404 20 10	Footwear and leather 2
6404 20 90	Footwear and leather 2
Other footwear:	
6405 10 90	Footwear and leather 2
6405 20 10	Footwear and leather 2
6405 20 90	Footwear and leather 2
6405 90 10	Footwear and leather 2
6405 90 90	Footwear and leather 2
Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles)	
6406 10 35	Footwear and leather 1
6406 10 90	Footwear and leather 1
6406 20 00	Footwear and leather 1
Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks:	
8425 42 25	Motor 3
8425 42 30	Motor 3
Parts suitable for use solely or principally with the machinery of heading Nos 8425 to 8...	
8431 10 25	Motor 3
8431 10 30	Motor 3
Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading Nos 8535, 853...	
8538 10 20	Motor 1
Electric filament or discharge lamps, including sealed-beam lamp units	
8539 21 45	Motor 4
Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including coaxial cable)	
8544 49 00	Motor 1
Tractors (other than tractors of heading No 8709):	
8701 20 20	Motors partial 1
Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver:	
8702 10 10	Motors partial 1
8702 10 80	Motors partial 1
8702 10 90	Motors partial 1
8702 90 10	Motors partial 1
8702 90 20	Motors partial 1
Motor vehicles for the transport of goods:	
8704 10 00	Motors partial 2
8704 21 40	Motors partial 2
8704 21 80	Motors partial 1
8704 21 90	Motors partial 1
8704 22 20	Motors partial 2
8704 22 90	Motors partial 1
8704 23 20	Motors partial 2
8704 23 90	Motors partial 1
8704 31 30	Motors partial 2
8704 31 80	Motors partial 1
8704 31 90	Motors partial 1

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
8704 32 10	Motors partial 2
8704 32 90	Motors partial 1
8704 90 30	Motors partial 2
8704 90 80	Motors partial 1
8704 90 90	Motors partial 1
Parts and accessories of the motor vehicles of heading Nos 8701 to 8705:	
8708 21 90	Motor 4
8708 31 10	Motor 2
8708 31 90	Motor 4
8708 39 10	Motor 3
8708 39 60	Motor 3
8708 40 50	Motor 3
8708 50 40	Motor 3
8708 60 40	Motor 3
8708 94 40	Motor 3
8708 99 10	Motor 4
8708 99 70	Motor 3

BILAG III

DEN SYDAFRIKANSKE REPUBLIK

INDUSTRIVARER

Liste 6

SA offer**Industrial Products****Annex III — List 6**

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars: 2708 10 00 2708 20 00	
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude: 2709 00 00	
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude 2710 00 10 2710 00 12 2710 00 13 2710 00 14 2710 00 15 2710 00 16 2710 00 17 2710 00 18 2710 00 19 2710 00 20 2710 00 21 2710 00 22 2710 00 23 2710 00 24 2710 00 25 2710 00 90	
Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons: 2711 14 00	
Petroleum jelly; paraffin wax, microcrystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite 2712 20 00 2712 90 10 2712 90 20 2712 90 30 2712 90 50 2712 90 90	
Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium 2815 11 00 2815 12 00	
Carbonates; peroxocarbonates (percarbonates); commercial ammonium carbonate 2836 20 00	
Carboxyamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid: 2924 29 20	
Vegetable alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters 2939 10 00	
Jute and other textile bast fibres (excluding flax, true hemp and ramie), raw or processed 5303 10 00	
Sisal and other textile fibres of the genus Agave, raw or processed but not spun 5304 10 00 5304 90 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Yarn of jute or of other textile bast fibres of heading No 5303: 5307 10 00 5307 20 00	
Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn: 5308 20 00	
Worn clothing and other worn articles 6309 00 13 6309 00 17 6309 00 25 6309 00 45 6309 00 90	
Used or new rags, scrap twine, cordage, rope and cables and worn out articles of twine 6310 90 00	
Friction material and articles thereof (for example, sheets, rolls, strips, segments) 6813 10 20 6813 90 10	
Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass: 7007 11 00 7007 21 00	
Base metal mountings, fittings and similar articles suitable for furniture, doors, stairs 8302 10 00 8302 30 10 8302 30 90	
Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines: 8407 33 00 8407 34 90	
Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines) 8408 10 90	
Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading No 8407 or 8408 8409 91 27 8409 91 38 8409 91 90 8409 99 27 8409 99 38	
Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other 8418 99 40	
Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus 8421 23 30 8421 31 50 8421 99 66	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks; bearing housings 8483 10 05 8483 10 35 8483 50 90 8483 90 20	
Electrical lighting or signalling equipment (excluding articles of heading No 8539) 8512 90 00	
Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable (pre-set): 8532 10 90	
Tractors (other than tractors of heading No 8709): 8701 20 10	
Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons 8703 22 90 8703 23 90 8703 24 90 8703 31 90 8703 32 90 8703 33 90 8703 90 90	
Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of heading Nos 8701 to 8705: 8706 00 10 8706 00 20	
Bodies (including cabs), for the motor vehicles of heading Nos 8701 to 8705: 8707 10 00 8707 90 00	
Parts and accessories of the motor vehicles of heading Nos 8701 to 8705: 8708 29 00 8708 31 20 8708 39 20 8708 39 30 8708 39 40 8708 39 45 8708 39 90 8708 40 30 8708 40 90 8708 50 15 8708 50 50 8708 50 90 8708 60 15 8708 60 90 8708 70 90 8708 80 10 8708 80 20 8708 80 30 8708 80 90 8708 91 10 8708 91 90 8708 92 90 8708 93 25 8708 93 55 8708 93 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
8708 94 20	
8708 94 90	
8708 99 20	
8708 99 30	
Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other	
9026 20 80	
Seats (other than those of heading No 9402), whether or not convertible into beds	
9401 20 00	
9801 00 10	
9801 00 15	
9801 00 20	
9801 00 25	
9801 00 30	
9801 00 40	
9801 00 45	
9801 00 50	
9801 00 55	

BILAG IV

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

LANDBRUGSPRODUKTER

Liste 1

EU offer**Agricultural Products****Annex IV — List 1**

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Live horses, asses, mules and hinnies: 0101 19 90 0101 20 90	
Other live animals: 0106 00 20	
Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats 0206 30 21 0206 41 91 0206 80 91 0206 90 91	
Meat and edible offal 0207 13 91 0207 14 91 0207 26 91 0207 27 91 0207 35 91 0207 36 89	
Other meat and edible meat offal, fresh, chilled 0208 10 11 0208 10 19 0208 90 10 0208 90 50 0208 90 60 0208 90 80	
Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried 0210 90 10 0210 90 60 0210 90 79 0210 90 80	
Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked 0407 00 90	
Edible products of animal origin 0410 00 00	
Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns 0601 20 30 0601 20 90	
Other live plants (including their roots) 0602 20 90 0602 30 00 0602 40 10 0602 40 90 0602 90 10 0602 90 30 0602 90 41 0602 90 45 0602 90 49 0602 90 51 0602 90 59 0602 90 70 0602 90 91 0602 90 99	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Foliage, branches and other parts of plants 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 49 0604 99 90	
Potatoes, fresh or chilled: 0701 90 59 0701 90 90	
Onions, shallots, garlic, leeks 0703 20 00	
Other vegetables, fresh or chilled: 0709 10 40 (¹²) 0709 51 30 0709 52 00 0709 60 99 0709 90 31 0709 90 71 (¹²) 0709 90 73 (¹²)	
Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling 0710 80 59	
Vegetables provisionally preserved 0711 90 10	
Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken 0712 90 05	
Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled 0802 12 90	
Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes 0804 10 00	
Citrus fruit, fresh or dried: 0805 40 95	
Grapes, fresh or dried: 0806 20 91 0806 20 92 0806 20 98	
Apricots, cherries, peaches (including nectarines) 0809 40 10 (¹²) 0809 40 90	
Other fruit, fresh: 0810 40 50	
Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming 0811 20 19 0811 20 51 0811 20 90 0811 90 31 0811 90 50 0811 90 85	
Fruit and nuts, provisionally preserved 0812 90 40	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Fruit, dried	
0813 10 00	
0813 30 00	
0813 40 30	
0813 40 95	
Coffee, whether or not roasted or decaffeinated	
0901 12 00	
0901 21 00	
0901 22 00	
0901 90 90	
Cloves (whole fruit, cloves and stems)	
0907 00 00	
Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaf	
0910 40 13	
0910 40 19	
0910 40 90	
0910 91 90	
0910 99 99	
Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing	
1209 11 00	
1209 19 00	
Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet	
1212 92 00	
Pig fat (including lard) and poultry fat	
1501 00 90	
Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil	
1503 00 90	
Ground-nut oil and its fractions, whether or not refined	
1508 10 90	
1508 90 90	
Palm oil and its fractions, whether or not refined	
1511 90 11	
1511 90 19	
1511 90 99	
Coconut (copra), palm kernel or babassu oil	
1513 11 91	
1513 11 99	
1513 19 11	
1513 19 19	
1513 19 91	
1513 19 99	
1513 21 30	
1513 21 90	
1513 29 11	
1513 29 19	
1513 29 50	
1513 29 91	
1513 29 99	
Other fixed vegetable fats and oils	
1515 19 90	
1515 21 90	
1515 29 90	
1515 50 19	
1515 50 99	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
1515 90 29 1515 90 39 1515 90 51 1515 90 59 1515 90 91 1515 90 99	
Animal or vegetable fats and oils	
1516 10 10 1516 10 90 1516 20 91 1516 20 96 1516 20 98	
Margarine; edible mixtures	
1517 10 90 1517 90 91 1517 90 99	
Animal or vegetable fats and oils	
1518 00 10 1518 00 91 1518 00 99	
Sausages and similar products, of meat, meat offal	
1601 00 10	
Extracts and juices of meat, fish or crustaceans	
1603 00 10	
Molasses	
1703 10 00 1703 90 00	
Cocoa paste, whether or not defatted:	
1803 10 00 1803 20 00	
Cocoa butter, fat and oil	
1804 00 00	
Cocoa powder, not containing added sugar or other	
1805 00 00	
Vegetables, fruit, nuts and other edible parts	
2001 90 60 2001 90 70 2001 90 75 2001 90 85 2001 90 91	
Other vegetables prepared or preserved otherwise	
2004 90 30	
Other vegetables prepared or preserved otherwise	
2005 70 10 2005 70 90 2005 90 10 2005 90 30 2005 90 50 2005 90 60 2005 90 70 2005 90 75 2005 90 80	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Vegetables, fruit, nuts, fruit peel and other parts 2006 00 91	
Fruit, nuts and other edible parts of plants 2008 11 10 2008 11 92 2008 11 96 2008 19 11 2008 19 13 2008 19 51 2008 19 93 2008 30 71 2008 91 00 2008 92 12 2008 92 14 2008 92 32 2008 92 34 2008 92 36 2008 92 38 2008 99 11 2008 99 19 2008 99 38 2008 99 40 2008 99 47	
Fruit juices (including grape must) 2009 80 36 2009 80 38 2009 80 88 2009 80 89 2009 80 95 2009 80 96	
Yeasts (active or inactive) 2102 30 00	
Sauces and preparations therefor 2103 10 00 2103 30 90 2103 90 90	
Soups and broths and preparations therefor 2104 10 10 2104 10 90 2104 20 00	
Food preparations not elsewhere specified 2106 90 92	
Waters, including mineral waters and aerated water 2202 10 00 2202 90 10	
Other fermented beverages (for example, cider) 2206 00 31 2206 00 39 2206 00 51 2206 00 59 2206 00 81 2206 00 89	
Undenatured ethyl alcohol 2208 50 11 2208 50 19 2208 50 91	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
2208 50 99 2208 60 11 2208 60 91 2208 60 99 2208 70 10 2208 70 90 2208 90 11 2208 90 19 2208 90 57 2208 90 69 2208 90 74 2208 90 78	
Preparations of a kind used in animal feeding:	
2309 10 90 2309 90 91 2309 90 93 2309 90 98	
Unmanufactured tobacco; tobacco refuse:	
2401 10 30 2401 10 50 2401 10 70 2401 10 80 2401 10 90 2401 20 30 2401 20 49 2401 20 50 2401 20 80 2401 20 90 2401 30 00	
Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes	
2402 10 00 2402 20 10 2402 20 90 2402 90 00	
Other manufactured tobacco and manufactured tobacco	
2403 10 10 2403 10 90 2403 91 00 2403 99 10 2403 99 90	
Casein, caseinates and other casein derivatives	
3501 10 90 3501 90 10 3501 90 90	
Albumins	
3502 90 70	
Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils	
3823 12 00 3823 70 00	

BILAG IV

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

LANDBRUGSPRODUKTER

Liste 2

EU offer**Agricultural Products****Annex IV — List 2**

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Live horses, asses, mules and hinnies: 0101 20 10	
Milk and cream, not concentrated 0401 10 10 0401 10 90 0401 20 11 0401 20 19 0401 20 91 0401 20 99 0401 30 11 0401 30 19 0401 30 31 0401 30 39 0401 30 91 0401 30 99	
Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kefir 0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39	
Potatoes, fresh or chilled: 0701 90 51	
Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled 0708 10 20 0708 10 95	
Other vegetables, fresh or chilled: 0709 51 90 0709 60 10	
Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiled) 0710 80 95	
Vegetables provisionally preserved 0711 10 00 0711 30 00 0711 90 60 0711 90 70	
Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes 0804 20 90 0804 30 00 0804 40 20 0804 40 90 0804 40 95	
Grapes, fresh or dried: 0806 10 29 ⁽³⁾ ⁽¹²⁾ 0806 20 11 0806 20 12 0806 20 18	
Melons (including watermelons) and papaws (papayas) 0807 11 00 0807 19 00	
Apricots, cherries, peaches (including nectarines) 0809 30 11 ⁽⁵⁾ ⁽¹²⁾ 0809 30 51 ⁽⁶⁾ ⁽¹²⁾	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Other fruit, fresh:	
0810 90 40	
0810 90 85	
Fruit and nuts, provisionally preserved	
0812 10 00	
0812 20 00	
0812 90 50	
0812 90 60	
0812 90 70	
0812 90 95	
Fruit, dried	
0813 40 10	
0813 50 15	
0813 50 19	
0813 50 39	
0813 50 91	
0813 50 99	
Pepper of the genus Piper; dried or crushed	
0904 20 10	
Soya-bean oil and its fractions	
1507 10 10	
1507 10 90	
1507 90 10	
1507 90 90	
Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil	
1512 11 10	
1512 11 91	
1512 11 99	
1512 19 10	
1512 19 91	
1512 19 99	
1512 21 10	
1512 21 90	
1512 29 10	
1512 29 90	
Rape, colza or mustard oil and fractions thereof	
1514 10 10	
1514 10 90	
1514 90 10	
1514 90 90	
Fruit, nuts and other edible parts of plants	
2008 19 59	
Fruit juices (including grape must)	
2009 20 99	
2009 40 99	
2009 80 99	
Unmanufactured tobacco; tobacco refuse:	
2401 10 10	
2401 10 20	
2401 10 41	
2401 10 49	
2401 10 60	
2401 20 10	
2401 20 20	
2401 20 41	
2401 20 60	
2401 20 70	

BILAG IV

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

LANDBRUGSPRODUKTER

Liste 3

EU offer**Agricultural Products****Annex IV — List 3**

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Cut flowers and flower buds 0603 10 55 0603 10 61 0603 10 69 ⁽¹¹⁾	proteas 900t; agf 5 %
Onions, shallots, garlic, leeks 0703 10 11 0703 10 19 0703 10 90 0703 90 00	
Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar 0704 10 05 0704 10 10 0704 10 80 0704 20 00 0704 90 10 0704 90 90	
Lettuce (<i>Lactuca sativa</i>) and chicory 0705 11 05 0705 11 10 0705 11 80 0705 19 00 0705 21 00 0705 29 00	
Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac 0706 10 00 0706 90 05 0706 90 11 0706 90 17 0706 90 30 0706 90 90	
Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled 0708 10 90 0708 20 20 0708 20 90 0708 20 95 0708 90 00	
Other vegetables, fresh or chilled: 0709 10 30 ⁽¹²⁾ 0709 30 00 0709 40 00 0709 51 10 0709 51 50 0709 70 00 0709 90 10 0709 90 20 0709 90 40 0709 90 50 0709 90 90	
Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiled) 0710 10 00 0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00 0710 30 00 0710 80 10 0710 80 51 0710 80 61 0710 80 69 0710 80 70 0710 80 80 0710 80 85 0710 90 00	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Vegetables provisionally preserved	
0711 20 10	
0711 40 00	
0711 90 40	
0711 90 90	
Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken	
0712 20 00	
0712 30 00	
0712 90 30	
0712 90 50	
0712 90 90	
Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes	
0714 90 11	
0714 90 19	
Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled	
0802 11 90	
0802 21 00	
0802 22 00	
0802 40 00	
Bananas, including plantains, fresh or dried:	
0803 00 11	
0803 00 90	
Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes	
0804 20 10	
Citrus fruit, fresh or dried:	
0805 20 21 (¹) (¹²)	
0805 20 23 (¹) (¹²)	
0805 20 25 (¹) (¹²)	
0805 20 27 (¹) (¹²)	
0805 20 29 (¹) (¹²)	
0805 30 90	
0805 90 00	
Grapes, fresh or dried:	
0806 10 95	
0806 10 97	
Apples, pears and quinces, fresh:	
0808 10 10 (¹²)	
0808 20 10 (¹²)	
0808 20 90	
Apricots, cherries, peaches (including nectarines)	
0809 10 10 (¹²)	
0809 10 50 (¹²)	
0809 20 19 (¹²)	
0809 20 29 (¹²)	
0809 30 11 (⁷) (¹²)	
0809 30 19 (¹²)	
0809 30 51 (⁸) (¹²)	
0809 30 59 (¹²)	
0809 40 40 (¹²)	
Other fruit, fresh:	
0810 10 05	
0810 20 90	
0810 30 10	
0810 30 30	
0810 30 90	
0810 40 90	
0810 50 00	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming	
0811 20 11	
0811 20 31	
0811 20 39	
0811 20 59	
0811 90 11	
0811 90 19	
0811 90 39	
0811 90 75	
0811 90 80	
0811 90 95	
Fruit and nuts, provisionally preserved	
0812 90 10	
0812 90 20	
Fruit, dried	
0813 20 00	
Wheat and meslin:	
1001 90 10	
Buckwheat, millet and canary seed; other cereals:	
1008 10 00	
1008 20 00	
1008 90 90	
Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets	
1105 10 00	
1105 20 00	
Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables	
1106 10 00	
1106 30 10	
1106 30 90	
Fats and oils and their fractions, of fish	
1504 30 11	
Other prepared or preserved meat, meat offal	
1602 20 11	
1602 20 19	
1602 31 11	
1602 31 19	
1602 31 30	
1602 31 90	
1602 32 19	
1602 32 30	
1602 32 90	
1602 39 29	
1602 39 40	
1602 39 80	
1602 41 90	
1602 42 90	
1602 90 31	
1602 90 72	
1602 90 76	
Vegetables, fruit, nuts and other edible parts	
2001 10 00	
2001 20 00	
2001 90 50	
2001 90 65	
2001 90 96	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Mushrooms and truffles, prepared or preserved 2003 10 20 2003 10 30 2003 10 80 2003 20 00	
Other vegetables prepared or preserved otherwise 2004 10 10 2004 10 99 2004 90 50 2004 90 91 2004 90 98	
Other vegetables prepared or preserved otherwise 2005 10 00 2005 20 20 2005 20 80 2005 40 00 2005 51 00 2005 59 00	
Vegetables, fruit, nuts, fruit peel 2006 00 31 2006 00 35 2006 00 38 2006 00 99	
Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut puree 2007 10 91 2007 99 93	
Fruit, nuts and other edible parts of plants 2008 11 94 2008 11 98 2008 19 19 2008 19 95 2008 19 99 2008 20 51 2008 20 59 2008 20 71 2008 20 79 2008 20 91 2008 20 99 2008 30 11 2008 30 39 2008 30 51 2008 30 59 2008 40 11 2008 40 21 2008 40 29 2008 40 39 2008 60 11 2008 60 31 2008 60 39 2008 60 59 2008 60 69 2008 60 79 2008 60 99 2008 70 11 2008 70 31 2008 70 39 2008 70 59 2008 80 11 2008 80 31 2008 80 39 2008 80 50 2008 80 70 2008 80 91	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
2008 80 99	
2008 99 23	
2008 99 25	
2008 99 26	
2008 99 28	
2008 99 36	
2008 99 45	
2008 99 46	
2008 99 49	
2008 99 53	
2008 99 55	
2008 99 61	
2008 99 62	
2008 99 68	
2008 99 72	
2008 99 74	
2008 99 79	
2008 99 99	
Fruit juices (including grape must)	
2009 11 19	
2009 11 91	
2009 19 19	
2009 19 91	
2009 19 99	
2009 20 19	
2009 20 91	
2009 30 19	
2009 30 31	
2009 30 39	
2009 30 51	
2009 30 55	
2009 30 91	
2009 30 95	
2009 30 99	
2009 40 19	
2009 40 91	
2009 80 19	
2009 80 50	
2009 80 61	
2009 80 63	
2009 80 73	
2009 80 79	
2009 80 83	
2009 80 84	
2009 80 86	
2009 80 97	
2009 90 19	
2009 90 29	
2009 90 39	
2009 90 41	
2009 90 51	
2009 90 59	
2009 90 73	
2009 90 79	
2009 90 92	
2009 90 94	
2009 90 95	
2009 90 96	
2009 90 97	
2009 90 98	
Other fermented beverages (for example, cider)	
2206 00 10	
Wine lees; argol:	
2307 00 19	
Vegetable materials and vegetable waste	
2308 90 19	

BILAG IV

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

LANDBRUGSPRODUKTER

Liste 4

EU offer**Agricultural Products****Annex IV — List 4**

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Live swine:	
0103 91 10	
0103 92 11	
0103 92 19	
Live sheep and goats:	
0104 10 30	
0104 10 80	
0104 20 90	
Live poultry, that is to say, fowls of the species	
0105 11 11	
0105 11 19	
0105 11 91	
0105 11 99	
0105 12 00	
0105 19 20	
0105 19 90	
0105 92 00	
0105 93 00	
0105 99 10	
0105 99 20	
0105 99 30	
0105 99 50	
Meat of swine, fresh, chilled or frozen:	
0203 11 10	
0203 12 11	
0203 12 19	
0203 19 11	
0203 19 13	
0203 19 15	
0203 19 55	
0203 19 59	
0203 21 10	
0203 22 11	
0203 22 19	
0203 29 11	
0203 29 13	
0203 29 15	
0203 29 55	
0203 29 59	
Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen:	
0204 10 00	
0204 21 00	
0204 22 10	
0204 22 30	
0204 22 50	
0204 22 90	
0204 23 00	
0204 30 00	
0204 41 00	
0204 42 10	
0204 42 30	
0204 42 50	
0204 42 90	
0204 43 10	
0204 43 90	
0204 50 11	
0204 50 13	
0204 50 15	
0204 50 19	
0204 50 31	
0204 50 39	
0204 50 51	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
0204 50 53	
0204 50 55	
0204 50 59	
0204 50 71	
0204 50 79	
Meat and edible offal	
0207 11 10	
0207 11 30	
0207 11 90	
0207 12 10	
0207 12 90	
0207 13 10	
0207 13 20	
0207 13 30	
0207 13 40	
0207 13 50	
0207 13 60	
0207 13 70	
0207 13 99	
0207 14 10	
0207 14 20	
0207 14 30	
0207 14 40	
0207 14 50	
0207 14 60	
0207 14 70	
0207 14 99	
0207 24 10	
0207 24 90	
0207 25 10	
0207 25 90	
0207 26 10	
0207 26 20	
0207 26 30	
0207 26 40	
0207 26 50	
0207 26 60	
0207 26 70	
0207 26 80	
0207 26 99	
0207 27 10	
0207 27 20	
0207 27 30	
0207 27 40	
0207 27 50	
0207 27 60	
0207 27 70	
0207 27 80	
0207 27 99	
0207 32 11	
0207 32 15	
0207 32 19	
0207 32 51	
0207 32 59	
0207 32 90	
0207 33 11	
0207 33 19	
0207 33 51	
0207 33 59	
0207 33 90	
0207 35 11	
0207 35 15	
0207 35 21	
0207 35 23	
0207 35 25	
0207 35 31	
0207 35 41	
0207 35 51	
0207 35 53	
0207 35 61	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
0207 35 63	
0207 35 71	
0207 35 79	
0207 35 99	
0207 36 11	
0207 36 15	
0207 36 21	
0207 36 23	
0207 36 25	
0207 36 31	
0207 36 41	
0207 36 51	
0207 36 53	
0207 36 61	
0207 36 63	
0207 36 71	
0207 36 79	
0207 36 90	
Pig fat, free of lean meat, and poultry fat	
0209 00 11	
0209 00 19	
0209 00 30	
0209 00 90	
Meat and edible meat offal, salted, in brine	
0210 11 11	
0210 11 19	
0210 11 31	
0210 11 39	
0210 11 90	
0210 12 11	
0210 12 19	
0210 12 90	
0210 19 10	
0210 19 20	
0210 19 30	
0210 19 40	
0210 19 51	
0210 19 59	
0210 19 60	
0210 19 70	
0210 19 81	
0210 19 89	
0210 19 90	
0210 90 11	
0210 90 19	
0210 90 21	
0210 90 29	
0210 90 31	
0210 90 39	
Milk and cream, concentrated	
0402 91 11	
0402 91 19	
0402 91 31	
0402 91 39	
0402 91 51	
0402 91 59	
0402 91 91	
0402 91 99	
0402 99 11	
0402 99 19	
0402 99 31	
0402 99 39	
0402 99 91	
0402 99 99	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kefir	
0403 90 51	
0403 90 53	
0403 90 59	
0403 90 61	
0403 90 63	
0403 90 69	
Whey, whether or not concentrated	
0404 10 48	
0404 10 52	
0404 10 54	
0404 10 56	
0404 10 58	
0404 10 62	
0404 10 72	
0404 10 74	
0404 10 76	
0404 10 78	
0404 10 82	
0404 10 84	
Cheese and curd:	
0406 10 20 ⁽¹¹⁾	global cheese and curd 5000 t; agf 5%
0406 10 80 ⁽¹¹⁾	global cheese and curd 5000 t; agf 5%
0406 20 90 ⁽¹¹⁾	global cheese and curd 5000 t; agf 5%
0406 30 10 ⁽¹¹⁾	global cheese and curd 5000 t; agf 5%
0406 30 31 ⁽¹¹⁾	global cheese and curd 5000 t; agf 5%
0406 30 39 ⁽¹¹⁾	global cheese and curd 5000 t; agf 5%
0406 30 90 ⁽¹¹⁾	global cheese and curd 5000 t; agf 5%
0406 40 90 ⁽¹¹⁾	global cheese and curd 5000 t; agf 5%
0406 90 01 ⁽¹¹⁾	global cheese and curd 5000 t; agf 5%
0406 90 21 ⁽¹¹⁾	global cheese and curd 5000 t; agf 5%
0406 90 50 ⁽¹¹⁾	global cheese and curd 5000 t; agf 5%
0406 90 69 ⁽¹¹⁾	global cheese and curd 5000 t; agf 5%
0406 90 78 ⁽¹¹⁾	global cheese and curd 5000 t; agf 5%
0406 90 86 ⁽¹¹⁾	global cheese and curd 5000 t; agf 5%
0406 90 87 ⁽¹¹⁾	global cheese and curd 5000 t; agf 5%
0406 90 88 ⁽¹¹⁾	global cheese and curd 5000 t; agf 5%
0406 90 93 ⁽¹¹⁾	global cheese and curd 5000 t; agf 5%
0406 90 99 ⁽¹¹⁾	global cheese and curd 5000 t; agf 5%
Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked	
0407 00 11	
0407 00 19	
0407 00 30	
Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh	
0408 11 80	
0408 19 81	
0408 19 89	
0408 91 80	
0408 99 80	
Natural honey	
0409 00 00	
Tomatoes, fresh or chilled:	
0702 00 15 ⁽¹²⁾	
0702 00 20 ⁽¹²⁾	
0702 00 25 ⁽¹²⁾	
0702 00 30 ⁽¹²⁾	
0702 00 35 ⁽¹²⁾	
0702 00 40 ⁽¹²⁾	
0702 00 45 ⁽¹²⁾	
0702 00 50 ⁽¹²⁾	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Cucumbers and gherkins, fresh or chilled:	
0707 00 10 (1 ²)	
0707 00 15 (1 ²)	
0707 00 20 (1 ²)	
0707 00 25 (1 ²)	
0707 00 30 (1 ²)	
0707 00 35 (1 ²)	
0707 00 40 (1 ²)	
0707 00 90	
Other vegetables, fresh or chilled:	
0709 10 10 (1 ²)	
0709 10 20 (1 ²)	
0709 20 00	
0709 90 39	
0709 90 75 (1 ²)	
0709 90 77 (1 ²)	
0709 90 79 (1 ²)	
Vegetables provisionally preserved	
0711 20 90	
Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken	
0712 90 19	
Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes	
0714 10 10	
0714 10 91	
0714 10 99	
0714 20 90	
Citrus fruit, fresh or dried:	
0805 10 37 (2) (1 ²)	
0805 10 38 (2) (1 ²)	
0805 10 39 (2) (1 ²)	
0805 10 42 (2) (1 ²)	
0805 10 46 (2) (1 ²)	
0805 10 82	
0805 10 84	
0805 10 86	
0805 20 11 (1 ²)	
0805 20 13 (1 ²)	
0805 20 15 (1 ²)	
0805 20 17 (1 ²)	
0805 20 19 (1 ²)	
0805 20 21 (1 ⁰) (1 ²)	
0805 20 23 (1 ⁰) (1 ²)	
0805 20 25 (1 ⁰) (1 ²)	
0805 20 27 (1 ⁰) (1 ²)	
0805 20 29 (1 ⁰) (1 ²)	
0805 20 31 (1 ²)	
0805 20 33 (1 ²)	
0805 20 35 (1 ²)	
0805 20 37 (1 ²)	
0805 20 39 (1 ²)	
Grapes, fresh or dried:	
0806 10 21 (1 ²)	
0806 10 29 (4) (1 ²)	
0806 10 30 (1 ²)	
0806 10 50 (1 ²)	
0806 10 61 (1 ²)	
0806 10 69 (1 ²)	
0806 10 93	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Apricots, cherries, peaches (including nectarines)	
0809 10 20 (¹²)	
0809 10 30 (¹²)	
0809 10 40 (¹²)	
0809 20 11 (¹²)	
0809 20 21 (¹²)	
0809 20 31 (¹²)	
0809 20 39 (¹²)	
0809 20 41 (¹²)	
0809 20 49 (¹²)	
0809 20 51 (¹²)	
0809 20 59 (¹²)	
0809 20 61 (¹²)	
0809 20 69 (¹²)	
0809 20 71 (¹²)	
0809 20 79 (¹²)	
0809 30 21 (¹²)	
0809 30 29 (¹²)	
0809 30 31 (¹²)	
0809 30 39 (¹²)	
0809 30 41 (¹²)	
0809 30 49 (¹²)	
0809 40 20 (¹²)	
0809 40 30 (¹²)	
Other fruit, fresh:	
0810 10 10	
0810 10 80	
0810 20 10	
Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming	
0811 10 11	
0811 10 19	
Wheat and meslin:	
1001 10 00	
1001 90 91	
1001 90 99	
Rye	
1002 00 00	
Barley:	
1003 00 10	
1003 00 90	
Oats	
1004 00 00	
Buckwheat, millet and canary seed; other cereals:	
1008 90 10	
Wheat or meslin flour:	
1101 00 11	
1101 00 15	
1101 00 90	
Cereal flours other than of wheat or meslin:	
1102 10 00	
1102 90 10	
1102 90 30	
1102 90 90	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Cereal groats, meal and pellets:	
1103 11 10	
1103 11 90	
1103 12 00	
1103 19 10	
1103 19 30	
1103 19 90	
1103 21 00	
1103 29 10	
1103 29 20	
1103 29 30	
1103 29 90	
Cereal grains otherwise worked	
1104 11 10	
1104 11 90	
1104 12 10	
1104 12 90	
1104 19 10	
1104 19 30	
1104 19 99	
1104 21 10	
1104 21 30	
1104 21 50	
1104 21 90	
1104 21 99	
1104 22 20	
1104 22 30	
1104 22 50	
1104 22 90	
1104 22 92	
1104 22 99	
1104 29 11	
1104 29 15	
1104 29 19	
1104 29 31	
1104 29 35	
1104 29 39	
1104 29 51	
1104 29 55	
1104 29 59	
1104 29 81	
1104 29 85	
1104 29 89	
1104 30 10	
Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables	
1106 20 10	
1106 20 90	
Malt, whether or not roasted:	
1107 10 11	
1107 10 19	
1107 10 91	
1107 10 99	
1107 20 00	
Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet	
1212 91 20	
1212 91 80	
Pig fat (including lard) and poultry fat	
1501 00 19	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Olive oil and its fractions, whether or not refined 1509 10 10 1509 10 90 1509 90 00	
Other oils and their fractions 1510 00 10 1510 00 90	
Degras 1522 00 31 1522 00 39	
Sausages and similar products, of meat, meat offal 1601 00 91 1601 00 99	
Other prepared or preserved meat, meat offal 1602 10 00 1602 20 90 1602 32 11 1602 39 21 1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50 1602 49 90 1602 50 31 1602 50 39 1602 50 80 1602 90 10 1602 90 41 1602 90 51 1602 90 69 1602 90 74 1602 90 78 1602 90 98	
Other sugars, including chemically pure lactose 1702 11 00 1702 19 00	
Pasta, whether or not cooked or stuffed 1902 20 30	
Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut puree 2007 10 99 2007 91 90 2007 99 91 2007 99 98	
Fruit, nuts and other edible parts of plants 2008 20 11 2008 20 31 2008 30 19 2008 30 31 2008 30 79 2008 30 91 2008 30 99 2008 40 19 2008 40 31 2008 50 11	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
2008 50 19	
2008 50 31	
2008 50 39	
2008 50 51	
2008 50 59	
2008 60 19	
2008 60 51	
2008 60 61	
2008 60 71	
2008 60 91	
2008 70 19	
2008 70 51	
2008 80 19	
2008 92 16	
2008 92 18	
2008 99 21	
2008 99 32	
2008 99 33	
2008 99 34	
2008 99 37	
2008 99 43	
Fruit juices (including grape must)	
2009 11 11	
2009 19 11	
2009 20 11	
2009 30 11	
2009 30 59	
2009 40 11	
2009 50 10	
2009 50 90	
2009 80 11	
2009 80 32	
2009 80 33	
2009 80 35	
2009 90 11	
2009 90 21	
2009 90 31	
Food preparations not elsewhere specified	
2106 90 51	
Wine of fresh grapes, including fortified wines	
2204 10 19 (¹¹)	global sparkling wine 0,45 global million l; agf 5 %
2204 10 99 (¹¹)	global sparkling wine 0,45 global million l; agf 5 %
2204 21 10	
2204 21 81	
2204 21 82	
2204 21 98	
2204 21 99	
2204 29 10	
2204 29 58	
2204 29 75	
2204 29 98	
2204 29 99	
2204 30 10	
2204 30 92 (¹²)	
2204 30 94 (¹²)	
2204 30 96 (¹²)	
2204 30 98 (¹²)	
Undenatured ethyl alcohol	
2208 20 40	
Bran, sharps and other residues	
2302 30 10	
2302 30 90	
2302 40 10	
2302 40 90	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Oil-cake and other solid residues 2306 90 19	
Preparations of a kind used in animal feeding: 2309 10 13 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 33 2309 10 39 2309 10 51 2309 10 53 2309 10 59 2309 10 70 2309 90 33 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 43 2309 90 49 2309 90 51 2309 90 53 2309 90 59 2309 90 70	
Albumins 3502 11 90 3502 19 90 3502 20 91 3502 20 99	

BILAG IV

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

LANDBRUGSPRODUKTER

Liste 5

EU offer**Agricultural Products****Annex IV — List 5**

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kefir	
0403 10 51	0 + EA
0403 10 53	0 + EA
0403 10 59	0 + EA
0403 10 91	0 + EA
0403 10 93	0 + EA
0403 10 99	0 + EA
0403 90 71	0 + EA
0403 90 73	0 + EA
0403 90 79	0 + EA
0403 90 91	0 + EA
0403 90 93	0 + EA
0403 90 99	0 + EA
Butter and other fats and oils derived from milk;	
0405 20 10	0 + EA
0405 20 30	0 + EA
Vegetable saps and extracts; pectic substances	
1302 20 10	12,8
1302 20 90	7,4
Margarine	
1517 10 10	0 + EA
1517 90 10	0 + EA
Other sugars, including chemically pure lactose	
1702 50 00	13 + EA
1702 90 10	9,4
Sugar confectionery (including white chocolate)	
1704 10 11	5 + EA
1704 10 19	4,2 + EA
1704 10 91	4,2 + EA
1704 10 99	4,2 + EA
1704 90 10	9,8
1704 90 30	6,4 + EA
1704 90 51	6,4 + EA
1704 90 55	6,4 + EA
1704 90 61	6,4 + EA
1704 90 65	6,4 + EA
1704 90 71	6,4 + EA
1704 90 75	6,4 + EA
1704 90 81	6,4 + EA
1704 90 99	6,4 + EA
Chocolate and other food preparations	
1806 10 15	2,7
1806 10 20	0 + EA
1806 10 30	0 + EA
1806 10 90	0 + EA
1806 20 10	7 + EA
1806 20 30	7 + EA
1806 20 50	7 + EA
1806 20 70	10,9 + EA
1806 20 80	5,8 + EA
1806 20 95	5,8 + EA
1806 31 00	5,8 + EA
1806 32 10	5,8 + EA
1806 32 90	5,8 + EA
1806 90 11	5,8 + EA
1806 90 19	5,8 + EA
1806 90 31	5,8 + EA
1806 90 39	5,8 + EA
1806 90 50	5,8 + EA

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
1806 90 60	5,8 + EA
1806 90 70	5,8 + EA
1806 90 90	5,8 + EA
Malt extract; food preparations of flour, meal	
1901 10 00	0 + EA
1901 20 00	0 + EA
1901 90 11	0 + EA
1901 90 19	0 + EA
1901 90 99	0 + EA
Pasta, whether or not cooked or stuffed	
1902 11 00	0 + EA
1902 19 10	0 + EA
1902 19 90	0 + EA
1902 20 91	0 + EA
1902 20 99	0 + EA
1902 30 10	0 + EA
1902 30 90	0 + EA
1902 40 10	0 + EA
1902 40 90	0 + EA
Tapioca and substitutes	
1903 00 00	0 + EA
Prepared foods	
1904 10 10	0 + EA
1904 10 30	0 + EA
1904 10 90	0 + EA
1904 20 10	0 + EA
1904 20 91	0 + EA
1904 20 95	5,4 + EA
1904 20 99	5,4 + EA
1904 90 10	0 + EA
1904 90 90	0 + EA
Bread, pastry, cakes, biscuits	
1905 10 00	0 + EA
1905 20 10	0 + EA
1905 20 30	0 + EA
1905 20 90	0 + EA
1905 30 11	0 + EA
1905 30 19	0 + EA
1905 30 30	0 + EA
1905 30 51	0 + EA
1905 30 59	0 + EA
1905 30 91	0 + EA
1905 30 99	0 + EA
1905 40 10	0 + EA
1905 40 90	0 + EA
1905 90 10	0 + EA
1905 90 20	0 + EA
1905 90 30	0 + EA
1905 90 40	0 + EA
1905 90 45	0 + EA
1905 90 55	0 + EA
1905 90 60	0 + EA
1905 90 90	0 + EA
Vegetables, fruit, nuts	
2001 90 40	0 + EA
Other vegetables	
2004 10 91	0 + EA

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Other vegetables	
2005 20 10	0 + EA
Fruit, nuts and other edible parts of plants	
2008 99 85	0 + EA
2008 99 91	0 + EA
Fruit juices (including grape must)	
2009 80 69	16,3
Extracts, essences and concentrates, of coffee	
2101 11 11	3,7
2101 11 19	3,7
2101 12 92	8,4
2101 12 98	0 + EA
2101 20 98	0 + EA
2101 30 11	8,4
2101 30 19	0 + EA
2101 30 91	10,3
2101 30 99	7,9 + EA
Yeasts (active or inactive)	
2102 10 10	8
2102 10 31	9,7 + 0
2102 10 39	9,7 + 0
2102 10 90	10,8
2102 20 11	6,1
Sauces and preparations therefor; mixed condiments	
2103 20 00	7,4
Ice cream and other edible ice	
2105 00 10	5,9 + EA
2105 00 91	5,7 + EA
2105 00 99	5,7 + EA
Food preparations not elsewhere specified or included	
2106 10 20	12,8
2106 10 80	9 + EA
2106 90 10	EA
2106 90 20	12,6 MIN 0,7 EUR/% vol/hl
2106 90 98	6,4 + EA
Waters, including mineral waters and aerated water	
2202 90 91	0 + EA
2202 90 95	0 + EA
2202 90 99	0 + EA
Vinegar and substitutes for vinegar	
2209 00 11	5,1 EUR/hlt
2209 00 19	3,9 EUR/hlt
2209 00 91	3,7 EUR/hlt
2209 00 99	2,7 EUR/hlt
Acyclic alcohols and their halogenated	
2905 43 00	9 + EA
2905 44 11	7 + EA
2905 44 19	9 + EA
2905 44 91	7 + EA
2905 44 99	9 + EA
2905 45 00	3
Mixtures of odorous substances and mixtures	
3302 10 10	19,5 MIN 1,1 EUR/vol/hl
3302 10 21	12,8
3302 10 29	0 + EA

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Finishing agents, dye carriers	
3809 10 10	5 + EA
3809 10 30	5 + EA
3809 10 50	5 + EA
3809 10 90	5 + EA
Prepared binders for foundry moulds or cores	
3824 60 11	7 + EA
3824 60 19	9 + EA
3824 60 91	7 + EA
3824 60 99	9 + EA

BILAG IV

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

LANDBRUGSPRODUKTER

Liste 6

EU offer**Agricultural Products****Annex IV — List 6**

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Cut flowers and flower buds	
0603 10 15 (¹¹)	global flowers 1 500 t; 50% MFN or 80% GSP; agf 3%
0603 10 29 (¹¹)	flowers 2 600 t; 50% MFN or 80% GSP; agf 3%
0603 10 51 (¹¹)	global flowers 1 500 t; 50% MFN or 80% GSP; agf 3%
0603 10 65 (¹¹)	global flowers 1 500 t; 50% MFN or 80% GSP; agf 3%
0603 90 00 (¹¹)	flowers 3 500 t; 25% MFN; agf 3%
Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming	
0811 10 90 (¹¹)	strawberries 250 t; duty free; agf 3%
Fruit, nuts and other edible parts of plants	
2008 40 51 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 40 59 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 40 71 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 40 79 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 40 91 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 40 99 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 50 61 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 50 69 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 50 71 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 50 79 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 50 92 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 50 94 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 50 99 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 70 61 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 70 69 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 70 71 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 70 79 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 70 92 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 70 94 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 70 99 (¹¹)	global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 92 59 (¹¹)	global mix pr fr 18 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 92 72 (¹¹)	tropic prep fruit 2 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 92 74 (¹¹)	global mix pr fr 18 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 92 78 (¹¹)	global mix pr fr 18 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
2008 92 98 (¹¹)	global mix pr fr 18 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3%
Fruit juices (including grape must)	
2009 11 99 (¹¹)	frozen orange juices 700 t; 50% MFN; agf 3%
2009 40 30 (¹¹)	global fruit juices 5 000 t; 50% MFN; agf 3%
2009 70 11 (¹¹)	global fruit juices 5 000 t; 50% MFN; agf 3%
2009 70 19 (¹¹)	global fruit juices 5 000 t; 50% MFN; agf 3%
2009 70 30 (¹¹)	global fruit juices 5 000 t; 50% MFN; agf 3%
2009 70 91 (¹¹)	global fruit juices 5 000 t; 50% MFN; agf 3%
2009 70 93 (¹¹)	global fruit juices 5 000 t; 50% MFN; agf 3%
2009 70 99 (¹¹)	global fruit juices 5 000 t; 50% MFN; agf 3%
Wine of fresh grapes, including fortified wines	
2204 21 79 (¹¹)	global wine 32 million l; duty free; agf 3%
2204 21 80 (¹¹)	global wine 32 million l; duty free; agf 3%
2204 21 83 (¹¹)	global wine 32 million l; duty free; agf 3%
2204 21 84 (¹¹)	global wine 32 million l; duty free; agf 3%

BILAG IV

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

LANDBRUGSPRODUKTER

Liste 7

EU offer**Agricultural Products****Annex IV — List 7**

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Live bovine animals:	
0102 90 05	
0102 90 21	
0102 90 29	
0102 90 41	
0102 90 49	
0102 90 51	
0102 90 59	
0102 90 61	
0102 90 69	
0102 90 71	
0102 90 79	
Meat of bovine animals, fresh or chilled:	
0201 10 00	
0201 20 20	
0201 20 30	
0201 20 50	
0201 20 90	
0201 30 00	
Meat of bovine animals, frozen:	
0202 10 00	
0202 20 10	
0202 20 30	
0202 20 50	
0202 20 90	
0202 30 10	
0202 30 50	
0202 30 90	
Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats	
0206 10 95	
0206 29 91	
0206 29 99	
Meat and edible meat offal, salted, in brine	
0210 20 10	
0210 20 90	
0210 90 41	
0210 90 49	
0210 90 90	
Milk and cream, concentrated	
0402 10 11	
0402 10 19	
0402 10 91	
0402 10 99	
0402 21 11	
0402 21 17	
0402 21 19	
0402 21 91	
0402 21 99	
0402 29 11	
0402 29 15	
0402 29 19	
0402 29 91	
0402 29 99	
Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kefir	
0403 90 11	
0403 90 13	
0403 90 19	
0403 90 31	
0403 90 33	
0403 90 39	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Whey, whether or not concentrated	
0404 10 02	
0404 10 04	
0404 10 06	
0404 10 12	
0404 10 14	
0404 10 16	
0404 10 26	
0404 10 28	
0404 10 32	
0404 10 34	
0404 10 36	
0404 10 38	
0404 90 21	
0404 90 23	
0404 90 29	
0404 90 81	
0404 90 83	
0404 90 89	
Butter and other fats and oils derived from milk;	
0405 10 11	
0405 10 19	
0405 10 30	
0405 10 50	
0405 10 90	
0405 20 90	
0405 90 10	
0405 90 90	
Cut flowers and flower buds	
0603 10 11	
0603 10 13	
0603 10 21	
0603 10 25	
0603 10 53	
Other vegetables, fresh or chilled:	
0709 90 60	
Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling)	
0710 40 00	
Vegetables provisionally preserved	
0711 90 30	
Bananas, including plantains, fresh or dried:	
0803 00 19	
Citrus fruit, fresh or dried:	
0805 10 01 (¹²)	
0805 10 05 (¹²)	
0805 10 09 (¹²)	
0805 10 11 (¹²)	
0805 10 15 (?)	
0805 10 19 (?)	
0805 10 21 (?)	
0805 10 25 (¹²)	
0805 10 29 (¹²)	
0805 10 31 (¹²)	
0805 10 33 (¹²)	
0805 10 35 (¹²)	
0805 10 37 (⁹) (¹²)	
0805 10 38 (⁹) (¹²)	
0805 10 39 (⁹) (¹²)	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
0805 10 42 (9) (12)	
0805 10 44 (12)	
0805 10 46 (9) (12)	
0805 10 51 (2)	
0805 10 55 (2)	
0805 10 59 (2)	
0805 10 61 (2)	
0805 10 65 (2)	
0805 10 69 (2)	
0805 30 20 (2)	
0805 30 30 (2)	
0805 30 40 (2)	
Grapes, fresh or dried:	
0806 10 40 (12)	
Apples, pears and quinces, fresh:	
0808 10 51 (12)	
0808 10 53 (12)	
0808 10 59 (12)	
0808 10 61 (12)	
0808 10 63 (12)	
0808 10 69 (12)	
0808 10 71 (12)	
0808 10 73 (12)	
0808 10 79 (12)	
0808 10 92 (12)	
0808 10 94 (12)	
0808 10 98 (12)	
0808 20 31 (12)	
0808 20 37 (12)	
0808 20 41 (12)	
0808 20 47 (12)	
0808 20 51 (12)	
0808 20 57 (12)	
0808 20 67 (12)	
Maize (corn):	
1005 10 90	
1005 90 00	
Rice:	
1006 10 10	
1006 10 21	
1006 10 23	
1006 10 25	
1006 10 27	
1006 10 92	
1006 10 94	
1006 10 96	
1006 10 98	
1006 20 11	
1006 20 13	
1006 20 15	
1006 20 17	
1006 20 92	
1006 20 94	
1006 20 96	
1006 20 98	
1006 30 21	
1006 30 23	
1006 30 25	
1006 30 27	
1006 30 42	
1006 30 44	
1006 30 46	
1006 30 48	
1006 30 61	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67 1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98 1006 40 00	
Grain sorghum:	
1007 00 10 1007 00 90	
Cereal flours other than of wheat or meslin:	
1102 20 10 1102 20 90 1102 30 00	
Cereal groats, meal and pellets:	
1103 13 10 1103 13 90 1103 14 00 1103 29 40 1103 29 50	
Cereal grains otherwise worked	
1104 19 50 1104 19 91 1104 23 10 1104 23 30 1104 23 90 1104 23 99 1104 30 90	
Starches; inulin:	
1108 11 00 1108 12 00 1108 13 00 1108 14 00 1108 19 10 1108 19 90 1108 20 00	
Wheat gluten, whether or not dried	
1109 00 00	
Other prepared or preserved meat, meat offal	
1602 50 10 1602 90 61	
Cane or beet sugar and chemically pure sucrose	
1701 11 10 1701 11 90 1701 12 10 1701 12 90 1701 91 00 1701 99 10 1701 99 90	
Other sugars, including chemically pure lactose	
1702 20 10 1702 20 90 1702 30 10 1702 30 51 1702 30 59 1702 30 91	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
1702 30 99	
1702 40 10	
1702 40 90	
1702 60 10	
1702 60 90	
1702 90 30	
1702 90 50	
1702 90 60	
1702 90 71	
1702 90 75	
1702 90 79	
1702 90 80	
1702 90 99	
Vegetables, fruit, nuts and other edible parts	
2001 90 30	
Tomatoes prepared or preserved	
2002 10 10	
2002 10 90	
2002 90 11	
2002 90 19	
2002 90 31	
2002 90 39	
2002 90 91	
2002 90 99	
Other vegetables prepared or preserved	
2004 90 10	
Other vegetables prepared or preserved	
2005 60 00	
2005 80 00	
Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut puree	
2007 10 10	
2007 91 10	
2007 91 30	
2007 99 10	
2007 99 20	
2007 99 31	
2007 99 33	
2007 99 35	
2007 99 39	
2007 99 51	
2007 99 55	
2007 99 58	
Fruit, nuts and other edible parts of plants	
2008 30 55	
2008 30 75	
2008 92 51	
2008 92 76	
2008 92 92	
2008 92 93	
2008 92 94	
2008 92 96	
2008 92 97	
Fruit juices (including grape must)	
2009 40 93	
2009 60 11 ⁽¹²⁾	
2009 60 19 ⁽¹²⁾	
2009 60 51 ⁽¹²⁾	
2009 60 59 ⁽¹²⁾	
2009 60 71 ⁽¹²⁾	
2009 60 79 ⁽¹²⁾	
2009 60 90 ⁽¹²⁾	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
2009 80 71 2009 90 49 2009 90 71	
Food preparations not elsewhere specified or included	
2106 90 30 2106 90 55 2106 90 59	
Wine of fresh grapes, including fortified wines	
2204 21 94 2204 29 62 2204 29 64 2204 29 65 2204 29 83 2204 29 84 2204 29 94	
Vermouth and other wine of fresh grapes	
2205 10 10 2205 10 90 2205 90 10 2205 90 90	
Undenatured ethyl alcohol	
2207 10 00 2207 20 00	
Undenatured ethyl alcohol	
2208 40 10 2208 40 90 2208 90 91 2208 90 99	
Bran, sharps and other residues	
2302 10 10 2302 10 90 2302 20 10 2302 20 90	
Residues of starch manufacture and similar residues	
2303 10 11	
Dextrins and other modified starches	
3505 10 10 3505 10 90 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	

BILAG IV

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

LANDBRUGSPRODUKTER

Liste 8

EU offer**Agricultural Products****Annex IV — List 8**

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Cheese and curd:	
0406 20 10 0406 40 10 0406 40 50 0406 90 02 0406 90 03 0406 90 04 0406 90 05 0406 90 06 0406 90 07 0406 90 08 0406 90 09 0406 90 12 0406 90 14 0406 90 16 0406 90 18 0406 90 19 0406 90 23 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 33 0406 90 35 0406 90 37 0406 90 39 0406 90 61 0406 90 63 0406 90 73 0406 90 75 0406 90 76 0406 90 79 0406 90 81 0406 90 82 0406 90 84 0406 90 85	
Wine of fresh grapes, including fortified wines	
2204 10 11 2204 10 91 2204 21 11 2204 21 12 2204 21 13 2204 21 17 2204 21 18 2204 21 19 2204 21 22 2204 21 24 2204 21 26 2204 21 27 2204 21 28 2204 21 32 2204 21 34 2204 21 36 2204 21 37 2204 21 38 2204 21 42 2204 21 43 2204 21 44 2204 21 46 2204 21 47 2204 21 48 2204 21 62 2204 21 66 2204 21 67 2204 21 68 2204 21 69 2204 21 71	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
2204 21 74	
2204 21 76	
2204 21 77	
2204 21 78	
2204 21 87	
2204 21 88	
2204 21 89	
2204 21 91	
2204 21 92	
2204 21 93	
2204 21 95	
2204 21 96	
2204 21 97	
2204 29 12	
2204 29 13	
2204 29 17	
2204 29 18	
2204 29 42	
2204 29 43	
2204 29 44	
2204 29 46	
2204 29 47	
2204 29 48	
2204 29 71	
2204 29 72	
2204 29 81	
2204 29 82	
2204 29 87	
2204 29 88	
2204 29 89	
2204 29 91	
2204 29 92	
2204 29 93	
2204 29 95	
2204 29 96	
2204 29 97	
Undenatured ethyl alcohol	
2208 20 12	
2208 20 14	
2208 20 26	
2208 20 27	
2208 20 62	
2208 20 64	
2208 20 86	
2208 20 87	
2208 30 11	
2208 30 19	
2208 30 32	
2208 30 38	
2208 30 52	
2208 30 58	
2208 30 72	
2208 30 78	
2208 90 41	
2208 90 45	
2208 90 52	

Annex IV — Footnotes

- ⁽¹⁾ (16/5 to 15/9).
 - ⁽²⁾ (1/6 to 15/10).
 - ⁽³⁾ (1/1 to 31/5) Excluding Emperor variety.
 - ⁽⁴⁾ Emperor variety or (1/6 to 31/12).
 - ⁽⁵⁾ (1/1 to 31/3).
 - ⁽⁶⁾ (1/10 to 31/12).
 - ⁽⁷⁾ (1/4 to 31/12).
 - ⁽⁸⁾ (1/1 to 30/9).
 - ⁽⁹⁾ (16/10 to 31/5).
 - ⁽¹⁰⁾ (16/9 to 15/5).
 - ⁽¹¹⁾ The annual growth factor (agf) will be applied annually to the relevant basic quantities.
 - ⁽¹²⁾ The full specific duty is payable if the respective Entry Price is not reached.
-

BILAG V**DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB****FISKERIVARER****Liste 1****Indledning**

Toldindrømmelserne i liste 1 til 4 i dette bilag træder først i kraft, når den fiskeriaftale, der er omhandlet i aftalens artikel 62, er trådt i kraft. Indrømmelserne gennemføres efter følgende tidsplan:

- Tolden på varerne på liste 1 afskaffes straks.
- Tolden på varerne på liste 2 afskaffes i lige store årlige trancher inden for tre år efter fiskeriaftalens ikrafttræden.
- Tolden på varerne på liste 3 afskaffes i lige store årlige trancher fra og med begyndelsen af det fjerde år efter fiskeriaftalens ikrafttræden.
- Tolden på varerne på liste 4 afskaffes i lige store årlige trancher fra og med begyndelsen af det sjette år efter fiskeriaftalens ikrafttræden.

Der vil blive overvejet toldindrømmelser ved import i Det Europæiske Fællesskab af varer med oprindelse i Den Sydafrikanske Republik, som er opført på liste 5 i dette bilag, på baggrund af indholdet og kontinuiteten i den fiskeriaftale, der er omhandlet i aftalens artikel 62.

Fiskeriaftalen skal være trådt i kraft, og Fællesskabets relevante handelsindrømmelser for fiskerivarier skal være fuldt gennemført i løbet af en overgangsperiode på ti år efter aftalens ikrafttræden.

EU offer	Fish Products	Annex V — List 1
	CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Live fish:		
0301 10 90		
0301 92 00		
0301 99 11		
Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets		
0302 12 00		
0302 31 10		
0302 32 10		
0302 33 10		
0302 39 11		
0302 39 19		
0302 66 00		
0302 69 21		
Fish, frozen, excluding fish fillets		
0303 10 00		
0303 22 00		
0303 41 11		
0303 41 13		
0303 41 19		
0303 42 12		
0303 42 18		
0303 42 32		
0303 42 38		
0303 42 52		
0303 42 58		
0303 43 11		
0303 43 13		
0303 43 19		
0303 49 21		
0303 49 23		
0303 49 29		
0303 49 41		
0303 49 43		
0303 49 49		
0303 76 00		
0303 79 21		
0303 79 23		
0303 79 29		
Fish fillets and other fish meat		
0304 10 13		
0304 20 13		
Pasta, whether or not cooked or stuffed		
1902 20 10		

BILAG V

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

FISKERIVARER

Liste 2

EU offer**Fish Products****Annex V — List 2**

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Live fish:	
0301 91 10	
0301 93 00	
0301 99 19	
Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets	
0302 11 10	
0302 19 00	
0302 21 10	
0302 21 30	
0302 22 00	
0302 62 00	
0302 63 00	
0302 65 20	
0302 65 50	
0302 65 90	
0302 69 11	
0302 69 19	
0302 69 31	
0302 69 33	
0302 69 41	
0302 69 45	
0302 69 51	
0302 69 85	
0302 69 86	
0302 69 92	
0302 69 99	
0302 70 00	
Fish, frozen, excluding fish fillets	
0303 21 10	
0303 29 00	
0303 31 10	
0303 31 30	
0303 33 00	
0303 39 10	
0303 72 00	
0303 73 00	
0303 75 20	
0303 75 50	
0303 75 90	
0303 79 11	
0303 79 19	
0303 79 35	
0303 79 37	
0303 79 45	
0303 79 51	
0303 79 60	
0303 79 62	
0303 79 83	
0303 79 85	
0303 79 87	
0303 79 92	
0303 79 93	
0303 79 94	
0303 79 96	
0303 80 00	
Fish fillets and other fish meat	
0304 10 19	
0304 10 91	
0304 20 19	
0304 20 21	
0304 20 29	
0304 20 31	
0304 20 33	
0304 20 35	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
0304 20 37	
0304 20 41	
0304 20 43	
0304 20 61	
0304 20 69	
0304 20 71	
0304 20 73	
0304 20 87	
0304 20 91	
0304 90 10	
0304 90 31	
0304 90 39	
0304 90 41	
0304 90 45	
0304 90 57	
0304 90 59	
0304 90 97	
Fish, dried, salted or in brine; smoked fish	
0305 42 00	
0305 59 50	
0305 59 70	
0305 63 00	
0305 69 30	
0305 69 50	
0305 69 90	
Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh	
0306 11 10	
0306 11 90	
0306 12 10	
0306 12 90	
0306 13 10	
0306 13 90	
0306 14 10	
0306 14 30	
0306 14 90	
0306 19 10	
0306 19 90	
0306 21 00	
0306 22 10	
0306 22 91	
0306 22 99	
0306 23 10	
0306 23 90	
0306 24 10	
0306 24 30	
0306 24 90	
0306 29 10	
0306 29 90	
Molluscs, whether in shell or not, live, fresh	
0307 10 90	
0307 21 00	
0307 29 10	
0307 29 90	
0307 31 10	
0307 31 90	
0307 39 10	
0307 39 90	
0307 41 10	
0307 41 91	
0307 41 99	
0307 49 01	
0307 49 11	
0307 49 18	
0307 49 31	
0307 49 33	
0307 49 35	

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
0307 49 38 0307 49 51 0307 49 59 0307 49 71 0307 49 91 0307 49 99 0307 51 00 0307 59 10 0307 59 90 0307 91 00 0307 99 11 0307 99 13 0307 99 15 0307 99 18 0307 99 90	
Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes	
1604 11 00 1604 13 90 1604 15 11 1604 15 19 1604 15 90 1604 19 10 1604 19 50 1604 19 91 1604 19 92 1604 19 93 1604 19 94 1604 19 95 1604 19 98 1604 20 05 1604 20 10 1604 20 30 1604 30 10 1604 30 90	
Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebra	
1605 10 00 1605 20 10 1605 20 91 1605 20 99 1605 30 00 1605 40 00 1605 90 11 1605 90 19 1605 90 30 1605 90 90	

BILAG V

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

FISKERIVARER

Liste 3

EU offer	Fish Products	Annex V — List 3
	CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Live fish:		
0301 91 90		
Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets		
0302 11 90		
Fish, frozen, excluding fish fillets		
0303 21 90		
Fish fillets and other fish meat		
0304 10 11		
0304 20 11		
0304 20 57		
0304 20 59		
0304 90 47		
0304 90 49		
Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes		
1604 13 11		

BILAG V

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

FISKERIVARER

Liste 4

EU offer	Fish Products	Annex V — List 4
	CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Live fish:		
0301 99 90		
Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets		
0302 21 90		
0302 23 00		
0302 29 10		
0302 29 90		
0302 31 90		
0302 32 90		
0302 33 90		
0302 39 91		
0302 39 99		
0302 40 05		
0302 40 98		
0302 50 10		
0302 50 90		
0302 61 10		
0302 61 30		
0302 61 90		
0302 61 98		
0302 64 05		
0302 64 98		
0302 69 25		
0302 69 35		
0302 69 55		
0302 69 61		
0302 69 75		
0302 69 87		
0302 69 91		
0302 69 93		
0302 69 94		
0302 69 95		
Fish, frozen, excluding fish fillets		
0303 31 90		
0303 32 00		
0303 39 20		
0303 39 30		
0303 39 80		
0303 41 90		
0303 42 90		
0303 43 90		
0303 49 90		
0303 50 05		
0303 50 98		
0303 60 11		
0303 60 19		
0303 60 90		
0303 71 10		
0303 71 30		
0303 71 90		
0303 71 98		
0303 74 10		
0303 74 20		
0303 74 90		
0303 77 00		
0303 79 31		
0303 79 41		
0303 79 55		
0303 79 65		
0303 79 71		
0303 79 75		
0303 79 91		
0303 79 95		
Fish fillets and other fish meat		
0304 10 31		
0304 10 33		

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
0304 10 35	
0304 10 38	
0304 10 94	
0304 10 96	
0304 10 98	
0304 20 45	
0304 20 51	
0304 20 53	
0304 20 75	
0304 20 79	
0304 20 81	
0304 20 85	
0304 20 96	
0304 90 05	
0304 90 20	
0304 90 27	
0304 90 35	
0304 90 38	
0304 90 51	
0304 90 55	
0304 90 61	
0304 90 65	
Fish, dried, salted or in brine; smoked fish	
0305 10 00	
0305 20 00	
0305 30 11	
0305 30 19	
0305 30 30	
0305 30 50	
0305 30 90	
0305 41 00	
0305 49 10	
0305 49 20	
0305 49 30	
0305 49 45	
0305 49 50	
0305 49 80	
0305 51 10	
0305 51 90	
0305 59 11	
0305 59 19	
0305 59 30	
0305 59 60	
0305 59 90	
0305 61 00	
0305 62 00	
0305 69 10	
0305 69 20	
Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh,	
0306 13 30	
0306 19 30	
0306 23 31	
0306 23 39	
0306 29 30	
Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes	
1604 12 10	
1604 12 91	
1604 12 99	
1604 14 12	
1604 14 14	
1604 14 16	
1604 14 18	
1604 14 90	
1604 19 31	
1604 19 39	
1604 20 70	

BILAG V

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

FISKERIVARER

Liste 5

EU offer**Fish Products****Annex V — List 5**

CN code 1996	Tariff quota or partial liberalisation
Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets 0302 69 65 0302 69 81	
Fish, frozen, excluding fish fillets 0303 78 10 0303 78 90 0303 79 81	
Fish fillets and other fish meat 0304 20 83	
Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes 1604 13 19 1604 16 00 1604 20 40 1604 20 50 1604 20 90	

BILAG VI

DEN SYDAFRIKANSKE REPUBLIK

LANDBRUGSPRODUKTER

Liste 1

SA offer**Agricultural Products****Annex VI — List 1**

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen: 0205 00 00	
Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen: 0208 10 00 0208 20 00 0208 90 00	
Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes 0603 10 00 0603 90 00	
Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses 0604 91 00	
Potatoes, fresh or chilled: 0701 10 00 0701 90 00	
Tomatoes, fresh or chilled: 0702 00 00	
Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled: 0703 10 00 0703 20 00	
Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled: 0708 10 00	
Other vegetables, fresh or chilled: 0709 20 00 0709 90 00	
Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen: 0710 90 00	
Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine) 0711 30 00	
Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared: 0712 90 10 0712 90 20 0712 90 30	
Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and similar roots 0714 10 10 0714 20 10 0714 90 10	
Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled 0801 11 90 0801 19 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Bananas, including plantains, fresh or dried: 0803 00 00	
Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried: 0804 40 00 0804 50 00	
Citrus fruit, fresh or dried: 0805 10 00 0805 20 00 0805 30 00 0805 40 00 0805 90 00	
Grapes, fresh or dried: 0806 10 00	
Melons (including watermelons) and pawpaws (papayas), fresh: 0807 11 00 0807 19 00 0807 20 00	
Apples, pears and quinces, fresh: 0808 10 00 0808 20 00	
Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh: 0809 10 00 0809 20 00 0809 30 00 0809 40 00	
Other fruit, fresh: 0810 10 00 0810 50 00 0810 90 10 0810 90 90	
Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas) in brine 0812 10 00 0812 90 15 0812 90 90	
Fruit, dried, other than that of heading Nos 0801 to 0806; mixtures of nuts or dried fruits 0813 30 00 0813 40 10 0813 40 90 0813 49 99 0813 50 00	
Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitute 0901 21 00 0901 22 00 0901 90 90	
Grain sorghum: 1007 00 00	
Buckwheat, millet and canary seed; other cereals: 1008 90 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Cereal flours other than of wheat or meslin:	
1102 10 00	
1102 90 10	
1102 90 20	
1102 90 30	
Cereal groats, meal and pellets:	
1103 12 10	
1103 12 20	
1103 29 20	
Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearlled, sliced)	
1104 12 10	
1104 12 20	
1104 22 10	
1104 22 20	
1104 29 90	
Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading No 0713	
1106 10 00	
Malt, whether or not roasted:	
1107 10 30	
1107 10 40	
1107 10 90	
1107 20 30	
1107 20 40	
Soya beans, whether or not broken:	
1201 00 00	
Sunflower seeds, whether or not broken:	
1206 00 00	
Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard:	
1208 10 00	
1208 90 00	
Plants and parts of plants (including seeds and fruits)	
1211 90 20	
1211 90 30	
Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen	
1212 20 10	
Vegetable products not elsewhere specified or included:	
1404 20 90	
Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified:	
1509 90 10	
1509 90 90	
Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined	
1510 00 10	
1510 00 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified:	
1511 10 00	
Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined	
1514 10 00	
Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions	
1515 11 00	
1515 19 10	
1515 19 90	
1515 30 10	
1515 40 10	
1515 40 90	
1515 50 10	
1515 50 90	
1515 60 00	
1515 90 10	
Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated	
1516 10 10	
Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils	
1517 90 10	
1517 90 90	
Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood	
1601 00 10	
Chocolate and other food preparations containing cocoa:	
1806 90 70	
Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances)	
1902 20 10	
1902 20 20	
Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products	
1904 20 10	
1904 90 10	
Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar	
2001 20 00	
Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen	
2004 90 10	
2004 90 20	
Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen	
2005 90 20	
2005 90 30	
Vegetables, fruit, nuts, fruit peel and other parts of plants, preserved by sugar	
2006 00 20	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved 2008 11 00 2008 99 30	
Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté 2101 30 10	
Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour 2103 10 00 2103 20 00 2103 30 10 2103 30 20 2103 90 90	
Soups and broths and preparations therefor; homogenised composite food preparations: 2104 10 90	
Food preparations not elsewhere specified or included: 2106 90 35	
Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters 2201 10 00	
Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar 2202 10 10 2202 10 90 2202 90 20 2202 90 90	
Beer made from malt: 2203 00 10 2203 00 90	
Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets 2304 00 00	
Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets 2305 00 00	
Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets 2306 10 00 2306 20 00 2306 30 00 2306 40 00 2306 50 00 2306 60 00 2306 90 00	
Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes 2403 91 00	
Albumins (including concentrates of two or more whey proteins) 3502 11 00 3502 19 90	

BILAG VI

DEN SYDAFRIKANSKE REPUBLIK

LANDBRUGSPRODUKTER

Liste 2

SA offer**Agricultural Products****Annex VI — List 2**

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Meat and edible offal, of the poultry of heading No 0105, fresh, chilled or frozen: 0207 41 99	
Cucumbers and gherkins, fresh or chilled: 0707 00 00	
Other vegetables, fresh or chilled: 0709 60 00	
Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split: 0713 10 20 0713 31 00 0713 33 00 0713 39 00 0713 50 00 0713 90 10 0713 90 20	
Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried: 0804 30 00	
Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen 0811 90 15	
Starches; inulin: 1108 11 90 1108 13 90 1108 14 90 1108 19 90	
Linseed, whether or not broken: 1204 00 00	
Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken: 1207 10 00 1207 20 00 1207 30 00 1207 40 00 1207 50 00 1207 60 00 1207 91 00 1207 92 00 1207 99 00	
Plants and parts of plants (including seeds and fruits) 1211 10 00 1211 20 00 1211 90 80	
Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates 1302 11 00 1302 12 00 1302 19 10 1302 32 20 1302 39 20	
Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin): 1505 90 00	
Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified: 1507 90 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified: 1511 90 20 1511 90 90	
Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined 1512 11 00 1512 29 20 1512 29 90	
Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined 1515 29 90	
Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated 1516 10 90 1516 20 90	
Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated 1518 00 30 1519 11 00 1519 19 10 1519 19 20 1519 20 00	
Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti 1521 10 90 1521 90 00	
Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose 1702 11 00 1702 19 00 1702 20 10 1702 20 30 1702 30 00 1702 40 00 1702 50 00 1702 60 10 1702 60 20 1702 90 10 1702 90 20 1702 90 25 1702 90 30 1702 90 50 1702 90 90	
Molasses resulting from the extraction or refining of sugar: 1703 10 00 1703 90 00	
Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract 1901 90 10	
Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; 1905 90 10 1905 90 20 1905 90 30 1905 90 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar	
2001 10 00	
Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut puree and fruit or nut pastes, being cooked	
2007 10 00	
2007 91 00	
2007 99 10	
2007 99 20	
2007 99 90	
Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved	
2008 20 00	
2008 30 10	
2008 30 90	
2008 40 00	
2008 50 00	
2008 60 00	
2008 70 00	
2008 80 00	
2008 92 10	
2008 92 90	
2008 99 10	
2008 99 20	
2008 99 90	
Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented	
2009 11 00	
2009 19 00	
2009 20 00	
2009 30 00	
2009 40 00	
2009 50 00	
2009 70 00	
2009 80 20	
2009 90 10	
2009 90 20	
Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté	
2101 12 10	
Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead	
2102 10 00	
2102 20 00	
Food preparations not elsewhere specified or included:	
2106 10 10	
2106 90 50	
2106 90 70	
Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets	
2306 70 00	
Ayclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	
2905 43 00	
Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets	
3503 00 30	

BILAG VI

DEN SYDAFRIKANSKE REPUBLIK

LANDBRUGSPRODUKTER

Liste 3

SA offer**Agricultural Products****Annex VI — List 3**

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Meat and edible offal, of the poultry of heading No 0105, fresh, chilled or frozen: 0207 12 00 0207 21 00 0207 41 15 0207 41 90	
Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kefir and other fermented or acidified milk 0403 90 00	
Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter 0404 10 00	
Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling 0408 11 00 0408 19 00 0408 91 00 0408 99 00	
Natural honey 0409 00 00	
Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses 0604 10 00 0604 99 00	
Other vegetables, fresh or chilled: 0709 51 00	
Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen: 0710 10 00 0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00 0710 30 00 0710 40 00 0710 80 90	
Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas) in brine 0711 10 00 0711 20 00 0711 40 00 0711 90 10 0711 90 90	
Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared: 0712 20 00 0712 30 00 0712 90 90	
Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split: 0713 10 25 0713 32 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen 0811 10 00 0811 20 00 0811 90 90	
Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine 0812 20 00	
Fruit, dried, other than that of heading Nos 0801 to 0806; mixtures of nuts or dried fruit 0813 10 00	
Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitute 0901 90 10	
Tea, whether or not flavoured: 0902 30 00 0902 40 00	
Pepper of the genus Piper; dried or crushed or ground fruits of the genus Capsicum 0904 20 30	
Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry and other spices: 0910 10 10 0910 10 20	
Buckwheat, millet and canary seed; other cereals: 1008 20 00 1008 30 00	
Cereal flours other than of wheat or meslin: 1102 30 00 1102 90 90	
Cereal groats, meal and pellets: 1103 14 00 1103 19 00	
Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced) 1104 19 90 1104 29 20 1104 30 00	
Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes: 1105 10 00 1105 20 10 1105 20 90	
Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading No 0713 1106 30 00	
Malt, whether or not roasted: 1107 20 90	
Starches; inulin: 1108 12 90 1108 20 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Wheat gluten, whether or not dried 1109 00 00	
Rape or colza seeds, whether or not broken: 1205 00 00	
Plants and parts of plants (including seeds and fruits) 1211 90 90	
Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen 1212 10 00 1212 30 00 1212 99 90	
Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates 1302 19 90	
Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil and tallow oil, not emulsified 1503 00 00	
Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified: 1506 00 90	
Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified: 1507 90 20	
Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified: 1509 10 00	
Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified: 1512 19 20 1512 19 90	
Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified: 1514 90 20 1514 90 90	
Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified: 1515 29 20 1515 90 90	
Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated 1516 20 20 1516 20 30 1516 20 40 1516 20 60	
Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils 1517 10 00 1517 90 20 1517 90 30 1517 90 40	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated 1518 00 10 1518 00 50 1518 00 60 1518 00 70 1518 00 90 1519 13 00	
Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable fats 1522 00 00	
Other prepared or preserved meat, meat offal or blood: 1602 20 10 1602 32 10 1602 32 90 1602 39 10 1602 39 90	
Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates 1603 00 10 1603 00 20 1603 00 90	
Chocolate and other food preparations containing cocoa: 1806 10 00 1806 20 10 1806 20 90 1806 31 00 1806 32 00 1806 90 40 1806 90 50 1806 90 60	
Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract 1901 10 00 1901 20 90	
Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) 1902 11 00 1902 19 00 1902 20 90 1902 30 00 1902 40 10 1902 40 90	
Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products 1904 10 00 1904 20 90 1904 90 90	
Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa 1905 10 00 1905 20 00 1905 30 00 1905 40 00	
Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar 2001 90 10 2001 90 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid: 2002 10 10 2002 10 90 2002 90 00	
Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid: 2003 10 10 2003 10 90	
Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen 2004 10 00 2004 90 30 2004 90 90	
Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen 2005 10 00 2005 20 00 2005 40 10 2005 40 90 2005 51 00 2005 59 00 2005 60 00 2005 70 00 2005 80 00 2005 90 10 2005 90 90	
Vegetables, fruit, nuts, fruit peel and other parts of plants, preserved by sugar 2006 00 30 2006 00 90	
Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved 2008 91 00	
Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented 2009 60 00 2009 80 10	
Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté 2101 11 10 2101 11 90 2101 12 90 2101 30 90	
Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead 2102 30 00	
Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour 2103 90 10	
Soups and broths and preparations therefor; homogenised composite food preparations: 2104 10 10 2104 10 20	
Food preparations not elsewhere specified or included: 2106 10 90 2106 90 65 2106 90 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading No 2009: 2204 10 10 (*) 2204 10 90 (*) 2204 21 10 (*) 2204 21 20 (*) 2204 21 90 (*) 2204 29 10 2204 29 20 2204 29 90 2204 30 00	global sparkling wine 0,26 global million l; agf 5% global sparkling wine 0,26 global million l; agf 5% global wine 1 million l; agf 5% global wine 1 million l; agf 5% global wine 1 million l; agf 5%
Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances: 2205 10 00 2205 90 00	
Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead); mixtures of fermented beverages 2206 00 10 2206 00 20 2206 00 30 2206 00 40 2206 00 50 2206 00 60 2206 00 70 2206 00 90	
Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80% vol or higher 2207 10 00 2207 20 00	
Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol 2208 10 90 2208 20 00 2208 30 00 2208 40 00 2208 50 00 2208 60 00 2208 70 10 2208 70 90 2208 90 10 2208 90 90	
Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid: 2209 00 00	
Wine lees; argol: 2307 00 00	
Preparations of a kind used in animal feeding: 2309 10 00 2309 90 90	
Unmanufactured tobacco; tobacco refuse: 2401 10 00 2401 20 00 2401 30 00	
Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes: 2402 10 00 2402 20 00 2402 90 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes	
2403 10 10	
2403 10 20	
2403 10 30	
2403 99 10	
2403 99 90	
Acylic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	
2905 44 10	
2905 44 20	
Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids	
3301 90 10	
3301 90 20	
3301 90 30	
3301 90 60	
3301 90 70	
Albumins (including concentrates of two or more whey proteins)	
3502 19 10	
Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets)	
3503 00 10	
Wool, not carded or combed:	
5101 30 20	
Fine or coarse animal hair, not carded or combed:	
5102 10 90	
5102 20 90	
Cotton, not carded or combed:	
5201 00 20	
5201 00 90	
Cotton, carded or combed	
5203 00 00	

BILAG VI

DEN SYDAFRIKANSKE REPUBLIK

LANDBRUGSPRODUKTER

Liste 4

SA offer**Agricultural Products****Annex VI — List 4**

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Meat of bovine animals, fresh or chilled: 0201 10 00 0201 20 00 0201 30 00	
Meat of bovine animals, frozen: 0202 10 00 0202 20 00 0202 30 00	
Meat of swine, fresh, chilled or frozen: 0203 11 00 0203 12 00 0203 19 90 0203 21 00 0203 22 00 0203 29 90	
Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen: 0204 10 00 0204 21 00 0204 22 00 0204 23 00 0204 30 00 0204 41 00 0204 42 00 0204 43 00 0204 50 00	
Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies 0206 10 10 0206 10 90 0206 19 99 0206 21 00 0206 22 00 0206 29 00 0206 30 00 0206 41 00 0206 49 00 0206 80 00 0206 90 00	
Pig fat, free of lean meat, and poultry fat, not rendered or otherwise extracted, fresh 0209 00 00	
Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals 0210 11 00 0210 12 00 0210 19 00 0210 20 00 0210 90 00	
Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter: 0402 10 00 0402 21 00 0402 29 00 0402 91 00 0402 99 00	
Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter 0404 90 00	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads: 0405 00 00 0405 10 00 0405 20 10 0405 20 90 0405 90 00	
Cheese and curd: 0406 10 10 (*) 0406 10 20 (*) 0406 20 10 (*) 0406 20 90 (*) 0406 30 00 (*) 0406 40 10 (*) 0406 40 90 (*) 0406 90 10 (*) 0406 90 25 (*) 0406 90 35 (*) 0406 90 90 (*)	global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3%
Wheat and meslin: 1001 90 00	
Barley: 1003 00 00	
Maize (corn): 1005 10 00 1005 90 00	
Wheat or meslin flour: 1101 00 10 1101 00 20	
Cereal flours other than of wheat or meslin: 1102 20 00	
Cereal groats, meal and pellets: 1103 11 00 1103 13 00 1103 21 00	
Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearlled, sliced) 1104 11 00 1104 19 10 1104 21 00 1104 23 00 1104 29 10	
Malt, whether or not roasted: 1107 10 10 1107 20 10	
Starches; inulin: 1108 11 10	
Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood 1601 00 90	
Other prepared or preserved meat, meat offal or blood: 1602 10 00 1602 20 90 1602 41 00 1602 42 00 1602 49 90 1602 50 30	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
1602 50 40 1602 50 90 1602 90 10 1602 90 20 1602 90 90	
Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form:	
1701 11 00 1701 12 00 1701 91 00 1701 99 00	
Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa:	
1704 10 00 1704 90 00	
Chocolate and other food preparations containing cocoa:	
1806 90 20 1806 90 30	
Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract	
1901 20 10 1901 20 20 1901 90 20 1901 90 90	
Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa:	
2105 00 10 2105 00 20 2105 00 90	
Bran, sharps and other residues	
2302 30 00	
Flax, raw or processed but not spun; flax tow and waste (including yarn waste and garnet)	
5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00	
True hemp (<i>Cannabis sativa L.</i>), raw or processed but not spun; tow and waste of true hemp	
5302 10 00 5302 90 00	

Annex VI — Footnotes

(*) The annual growth factor (agf) will be applied annually to the relevant basic quantities.

BILAG VII

DEN SYDAFRIKANSKE REPUBLIK

FISKERIVARER

SA offer**Fish Products****Annex VII — List 1**

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading No 0304: 0302 11 00 0302 12 00 0302 19 00 0302 21 00 0302 22 00 0302 23 00 0302 29 00 0302 31 00 0302 32 00 0302 33 00 0302 39 00 0302 40 00 0302 50 00 0302 61 00 0302 62 00 0302 63 00 0302 64 00 0302 65 00 0302 66 00 0302 69 10 0302 69 20 0302 69 30 0302 69 40 0302 69 50 0302 69 60 0302 69 70 0302 69 90 0302 70 00	
Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading No 0304: 0303 10 00 0303 21 00 0303 22 00 0303 29 00 0303 31 00 0303 32 00 0303 33 00 0303 39 00 0303 41 00 0303 42 00 0303 43 00 0303 49 00 0303 50 00 0303 60 00 0303 71 00 0303 72 00 0303 73 00 0303 74 00 0303 75 00 0303 76 00 0303 77 00 0303 78 00 0303 79 10 0303 79 20 0303 79 30 0303 79 40 0303 79 50 0303 79 90 0303 80 00	
Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen: 0304 10 10 0304 10 20 0304 10 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
0304 20 10 0304 20 20 0304 20 90 0304 90 10 0304 90 20 0304 90 90	
Fish, dried, salted or in brine; smoked fish	
0305 10 00 0305 20 00 0305 30 10 0305 30 90 0305 41 00 0305 42 00 0305 49 10 0305 49 90 0305 51 00 0305 59 10 0305 59 90 0305 61 00 0305 62 00 0305 63 00 0305 69 00	
Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine	
0306 11 00 0306 12 00 0306 13 00 0306 14 00 0306 19 10 0306 19 90 0306 21 00 0306 22 00 0306 23 00 0306 24 00 0306 29 10 0306 29 20 0306 29 90	
Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine	
0307 10 10 0307 10 90 0307 21 00 0307 29 00 0307 31 00 0307 39 00 0307 41 00 0307 49 00 0307 51 00 0307 59 00 0307 60 00 0307 91 00 0307 99 10 0307 99 20 0307 99 90 0399 99 99	
Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined	
1504 10 10 1504 10 90 1504 20 10 1504 20 90 1504 30 10 1504 30 90	

HS code 1996	Notes/tariff quota/reductions
<p>Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs:</p> <p>1604 11 00 1604 12 10 1604 12 90 1604 13 05 1604 13 10 1604 13 15 1604 13 20 1604 13 80 1604 13 90 1604 14 10 1604 14 90 1604 15 10 1604 15 20 1604 15 90 1604 16 00 1604 19 10 1604 19 20 1604 19 90 1604 20 10 1604 20 30 1604 20 40 1604 20 80 1604 20 90 1604 30 10 1604 30 20</p>	
<p>Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved:</p> <p>1605 10 80 1605 10 90 1605 20 80 1605 20 90 1605 30 90 1605 40 80 1605 40 90 1605 90 20 1605 90 30 1605 90 40 1605 90 90</p>	

BILAG VIII**KONKURRENCEPOLITIK**

Det Europæiske Fællesskab vurderer praksis, der strider mod aftalens artikel 35, på grundlag af kriterier, der er fastlagt ud fra den praktiske anvendelse af artikel 81 og 82 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, også den afgjorte ret.

Sydafrika vurderer praksis, der strider mod aftalens artikel 35 på grundlag af kriterier, der er fastlagt ud fra anvendelsen af reglerne i den sydafrikanske konkurrencelov.

BILAG IX**OFFENTLIG STØTTE**

Uden at dette berører parternes rettigheder og forpligtelser i henhold til deres respektive lovgivning og internationale forpligtelser eller de foranstaltninger, som parterne træffer til gennemførelse af aftalens artikel 41, accepteres det:

- a) at bestemmelserne i aftalens afsnit III, del E, ikke de jure eller de facto må hindre offentlige virksomheder i at yde tjenester af almindelig økonomisk interesse
 - b) at offentlig støtte, der f.eks. ydes på grundlag af programmer eller ordninger til at realisere offentlige mål, bl.a. regionaludvikling, industriomstrukturering og -udvikling, fremme af mikrovirksomheder og små og mellemstore virksomheder, fremhjælpning af tidlige ugunstig stillede personer eller programmer for positiv diskriminering generelt set er forenlig med aftalens rette funktion
 - c) at offentlig støtte, der ydes til at realisere nedennævnte offentlige mål, generelt set også er forenlig med aftalens rette funktion:
 - beskæftigelse
 - miljøbeskyttelse
 - redning og omstrukturering af kriseramte virksomheder
 - forskning og udvikling
 - støtte til virksomheder i fattige byområder og
 - erhvervsuddannelse
 - d) at offentlig støtte ikke fritages for indgreb i henhold til GATT 1994, medmindre der træffes passende foranstaltninger til gennemførelse af aftalens artikel 41.
-

BILAG X

**BREVVEKSLING VEDRØRENDE AFTALEN MELLEM DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB OG SYDAFRIKA OM
VIN OG SPIRITUS***A. Skrivelse fra Fællesskabet*

Hr.,

Jeg henviser til den aftale om handel, udvikling og samarbejde, der undertegnedes i dag, og bekræfter vores aftale med hensyn til elementerne i en bindende forpligtelse mellem Fællesskabet og Sydafrika om portvin og sherry, som er vedlagt denne skrivelse.

Den bindende forpligtelse mellem Fællesskabet og Sydafrika om portvin og sherry vil blive udarbejdet mere detaljeret i forbindelse med en aftale om vin og spiritus, der indgås snarest muligt og senest i september 1999.

Det ville glæde mig, om De vil bekræfte, at Sydafrika er indforstået med indholdet af denne skrivelse og tillægget dertil.

Modtag, hr., forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

*På vegne af
Det Europæiske Fællesskab*

Tillæg

1. Sydafrika bekræfter på ny, at betegnelserne »portvin« og »sherry« ikke anvendes og ikke vil blive anvendt ved eksport af varer til Fællesskabet.
2. Sydafrika afvikler gradvis anvendelsen af betegnelserne »portvin« og »sherry« på alle eksportmarkeder inden for fem år, undtagen i forbindelse med lande, som hverken er SACU- eller SADC-lande, for hvilke der anvendes en afviklingsperiode på otte år.
3. Med henblik på aftalen om vin og spiritus defineres det sydafrikanske hjemmemarked som et marked, der omfatter SACU (Syaafrika, Botswana, Lesotho, Namibia og Swaziland).
4. Sydafrikanske produkter kan markedsføres som »portvin« og »sherry« på det sydafrikanske hjemmemarked i en overgangsperiode på tolv år. Efter denne periode aftaler Sydafrika og Fællesskabet i fællesskab de nye betegnelser for disse produkter, der skal anvendes på det sydafrikanske hjemmemarked.
5. Fra aftalens ikrafttræden indrømmer Fællesskabet et toldfrit contingent for vin, der dækker det nuværende handelsniveau på 32 mio. l i Sydafrikas eksport til Fællesskabet, med mulighed for yderligere forhøjelse af dette kontingent.
6. Som en yderligere indsats i forbindelse med de vigtigste mål, der er vedtaget for det udviklingsprogram for Sydafrika, der skal finansieres af Fællesskabet, yder Fællesskabet en støtte på 15 mio. EUR til omlægningen af den sydafrikanske vin- og spiritussektor og til markedsføring og distribution af sydafrikanske vine og spiritusvarer. En sådan støtte iværksættes, når aftalen om vin og spiritus træder i kraft.
7. Der indgås snarest muligt og senest i september 1999 en aftale om vin og spiritus mellem Sydafrika og Fællesskabet for at sikre, at den pågældende aftale kan træde i kraft inden januar 2000.

B. Skrivelse fra Sydafrika

Hr.,

Jeg anerkender hermed modtagelse af Deres skrivelse af dags dato med følgende ordlyd:

»Hr.,

Jeg henviser til den aftale om handel, udvikling og samarbejde, der undertegnedes i dag, og bekræfter vores aftale med hensyn til elementerne i en bindende forpligtelse mellem Fællesskabet og Sydafrika om portvin og sherry, som er vedlagt denne skrivelse.

Den bindende forpligtelse mellem Fællesskabet og Sydafrika om portvin og sherry vil blive udarbejdet mere detaljeret i forbindelse med en aftale om vin og spiritus, der indgås snarest muligt og senest i september 1999.

Det ville glæde mig, om De vil bekræfte, at Sydafrika er indforstået med indholdet af denne skrivelse og tillægget dertil.«

Jeg bekræfter, at den sydafrikanske regering er indforstået med indholdet af denne skrivelse og tillægget dertil.

Modtag, hr., forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

*På vegne af
Sydafrikas regering*

PROTOKOL 1**om definition af begrebet »produkter med oprindelsesstatus« og metoderne for administrativt samarbejde****INDHOLD****AFSNIT I ALMINDELIGE BESTEMMELSER**

- Artikel 1 Definitioner

AFSNIT II DEFINITION AF BEGREBET »PRODUKTER MED OPRINDELSSESSTATUS«

- Artikel 2 Almindelige betingelser
- Artikel 3 Oprindelseskumulation
- Artikel 4 Fuldt ud fremstillede produkter
- Artikel 5 Tilstækkeligt bearbejdede eller forarbejdede produkter
- Artikel 6 Utilstrækkelige bearbejdninger eller forarbejdninger
- Artikel 7 Kvalificerende enhed
- Artikel 8 Tilbehør, reservedele og værktøj
- Artikel 9 Sæt
- Artikel 10 Neutrale elementer

AFSNIT III TERRITORIALE BETINGELSER

- Artikel 11 Territorialitetsprincip
- Artikel 12 Direkte transport
- Artikel 13 Udstillinger

AFSNIT IV BEVIS FOR OPRINDELSE

- Artikel 14 Almindelige betingelser
- Artikel 15 Fremgangsmåde for udstedelse af et varecertifikat EUR.1
- Artikel 16 Efterfølgende udstedelse af varecertifikat EUR.1
- Artikel 17 Udstedelse af et duplikatteksemplar af varecertifikat EUR.1
- Artikel 18 Udstedelse af varecertifikater EUR.1 på grundlag af et tidligere udstedt eller udfærdiget oprindelsesbevis
- Artikel 19 Betingelser for udfærdigelse af en fakturaerklæring
- Artikel 20 Godkendt eksportør
- Artikel 21 Gyldigheden af beviset for oprindelse
- Artikel 22 Fremlæggelse af bevis for oprindelse
- Artikel 23 Indførsel i form af delforsendelser
- Artikel 24 Undtagelser fra bevis for oprindelse
- Artikel 25 Leverandørerklæring
- Artikel 26 Støttedokumenter
- Artikel 27 Opbevaring af beviser for oprindelse, leverandørerklæringer og støttedokumenter
- Artikel 28 Uoverensstemmelser og formelle fejl
- Artikel 29 Beløb udtrykt i euro

AFSNIT V ORDNINGER FOR ADMINISTRATIVT SAMARBEJDE

- Artikel 30 Gensidig bistand
- Artikel 31 Kontrol af beviser for oprindelse
- Artikel 32 Bilæggelse af tvister
- Artikel 33 Sanktioner
- Artikel 34 Frizoner

AFSNIT VI CEUTA OG MELILLA

- Artikel 35 Anvendelse af protokollen
- Artikel 36 Særlige betingelser

AFSNIT VII AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

- Artikel 37 Ændringer til protokollen
- Artikel 38 Anvendelse af protokollen
- Artikel 39 Varer under forsendelse eller på oplag

BILAG

- Bilag I: Indledende noter
- Bilag II: Liste over bearbejdninger eller forarbejdninger, som materialer uden oprindelsesstatus skal undergå, for at det fremstillede produkt kan få oprindelsesstatus
- Bilag III: Varecertifikat EUR.1
- Bilag IV: Fakturaerklæring
- Bilag V: Leverandørerklæring

AFSNIT I

ALMINDELIGE BESTEMMELSER*Artikel 1***Definitioner**

I denne protokol forstås ved:

- a) »fremstilling«: alle former for bearbejdning eller forarbejdning, herunder også samling eller specifikke processer
- b) »materialer«: alle former for bestanddele, råmaterialer, komponenter eller dele osv., der er anvendt til fremstillingen af et produkt
- c) »produkt«: det produkt, der fremstilles, også når det senere er bestemt til anvendelse i en anden fremstillingsproces
- d) »varer«: både materialer og produkter

- e) »toldværdi«: den værdi, der er fastlagt i overensstemmelse med aftalen om anvendelsen af artikel VII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel 1994 (WTO-aftalen om toldværdiansættelse)
- f) »prisen ab fabrik«: den pris, der betales for produktet ab fabrik til den producent i Fællesskabet eller Sydafrika, i hvis virksomhed den sidste bearbejdning eller forarbejdning har fundet sted, såfremt prisen indbefatter værdien af alle anvendte materialer, minus alle interne afgifter, der tilbagebetales eller kan tilbagebetales, når det fremstillede produkt udføres
- g) »materialernes værdi«: toldværdien på indførselstidspunktet for de benyttede materialer uden oprindelsesstatus eller, såfremt denne værdi ikke er kendt og ikke kan opgøres, den første registrerede pris, der er betalt for disse materialer i Fællesskabet eller Sydafrika
- h) »værdien af materialer med oprindelsesstatus«: toldværdien af disse materialer som defineret i litra g) anvendt med de fornødne ændringer
- i) »merværdi«: prisen ab fabrik minus toldværdien af hvert materiale, der er medgået ved fremstillingen af produktet, og som har oprindelse i de andre lande, der er omhandlet i artikel 3, eller, såfremt toldværdien ikke er kendt eller ikke kan opgøres, den første registrerede pris, der er betalt for disse produkter i Fællesskabet eller Sydafrika

- j) »kapitler« og »positioner«: de kapitler og positioner (firecifrede koder), der benyttes i den nomenklatur, som udgør det harmoniserede varebeskrivelses- og varenomenklatursystem, i denne protokol benævnt »det harmoniserede system« eller »HS«

- k) »tariferet«: et produkts eller materiales tarivering under en bestemt position

- l) »sending«: produkter, som enten sendes samtidig fra en bestemt eksportør til en bestemt modtager eller er omfattet af et gennemgående transportdokument, der dækker transporten fra eksportøren til modtageren, eller, såfremt et sådant dokument ikke foreligger, af en samlet faktura

- m) »territorier«: også søterritorier

- n) »AVS-stater«: staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet, som er kontraherende parter i fjerde AVS-EF-konvention, undertegnet i Lomé den 15. december 1989, ændret ved aftalen undertegnet den 4. november 1995 på Mauritius

- o) »SACU«: toldunionen for Det Sydlige Afrika.

AFSNIT II

DEFINITION AF BEGREBET »PRODUKTER MED OPRINDELSSESSTATUS«*Artikel 2***Generelle krav**

1. Med henblik på anvendelsen af denne aftale anses følgende produkter som produkter med oprindelse i Fællesskabet:

- a) produkter, der fuldt ud er fremstillet i Fællesskabet i den i artikel 4 i denne protokol fastlagte betydning
- b) produkter, der er fremstillet i Fællesskabet, og som indeholder materialer, der ikke fuldt ud er fremstillet i Fællesskabet, dog på betingelse af at disse materialer har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i Fællesskabet i den i artikel 5 i denne protokol fastlagte betydning.

2. Med henblik på anvendelsen af denne aftale anses følgende produkter som produkter med oprindelse i Sydafrika:

- a) produkter, der fuldt ud er fremstillet i Sydafrika i den i artikel 4 i denne protokol fastlagte betydning
- b) produkter, der er fremstillet i Sydafrika, og som indeholder materialer, der ikke fuldt ud er fremstillet i Sydafrika, dog på betingelse af at disse materialer har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i Sydafrika i den i artikel 5 i denne protokol fastlagte betydning.

Artikel 3**Oprindelseskumulation****Bilateral kumulation**

1. Materialer med oprindelse i Fællesskabet anses som materialer med oprindelse i Sydafrika, når de indgår i et produkt, der er fremstillet dér. Det kræves ikke, at disse materialer har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning, forudsat at de har undergået en mere vidtgående bearbejdning eller forarbejdning end den, der er omhandlet i artikel 6 i denne protokol.

2. Materialer med oprindelse i Sydafrika anses som materialer med oprindelse i Fællesskabet, når de indgår i et produkt, der er fremstillet dér. Det kræves ikke, at disse materialer har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning, forudsat at de har undergået en mere vidtgående bearbejdning eller forarbejdning end den, der er omhandlet i artikel 6 i denne protokol.

Kumulation med AVS-staterne

3. Materialer med oprindelse i AVS-staterne anses som materialer med oprindelse i Fællesskabet eller Sydafrika, når de indgår i et produkt, der er fremstillet dér, jf. stk. 5 og 6. Det kræves ikke, at disse materialer har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning.

4. Enhver bearbejdning eller forarbejdning inden for SACU anses for at være udført i Sydafrika, hvis der er foregået en yderligere bearbejdning eller forarbejdning dér.

5. Produkter, der har erhvervet oprindelsesstatus i henhold til stk. 3, beholder kun deres oprindelsesstatus i Fællesskabet eller Sydafrika, hvis den værdi, der er tilført dem dér, overstiger verdien af de anvendte materialer med oprindelse i en hvilken som helst af AVS-staterne. Hvis dette ikke er tilfældet, anses de pågældende produkter som produkter med oprindelse i den AVS-stat, som tegner sig for den største værdi af de anvendte materialer med oprindelsesstatus. Ved bestemmelse af et produkts oprindelse tages der ikke hensyn til materialer med oprindelse i AVS-staterne, når materialerne har undergået tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i Fællesskabet eller Sydafrika.

6. Den i stk. 3 omhandlede kumulation må kun anvendes, når de anvendte AVS-materialer har erhvervet oprindelsesstatus ved anvendelse af oprindelsesreglerne i fjerde AVS-EF-Lomékonvention. Fællesskabet og Sydafrika meddeler gennem Europa-Kommisionen hinanden nærmere detaljer om aftaler, der indeholder tilsvarende oprindelsesregler, og som de har indgået med AVS-staterne.

7. Når betingelserne i stk. 6 er opfyldt, og der er vedtaget en dato for disse bestemmelsers ikrafttræden, opfylder hver af parterne sine egne notifikations- og informationsforpligtelser.

Artikel 4**Fuldt ud fremstillede produkter**

1. Som produkter, der fuldt ud er fremstillet i Fællesskabet eller Sydafrika, anses følgende:

- a) mineralske produkter, som er udvundet af deres jord eller havbund
- b) vegetabiliske produkter, der er høstet dér
- c) levende dyr, som er født og opdrættet dér
- d) produkter fra levende dyr, som er opdrættet dér
- e) produkter fra jagt og fiskeri, som drives dér
- f) produkter fra havfiskeri og andre produkter fra havet, som er optaget af deres fartøjer uden for Fællesskabets eller Sydafrikas søterritorier
- g) produkter, som er fremstillet på deres fabriksskibe udelukkende på grundlag af de i litra f) nævnte produkter
- h) brugte genstande, som indsamlés dér og kun anvendes til genindvinding af råmaterialer, herunder brugte dæk, der kun kan anvendes til vulkanisering eller som spildprodukt
- i) affald og skrot, der hidrører fra fremstillingsvirksomhed, som udøves dér
- j) produkter, som er udvundet af havbunden eller -undergrunden beliggende uden for deres søterritorier, for så vidt de har eneret på udnyttelsen af denne havbund eller -undergrund
- k) varer, som er fremstillet dér udelukkende på grundlag af de i litra a) til j) nævnte produkter.

2. Udtrykket »deres fartøjer« og »deres fabriksskibe« i stk. 1, litra f) og g), omfatter kun de fartøjer og fabriksskibe:

- a) som er registreret eller anmeldt i en EF-medlemsstat eller Sydafrika
- b) som fører en EF-medlemsstats eller Sydafrikas flag
- c) som mindst for 50 % vedkommende ejes af statsborgere i EF-medlemsstaterne eller Sydafrika eller af et selskab, hvis

hovedsæde ligger i en af disse stater, hvis administrerende direktør eller direktører, hvis formand for bestyrelsen eller tilsynsrådet samt flertallet af disse organers medlemmer er statsborgere i EF-medlemsstaterne eller Sydafrika, og hvis kapital desuden, når det drejer sig om interessentskaber eller selskaber med begrænset ansvar, for mindst halvdelen vedkommende tilhører disse stater, offentlige institutioner eller statsborgere i disse stater

- d) hvis kaptajn og officerer er statsborgere i EF-medlemsstaterne eller Sydafrika, og
- e) hvis besætning er sammensat således, at mindst 75 % er statsborgere i EF-medlemsstaterne eller Sydafrika.

Ved ikrafttrædelsen af toldindrømmelserne for fiskerivarer erstattes stk. 2, litra d) og e), af følgende litra:

- »d) hvis besætning, inklusive kaptajn og officerer, for mindst 50 %'s vedkommende er statsborgere i EF-medlemsstaterne eller Sydafrika.«

Artikel 5

Tilstrækkeligt bearbejdede eller forarbejdede produkter

1. Ved anvendelsen af artikel 2 anses produkter, som ikke er fuldt ud fremstillet, for at have undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning, når betingelserne på listen i bilag II er opfyldt.

Ovennævnte betingelser angiver for alle produkter, der er omfattet af aftalen, hvilken bearbejdning eller forarbejdning der skal foretages af de materialer uden oprindelsesstatus, der anvendes til fremstillingen, og gælder kun for disse materialer. Det følger heraf, at hvis et produkt, som har opnået oprindelsesstatus, fordi de på listen angivne betingelser er opfyldt, anvendes til fremstilling af et andet produkt, gælder de betingelser, som er angivet for det produkt, i hvilket det indarbejdes, ikke for det, og der skal ikke tages hensyn til de materialer uden oprindelsesstatus, som eventuelt er anvendt ved fremstillingen af det.

2. Uanset stk. 1 kan materialer uden oprindelsesstatus, som efter listens betingelser ikke bør anvendes ved fremstillingen af det pågældende produkt, dog anvendes forudsat:

- a) at deres samlede værdi ikke overstiger 15 % af produktets pris ab fabrik, undtagen for produkter henhørende under kapitel 3 og 24 og HS-pos. 1604, 1605, 2207 og 2208, for hvilke den samlede værdi af materialer uden oprindelsesstatus ikke overstiger 10 % af produktets pris ab fabrik

- b) at ingen af de på listen angivne procentdele for maksimumsværdien af materialer uden oprindelsesstatus overskrides som følge af anvendelsen af dette stykke.

Dette stykke finder ikke anvendelse på produkter henhørende under kapitel 50-63 i det harmoniserede system.

3. Stk. 1 og 2 gælder med de i artikel 6 fastsatte undtagelser.

Artikel 6

Utilstrækkelige bearbejdninger eller forarbejdninger

1. Med forbehold af stk. 2 anses følgende bearbejdninger eller forarbejdninger som utilstrækkelige til at give produkterne oprindelsesstatus, uanset om betingelserne i artikel 5 er opfyldt:

- a) behandlinger, som har til formål at sikre, at produkternes tilstand ikke forringes under transport og oplagring (lufttilførsel, strækning, tørring, afkøling, anbringelse i saltvand, svovlholdigt vand eller i vand, der er tilsat andre stoffer, fjernelse af beskadigede eller fordærvede dele og lignende)
- b) enkle foranstaltninger som afstøvning, sigtning, sortering, klassificering, sammenstilling (herunder samling i sæt), vask, maling og tilskæring
- c)
 - i) udskiftning af emballage og adskillelse og samling af kolli
 - ii) enkel aftapning, påfyldning af flasker eller kolber, anbringelse i sække, etuier, æsker, på bræt, plader eller bakker mv. samt alle andre enkle emballeringsarbejder
- d) anbringelse af mærker, etiketter eller andre lignende kendetegn på selve produkterne eller deres emballage
- e) enkel blanding af produkter, også af forskellig art, når en eller flere af bestanddelene i blandingen ikke opfylder betingelserne i denne protokol for at kunne anses som produkter med oprindelsesstatus i Fællesskabet eller Sydafrika
- f) enkel samling af dele for at kunne danne et komplet produkt
- g) kombination af to eller flere af de i litra a) til f) nævnte arbejdsprocesser
- h) slagtning af dyr.

2. Alle arbejdsprocesser, der udføres enten i Fællesskabet eller i Sydafrika på et givet produkt, skal tages i betragtning samlet ved bestemmelse af, om bearbejdningen eller forarbejdningen af det pågældende produkt skal anses som utilstrækkelig i henhold til stk. 1.

Artikel 7**Kvalificerende enhed**

1. Den kvalificerende enhed for anvendelsen af bestemmelserne i denne protokol er det produkt, der anses for at være basisenheden ved tarifering i det harmoniserede systems nomenklatur.

Heraf følger:

- a) at når et produkt, der består af en gruppe eller samling af genstande, i henhold til det harmoniserede system tarieres under én og samme position, udgør helheden den kvalificerende enhed
- b) at når en sending består af et antal identiske produkter, der tarieres under samme position i det harmoniserede system, betragtes hvert produkt for sig ved anvendelsen af bestemmelserne i denne protokol.

2. Når emballagen i henhold til punkt 5 i de almindelige bestemmelser i det harmoniserede system er indbefattet i produktet ved tariferingen, er den også indbefattet ved bestemmelserne af oprindelsen.

Artikel 8**Tilbehør, reservedele og værktøj**

Tilbehør, reservedele og værktøj, der leveres som standardudstyr til materiel, maskiner, apparater eller køretøjer og er indbefattet i produktets pris eller ikke faktureres særskilt, betragtes som en del af dette materiel eller disse maskiner, apparater eller køretøjer.

Artikel 9**Varer i sæt**

Sæt som defineret i punkt 3 i de almindelige bestemmelser i det harmoniserede system betragtes som produkter med oprindelsesstatus, når alle dele har oprindelsesstatus. Når et sæt består af produkter med og uden oprindelsesstatus, anses sættet som helhed dog for at have oprindelsesstatus, hvis værdien af de produkter, der ikke har oprindelsesstatus, ikke overstiger 15 % af sættets pris ab fabrik.

Artikel 10**Neutrale elementer**

Ved bestemmelse af, om et produkt har oprindelsesstatus, er det ikke nødvendigt at undersøge, om følgende, som må anvendes ved dets fremstilling, har oprindelsesstatus:

- a) energi og brændsel
- b) anlæg og udstyr
- c) maskiner og værktøj
- d) varer, som ikke indgår i og ikke er bestemt til at indgå i det pågældende produkts endelige sammensætning.

AFSNIT III**TERRITORIALKRAV****Artikel 11****Territorialitetsprincip**

1. Betingelserne i afsnit II vedrørende opnåelse af oprindelsesstatus skal være opfyldt uden afbrydelse i Fællesskabet eller Sydafrika, jf. dog undtagelserne i artikel 3.

2. Såfremt varer med oprindelsesstatus, der er udført fra Fællesskabet eller Sydafrika til et andet land, genindføres, anses de som varer uden oprindelsesstatus, jf. dog bestemmelserne i artikel 3, medmindre det over for toldmyndighederne kan godtgøres:

- a) at de genindførte varer er de samme varer som dem, der blev udført, og
- b) at de ikke har undergået nogen behandling, ud over hvad der var nødvendigt for deres bevarelse, medens de befandt sig i det pågældende land eller blev udført.

Artikel 12**Direkte transport**

1. Den præferencebehandling, der er fastsat i henhold til aftalen, gælder kun for produkter, der opfylder betingelserne i denne protokol, og som transportereres direkte mellem Fællesskabet og Sydafrika eller gennem de andre i artikel 3 omhandlede landes territorier. Dog kan produkter, som udgør en enkelt sending, transportereres gennem andre territorier, eventuelt med omladning eller midlertidig oplagring i disse territorier, såfremt produkterne er forblevet under toldmyndighedernes tilsyn i transit- eller oplagringslandet og dér ikke har undergået anden behandling end losning og lastning eller enhver behandling, der skal sikre, at deres tilstand ikke forringes.

Produkter med oprindelsesstatus kan transportereres i rørledninger gennem andre territorier end Fællesskabets eller Sydafrikas territorier.

2. Som dokumentation for, at betingelserne i stk. 1 er opfyldt, skal der for toldmyndighederne i importlandet fremlægges:

- a) enten et gennemgående transportdokument, som dækker passagen fra eksportlandet gennem transitlandet, eller
- b) en erklæring fra toldmyndighederne i transitlandet, der indeholder:
 - i) en nøjagtig beskrivelse af produkterne
 - ii) datoer for produkternes losning og lastning, og hvis det er relevant, angivelse af de anvendte fartøjers navne eller af de andre anvendte transportmidler, og
 - iii) dokumenterede oplysninger om de omstændigheder, under hvilke produkterne har henligget i transitlandet, eller
- c) i mangel heraf enhver anden dokumentation.

Artikel 13

Udstillinger

1. Produkter med oprindelsesstatus, der afsendes til en udstilling i et andet land end dem, der er omhandlet i artikel 3, og som efter udstillingen sælges til import i Fællesskabet eller Sydafrika, opnår ved importen de fordele, som følger af aftalens bestemmelser, forudsat at det over for toldmyndighederne kan godtgøres:

- a) at en eksportør har afsendt disse produkter fra Fællesskabet eller Sydafrika til det land, hvor udstillingen holdes, og har udstillet dem dér
- b) at denne eksportør har solgt produkterne eller på anden måde overdraget dem til en modtager i Fællesskabet eller Sydafrika
- c) at produkterne under udstillingen eller umiddelbart derefter er afsendt i den stand, i hvilken de blev afsendt til udstillingen, og
- d) at produkterne fra det tidspunkt, da de blev afsendt til udstillingen, ikke har været benyttet til andre formål end til fremvisning på udstillingen.

2. Der skal udstedes eller udfærdiges et oprindelsesbevis i henhold til bestemmelserne i afsnit IV, og dette bevis skal fremlægges for importlandets toldmyndigheder på de normale betingelser. Udstillingens navn og adresse skal anføres derpå. Om fornødent kan der kræves supplerende dokumentation for de omstændigheder, under hvilke produkterne har været udstillet.

3. Stk. 1 gælder for alle udstillinger, messer eller tilsvarende offentlige arrangementer af kommersiel, industriel, landbrugsmæssig eller håndværksmæssig karakter, under hvilke produkterne er under konstant toldkontrol, og som ikke er tilrettelagt med privat formål i forretninger eller handelslokaler med henblik på salg af udenlandske produkter.

AFSNIT IV

BEVIS FOR OPRINDELSE

Artikel 14

Generelle krav

1. Produkter med oprindelsesstatus i Fællesskabet er, ved import i Sydafrika, og produkter med oprindelsesstatus i Sydafrika er, ved import i Fællesskabet, omfattet af de fordele, der er fastsat i aftalen, såfremt der forelægges enten:

- a) et varecertifikat EUR.1, hvortil modellen findes i bilag III, eller
 - b) i de i artikel 19, stk. 1, fastsatte tilfælde en erklæring, hvortil teksten findes i bilag IV, og som afgives af eksportøren på en faktura, følgeseddel eller ethvert andet handelsdokument, som beskriver de pågældende produkter tilstrækkelig detaljeret til, at de kan identificeres (i det følgende benævnt »fakturaerklæring«).
2. Uanset stk. 1 er produkter med oprindelsesstatus i den i denne protokol fastlagte betydning i de i artikel 24 omhandlede tilfælde omfattet af fordelene i denne aftale, uden at der skal forelægges nogen af de ovennævnte dokumenter.

Artikel 15

Fremgangsmåde for udstedelse af et varecertifikat EUR.1

1. Eksportlandets toldmyndigheder udsteder et varecertifikat EUR.1 efter skriftlig anmodning fra eksportøren eller, på eksportørens ansvar, fra dennes bemyndigede repræsentant.

2. I dette øjemed udfylder eksportøren eller dennes bemyndigede repræsentant både varecertifikat EUR.1 og ansøgningsformularen, der er vist i bilag III. Disse formularer skal udfyldes på et af de sprog, som aftalen er affattet på, i overensstemmelse med bestemmelserne i eksportlandets lovgivning. Udfyldes de i hånden, skal det være med blæk og med blokbogstaver. Varebeskrivelsen skal anføres i den relevante rubrik uden mellemrum mellem linjerne. Udfyldes rubrikken ikke fuldstændigt, skal der trækkes en vandret streg under varebeskrivelsens sidste linje, og den ikke udfylde del skal overstreges.

3. Den eksportør, der anmoder om at få udstedt et varecertifikat EUR.1, skal når som helst på begæring af toldmyndighederne i eksportlandet, hvor varecertifikatet er udstedt, kunne fremlægge alle egnede dokumenter, som beviser, at de pågældende produkter har oprindelsesstatus, og at de øvrige betingelser i denne protokol er opfyldt.

4. Varecertifikat EUR.1 udstedes af toldmyndighederne i en EF-medlemsstat eller i Sydafrika, hvis de pågældende produkter kan anses som produkter med oprindelse i Fællesskabet, Sydafrika eller et af de andre i artikel 3 omhandlede lande og opfylder de øvrige betingelser i denne protokol.

5. De udstedende toldmyndigheder træffer alle nødvendige foranstaltninger for at kontrollere, at produkterne har oprindelsesstatus, og at de øvrige betingelser i denne protokol er opfyldt. De er i denne sammenhæng berettiget til at kræve alle oplysninger og foretage alle former for kontrol af eksportørens regnskaber eller enhver anden kontrol, de finder hensigtsmæssig. De udstedende toldmyndigheder påser desuden, at de i stk. 2 omhandlede formularer er udfyldt korrekt. De skal navnlig kontrollere, at den rubrik, der er beregnet til varebeskrivelsen, er udfyldt på en sådan måde, at det ikke er muligt at foretage svigagtige tilføjelser.

6. Datoen for udstedelsen af varecertifikat EUR.1 skal anføres i certifikatets rubrik 11.

7. Varecertifikat EUR.1 udstedes af toldmyndighederne og stilles til rådighed for eksportøren, så snart udførslen faktisk har fundet sted eller er sikret.

Artikel 16

Efterfølgende udstedelse af varecertifikat EUR.1

1. Uanset artikel 15, stk. 7, kan et varecertifikat EUR.1 undtagelsesvis udstedes efter eksporten af de produkter, det vedrører, såfremt:

- a) det på grund af fejtagelser, uforsættige undladelser eller særlige omstændigheder ikke er blevet udstedt ved eksporten, eller
- b) det over for toldmyndighederne godtgøres, at varecertifikat EUR.1 er blevet udstedt, men af tekniske årsager ikke er blevet godtaget ved importen.

2. Ved anvendelsen af stk. 1 skal eksportøren i anmodningen anføre sted og dato for eksporten af de produkter, som varecertifikat EUR.1 vedrører, og årsagerne til sin anmodning.

3. Toldmyndighederne må kun udstede et varecertifikat EUR.1 efterfølgende, når de har kontrolleret, at oplysningerne i eksportørens anmodning er i overensstemmelse med oplysningerne i de tilsvarende dokumenter.

4. På varecertifikater EUR.1, der udstedes efterfølgende, skal anføres en af følgende påtegninger:

»NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT«, »DÉLIVRÉ A POSTERIORI«, »RILASCIATO A POSTERIORI«, »AFGEGEVEN A POSTERIORI«, »ISSUED RETROSPICIENTLY«, »UDSTEDT EFTERFØLGENDE«, »EKΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ«, »EXPEDIDO A POSTERIORI«, »EMITIDO A POSTERIORI«, »ANNETTU JÄLKIKÄTEEN«, »UTFÄRDAT I EFTERHAND«.

5. Den påtegning, der er omhandlet i stk. 4, anføres i rubrikken »Bemærkninger« på varecertifikat EUR.1.

Artikel 17

Udstedelse af et duplikateksemplar af varecertifikat EUR.1

1. I tilfælde af tyveri, bortkomst eller ødelæggelse af et varecertifikat EUR.1 kan eksportøren henvende sig til de toldmyndigheder, der udstede det, og anmode om udstedelse af et duplikateksemplar på grundlag af de hos myndighederne beroende eksportdokumenter.

2. På duplikateksemplaret, der udstedes på denne måde, skal anføres en af følgende påtegninger:

»DUPLIKAT«, »DUPLICATA«, »DUPLICATO«, »DUPLICAAT«, »DUPLICATE«, »ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ«, »DUPLICADO«, »SEGUNDA VIA«, »KAKSOISKAPPALE«.

3. Den påtegning, der er omhandlet i stk. 2, anføres i rubrikken »Bemærkninger« på duplikateksemplaret af varecertifikat EUR.1.

4. Duplikateksemplaret, der skal påføres samme udstedelsesdato som det originale varecertifikat EUR.1, får virkning fra denne dato.

Artikel 18

Udstedelse af varecertifikater EUR.1 på grundlag af et tidligere udstedt eller udfærdiget oprindelsesbevis

Når produkter med oprindelsesstatus er under et toldsts kontrol i Fællesskabet eller Sydafrika, skal det være muligt at erstatte det originale varecertifikat EUR.1 med et andet eller flere andre certifikater med henblik på at sende alle eller nogle af disse produkter til et andet sted i Fællesskabet eller Sydafrika. Erstatningscertifikat(er) EUR.1 udstedes af det toldsted, hvis kontrol produkterne er undergivet.

Artikel 19**Betingelser for udfærdigelse af en fakturaerklæring**

1. En fakturaerklæring som omhandlet i artikel 14, stk. 1, litra b), kan udfærdiges:
 - a) af en godkendt eksportør som omhandlet i artikel 20, eller
 - b) af enhver eksportør angående enhver sending, der består af en eller flere kolli indeholdende produkter med oprindelsesstatus, hvis samlede værdi ikke overstiger 6 000 EUR.
2. Der kan udfærdiges en fakturaerklæring, hvis de pågældende produkter kan anses som produkter med oprindelse i Fællesskabet, Sydafrika eller et af de andre i artikel 3 omhandlede lande og opfylder de øvrige betingelser i denne protokol.
3. Den eksportør, som udfærdiger en fakturaerklæring, skal når som helst på begæring af toldmyndighederne i eksportlandet kunne fremlægge alle egnede dokumenter, som beviser, at de pågældende produkter har oprindelsesstatus, og at de øvrige betingelser i denne protokol er opfyldt.
4. Eksportøren skal udfærdige en fakturaerklæring ved på fakturaen, følgesedlen eller et andet handeldsdocument at maskinskrive, stempel eller trykke den erklæring, hvis tekst fremgår af bilag IV, ved anvendelse af en af de sproglige udgaver, der findes i nævnte bilag, i overensstemmelse med eksportlandets lovgivning. Erklæringen kan også være håndskrevet, i så fald skal den være skrevet med blæk og med blokbogstaver.
5. Fakturaerklæringer skal være forsynet med eksportørens personlige håndskrevne underskrift. En godkendt eksportør som omhandlet i artikel 20 kan dog undlade at underskrive sådanne erklæringer, forudsat at han skriftligt over for toldmyndighederne i eksportlandet tilkendegiver, at han påtager sig det fulde ansvar for alle fakturaerklæringer, der angiver ham, som om de faktisk var forsynet med hans håndskrevne underskrift.
6. Eksportøren kan udfærdige en fakturaerklæring ved eksporten af de produkter, den vedrører, eller efterfølgende, forudsat at erklæringen forelægges i importlandet senest to år efter importen af de produkter, den vedrører.

Artikel 20**Godkendt eksportør**

1. Eksportlandets toldmyndigheder kan give enhver eksportør, der hyppigt forsender produkter i henhold til denne aftale, tilladelse til at udfærdige fakturaerklæringer uanset de

pågældende produkters værdi. En eksportør, der ansøger om en sådan tilladelse, skal til toldmyndighedernes tilfredshed give alle de nødvendige garantier, således at det kan efterprøves, at de pågældende produkter har oprindelsesstatus, og at de øvrige betingelser i denne protokol er opfyldt.

2. Toldmyndighederne kan indrømme status som godkendt eksportør og til denne tilladelse knytte alle de betingelser, de finder hensigtsmæssige.

3. Toldmyndighederne giver den godkendte eksportør et toldtilladelsesnummer, som skal angives på fakturaerklæringen.

4. Toldmyndighederne kontrollerer den brug, den godkendte eksportør gør af tilladelsen.

5. Toldmyndighederne kan når som helst trække tilladelsen tilbage. De skal gøre dette, når den godkendte eksportør ikke længere giver de i stk. 1 omhandlede garantier, ikke opfylder de i stk. 2 omhandlede betingelser eller på anden måde gør ukorrekt brug af tilladelsen.

Artikel 21**Gyldigheden af beviset for oprindelse**

1. Et oprindelsesbevis er gyldigt i fire måneder fra den dato, hvor det blev udstedt i eksportlandet, og skal inden for samme periode fremlægges for importlandets toldmyndigheder.
2. Oprindelsesbeviser, som fremlægges for importlandets toldmyndigheder efter udløbet af den i stk. 1 nævnte sidste frist, kan godtages som grundlag for præferencebehandling, når overskridelsen af fristen skyldes ekstraordinære omstændigheder.
3. I andre tilfælde af forsinkelte fremlæggelse kan importlandets toldmyndigheder godtage oprindelsesbeviser, når produkterne frembydes for dem inden udløbet af den nævnte frist.

Artikel 22**Fremlæggelse af bevis for oprindelse**

Et oprindelsesbevis fremlægges for toldmyndighederne i importlandet i overensstemmelse med de procedurer, der gælder i det pågældende land. Disse myndigheder kan forlange en oversættelse af oprindelsesbeviset, og de kan desuden kræve, at importangivelsen suppleres med importørens erklæring om, at produkterne opfylder de betingelser, der kræves for anvendelse af aftalen.

Artikel 23**Import i form af delforsendelser**

Når produkter henhørende under afsnit XVI og XVII eller position 7308 og 9406 i det harmoniserede system på importørens anmodning og på de af importlandets toldmyndigheder fastsatte vilkår importeres i demonteret eller ikke-monteret stand i henhold til punkt 2a i de almindelige bestemmelser i det harmoniserede system, og denne import finder sted i form af delforsendelser, skal der ved importen af den første delforsendelse fremlægges et samlet bevis for disse produkters oprindelse for toldmyndighederne.

Artikel 24**Undtagelser fra bevis for oprindelse**

1. Produkter, der indgår i småforsendelser fra private afsendere til private modtagere eller medbringes af rejsende i deres personlige bagage, kan importeres som produkter med oprindelsesstatus, uden at det er nødvendigt at fremlægge et bevis for oprindelse, forudsat at der er tale om import uden erhvervsmæssig karakter, at det erklæres, at produkterne opfylder betingelserne i denne protokol, og at der ikke er nogen tvivl om denne erklærings rigtighed. For så vidt angår produkter sendt pr. post, kan denne erklæring afgives på toldangivelse C2/CP3 eller på et ark papir, der vedlægges det nævnte dokument.

2. Som import helt uden erhvervsmæssig karakter anses lejlighedsvis import, der udelukkende består af produkter bestemt til personlig brug for modtagerne eller de rejsende eller deres familie, og hvis beskaffenhed og mængde ikke giver anledning til tvivl om, at importen sker i ikke-erhvervsmæssigtøjemed.

3. Desuden må den samlede værdi af disse produkter ikke overstige 500 EUR, når der er tale om småforsendelser, eller 1 200 EUR, når der er tale om produkter, der indgår i de rejsendes personlige bagage.

Artikel 25**Leverandørerklæring**

1. Når der i Sydafrika udstedes et bevis for oprindelse for varer med oprindelsesstatus, til hvilken fremstilling der er anvendt varer fra SACU, og som har undergået en bearbejdning eller forarbejdning dør uden at have opnået præferenceoprindelsesstatus, tages der hensyn til leverandørerklæringerne for disse varer i overensstemmelse med denne artikel.

2. Den i stk. 1 nævnte leverandørerklæring tjener som bevis for den bearbejdning eller forarbejdning, som de pågældende varer har undergået i SACU med henblik på at fastslå, om de produkter, til hvilken fremstilling disse varer er anvendt, kan anses for at have oprindelse i Sydafrika og opfylde denne protokols andre krav.

3. Leverandøren udsteder en særskilt leverandørerklæring for hver vareforsendelse i den i bilag V beskrevne form på et

ark papir, der vedlægges fakturaen, udleveringsbeviset eller ethvert andet handelsdokument, der indeholder en tilstrækkelig detaljeret beskrivelse af varerne til, at de kan identificeres. Erklæringen udfærdiges i overensstemmelse med den nationale lovgivning i det land, hvor den udstedes, og skal være forsynet med leverandørens håndskrevne underskrift.

4. Sydafrika anmoder de kompetente myndigheder i SACU om at foretage stikprøvekontrol af leverandørerklæringerne, når toldmyndighederne har begrundet tvivl om oplysningernes korrekthed og rigtighed.

5. Sydafrika indgår de nødvendige administrative arrangementer med de kompetente myndigheder i SACU for at sikre, at bestemmelserne i stk. 4 overholdes fuldt ud.

Artikel 26**Støttedokumenter**

De i artikel 15, stk. 3, og artikel 19, stk. 3, omhandlede dokumenter, der benyttes som bevis for, at produkter, der er omfattet af et varecertifikat EUR.1 eller en fakturaerklæring, kan betragtes som produkter med oprindelse i Fællesskabet, Sydafrika eller et af de andre i artikel 3 omhandlede lande og opfylder de øvrige betingelser i denne protokol, kan bl.a. omfatte følgende:

- a) direkte dokumentation for fremstillingsprocessen for de omhandlede varer hos den pågældende eksportør eller leverandør, f.eks. hidrørende fra hans eksterne eller interne regnskab
- b) dokumenter, der beviser de anvendte materialers oprindelsesstatus, og som er udstedt eller udfærdiget i Fællesskabet, Sydafrika eller et af de andre lande, der er omhandlet i artikel 3, såfremt disse dokumenter benyttes i overensstemmelse med landets lovgivning
- c) dokumenter, der beviser, at en bearbejdning eller forarbejdning af materialerne har fundet sted i Fællesskabet eller Sydafrika, og som er udstedt eller udfærdiget i Fællesskabet eller Sydafrika, såfremt disse dokumenter benyttes i overensstemmelse med landets lovgivning
- d) varecertifikater EUR.1 eller fakturaerklæringer, der beviser de anvendte materialers oprindelsesstatus, og som er udstedt eller udfærdiget i Fællesskabet eller Sydafrika i overensstemmelse med denne protokol eller i et af de andre i artikel 3 omhandlede lande i overensstemmelse med denne artikel
- e) leverandørerklæringerne som bevis for, hvilken bearbejdning eller forarbejdning i SACU de anvendte materialer har undergået i overensstemmelse med artikel 3.

Artikel 27**Opbevaring af beviser for oprindelse, leverandørerklæringer og støttedokumenter**

1. En eksportør, der anmoder om udstedelse af et varecertifikat EUR.1, skal i mindst tre år opbevare de i artikel 15, stk. 3, omhandlede dokumenter.
2. En eksportør, der udfærdiger en fakturaerklæring, skal i mindst tre år opbevare en genpart af denne fakturaerklæring samt de i artikel 19, stk. 3, omhandlede dokumenter.
3. En leverandør, der udfærdiger en leverandørerklæring, skal i mindst tre år opbevare en genpart af fakturaerklæringen, overleveringsbeviset eller andre handelsdokumenter, som erklæringen vedlægges, samt alle relevante dokumenter, der beviser, at de på erklæringen afgivne oplysninger er korrekte.
4. De toldmyndigheder i eksportlandet, som udsteder et varecertifikat EUR.1, skal i mindst tre år opbevare den i artikel 15, stk. 2, omhandlede ansøgningsformular.

5. Importlandets toldmyndigheder skal i mindst tre år opbevare de varecertifikater EUR.1 og de fakturaerklæringer, der fremlægges for dem.

Artikel 28**Uoverensstemmelser og formelle fejl**

1. Konstateres der mindre uoverensstemmelser mellem oplysningerne i et oprindelsesbevis og oplysningerne i de dokumenter, der forelægges toldstedet med henblik på opfylde af formaliteterne i forbindelse med import af produkterne, medfører dette ikke i sig selv, at et oprindelsesbevis er ugyldigt, når det på fyldestgørende måde godtgøres, at dokumentet svarer til de frembrudte produkter.
2. Klare formelle fejl som maskinskrivningsfejl på et oprindelsesbevis bør ikke føre til, at det pågældende dokument afvises, hvis fejlene ikke er af en sådan karakter, at de rejser tvivl om rigtigheden af påtegningerne i dokumentet.

Artikel 29**Beløb udtrykt i euro**

1. Modværdien i eksportlandets nationale valuta af beløb, der er udtrykt i euro, fastsættes af eksportlandet og meddeles importlandene gennem Europa-Kommissionen.

2. Når beløbene er større end de tilsvarende beløb, der er fastsat af importlandet, skal de godkendes af dette, hvis produkterne er faktureret i eksportlandets valuta. Er produkterne faktureret i en anden EF-medlemsstats valuta, skal importlandet godkende det beløb, som meddeles af det pågældende land.

3. De beløb, der skal benyttes i en given national valuta, er modværdien i den pågældende nationale valuta af de i euro udtrykte beløb på den første hverdag i oktober 1999.

4. De i euro udtrykte beløb og disses modværdi i EF-medlemsstaternes og Sydafrikas nationale valutaer gennemgås af Samarbejdsrådet efter anmodning fra Fællesskabet eller Sydafrika. Som led i denne gennemgang sikrer Samarbejdsrådet, at der ikke finder nogen nedgang sted i de beløb, der skal benyttes i nogen national valuta, og overvejer desuden, om det er ønskeligt at bevare de pågældende beløbsgrænsers virkninger i faste priser. Med henblik herpå kan det træffe beslutning om at ændre de i euro udtrykte beløb.

AFSNIT V**ORDNINGER FOR ADMINISTRATIVT SAMARBEJDE****Artikel 30****Gensidig bistand**

1. Toldmyndighederne i EF-medlemsstaterne og Sydafrika skal gennem Europa-Kommissionen forsyne hinanden med aftryk af de stempler, der anvendes på toldstederne ved udstedelsen af varecertifikater EUR.1, og med adresserne på de toldmyndigheder, der er ansvarlige for udstedelsen af varecertifikater EUR.1 og for kontrollen af disse og fakturaerklæringer.

2. For at sikre en korrekt anvendelse af denne protokol yder Fællesskabet og Sydafrika gennem de kompetente toldmyndigheder hinanden gensidig bistand ved kontrollen af ægtheden af varecertifikater EUR.1 eller fakturaerklæringer og med rigtigheden af de oplysninger, der afgives i disse dokumenter.

Artikel 31**Kontrol af oprindelsesbeviser**

1. Efterfølgende kontrol af oprindelsesbeviser skal foretages ved stikprøver og i øvrigt, når importlandets toldmyndigheder nærer begrundet tvivl om dokumenternes ægthed, de pågældende produkters oprindelsesstatus eller opfyldelsen af de øvrige betingelser i denne protokol.

2. Med henblik på gennemførelse af bestemmelserne i stk. 1 skal importlandets toldmyndigheder tilbagesende varecertifikatet EUR.1 og fakturaen, hvis den er blevet forelagt, fakturaerklæringen eller en kopi af disse dokumenter til eksportlandets toldmyndigheder, i givet fald med angivelse af årsagerne til, at der anmodes om kontrol. Samtlige dokumenter og oplysninger, som de er kommet i besiddelse af, og som tyder på, at angivelsene i oprindelsesbeviset er ukorrekte, fremsendes til støtte for anmodningen om kontrol.

3. Kontrollen gennemføres af eksportlandets toldmyndigheder. De er i denne sammenhæng berettiget til at kræve alle oplysninger og foretage alle former for kontrol af eksportørens regnskaber eller enhver anden kontrol, som de finder hensigtsmæssig.

4. Hvis importlandets toldmyndigheder træffer afgørelse om at suspendere præferencebehandlingen af de pågældende produkter, medens de afventer resultatet af kontrollen, skal de tilbyde at frigive produkterne til importøren med forbehold af de sikkerhedsforanstaltninger, de måtte finde nødvendige.

5. De toldmyndigheder, der har anmodet om kontrol, skal snarest muligt underrettes om resultaterne af denne kontrol. Det skal klart fremgå af disse resultater, om dokumenterne er ægte, og om de pågældende produkter kan anses som produkter med oprindelsesstatus i Fællesskabet eller i Sydafrika og opfylder de øvrige betingelser i denne protokol.

6. Hvis der i tilfælde, hvor der er begrundet tvivl, ikke foreligger svar inden ti måneder regnet fra datoен for anmodningen om kontrol, eller hvis svaret ikke indeholder tilstrækkelige oplysninger til at fastslå de pågældende dokumenters ægthed eller produkternes virkelige oprindelse, afslår de anmodende toldmyndigheder at indrømme præferencebehandling, medmindre der foreligger ekstraordinære omstændigheder.

Artikel 32

Bilæggelse af tvister

1. Opstår der i forbindelse med den i artikel 31 fastsatte kontrolprocedure tvister, som ikke kan bilaegges, mellem de toldmyndigheder, der anmoder om kontrol, og de toldmyndigheder, der er ansvarlige for kontrollens gennemførelse, eller opstår der tvister om fortolkningen af denne protokol, forelægges de for Samarbejdsrådet.

2. Under alle omstændigheder bilægges tvister mellem importøren og importlandets toldmyndigheder i henhold til importlandets lovgivning.

Artikel 33

Sanktioner

Der iværksættes sanktioner mod enhver person, der udfærdiger eller lader udfærdige et dokument med urettige oplysninger for at opnå præferencebehandling for produkter.

Artikel 34

Frizoner

1. Fællesskabet og Sydafrika træffer alle nødvendige foranstaltninger for at sikre, at produkter, der eksporteres på grundlag af et oprindelsesbevis, og som under transporten indføres i en frizone beliggende på deres territorium, ikke ombyttes med andre varer og ikke undergår andre behandlinger end sådanne, der er bestemt til at sikre, at deres tilstand ikke forringes.

2. Som undtagelse fra stk. 1 skal de berørte myndigheder på eksportørens anmodning udstede et nyt oprindelsesbevis for produkter med oprindelse i Fællesskabet eller i Sydafrika, der er indført i en frizone på grundlag af et oprindelsesbevis, og som underkastes behandling eller forarbejdning, såfremt den behandling eller forarbejdning, produkterne underkastes, er i overensstemmelse med bestemmelserne i denne protokol.

AFSNIT VI

CEUTA OG MELILLA

Artikel 35

Anvendelse af protokollen

1. Udtrykket »Fællesskabet« i artikel 2 omfatter ikke Ceuta og Melilla.

2. Når produkter med oprindelse i Sydafrika importeres til Ceuta og Melilla, skal de have den samme toldbehandling som produkter med oprindelse i Fællesskabets toldområde i henhold til protokol nr. 2 til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse af De Europæiske Fællesskaber. Sydafrika skal ved import af produkter, der er omfattet af aftalen, og som har oprindelse i Ceuta og Melilla, give dem den samme toldbehandling, som det giver produkter, der importeres fra og har oprindelse i Fællesskabet.

3. Ved anvendelsen af stk. 2 vedrørende produkter med oprindelse i Ceuta og Melilla finder denne protokol tilsvarende anvendelse, jf. dog de særlige betingelser i artikel 36.

Artikel 36**Særlige betingelser**

1. Forudsat at følgende produkter er transporteret direkte i overensstemmelse med artikel 12, anses:

- 1) som produkter med oprindelse i Ceuta og Melilla:
 - a) produkter, der fuldt ud er fremstillet i Ceuta og Melilla
 - b) produkter, der er fremstillet i Ceuta og Melilla, og som indeholder andre produkter end dem, der er omhandlet i litra a), på betingelse af:
 - i) at disse produkter har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i den i artikel 5 i denne protokol fastlagte betydning, eller
 - ii) at disse produkter har oprindelse i Sydafrika eller Fællesskabet i den i denne protokol fastlagte betydning, forudsat at de har undergået en mere vidtgående bearbejdning eller forarbejdning end den, der er omhandlet i artikel 6, stk. 1
- 2) som produkter med oprindelse i Sydafrika:
 - a) produkter, der fuldt ud er fremstillet i Sydafrika
 - b) produkter, der er fremstillet i Sydafrika, og som indeholder andre produkter end dem, der er omhandlet i litra a), på betingelse af:
 - i) at disse produkter har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i den i artikel 5 i denne protokol fastlagte betydning, eller
 - ii) at disse produkter har oprindelse i Ceuta og Melilla eller i Fællesskabet i den i denne protokol fastlagte betydning, forudsat at de har undergået en mere vidtgående bearbejdning eller forarbejdning end den, der er omhandlet i artikel 6, stk. 1.
2. Ceuta og Melilla betragtes som et enkelt territorium.
3. Eksportøren eller dennes bemyndigede repræsentant skal anføre »Sydafrika« og »Ceuta og Melilla« i rubrik 2 i varecertifi-

katet EUR.1 eller fakturaerklæringen. Hvad angår produkter med oprindelsesstatus i Ceuta og Melilla, skal denne oprindelse endvidere angives i rubrik 4 i varecertifikat EUR.1 eller i fakturaerklæringen.

4. Det påhviler de spanske toldmyndigheder at sikre anvendelsen af denne protokol i Ceuta og Melilla.

AFSNIT VII**AFSLUTTENDE BESTEMMELSER****Artikel 37****Ændringer til protokollen**

Samarbejdsrådet kan træffe afgørelse om at ændre bestemmelserne i denne protokol.

Artikel 38**Anvendelse af protokollen**

Fællesskabet og Sydafrika tager hver især de nødvendige skridt til gennemførelsen af denne protokol.

Artikel 39**Varer under forsendelse eller på oplag**

Denne aftales bestemmelser kan anvendes på varer, der opfylder denne protokols bestemmelser, og som på tidspunktet for aftalens ikrafttræden enten er under forsendelse eller befinner sig i Fællesskabet eller i Sydafrika eller er midlertidigt oplagt på toldoplæg eller i frizoner, forudsat at toldmyndighederne i importstaten inden fire måneder fra det tidspunkt forelægges et EUR.1-certifikat, der er efterfølgende påtegnet af de kompetente myndigheder i eksportstaten, sammen med dokumentation for, at varer er blevet transporteret direkte.

BILAG I**INDLEDENDE NOTER TIL LISTEN I BILAG II****Note 1:**

Listen indeholder de betingelser, alle produkter skal opfylde, for at de kan anses for at være tilstrækkeligt bearbejdede eller forarbejdede i henhold til protokollens artikel 5.

Note 2:

- 2.1. I listenets første to kolonner beskrives den fremstillede vare. I første kolonne angives position eller kapitel i det harmoniserede system, og i anden kolonne angives varebeskrivelsen i den bestemte position eller det bestemte kapitel i dette system. For hver angivelse i de første to kolonner er en regel specificeret i kolonne 3 eller 4. Når der i nogle tilfælde står et »ex« for angivelsen i første kolonne, betyder det, at reglen i kolonne 3 eller 4 kun finder anvendelse på den del af den pågældende position eller det pågældende kapitel, som er anført i kolonne 2.
- 2.2. Når flere positioner er grupperet i kolonne 1, eller et kapitel er angivet, og varebeskrivelsen i kolonne 2 derfor er angivet generelt, finder den tilsvarende regel i kolonne 3 eller 4 anvendelse på alle produkter, der i henhold til det harmoniserede system tariferes under positioner i kapitlet eller under en af de positioner, der er grupperet i kolonne 1.
- 2.3. Når der er forskellige regler i listen for forskellige produkter inden for en position, indeholder hver »indrykning« beskrivelsen af den del af positionen, der er omfattet af den tilsvarende regel i kolonne 3 eller 4.
- 2.4. Hvis der i forbindelse med en angivelse i de første to kolonner er specificeret en regel i både kolonne 3 og 4, kan eksportøren vælge at anvende enten reglen i kolonne 3 eller reglen i kolonne 4. Hvis der ikke er angivet nogen oprindelsesregel i kolonne 4, skal reglen i kolonne 3 anvendes.

Note 3:

- 3.1. Bestemmelserne i protokollens artikel 5 angående produkter, der har opnået oprindelsesstatus, og som benyttes til fremstilling af andre produkter, finder anvendelse, uanset om denne status er opnået på den fabrik, hvor disse produkter benyttes, eller på en anden fabrik i Fællesskabet eller i Sydafrika.

F.eks.

En maskine, der henhører under pos. 8407, for hvilken det i reglen hedder, at værdien af anvendte materialer uden oprindelsesstatus ikke må overstige 40% af prisen ab fabrik, fremstilles af »andet legeret stål groft tildannet ved smedning«, der henhører under pos. ex 7224.

Hvis smedningen er foretaget i Fællesskabet på grundlag af en barre uden oprindelsesstatus, har smedeemnet allerede fået oprindelsesstatus i henhold til reglen for pos. ex 7224 på listen. Smedeemnet anses så for at have oprindelsesstatus ved beregningen af værdien af maskinen, uanset om denne er fremstillet på den samme fabrik eller på en anden fabrik i Fællesskabet. Der tages således ikke hensyn til værdien af barren uden oprindelsesstatus, når værdien af de anvendte materialer uden oprindelsesstatus lægges sammen.

- 3.2. Reglen i listen angiver den nødvendige mindstegradi af bearbejdning eller forarbejdning, og en større grad af bearbejdning eller forarbejdning giver derfor også oprindelsesstatus; omvendt kan en mindre grad af bearbejdning eller forarbejdning ikke give oprindelsesstatus. Når et materiale uden oprindelsesstatus ifølge en regel kan anvendes på et vist fremstillingstrin, er det tilladt at anvende sådant materiale på et tidligere stadium i fremstillingen, men ikke på et senere stadium.
- 3.3. Såfremt en regel angiver »fremstilling på basis af alle materialer«, kan, med forbehold af note 3.2, også materialer, der henhører under samme position som produktet, anvendes, jf. dog eventuelle specifikke begrænsninger, som også kan være indeholdt i reglen. Ved »fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer, der henhører under position ... « forstås imidlertid, at kun materialer, der tariferes under samme position som varen med en anden beskrivelse end varebeskrivelsen i kolonne 2 på listen, kan anvendes.

- 3.4. Når det i en regel på listen specificeres, at en vare kan fremstilles af mere end ét materiale, betyder det, at et eller flere af materialerne kan anvendes. Det kræves ikke, at alle materialerne anvendes.

F.eks.

I reglen for vævede stoffer henhørende under pos. 5208-5212 hedder det, at naturlige fibre kan anvendes, og at bl.a. kemikalier også kan anvendes. Dette betyder ikke, at både naturlige fibre og kemikalier skal anvendes, men at et af dem eller begge må anvendes.

- 3.5. Når det i en regel i listen hedder, at en vare skal være fremstillet af et bestemt materiale, forhindrer betingelsen ikke, at der anvendes andre materialer, som på grund af deres art ikke kan opfylde reglen. (Se også note 6.2 angående tekstiler).

F.eks.

Reglen angående tilberedte fødevarer under pos. 1904, hvorefter anvendelse af korn og varer deraf udtrykkeligt er udelukket, er ikke til hinder for, at der anvendes mineralsalte, kemiske og andre tilsætningsstoffer, som ikke er fremstillet af korn.

Dette gælder imidlertid ikke for produkter, der — selv om de ikke må fremstilles af det bestemte materiale, der er nævnt på listen — på et tidligere fremstillingstrin må fremstilles af et materiale af samme art.

F.eks.

Når en beklædningsgenstand henhørende under ex kapitel 62 er fremstillet af fiberdug, og selv om det er tilladt udelukkende at anvende garn uden oprindelsesstatus til fremstilling af den slags artikler, er det ikke muligt at starte med fiberdug, selv om fiberdug normalt ikke kan fremstilles af garn. I sådanne tilfælde vil udgangsmaterialet normalt skulle være stadiet inden garnet, dvs. fiberstadiet.

- 3.6. Når der i en regel i listen angives to procenter som maksimalværdien af materialer uden oprindelsesstatus, der kan anvendes, må disse procenter ikke lægges sammen. Maksimalværdien af alle de anvendte materialer uden oprindelsesstatus må således aldrig være højere end den højeste af de angivne procenter. Endvidere må de enkelte procenter ikke overskrides i forhold til de bestemte materialer, de gælder for.

Note 4:

- 4.1. »Naturlige fibre« anvendes i listen for alle andre fibre end regenererede og syntetiske fibre. De er begrænset til stadiet inden spinding foretages, herunder også affald, og omfatter, medmindre andet er angivet, også fibre, der er kartede, kæmmede eller på anden måde beredt, men ikke spundet.
- 4.2. »Naturlige fibre« omfatter også hestehår henhørende under pos. 0503 og natursilke henhørende under pos. 5002 og 5003, samt uld og fine eller grove dyrehår under pos. 5101, 5102, 5103, 5104 og 5105, bomuld under pos. 5201, 5202 og 5203 og andre vegetabiliske fibre under pos. 5301, 5302, 5303, 5304 og 5305.
- 4.3. »Spindeopløsninger«, »kemikalier« og »materialer til papirfremstilling« anvendes i listen til beskrivelse af materialer, der ikke tariferes i kapitel 50 til 63, og som kan anvendes til fremstilling af regenererede eller syntetiske fibre eller papirfibre eller -garn.
- 4.4. »Korte kemofibre« anvendes i listen for syntetiske eller regenererede bånd (tow), korte fibre eller affald henhørende under pos. 5501-5507.

Note 5:

- 5.1. Når der for et bestemt produkt er henvist til denne note, finder betingelserne i kolonne 3 ikke anvendelse på basistekstilmaterialer, der er anvendt til fremstilling af dette produkt, og som sammenlagt udgør 10% eller derunder af den samlede vægt af alle anvendte basistekstilmaterialer (jf. også note 5.3 og 5.4).
- 5.2. Denne tolerancemargen kan imidlertid kun anvendes på blandede produkter, der er fremstillet af to eller flere basistekstilmaterialer.

Følgende materialer er basistekstilmaterialer:

- silke
- uld

- grove dyrehår
- fine dyrehår
- hestehår
- bomuld
- materialer til papirfremstilling og papir
- hør
- hamp
- jute og andre tekstilbastfibre
- sisal og andre tekstilfibre afarten Agave
- kokos, abaca, ramie og andre vegetabiliske tekstilfibre
- endeløse syntetiske fibre
- endeløse regenererede fibre
- korte syntetiske fibre af polypropylen
- korte syntetiske fibre af polyester
- korte syntetiske fibre af polyamid
- korte syntetiske fibre af polyacrylnitril
- korte syntetiske fibre af polyimid
- korte syntetiske fibre af polytetrafluorethylen
- korte syntetiske fibre af polyphenylensulphid
- korte syntetiske fibre af polyvinylchlorid
- andre korte syntetiske fibre
- korte regenererede fibre af viskose
- andre korte regenererede fibre
- garn af polyurethan opdelt af fleksible polyethersegmenter, også overspundet
- garn af polyurethan opdelt af fleksible polyestersegmenter, også overspundet
- produkter henhørende under pos. 5605 (metalliseret garn), hvori der indgår strimler bestående af en kerne af aluminiumsfolie eller en kerne af plastfolie, også beklædt med aluminiumspulver, af bredde på 5 mm og derunder, der ved hjælp af et klæbemiddel er anbragt mellem to lag plastfolie
- andre produkter henhørende under pos. 5605.

F.eks.

Garn henhørende under pos. 5205, der er fremstillet af bomuldsfibre henhørende under pos. 5203 og korte syntetiske fibre henhørende under pos. 5506, er blandet garn. Derfor kan korte syntetiske fibre uden oprindelsesstatus, som ikke opfylder oprindelsesreglerne (der kræver anvendelse af kemikalier eller spindeopløsninger), anvendes med op til 10 vægtprocent af garnet.

F.eks.

Vævet stof henhørende under pos. 5112, der er fremstillet af uldgarn henhørende under pos. 5107 og garn af korte syntetiske fibre henhørende under pos. 5509, er et blandet stof. Derfor kan garn af syntetiske fibre, som ikke opfylder oprindelsesreglerne (der kræver anvendelse af kemikalier eller spindeopløsninger), eller uldgarn, som ikke opfylder oprindelsesreglerne (der kræver anvendelse af naturlige fibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredet til spinding), eller en kombination af disse to garntyper anvendes med op til 10 vægtprocent af stoffet.

F.eks.

Tuftet tekstilstof henhørende under pos. 5802, der er fremstillet af bomuldsgarn henhørende under pos. 5205 og bomuldsstof henhørende under pos. 5210, er kun et blandet produkt, når bomuldsstoffet i sig selv er et blandet stof, fremstillet af garner, der tariferes under to særlige positioner, eller når de anvendte bomuldsgarner selv er blandinger.

F.eks.

Der er klart tale om to særlige basistekstilmateriale, når det pågældende tuftede tekstilstof er fremstillet af bomuldsgarn henhørende under pos. 5205 og stof af syntetiske fibre henhørende under pos. 5407, og det tuftede tekstilstof er derfor et blandet produkt.

F.eks.

Et tuftet tæppe, der er fremstillet af garn af regenererede fibre og bomuldsgarn og med en bagbeklædning af jute, er et blandet produkt, fordi der er anvendt tre basistekstilmateriale. Således kan materialer uden oprindelsesstatus, der indgår på et senere stadium i fremstillingen end reglen tillader det, anvendes, forudsat at den samlede vægt ikke overstiger 10 vægtprocent af tæppets tekstilmateriale. Således kan både jutebagbeklædningen og/eller garnet af regenererede fibre importeres på dette fremstillingsstadium, forudsat at vægtbetingelserne er opfyldt.

- 5.3. .For produkter, hvori indgår »garn af fremstillet polyurethan opdelt af fleksible polyestersegmenter, også overspundet«, er tolerancen 20% med hensyn til dette garn.
- 5.4. For produkter, hvori indgår »strimler bestående af en kerne af aluminiumsfolie eller en kerne af plastfolie, også beklædt med aluminiumspulver, af bredde på 5 mm og derunder, der ved hjælp af et klæbemiddel er anbragt mellem to lag plastfolie«, er tolerancen 30% med hensyn til denne strimmel.

Note 6:

- 6.1. For de tekstilvarer, der i listen er markeret med en fodnote med henvisning til denne note, kan tekstilmateriale med undtagelse af for og mellemfor, som ikke opfylder reglen i listen i kolonne 3 for det fremstillede produkt, anvendes, forudsat at de er tarifert under en anden position end produktet, og at deres værdi ikke overstiger 8% af prisen ab fabrik for produktet.
- 6.2. Materialer, der ikke tariferes under kapitel 50-63, kan anvendes frit til fremstilling af tekstilvarer, uanset om de indeholder tekstilmateriale, jf. dog note 6.3.

F.eks.

Hedder det i en regel på listen, at der skal anvendes garn til en bestemt tekstilgenstand som f.eks. benkläder, forhindrer dette ikke, at der kan anvendes metalgenstande som f.eks. knapper, da knapper ikke tariferes under kapitel 50-63. Af samme årsag forhindrer det heller ikke, at der kan anvendes lynlåse, selv om lynlåse i almindelighed indeholder tekstilmateriale.

- 6.3. Når der gælder en procentregel, skal der tages hensyn til værdien af materialer, der ikke henhører under kapitel 50-63, ved beregningen af værdien af de medgåede materialer, som ikke har oprindelsesstatus.

Note 7:

- 7.1. Som »processer« (pos. ex 2707, 2713 til 2715, ex 2901, ex 2902 og ex 3403) betragtes:
 - a) vakuumdestillation
 - b) gendestillation i videre fraktioner⁽¹⁾
 - c) krakning
 - d) reformning
 - e) ekstraktion med selektive opløsningsmidler
 - f) behandling med koncentreret svovlsyre, rygende svovlsyre eller svovldioxid og efterfølgende neutralisering med alkalier samt blegning og rensning med naturligt aktive jordarter, aktiverede jordarter, aktiveret kul eller bauxit

⁽¹⁾ Der henvises til de forklarende bemærkninger, supplerende bestemmelse 4b, til kapitel 27 i den kombinerede nomenklatur.

- g) polymerisation
- h) alkylering
- i) isomerisation.

7.2. Som »processer« (pos. 2710 til 2712) betragtes:

- a) vakuumdestillation
- b) gendestillation i videre fraktioner (¹);
- c) krakning
- d) reformning
- e) ekstraktion med selektive opløsningsmidler
- f) behandling med koncentreret svovlsyre, rygende svovlsyre eller svovldioxid og efterfølgende neutralisering med alkalier samt blegning og rensning med naturligt aktive jordarter, aktiverede jordarter, aktiveret kul eller bauxit
- g) polymerisation
- h) alkylering
- ij) isomerisation
- k) kun for tunge olie henhørende under pos. ex 2710: afssovning ved anvendelse af hydrogen, når varernes svovlindhold derved reduceres med mindst 85% (metode ASTM D 1266-59 T)
- l) kun for produkter henhørende under pos. 2710: afparaffinering, dog ikke ved simpel filtrering
- m) kun for tunge olie henhørende under pos. 2710: hydrogenbehandling — dog ikke afssovning — ved hvilken hydrogenet ved et tryk på over 20 bar og en temperatur på over 250°C deltager aktivt i en kemisk reaktion ved hjælp af en katalysator. Efterfølgende hydrogenbehandling af smøreolie henhørende under pos. ex 2710 (hydrofinishing, f.eks. affarvning) med henblik på forbedring af farven eller stabiliteten betragtes ikke som særlige processer
- n) kun for brændselsolier henhørende under pos. ex 2710: atmosfærisk destillation, når der ved destillation efter ASTM D 86 op til 300°C overdestilleres mindre end 30 rumfangsprocent (herunder tab ved destillation)
- o) kun for andre tunge olie end gasolier og brændselsolier henhørende under pos. ex 2710: bearbejdning ved elektrisk højfrekvensudladning.

7.3. For pos. ex 2707, 2713, 2714, 2715, ex 2901, ex 2902 og ex 3403 giver simple arbejdsprocesser såsom rensning, klarering, udblødning, udskilning af vand, filtrering, farvning, mærkning, opnåelse af et givet svovlindhold ved blanding af varer med forskelligt svovlindhold og alle kombinationer af disse arbejdsprocesser eller lignende arbejdsprocesser ikke oprindelsesstatus.

(¹) Der henvises til de forklarende bemærkninger, supplerende bestemmelse 4b, til kapitel 27 i den kombinerede nomenklatur.

BILAG II

**LIST OF WORKING OR PROCESSING REQUIRED TO BE CARRIED OUT ON NON-ORIGINATING
MATERIALS IN ORDER THAT THE PRODUCT MANUFACTURED CAN OBTAIN ORIGINATING STATUS**

The products mentioned in the list may not all be covered by the Agreement. It is therefore necessary to consult the other parts of the Agreement

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3) or	(4)
Chapter 1	Live animals	All the animals of Chapter 1 used must be wholly obtained	
Chapter 2	Meat and edible meat offal	Manufacture in which all the materials of Chapters 1 and 2 used must be wholly obtained	
Chapter 3	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	Manufacture in which all the materials of Chapter 3 used must be wholly obtained	
ex Chapter 4 0403	Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included; except for: Buttermilk, curdled milk and cream, yoghurt, kefir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa	Manufacture in which all the materials of Chapter 4 used must be wholly obtained Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials of Chapter 4 used must be wholly obtained,— any fruit juice (except those of pineapple, lime or grapefruit) of heading No 2009 used must already be originating,— the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product	
ex Chapter 5 ex 0502	Products of animal origin, not elsewhere specified or included; except for: Prepared pigs', hogs' or boars' bristles and hair	Manufacture in which all the materials of Chapter 5 used must be wholly obtained Cleaning, disinfecting, sorting and straightening of bristles and hair	
Chapter 6	Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials of Chapter 6 used must be wholly obtained,— the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
Chapter 7	Edible vegetables and certain roots and tubers	Manufacture in which all the materials of Chapter 7 used must be wholly obtained	

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
Chapter 8	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruits or melons	Manufacture in which: — all the fruit and nuts used must be wholly obtained, — the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the value of the ex-works price of the product		
ex Chapter 9	Coffee, tea, maté and spices; except for:	Manufacture in which all the materials of Chapter 9 used must be wholly obtained		
0901	Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion	Manufacture from materials of any heading		
0902	Tea, whether or not flavoured	Manufacture from materials of any heading		
ex 0910	Mixtures of spices	Manufacture from materials of any heading		
Chapter 10	Cereals	Manufacture in which all the materials of Chapter 10 used must be wholly obtained		
ex Chapter 11	Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten; except for:	Manufacture in which all the cereals, edible vegetables, roots and tubers of heading No 0714 or fruit used must be wholly obtained		
ex 1106	Flour, meal and powder of the dried, shelled leguminous vegetables of heading No 0713	Drying and milling of leguminous vegetables of heading No 0708		
Chapter 12	Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder	Manufacture in which all the materials of Chapter 12 used must be wholly obtained		
1301	Lac; natural gums, resins, gum-resins and oleoresins (for example, balsams)	Manufacture in which the value of any materials of heading No 1301 used may not exceed 50% of the ex-works price of the product		

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
1302	<p>Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Mucilages and thickeners, modified, derived from vegetable products — Other 	<p>Manufacture from non-modified mucilages and thickeners</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product</p>		
Chapter 14	Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included	Manufacture in which all the materials of Chapter 14 used must be wholly obtained		
ex Chapter 15	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animals or vegetable waxes; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
1501	<p>Pig fat (including lard) and poultry fat, other than that of heading No 0209 or 1503:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Fats from bones or waste — Other 	<p>Manufacture from materials of any heading except those of heading Nos 0203, 0206 or 0207 or bones of heading No 0506</p> <p>Manufacture from meat or edible offal of swine of heading No 0203 or 0206 or of meat and edible offal of poultry of heading No 0207</p>		
1502	<p>Fats of bovine animals, sheep or goats, other than those of heading No 1503</p> <ul style="list-style-type: none"> — Fats from bones or waste — Other 	<p>Manufacture from materials of any heading except those of heading Nos 0201, 0202, 0204 or 0206 or bones of heading No 0506</p> <p>Manufacture in which all the materials of Chapter 2 used must be wholly obtained</p>		
1504	<p>Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Solid fractions — Other 	<p>Manufacture from materials of any heading including other materials of heading No 1504</p> <p>Manufacture in which all the materials of Chapters 2 and 3 used must be wholly obtained</p>		

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
ex 1505	Refined lanolin	Manufacture from crude wool grease of heading No 1505	
1506	Other animals fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified:		
	— Solid fractions	Manufacture from materials of any heading including other materials of heading No 1506	
	— Other	Manufacture in which all the materials of Chapter 2 used must be wholly obtained	
1507 to 1515	Vegetable oils and their fractions:		
	— Soya, ground nut, palm, copra, palm kernel, babassu, tung and oiticica oil, myrtle wax and Japan wax, fractions of jojoba oil and oils for technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
	— Solid fractions, except for that of jojoba oil	Manufacture from other materials of heading Nos 1507 to 1515	
	— Other	Manufacture in which all the vegetable materials used must be wholly obtained	
1516	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared	Manufacture in which: — all the materials of Chapter 2 used must be wholly obtained, — all the vegetable materials used must be wholly obtained. However, materials of headings 1507, 1508, 1511 and 1513 may be used	
1517	Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading No 1516	Manufacture in which: — all the materials of Chapters 2 and 4 used must be wholly obtained, — all the vegetable materials used must be wholly obtained. However, materials of headings 1507, 1508, 1511 and 1513 may be used	

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
Chapter 16	Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	Manufacture from animals of Chapter 1. All the materials of Chapter 3 used must be wholly obtained	
ex Chapter 17	Sugars and sugar confectionery; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
ex 1701	Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form, flavoured or coloured	Manufacture in which the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product	
1702	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel: <ul style="list-style-type: none"> — Chemically pure maltose and fructose — Other sugars in solid form, flavoured or coloured — Other 	Manufacture from materials of any heading including other materials of heading No 1702 Manufacture in which the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product Manufacture in which all the materials used must already be originating	
ex 1703	Molasses resulting from the extraction or refining of sugar, flavoured or coloured	Manufacture in which the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product	
1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product 	

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
Chapter 18	Cocoa and cocoa preparations	Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product	
1901	Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of heading Nos 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included: — Malt extract — Other	Manufacture from cereals of Chapter 10 Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product	
1902	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared: — Containing 20% or less by weight of meat, meat offal, fish, crustaceans or molluscs — Containing more than 20% by weight of meat, meat offal, fish, crustaceans or molluscs	Manufacture in which all the cereals and derivatives (except durum wheat and its derivatives) used must be wholly obtained Manufacture in which: — all cereals and derivatives (except durum wheat and its derivatives) used must be wholly obtained, — all the materials of Chapters 2 and 3 used must be wholly obtained	

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
1903	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or in similar forms	Manufacture from materials of any heading except potato starch of heading No 1108		
1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour and meal), pre-cooked, or otherwise prepared, not elsewhere specified or included	Manufacture: <ul style="list-style-type: none">— from materials not classified within heading No 1806,— in which all the cereals and flour (except durum wheat and its derivates) used must be wholly obtained,— in which the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product		
1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	Manufacture from materials of any heading except those of Chapter 11		
ex Chapter 20	Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants; except for:	Manufacture in which all the fruit, nuts or vegetables used must be wholly obtained		
ex 2001	Yams, sweet potatoes and similar edible parts of plants containing 5% or more by weight of starch, prepared or preserved by vinegar or acetic acid	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
ex 2004 and ex 2005	Potatoes in the form of flour, meal or flakes, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
2006	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallised)	Manufacture in which the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product		
2007	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product		

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
ex 2008	<ul style="list-style-type: none"> — Nuts, not containing added sugar or spirit — Peanut butter; mixtures based on cereals; palm hearts; maize (corn) — Other except for fruit and nuts cooked otherwise than by steaming or boiling in water, not containing added sugar, frozen 	<p>Manufacture in which the value of the originating nuts and oil seeds of heading Nos 0801, 0802 and 1202 to 1207 used exceeds 60% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product</p> <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product 	
2009	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product 	
ex Chapter 21	Miscellaneous edible preparations; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
2101	Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — all the chicory used must be wholly obtained 	
2103	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard; <ul style="list-style-type: none"> — Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings — Mustard flour and meal and prepared mustard 	<p>Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, mustard flour or meal or prepared mustard may be used</p> <p>Manufacture from materials of any heading</p>	

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
ex 2104	Soups and broths and preparations therefor	Manufacture from materials of any heading except prepared or preserved vegetables of heading Nos 2002 to 2005		
2106	Food preparations not elsewhere specified or included	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product		
ex Chapter 22	Beverages, spirits and vinegar; except for:	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— all the grapes or any material derived from grapes used must be wholly obtained		
2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading No 2009	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product,— any fruit juice used (except for pineapple, lime and grapefruit juices) must already be originating		
2208	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages	Manufacture: <ul style="list-style-type: none">— from materials not classified within heading No 2207 or 2208,— in which all the grapes or any material derived from grapes used must be wholly obtained or if all the other materials used are already originating, arrack may be used up to a limit of 5% by volume		
ex Chapter 23	Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
ex 2301	Whale meal; flours, meals and pellets of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption	Manufacture in which all the materials of Chapters 2 and 3 used must be wholly obtained	
ex 2303	Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on the dry product, exceeding 40% by weight	Manufacture in which all the maize used must be wholly obtained	
ex 2306	Oil cake and other solid residues resulting from the extraction of olive oil, containing more than 3% of olive oil	Manufacture in which all the olives used must be wholly obtained	
2309	Preparations of a kind used in animal feeding	Manufacture in which: — all the cereals, sugar or molasses, meat or milk used must already be originating, — all the materials of Chapter 3 used must be wholly obtained	
ex Chapter 24	Tobacco and manufactured tobacco substitutes; except for:	Manufacture in which all the materials of Chapter 24 used must be wholly obtained	
2402	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes	Manufacture in which at least 70% by weight of the unmanufactured tobacco or tobacco refuse of heading No 2401 used must already be originating	
ex 2403	Smoking tobacco	Manufacture in which at least 70% by weight of the unmanufactured tobacco or tobacco refuse of heading No 2401 used must already be originating	
ex Chapter 25	Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
ex 2504	Natural crystalline graphite, with enriched carbon content, purified and ground	Enriching of the carbon content, purifying and grinding of crude crystalline graphite	
ex 2515	Marble, merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape, of a thickness not exceeding 25 cm	Cutting, by sawing or otherwise, of marble (even if already sawn) of a thickness exceeding 25 cm	
ex 2516	Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental and building stone, merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape, of a thickness not exceeding 25 cm	Cutting, by sawing or otherwise, of stone (even if already sawn) of a thickness exceeding 25 cm	
ex 2518	Calcined dolomite	Calcination of dolomite not calcined	

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
ex 2519	Crushed natural magnesium carbonate (magnesite), in hermetically-sealed containers, and magnesium oxide, whether or not pure, other than fused magnesia or dead-burned (sintered) magnesia	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, natural magnesium carbonate (magnesite) may be used		
ex 2520	Plasters specially prepared for dentistry	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
ex 2524	Natural asbestos fibres	Manufacture from asbestos concentrate		
ex 2525	Mica powder	Grinding of mica or mica waste		
ex 2530	Earth colours, calcined or powdered	Calcination or grinding of earth colours		
Chapter 26	Ores, slag and ash	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
ex Chapter 27	Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
ex 2707	Oils in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents, being oils similar to mineral oils obtained by distillation of high temperature coal tar, of which more than 65% by volume distils at a temperature of up to 250°C (including mixtures of petroleum spirit and benzole), for use as power or heating fuels	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
ex 2709	Crude oils obtained from bituminous minerals	Destructive distillation of bituminous materials		
2710	Petroleum oils and oils obtained from bituminous materials, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous materials, these oils being the basic constituents of the preparations	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽²⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product		

⁽¹⁾ For the special conditions relating to 'specific processes' see introductory notes 7.1 and 7.3.

⁽²⁾ For the special conditions relating to 'specific processes' see introductory note 7.2.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	(4) or
2711	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
2712	Petroleum jelly; paraffin wax, microcrystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
2713	Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous materials	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
2714	Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product	

⁽¹⁾ For the special conditions relating to 'specific processes' see introductory notes 7.1 and 7.3.

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
2715	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs)	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
ex Chapter 28	Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
ex 2805	'Mischmetall'	Manufacture by electrolytic or thermal treatment in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
ex 2811	Sulphur trioxide	Manufacture from sulphur dioxide	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
ex 2833	Aluminium sulphate	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
ex 2840	Sodium perborate	Manufacture from disodium tetraborate pentahydrate	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
ex Chapter 29	Organic chemicals; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	

⁽¹⁾ For the special conditions relating to 'specific processes' see introductory notes 7.1 and 7.3.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	(4) or
ex 2901	Acyclic hydrocarbons for use as power or heating fuels	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (¹) or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
ex 2902	Cyclanes and cyclenes (other than azulenes), benzene, toluene, xylenes, for use as power or heating fuels	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (¹) or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used, provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
ex 2905	Metal alcoholates of alcohols of this heading and of ethanol	Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No 2905. However, metal alcoholates of this heading may be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
2915	Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of heading Nos 2915 and 2916 used may not exceed 20% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
ex 2932	— Internal ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of heading No 2909 used may not exceed 20% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
	— Cyclic acetals and internal hemiacetals and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	Manufacture from materials of any heading	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product

(¹) For the special conditions relating to 'specific processes' see introductory notes 7.1 and 7.3.

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
2933	Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only	Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of heading Nos 2932 and 2933 used may not exceed 20% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
2934	Nucleic acids and their salts; other heterocyclic compounds	Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of heading Nos 2932, 2933 and 2934 used may not exceed 20% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
ex Chapter 30	Pharmaceutical products; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product		
3002	<p>Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera and other blood fractions and modified immunological products, whether or not obtained by means of biotechnological processes; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Products consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses or unmixed products for these uses, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale — Other: <ul style="list-style-type: none"> — human blood — animal blood prepared for therapeutic or prophylactic uses 	<p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No 3002. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No 3002. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No 3002. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p>		

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	(4) or
	<ul style="list-style-type: none"> — — blood fractions other than antisera, haemoglobin, blood globulins and serum globulins — — haemoglobin, blood globulins and serum globulins — — other 	<p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No 3002. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No 3002. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No 3002. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p>	
3003 and 3004	<p>Medicaments (excluding goods of heading No 3002, 3005 or 3006):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Obtained from amikacin of heading No 2941 — Other 	<p>Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of heading No 3003 or 3004 may be used provided their value, taken together, does not exceed 20% of the ex works price of the product</p> <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of heading No 3003 or 3004 may be used provided their value, taken together, does not exceed 20% of the ex-works price of the product, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product 	
ex Chapter 31	Fertilisers; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
ex 3105	<p>Mineral or chemical fertilisers containing two or three of the fertilising elements nitrogen, phosphorous and potassium; other fertilisers; goods of this chapter, in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg, except for:</p> <ul style="list-style-type: none"> — sodium nitrate — calcium cyanamide — potassium sulphate — magnesium potassium sulphate 	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product 		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
ex Chapter 32	Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
ex 3201	Tannins and their salts, ethers, esters and other derivatives	Manufacture from tanning extracts of vegetable origin		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
3205	Colour lakes; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on colour lakes ⁽¹⁾	Manufacture from materials of any heading, except heading Nos 3203, 3204 and 3205. However, materials from heading No 3205 may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
ex Chapter 33	Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
3301	Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; extracted oleoresins; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils	Manufacture from materials of any heading, including materials of a different 'group' ⁽²⁾ in this heading. However, materials of the same group may be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product

⁽¹⁾ Note 3 to Chapter 32 says that these preparations are those of a kind used for colouring any material or used as ingredients in the manufacturing of colouring preparations, provided they are not classified in another heading in Chapter 32.

⁽²⁾ A 'group' is regarded as any part of the heading separated from the rest by a semi-colon.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	(4)
ex Chapter 34	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, 'dental waxes' and dental preparations with a basis of plaster; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
ex 3403	Lubricating preparations containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals, provided they represent less than 70% by weight	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
3404	Artificial waxes and prepared waxes: — With a basis of paraffin, petroleum waxes, waxes obtained from bituminous minerals, slack wax or scale wax — Other	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product Manufacture from materials of any heading, except: — hydrogenated oils having the character of waxes of heading No 1516, — fatty acids not chemically defined or industrial fatty alcohols having the character of waxes of heading No 3823, — materials of heading No 3404 However, these materials may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
ex Chapter 35	Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product

⁽¹⁾ For the special conditions relating to 'specific processes' see introductory notes 7.1 and 7.3.

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
3505	Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches: — Starch ethers and esters	Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No 3505	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
	— Other	Manufacture from materials of any heading, except those of heading No 1108	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
ex 3507	Prepared enzymes not elsewhere specified or included	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		
Chapter 36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
ex Chapter 37	Photographic or cinematographic goods; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
3701	Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitised, unexposed, whether or not in packs: — Instant print film for colour photography, in packs	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than heading Nos 3701 or 3702. However, materials from heading No 3702 may be used provided their value does not exceed 30% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	(4) or
	— Other	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than heading No 3701 or 3702. However, materials from heading Nos 3701 and 3702 may be used provided their value taken together, does not exceed 20% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
3702	Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitised, unexposed	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than heading Nos 3701 or 3702	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
3704	Photographic plates, film paper, paperboard and textiles, exposed but not developed	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than heading Nos 3701 to 3704	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
ex Chapter 38	Miscellaneous chemical products; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
ex 3801	— Colloidal graphite in suspension in oil and semi-colloidal graphite; carbonaceous pastes for electrodes	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
	— Graphite in paste form, being a mixture of more than 30% by weight of graphite with mineral oils	Manufacture in which the value of all the materials of heading No 3403 used does not exceed 20% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
ex 3803	Refined tall oil	Refining of crude tall oil	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
ex 3805	Spirits of sulphate turpentine, purified	Purification by distillation or refining of raw spirits of sulphate turpentine	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
ex 3806	Ester gums	Manufacture from resin acids	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
ex 3807	Wood pitch (wood tar pitch)	Distillation of wood tar		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
3808	Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles (for example, sulphur-treated bands, wicks and candles, and fly-papers)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the products		
3809	Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the products		
3810	Pickling preparations for metal surfaces; fluxes and other auxiliary preparations for soldering, brazing or welding; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials; preparations of a kind used as cores or coatings for welding electrodes or rods	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the products		
3811	Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils: — Prepared additives for lubricating oil, containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals	Manufacture in which the value of all the materials of heading No 3811 used does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
	— Other	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
3812	Prepared rubber accelerators; compound plasticisers for rubber or plastics, not elsewhere specified or included; anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product		

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
3813	Preparations and charges for fire-extinguishers; charged fire-extinguishing grenades	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
3814	Organic composite solvents and thinners, not elsewhere specified or included; prepared paint or varnish removers	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
3818	Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar forms; chemical compounds doped for use in electronics	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
3819	Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission, not containing or containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
3820	Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
3822	Diagnostic or laboratory reagents on a backing and prepared diagnostic or laboratory reagents, whether or not on a backing, other than those of heading No 3002 or 3006	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
3823	Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohols. — Industrial monocarboxylic fatty acids, acid oils from refining	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
	— Industrial fatty alcohols	Manufacture from materials of any heading including other materials of heading No 3823	

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
3824	<p>Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included; residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included:</p> <ul style="list-style-type: none"> — The following of this heading: <ul style="list-style-type: none"> Prepared binders for foundry moulds or cores based on natural resinous products Naphthenic acids, their water insoluble salts and their esters Sorbitol other than that of heading No 2905 Petroleum sulphonates, excluding petroleum sulphonates of alkali metals, of ammonium or of ethanolamines; thiophenated sulphonic acids of oils obtained from bituminous minerals, and their salts Ion exchangers Getters for vacuum tubes Alkaline iron oxide for the purification of gas Ammoniacal gas liquors and spent oxide produced in coal gas purification Sulphonaphthenic acids, their water insoluble salts and their esters Fusel oil and Dippel's oil Mixtures of salts having different anions Copying pastes with a basis of gelatin, whether or not on a paper or textile backing — Other 	<p>Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p>		<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product</p>

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
3901 to 3915	Plastics in primary forms, waste, parings and scrap, of plastic; except for heading Nos ex 3907 and 3912 for which the rules are set out below:	Manufacture in which: — Addition homopolymerisation products in which a single monomer contributes more than 99% by weight to the total polymer content — Other	Manufacture in which: — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product, — the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20% of the ex-works price of the product (1)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
ex 3907	— Copolymer, made from polycarbonate and acrylonitrile-butadiene-styrene copolymer (ABS)	Manufacture in which the value of the materials of Chapter 39 used does not exceed 20% of the ex-works price of the product (1)	Manufacture in which the value of all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product (1)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
	— Polyester	Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20% of the ex-works price of the product and/or manufacture from polycarbonate of tetrabromo-(bisphenol A)		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
3912	Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms	Manufacture in which the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20% of the ex-works price of the product		

(1) In the case of the products composed of materials classified within both heading Nos 3901 to 3906, on the one hand, and within heading Nos 3907 to 3911, on the other hand, this restriction only applies to that group of materials which predominates by weight in the product.

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
3916 to 3921	<p>Semi-manufactures and articles of plastics; except for headings Nos ex 3916, ex 3917, ex 3920 and ex 3921, for which the rules are set out below:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Flat products, further worked than only surface-worked or cut into forms other than rectangular (including square); other products, further worked than only surface-worked — Other: — Addition homopolymerisation products in which a single monomer contributes more than 99% by weight to the total polymer content — Other 	<p>Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 50% of the ex-works price of the product</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product</p>	
ex 3916 and ex 3917	Profile shapes and tubes	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product; — the value of any materials classified within the same heading as the product does not exceed 20% of the ex-works price of the product 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product</p>	
ex 3920	<ul style="list-style-type: none"> — Ionomer sheet or film — Sheets of regenerated cellulose, polyamides or polyethylene 	<p>Manufacture from a thermoplastic partial salt which is a copolymer of ethylene and metacrylic acid partly neutralised with metal ions, mainly zinc and sodium</p> <p>Manufacture in which the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product</p>	

⁽¹⁾ In the case of the products composed of materials classified within both heading Nos 3901 to 3906, on the one hand, and within heading Nos 3907 to 3911, on the other hand, this restriction only applies to that group of materials which predominates by weight in the product.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
ex 3921	Foils of plastic, metallised	Manufacture from highly transparent polyester foils with a thickness of less than 23 micron ⁽¹⁾	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
3922 to 3926	Articles of plastics	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
ex Chapter 40	Rubber and articles thereof; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
ex 4001	Laminated slabs of crepe rubber for shoes	Lamination of sheets of natural rubber	
4005	Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip	Manufacture in which the value of all the materials used, except natural rubber, does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
4012	Retreaded or used pneumatic tyres of rubber; solid or cushion tyres, interchangeable tyre treads and tyre flaps, of rubber: — Retreaded pneumatic, solid or cushion tyres, of rubber — Other	Retreading of used tyres Manufacture from materials of any heading, except those of heading Nos 4011 or 4012	
ex 4017	Articles of hard rubber	Manufacture from hard rubber	
ex Chapter 41	Raw hides and skins (other than furskins) and leather; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
ex 4102	Raw skins of sheep or lambs, without wool on	Removal of wool from sheep or lamb skins, with wool on	
4104 to 4107	Leather, without hair or wool, other than leather of heading Nos 4108 or 4109	Retanning of pre-tanned leather or Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
4109	Patent leather and patent laminated leather; metallised leather	Manufacture from leather of heading Nos 4104 to 4107 provided its value does not exceed 50% of the ex-works price of the product	

⁽¹⁾ The following foils shall be considered as highly transparent: foils, the optical dimming of which, measured according to ASTM-D 1003-16 by Gardner Hazemeter (i.e. Hazefactor), is less than 2 %.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
(1)	(2)	(3)	or	(4)
Chapter 42	Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk worm gut)	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
ex Chapter 43	Furskins and artificial fur; manufactures thereof; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
ex 4302	Tanned or dressed furskins, assembled: — Plates, crosses and similar forms — Other	Bleaching or dyeing, in addition to cutting and assembly of non-assembled tanned or dressed furskins Manufacture from non-assembled, tanned or dressed furskins		
4303	Articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin	Manufacture from non-assembled tanned or dressed furskins of heading No 4302		
ex Chapter 44	Wood and articles of wood; wood charcoal; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
ex 4403	Wood roughly squared	Manufacture from wood in the rough, whether or not stripped of its bark or merely roughed down		
ex 4407	Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness exceeding 6 mm, planed, sanded or finger-jointed	Planing, sanding or finger-jointing		
ex 4408	Veneer sheets and sheets for plywood, of a thickness not exceeding 6 mm, spliced, and other wood sawn lengthwise, sliced or peeled of a thickness not exceeding 6 mm, planed, sanded or finger-jointed	Splicing, planing, sanding or finger-jointing		
ex 4409	Wood continuously shaped along any of its edges or faces, whether or not planed, sanded or finger-jointed: — Sanded or finger-jointed — Beadings and mouldings	Sanding or finger-jointing Beadings or moulding		
ex 4410 to ex 4413	Beadings and mouldings, including moulded skirting and other moulded boards	Beadings or moulding		
ex 4415	Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood	Manufacture from boards not cut to size		

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
ex 4416	Casks, barrels, vats, tubs and other coopers' products and parts thereof, of wood	Manufacture from riven staves, not further worked than sawn on the two principal surfaces	
ex 4418	— Builders' joinery and carpentry of wood — Beadings and mouldings	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, cellular wood panels, shingles and shakes may be used Beadings or mouldings	
ex 4421	Match splints; wooden pegs or pins for footwear	Manufacture from wood of any heading except drawn wood of heading No 4409	
ex Chapter 45	Cork and articles of cork; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
4503	Articles of natural cork	Manufacture from cork of heading No 4501	
Chapter 46	Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
Chapter 47	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
ex Chapter 48	Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
ex 4811	Paper and paperboard, ruled, lined or squared only	Manufacture from paper-making materials of Chapter 47	
4816	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading No 4809), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes	Manufacture from paper-making materials of Chapter 47	
4817	Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery	Manufacturing in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product; — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
ex 4818	Toilet paper	Manufacture from paper-making materials of Chapter 47		
ex 4819	Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product;— the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
ex 4820	Letter pads	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
ex 4823	Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape	Manufacture from paper-making materials of Chapter 47		
ex Chapter 49	Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
4909	Printed or illustrated postcards; printed cards bearing personal greetings, messages or announcements, whether or not illustrated, with or without envelopes or trimmings	Manufacture from materials not classified within heading Nos 4909 or 4911		
4910	Calendars of any kind, printed, including calendar blocks: — Calendars of the 'perpetual' type or with replaceable blocks mounted on bases other than paper or paperboard — Other	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product;— the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product Manufacture from materials not classified in heading Nos 4909 or 4911		
ex Chapter 50	Silk; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
ex 5003	Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garnetted stock), carded or combed	Carding or combing of silk waste	
5004 to ex 5006	Silk yarn and yarn spun from silk waste	<p>Manufacture from (¹):</p> <ul style="list-style-type: none"> — raw silk or silk waste carded or combed or otherwise prepared for spinning, — other natural fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper-making materials 	
5007	<p>Woven fabrics of silk or of silk waste:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Incorporating rubber thread — Other 	<p>Manufacture from single yarn (¹)</p> <p>Manufacture from (¹):</p> <ul style="list-style-type: none"> — coir yarn, — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper <p>or</p> <p>Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, raising, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5% of the ex-works price of the product</p>	
ex Chapter 51	Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	

(¹) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
5106 to 5110	Yarn of wool, of fine or coarse animal hair or of horsehair	Manufacture from (1): — raw silk or silk waste carded or combed or otherwise prepared for spinning, — natural fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper-making materials		
5111 to 5113	Woven fabrics of wool, of fine or coarse animal hair or of horsehair: — Incorporating rubber thread — Other	Manufacture from single yarn (1) Manufacture from (1): — coir yarn, — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, raising, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product		
ex Chapter 52	Cotton; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		

(1) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
5204 to 5207	Yarn and thread of cotton	Manufacture from (¹): — raw silk or silk waste carded or combed or otherwise prepared for spinning, — natural fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper-making materials		
5208 to 5212	Woven fabrics of cotton: — Incorporating rubber thread — Other	Manufacture from single yarn (¹) Manufacture from (¹): — coir yarn, — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, raising, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5% of the ex-works price of the product		
ex Chapter 53	Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		

(¹) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
5306 to 5308	Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn	Manufacture from ⁽¹⁾ : — raw silk or silk waste carded or combed or otherwise prepared for spinning, — natural fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper-making materials		
5309 to 5311	Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn: — Incorporating rubber thread — Other	Manufacture from single yarn ⁽¹⁾ Manufacture from ⁽¹⁾ : — coir yarn, — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, raising, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5% of the ex-works price of the product		

⁽¹⁾ For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
5401 to 5406	Yarn, monofilament and thread of man-made filaments	Manufacture from (1): — raw silk or silk waste carded or combed or otherwise prepared for spinning, — natural fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper-making materials	
5407 to 5408	Woven fabrics of man-made filament yarn: — Incorporating rubber thread — Other	Manufacture from single yarn (1) Manufacture from (1): — coir yarn, — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, raising, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product	
5501 to 5507	Man-made staple fibres	Manufacture from chemical materials or textile pulp	

(1) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
(1)	(2)			
5508 to 5511	Yarn and sewing thread of man-made staple fibres	Manufacture from (1): — raw silk or silk waste carded or combed or otherwise prepared for spinning, — natural fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper-making materials		
5512 to 5516	Woven fabrics of man-made staple fibres: — Incorporating rubber thread — Other	Manufacture from single yarn (1) Manufacture from (1): — coir yarn, — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, raising, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5% of the ex-works price of the product		

(1) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
ex Chapter 56	Wadding, felt and non-wovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof; except for:	Manufacture from (¹): — coir yarn, — natural fibres, — chemical materials or textile pulp, or — paper-making materials		
5602	Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated: — Needleloom felt	Manufacture from (¹): — natural fibres, — chemical materials or textile pulp However: — polypropylene filament of heading No 5402, — polypropylene fibres of heading No 5503 or 5506 or — polypropylene filament tow of heading No 5501, of which the denomination in all cases of a single filament or fibre is less than 9 decitex may be used provided their value does not exceed 40% of the ex-works price of the product		
	— Other	Manufacture from (¹): — natural fibres, — man-made staple fibres made from casein, or — chemical materials or textile pulp		

(¹) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
(1)	(2)			
5604	Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading No 5404 or 5405, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics:			
	— Rubber thread and cord, textile covered	Manufacture from rubber thread or cord, not textile covered		
	— Other	Manufacture from (¹): — natural fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper-making materials		
5605	Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading No 5404 or 5405, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal	Manufacture from (¹): — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper-making materials		
5606	Gimped yarn, and strip and the like of heading No 5404 or 5405, gimped (other than those of heading No 5605 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn; loop wale-yarn	Manufacture from (¹): — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper-making materials		

(¹) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	(4) or
Chapter 57	Carpets and other textile floor coverings: — Of needleloom felt — Of other felt Other	Manufacture from (¹): — natural fibres, or — chemical materials or textile pulp However: — polypropylene filament of heading No 5402, — polypropylene fibres of heading No 5503 or 5506 or — polypropylene filament tow of heading No 5501, of which the denomination in all cases of a single filament or fibre is less than 9 decitex may be used provided their value does not exceed 40% of the ex-works price of the product Manufacture from (¹): — natural fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — chemical materials or textile pulp Manufacture from (¹): — coir yarn, — synthetic or artificial filament yarn, — natural fibres, or — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning	
ex Chapter 58	Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery; except for: — Combined with rubber thread	Manufacture from single yarn (¹)	

(¹) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
(1)	(2)			
	— Other	<p>Manufacture from (¹):</p> <ul style="list-style-type: none"> — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — chemical materials or textile pulp, <p>or</p> <p>Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, raising, calendering, shrink resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product</p>		
5805	Hand-woven tapestries of the types gobelins, flanders, aubusson, beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit-point, cross stitch), whether or not made up	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
5810	Embroidery in the piece, in strips or in motifs	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product; — the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product 		
5901	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations	Manufacture from yarn		
5902	Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon:	<p>Manufacture from yarn</p> <ul style="list-style-type: none"> — Containing not more than 90 % by weight of textile materials — Other 	Manufacture from chemical materials or textile pulp	

(¹) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	(4) or
5903	Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading No 5902	Manufacture from yarn or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, rasing, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product	
5904	Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape	Manufacture from yarn ⁽¹⁾	
5905	Textile wall coverings: — Impregnated, coated, covered or laminated with rubber, plastics or other materials — Other	Manufacture from yarn Manufacture from — coir yarn, — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — chemical materials or textile pulp, or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, raising, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product	

⁽¹⁾ For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
(1)	(2)			
5906	Rubberised textile fabrics, other than those of heading No 5902: — Knitted or crocheted fabrics — Other fabrics made of synthetic filament yarn, containing more than 90% by weight of textile materials — Other	Manufacture from (l) — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — chemical materials or textile pulp Manufacture from chemical materials Manufacture from yarn		
5907	Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio backcloths or the like	Manufacture from yarn or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, rasing, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5% of the ex-works price of the product		
5908	Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric therefor, whether or not impregnated: — Incandescent gas mantles, — Other	Manufacture from tubular knitted gas mantle fabric Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		

(l) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	(4) or
(1)	(2)	(3)	(4)
5909 to 5911	<p>Textile articles of a kind suitable for industrial use:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Polishing discs or rings other than of felt of heading No 5911 — Woven fabrics, of a kind commonly used in papermaking or other technical uses, felted or not, whether or not impregnated or coated, tubular or endless with single or multiple warp and/or weft, or flat woven with multiple warp and/or weft of heading No 5911 — Other 	<p>Manufacture from yarn or waste fabrics or rags of heading No 6310</p> <p>Manufacture from (¹):</p> <ul style="list-style-type: none"> — coir yarn, — the following materials: <ul style="list-style-type: none"> — yarn of polytetrafluoroethylene (²), — yarn, multiple, of polyamide, coated impregnated or covered with a phenolic resin, — yarn of synthetic textile fibres of aromatic polyamides, obtained by polycondensation of m-phenylenediamine and isophthalic acid, — monofil of polytetrafluoroethylene (²), — yarn of synthetic textile fibres of poly-p-phenylene terephthalamide, — glass fibre yarn, coated with phenol resin and gimped with acrylic yarn (²), — copolyester monofilaments of a polyester and a resin of terephthalic acid and 1,4-cyclohexanediethanol and isophthalic acid, — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — chemical materials or textile pulp <p>Manufacture from (¹):</p> <ul style="list-style-type: none"> — coir yarn, — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — chemical materials or textile pulp 	

(¹) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

(²) The use of this material is restricted to the manufacture of woven fabrics of a kind used in paper-making machinery.

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
Chapter 60	Knitted or crocheted fabrics	Manufacture from (1): — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — chemical materials or textile pulp		
Chapter 61	Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted: — Obtained by sewing together or otherwise assembling, two or more pieces of knitted or crocheted fabric which have been either cut to form or obtained directly to form — Other	Manufacture from yarn (1) (2) Manufacture from (1): — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — chemical materials or textile pulp		
ex Chapter 62 ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 and ex 6211	Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted; except for: Women's, girls' and babies' clothing and clothing accessories for babies, embroidered	Manufacture from yarn (1) (2) Manufacture from yarn (1) or Manufacture from unembroidered fabric provided the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40% of the ex-works price of the product (1)		
ex 6210 and ex 6216	Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminised polyester	Manufacture from yarn (1) or Manufacture from uncoated fabric provided the value of the uncoated fabric used does not exceed 40% of the ex-works price of the product (1)		

⁽¹⁾ For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.⁽²⁾ See introductory note 6.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	(4) or
6213 and 6214	<p>Handkerchiefs, shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like:</p> <p>— Embroidered</p> <p>— Other</p>	<p>Manufacture from unbleached single yarn ⁽¹⁾ ⁽²⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from unembroidered fabric provided the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40% of the ex-works price of the product ⁽¹⁾</p> <p>Manufacture from unbleached single yarn ⁽¹⁾ ⁽²⁾</p> <p>or</p> <p>Making up followed by printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, raising, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted goods of heading Nos 6213 and 6214 used does not exceed 47,5% of the ex-works price of the product</p>	
6217	<p>Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading No 6212:</p> <p>— Embroidered</p> <p>— Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminised polyester</p>	<p>Manufacture from yarn ⁽¹⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from unembroidered fabric provided the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40% of the ex-works price of the product ⁽¹⁾</p> <p>Manufacture from yarn ⁽¹⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from uncoated fabric provided the value of the uncoated fabric used does not exceed 40% of the ex-works price of the product ⁽¹⁾</p>	

⁽¹⁾ For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

⁽²⁾ See introductory note 6.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
(1)	(2)			
	<ul style="list-style-type: none"> — Interlinings for collars and cuffs, cut out — Other 	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product <p>Manufacture from yarn ⁽¹⁾</p>		
ex Chapter 63	Other made-up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
6301 to 6304	<p>Blankets, travelling rugs, bed linen etc.; curtains etc.; other furnishing articles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Of felt, of non-wovens — Other: — — Embroidered — — Other 	<p>Manufacture from ⁽²⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — natural fibres, or — chemical materials or textile pulp <p>Manufacture from unbleached single yarn ⁽¹⁾ ⁽³⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from unembroidered fabric (other than knitted or crocheted) provided the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from unbleached single yarn ⁽¹⁾ ⁽³⁾</p>		
6305	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods	<p>Manufacture from ⁽¹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — chemical materials or textile pulp 		

⁽¹⁾ For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

⁽²⁾ See introductory note 6.

⁽³⁾ For knitted or crocheted articles, not elastic or rubberised, obtained by sewing or assembly pieces of knitted or crocheted fabrics (cut out or knitted directly to shape), see introductory note 6.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	(4) or
6306	Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods:		
	— Of non-wovens	Manufacture from (1) (2): — natural fibres, or — chemical materials or textile pulp	
6307	— Other	Manufacture from unbleached single yarn (1) (2)	
	Other made-up articles, including dress patterns	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
6308	Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered tablecloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale	Each item in the set must satisfy the rule which would apply to it if it were not included in the set. However, non-originating articles may be incorporated provided their total value does not exceed 15% of the ex-works price of the set	
ex Chapter 64	Footwear, gaiters and the like; except for:	Manufacture from materials of any heading except for assemblies of uppers affixed to inner soles or to other sole components of heading No 6406	
6406	Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable insoles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
ex Chapter 65	Headgear and parts thereof, except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
6503	Felt hats and other felt headgear, made from the hat bodies, hoods or plateaux of heading No 6501, whether or not lined or trimmed	Manufacture from yarn or textile fibres (2)	
6505	Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hairnets of any material, whether or not lined or trimmed	Manufacture from yarn or textile fibres (2)	

(1) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

(2) See introductory note 6.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
(1)	(2)	(3)	or	(4)
ex Chapter 66	Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops, and parts thereof; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
6601	Umbrellas and sun umbrellas (including walking-stick umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
Chapter 67	Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
ex Chapter 68	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
ex 6803	Articles of slate or of agglomerated slate	Manufacture from worked slate		
ex 6812	Articles of asbestos; articles of mixtures with a basis of asbestos or of mixtures with a basis of asbestos and magnesium carbonate	Manufacture from materials of any heading		
ex 6814	Articles of mica, including agglomerated or reconstituted mica, on a support of paper, paperboard or other materials	Manufacture from worked mica (including agglomerated or reconstituted mica)		
Chapter 69	Ceramic products	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
ex Chapter 70	Glass and glassware; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
ex 7003 ex 7004 and ex 7005	Glass with a non-reflecting layer	Manufacture from materials of heading No 7001		
7006	Glass of heading No 7003, 7004 or 7005, bent, edgeworked, engraved, drilled, enamelled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials	Manufacture from materials of heading No 7001		

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
7007	Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass	Manufacture from materials of heading No 7001	
7008	Multiple-walled insulating units of glass	Manufacture from materials of heading No 7001	
7009	Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors	Manufacture from materials of heading No 7001	
7010	Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product or Cutting of glassware, provided the value of the uncut glassware does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
7013	Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading No 7010 or 7018)	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product or Cutting of glassware, provided the value of the uncut glassware does not exceed 50% of the ex-works price of the product or Hand-decoration (with the exception of silk-screen printing) of hand-blown glassware, provided the value of the hand-blown glassware does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
ex 7019	Articles (other than yarn) of glass fibres	Manufacture from: — uncoloured slivers, rovings, yarn or chopped strands, or — glass wool	
ex Chapter 71	Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
ex 7101	Natural or cultured pearls, graded and temporarily strung for convenience of transport	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
ex 7102, ex 7103 and ex 7104	Worked precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)	Manufacture from unworked precious or semi-precious stones		
7106, 7108 and 7110	Precious metals: — Unwrought	Manufacture from materials not classified within heading No 7106, 7108 or 7110 or Electrolytic, thermal or chemical separation of precious metals of heading No 7106, 7108 or 7110 or Alloying of precious metals of heading No 7106, 7108 or 7110 with each other or with base metals		
ex 7107, ex 7109 and ex 7111 7116	— Semi-manufactured or in powder form Metals clad with precious metals, semi-manufactured	Manufacture from unwrought precious metals Manufacture from metals clad with precious metals, unwrought		
7116	Articles of natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
7117	Imitation jewellery	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product or Manufacture from base metal parts, not plated or covered with precious metals, provided the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
ex Chapter 72	Iron and steel; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
7207	Semi-finished products of iron or non-alloy steel	Manufacture from materials of heading No 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205		
7208 to 7216	Flat-rolled products, bars and rods, angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading No 7206		

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
7217	Wire of iron or non-alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading No 7207	
ex 7218, 7219 to 7222	Semi-finished products, flat-rolled products, bars and rods, angles, shapes and sections of stainless steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading No 7218	
7223	Wire of stainless steel	Manufacture from semi-finished materials of heading No 7218	
ex 7224, 7225 to 7228	Semi-finished products, flat-rolled products, hot-rolled bars and rods, in irregularly wound coils; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading No 7206, 7218 or 7224	
7229	Wire of other alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading No 7224	
ex Chapter 73	Articles of iron or steel; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
ex 7301	Sheet piling	Manufacture from materials of heading No 7206	
7302	Railway or tramway track construction materials of iron or steel, the following: rails, checkrails and rackrails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialised for jointing or fixing rails	Manufacture from materials of heading No 7206	
7304, 7305 and 7306	Tubes, pipes and hollow profiles, of iron (other than cast iron) or steel	Manufacture from materials of heading No 7206, 7207, 7218 or 7224	
ex 7307	Tube or pipe fittings of stainless steel (ISO No X5CrNiMo 1712), consisting of several parts	Turning, drilling, reaming, threading, deburring and sandblasting of forged blanks the value of which does not exceed 35% of the ex-works price of the product	
7308	Structures (excluding prefabricated buildings of heading No 9406) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, welded angles, shapes and sections of heading No 7301 may not be used	

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
ex 7315	Skid chain	Manufacture in which the value of all the materials of heading No 7315 used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
ex Chapter 74	Copper and articles thereof; except for:	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
7401	Copper mattes; cement copper (precipitated copper)	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
7402	Unrefined copper; copper anodes for electrolytic refining	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
7403	Refined copper and copper alloys, unwrought: — Refined copper — Copper alloys and refined copper containing other elements	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product Manufacture from refined copper, unwrought, or waste and scrap of copper	
7404	Copper waste and scrap	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
7405	Master alloys of copper	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
ex Chapter 75	Nickel and articles thereof; except for:	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
7501 to 7503	Nickel mattes, nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy; unwrought nickel; nickel waste and scrap	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
ex Chapter 76	Aluminium and articles thereof; except for:	Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
7601	Unwrought aluminium	Manufacture by thermal or electrolytic treatment from unalloyed aluminium or waste and scrap of aluminium	
7602	Aluminium waste or scrap	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
ex 7616	Aluminium articles other than gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, and expanded metal of aluminium	Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, or expanded metal of aluminium may be used, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
Chapter 77	Reserved for possible future use in HS		
ex Chapter 78	Lead and articles thereof; except for:	Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
7801	Unwrought lead: — Refined lead — Other	Manufacture from 'bullion' or 'work' lead Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, waste and scrap of heading No 7802 may not be used	
7802	Lead waste and scrap	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
ex Chapter 79	Zinc and articles thereof; except for:	Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
7901	Unwrought zinc	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, waste and scrap of heading No 7902 may not be used		
7902	Zinc waste and scrap	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
ex Chapter 80	Tin and articles thereof; except for:	Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
8001	Unwrought tin	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, waste and scrap of heading No 8002 may not be used		
8002 and 8007	Tin waste and scrap; other articles of tin	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
Chapter 81	Other base metals; cermets; articles thereof: — Other base metals, wrought; articles thereof — Other	Manufacture in which the value of all the materials classified within the same heading as the product used does not exceed 50% of the ex-works price of the product Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
ex Chapter 82	Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
8206	Tools of two or more of the heading Nos 8202 to 8205, put up in sets for retail sale	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than heading Nos 8202 to 8205. However, tools of heading Nos 8202 to 8205 may be incorporated into the set provided their value does not exceed 15% of the ex-works price of the set	
8207	Interchangeable tools for hand tools, whether or not power-operated, or for machine-tools (for example, for pressing, stamping, punching, tapping, threading, drilling, boring, broaching, milling, turning, or screwdriving), including dies for drawing or extruding metal, and rock drilling or earth boring tools	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
8208	Knives and cutting blades, for machines or for mechanical appliances	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
ex 8211	Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives of heading No 8208	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, knife blades and handles of base metal may be used	
8214	Other articles of cutlery (for example, hair clippers, butchers' or kitchen cleavers, choppers and mincing knives, paper knives); manicure or pedicure sets and instruments (including nail files)	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, handles of base metal may be used	
8215	Spoons, forks, ladles, skimmers, cake-servers, fish-knives, butter-knives, sugar tongs and similar kitchen or tableware	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, handles of base metal may be used	
ex Chapter 83	Miscellaneous articles of base metal; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	
ex 8302	Other mountings, fittings and similar articles suitable for buildings, and automatic door closers	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, the other materials of heading No 8302 may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product	

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
(1)	(2)	(3)	or	(4)
ex 8306	Statuettes and other ornaments, of base metal	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, the other materials of heading No 8306 may be used provided their value does not exceed 30% of the ex-works price of the product		
ex Chapter 84	Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof; except for:	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product	
ex 8401	Nuclear fuel elements	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product ⁽¹⁾	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product	
8402	Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super heated water boilers	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product	
8403 and ex 8404	Central heating boilers other than those of heading No 8402 and auxiliary plant for central heating boilers	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than heading No 8403 or 8404	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
8406	Steam turbines and other vapour turbines	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		
8407	Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		

⁽¹⁾ This rule shall apply until 31 December 1998.

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
8408	Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
8409	Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading No 8407 or 8408	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
8411	Turbo-jets, turbo propellers and other gas turbines	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
8412	Other engines and motors	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
ex 8413	Rotary positive displacement pumps	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
ex 8414	Industrial fans, blowers and the like	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
8415	Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
(1)	(2)			
8418	Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air conditioning machines of heading No 8415	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
ex 8419	Machines for wood, paper pulp and paperboard industries	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within the same heading as the product are only used up to a value of 25% of the ex-works price of the product 		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
8420	Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass, and cylinders therefor	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within the same heading as the product are only used up to a value of 25% of the ex-works price of the product 		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
8423	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight-operated counting or checking machines; weighing machine weights of all kinds	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product 		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
8425 to 8428	Lifting, handling, loading or unloading machinery	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within heading No 8431 are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product 		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
8429	<p>Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and road rollers:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Road rollers — Other 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within heading No 8431 are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
8430	Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; pile-drivers and pile-extractors; snow-ploughs and snow-blowers	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the value of the materials classified within heading No 8431 are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
ex 8431	Parts suitable for use solely or principally with road rollers	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
8439	Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within the same heading as the product are only used up to a value of 25% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
8441	Other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, including cutting machines of all kinds	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within the same heading as the product are only used up to a value of 25% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
8444 to 8447	Machines of these headings for use in the textile industry	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		
ex 8448	Auxiliary machinery for use with machines of headings Nos 8444 and 8445	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		
8452	Sewing machines, other than book-sewing machines of heading No 8440; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles: — Sewing machines (lock stitch only) with heads of a weight not exceeding 16 kg without motor or 17 kg with motor	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used in assembling the head (without motor) does not exceed the value of the originating materials used, — the thread tension, crochet and zigzag mechanisms used are already originating		
	— Other	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		
8456 to 8466	Machine-tools and machines and their parts and accessories of headings Nos 8456 to 8466	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		
8469 to 8472	Office machines (for example, typewriters, calculating machines, automatic data-processing machines, duplicating machines, stapling machines)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		
8480	Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal (other than ingot moulds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
8482	Ball or roller bearings	Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product	

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
8484	Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings; mechanical seals	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
8485	Machinery parts, not containing electrical connectors, insulators, coils, contacts or other electrical features, not specified or included elsewhere in this chapter	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
ex Chapter 85	Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles; except for:	Manufacture in which <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
8501	Electric motors and generators (excluding generating sets)	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within heading No 8503 are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
8502	Electric generating sets and rotary converters	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within heading No 8501 or 8503, taken together, are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
ex 8504	Power supply units for automatic data-processing machines	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
(1)	(2)			
ex 8518	Microphones and stands therefore; loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures; audio-frequency electric amplifiers; electric sound amplifier sets	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
8519	Turntables (record-decks), record-players, cassette-players and other sound reproducing apparatus, not incorporating a sound recording device	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
8520	Magnetic tape recorders and other sound recording apparatus, whether or not incorporating a sound reproducing device	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
8521	Video recording or reproducing apparatus, whether or not incorporating a video tuner	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
8522	Parts and accessories suitable for use solely or principally with the apparatus of heading Nos 8519 to 8521			Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
8523	Prepared unrecorded media for sound recording or similar recording of other phenomena, other than products of Chapter 37			Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
8524	<p>Records, tapes and other recorded media for sound or other similarly recorded phenomena, including matrices and masters for the production of records, but excluding products of Chapter 37:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Matrices and masters for the production of records — Other 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within heading No 8523 are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product</p>
8525	Transmission apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy, radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras; still image video cameras and other video camera recorders	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
8526	Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
8527	Reception apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy or radio broadcasting, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing apparatus or a clock	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
(1)	(2)			
8528	Reception apparatus for television, whether or not incorporating radio broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus; video monitors and video projectors	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
8529	Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading Nos 8525 to 8528: <ul style="list-style-type: none"> — Suitable for use solely or principally with video recording or reproducing apparatus — Other 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
8535 and 8536	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within heading No 8538 are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product 		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
8537	Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, equipped with two or more apparatuses of heading No 8535 or 8536, for electric control or the distribution of electricity, including those incorporating instruments or apparatus of Chapter 90, and numerical control apparatus, other than switching apparatus of heading No 8517	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within heading No 8538 are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product 		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
ex 8541	Diodes, transistors and similar semiconductor devices, except wafers not yet cut into chips	Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
8542	Electronic integrated circuits and microassemblies	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within heading No 8541 or 8542, taken together, are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
8544	Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including coaxial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres, whether or not assembled with electric conductors or fitted with connectors	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
8545	Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
8546	Electrical insulators of any material	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
8547	Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating materials apart from any minor components of metal (for example, threaded sockets) incorporated during moulding solely for purposes of assembly other than insulators of heading No 8546; electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
8548	Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators; electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
ex Chapter 86	Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds; except for: 8608 Railway or tramway track fixtures and fittings; mechanical (including electro-mechanical) signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields; parts of the foregoing	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
ex Chapter 87	Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof; except for: 8709 Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment, of the type used in factories, warehouses, dock areas or airports for short distance transport of goods; tractors of the type used on railway station platforms; parts of the foregoing vehicles	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
8710	Tanks and other armoured fighting vehicles, motorised, whether or not fitted with weapons, and parts of such vehicles	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
8711	Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars: <ul style="list-style-type: none">— With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity:<ul style="list-style-type: none">— Not exceeding 50 cc	Manufacture: <ul style="list-style-type: none">— in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product,— where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 20% of the ex-works price of the product

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	<ul style="list-style-type: none"> — — Exceeding 50 cc — Other 	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product</p>
ex 8712	Bicycles without ball bearings	Manufacture from materials not classified in heading No 8714	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
8715	Baby carriages and parts thereof	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
8716	Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled; parts thereof	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
ex Chapter 88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
ex 8804	Rotochutes	Manufacture from materials of any heading including other materials of heading No 8804	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
8805	Aircraft launching gear; deck-arrestor or similar gear; ground flying trainers; parts of the foregoing articles	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product	
Chapter 89	Ships, boats and floating structures	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, hulls of heading No 8906 may not be used	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
ex Chapter 90	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof; except for:	Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product	
9001	Optical fibres and optical fibre bundles; optical fibre cables other than those of heading No 8544; sheets and plates of polarising material; lenses (including contact lenses), prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted, other than such elements of glass not optically worked	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		
9002	Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		
9004	Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		
ex 9005	Binoculars, monoculars, other optical telescopes, and mountings therefor, except for astronomical refracting telescopes and mountings therefor	Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product	

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
ex 9006	Photographic (other than cinematographic) cameras; photographic flashlight apparatus and flashbulbs other than electrically ignited flashbulbs	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
9007	Cinematographic cameras and projectors, whether or not incorporating sound recording or reproducing apparatus	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
9011	Compound optical microscopes, including those for photomicrography, cinephotomicrography or micro-projection	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
ex 9014	Other navigational instruments and appliances	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
9015	Surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances, excluding compasses; rangefinders	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
9016	Balances of a sensitivity of 5 cg or better, with or without weights	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
(1)	(2)			
9017	Drawing, marking-out or mathematical calculating instruments (for example, drafting machines, pantographs, protractors, drawing sets, slide rules, disc calculators); instruments for measuring length, for use in the hand (for example, measuring rods and tapes, micrometers, callipers), not specified or included elsewhere in this Chapter	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		
9018	Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, including scintigraphic apparatus, other electro-medical apparatus and sight-testing instruments: — Dentists' chairs incorporating dental appliances or dentists' spittoons — Other	Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No 9018 Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product	
9019	Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus; ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus	Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product	
9020	Other breathing appliances and gas masks, excluding protective masks having neither mechanical parts nor replaceable filters	Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product	
9024	Machines and appliances for testing the hardness, strength, compressibility, elasticity or other mechanical properties of materials (for example, metals, wood, textiles, paper, plastics)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		
9025	Hydrometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers, recording or not, and any combination of these instruments	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	(4) or
9026	Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases (for example, flow meters, level gauges, manometers, heat meters), excluding instruments and apparatus of heading No 9014, 9015, 9028 or 9032	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
9027	Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus); instruments and apparatus for measuring or checking viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like; instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light (including exposure meters); microtomes	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
9028	Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters therefor:		
	— Parts and accessories	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
	— Other	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product; — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
9029	Revolution counters, production counters, taximeters, milometers, pedometers and the like; speed indicators and tachometers, other than those of heading No 9014 or 9015; stroboscopes	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
9030	Oscilloscopes, spectrum analysers and other instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities, excluding meters of heading No 9028; instruments and apparatus for measuring or detecting alpha, beta, gamma, X-ray, cosmic or other ionising radiation	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
9031	Measuring or checking instruments, appliances and machines, not specified or included elsewhere in this chapter; profile projectors	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
(1)	(2)	(3)	or	(4)
9032	Automatic regulating or controlling instruments and apparatus	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		
9033	Parts and accessories (not specified or included elsewhere in this chapter) for machines, appliances, instruments or apparatus of Chapter 90	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		
ex Chapter 91	Clocks and watches and parts thereof; except for:	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product		
9105	Other clocks	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product	
9109	Clock movements, complete and assembled	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product	
9110	Complete watch or clock movements, unassembled or partly assembled (movement sets); incomplete watch or clock movements, assembled; rough watch or clock movements	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within heading No 9114 are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product	
9111	Watch cases and parts thereof	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product	

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
9112	Clock cases and cases of a similar type for other goods of this chapter, and parts thereof	Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
9113	Watch straps, watch bands and watch bracelets, and parts thereof: — Of base metal, whether or not gold- or silver-plated, or of metal clad with precious metal — Other	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
Chapter 92	Musical instruments; parts and accessories of such articles	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
Chapter 93	Arms and ammunition; parts and accessories thereof	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
ex Chapter 94	Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
ex 9401 and ex 9403	Base metal furniture, incorporating unstuffed cotton cloth of a weight of 300 g/m ² or less	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product or Manufacture from cotton cloth already made up in a form ready for use of heading No 9401 or 9403, provided: — its value does not exceed 25% of the ex-works price of the product — all the other materials used are already originating and are classified in a heading other than heading No 9401 or 9403	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product

HS heading No (1)	Description of product (2)	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status		
		(3)	or	(4)
9405	Lamps and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like, having a permanently fixed light source, and parts thereof not elsewhere specified or included	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
9406	Prefabricated buildings	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
ex Chapter 95	Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
9503	Other toys; reduced-size ('scale') models and similar recreational models, working or not; puzzles of all kinds	Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
ex 9506	Golf clubs and parts thereof	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, roughly shaped blocks for making golf club heads may be used		
ex Chapter 96	Miscellaneous manufactured articles; except for:	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product		
ex 9601 and ex 9602	Articles of animal, vegetable or mineral carving materials	Manufacture from 'worked' carving materials of the same heading		
ex 9603	Brooms and brushes (except for besoms and the like and brushes made from marten or squirrel hair), hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised, paint pads and rollers, squeegees and mops	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product		
ex 9605	Travel sets for personal toilet, sewing or shoe or clothes cleaning	Each item in the set must satisfy the rule, which would apply to it if it were not included in the set. However, non-originating articles may be incorporated, provided their total value does not exceed 15% of the ex-works price of the set		

HS heading No	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
		(3)	or (4)
ex 9606	Buttons, press-fasteners, snap-fasteners and press-studs, button moulds and other parts of these articles; button blanks	Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
9612	Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges; ink-pads, whether or not inked, with or without boxes	Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
ex 9613	Lighters with piezo-igniter	Manufacture in which the value of all the materials of heading No 9613 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product	
ex 9614	Smoking pipes and pipe bowls	Manufacture from roughly shaped blocks	
Chapter 97	Works of art, collectors' pieces and antiques	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product	

BILAG III**VARECERTIFIKAT EUR.1 OG ANSØGNING OM VARECERTIFIKAT EUR.1****Trykningsinstruks**

1. Formularens format skal være 210 × 297 mm, idet en maksimal afvigelse på minus 5 mm og plus 8 mm i længden tillades. Der skal anvendes hvidt, træfrit, skrivefast papir med en vægt på mindst 25 g pr. m². Det skal forsynes med guillochetryk i bunden i grøn farve, som gør al forfalskning ved hjælp af mekaniske eller kemiske midler synlig.
2. De kompetente myndigheder i Fællesskabets medlemsstater og Sydafrika kan forbeholde sig ret til at trykke certifikaterne eller overlade trykningen til trykkerier, som de har godkendt. I sidstnævnte tilfælde skal hver formular forsynes med en bemærkning om godkendelsen. Hver formular skal forsynes med trykkeriets navn og adresse eller et mærke, som gør det muligt at identificere trykkeriet. Den skal desuden forsynes med et påtrykt eller på anden måde anført løbenummer, der tjener til identifikation.

VARECERTIFIKAT

<p>1. Eksportør (navn, fuldstændig adresse, land)</p> <p>(¹) Anfør »styrtegods« eller antallet af varerne ikke er emballeret.</p>	EUR. 1 Nr. A 000.000 <p>Læs noterne på bagsiden, før certifikatet udfyldes</p>		
2. Varecertifikat til anvendelse i den præferentielle sam-handel mellem			
..... og (angiv pågældende lande, landegrupper eller territorier)			
<p>3. Modtager (navn, fuldstændig adresse, land) (udfyldning ikke obligatorisk)</p>	<p>4. Land, landegruppe eller territorium, hvor varerne har oprindelse</p>	<p>5. Bestemmelsesland, -landegruppe eller -territorium</p>	
<p>6. Oplysninger vedrørende transporten (udfyldning ikke obligatorisk)</p>		<p>7. Bemærkninger</p>	
<p>8. Løbenummer; kolliens mærke, nummer, antal og art (¹), varebeskrivelse</p>		<p>9. Bruttovægt (kg) eller andet mål (l, m³ mv.)</p>	<p>10. Fakturaer (udfyldning ikke obligatorisk)</p>
<p>11. TOLDVÆSENETS PÅTEGNINGER</p> <p>Rigtig og bekræftet erklæring Udførselsdokument (²) Formular nr. Dato..... Toldkammer Udstedelsesland eller territorium, den</p> <p>....., den</p> <p>..... (Underskrift)</p>		<p>12. EKSPORTØRENS ERKLÆRING</p> <p>Jeg, undertegnede, erklærer, at de ovenfor anførte varer opfylder betingelserne for at opnå dette certifikat.</p> <p>....., den</p> <p>..... (Underskrift)</p>	

(²) Skal kun udfyldes, hvis udførselslandets eller -territoriets interne regler kræver det.

<p>13. ANMODNING OM UNDERSØGELSE; fremsendes til:</p> <p>Der anmodes herved om undersøgelse af dette certifikat med hensyn til ægtheden og rigtigheden</p> <p>....., den.....</p> <p>..... (Underskrift)</p>	<p>14. RESULTAT AF UNDERSØGELSEN</p> <p>Undersøgelsen har vist, at (¹)</p> <p><input type="checkbox"/> dette certifikat er udstedt af det angivne toldkammer, og at angivelserne i det er rigtige.</p> <p><input type="checkbox"/> dette certifikat ikke opfylder de stillede krav med hensyn til ægthed og rigtighed (se vedføjede bemærkninger).</p> <p>....., den.....</p> <p>..... (Underskrift)</p> <p>(¹) Sæt kryds ved det gældende.</p>
---	--

NOTER

1. Certifikatet må ikke indeholde raderinger eller overskrivelser. Ændringer skal foretages ved overstregning af de fejlagte oplysninger og, i givet fald, ved tilføjelse af de ønskede oplysninger. Enhver således foretaget ændring skal bekræftes af den, der har udstedt certifikatet, og påtegnes af toldmyndighederne.
2. Alle poster i certifikatet skal anføres uden mellemrum mellem de enkelte poster, og foran hver post skal anføres et løbenummer. Umiddelbart under den sidste post trækkes en vandret afslutningsstreg. Ikke udfyldte felter skal ved overstregning gøres uanvendelige for tilføjelser.
3. Varerne anføres med deres sædvanlige handelsbetegnelse og så udførligt, at de kan identificeres.

ANMODNING OM VARECERTIFIKAT

1. Eksportør (navn, fuldstændig adresse, land)	EUR. 1 Nr. A 000.000		
Læs noterne på bagsiden, før certifikatet udfyldes			
2. Anmodning om certifikat til anvendelse i den præferentielle samhandel mellem			
3. Modtager (navn, fuldstændig adresse, land) (udfyldning ikke obligatorisk)			
..... og (angiv pågældende lande, landegrupper eller territorier)			
4. Land, landegruppe eller territorium, hvor varerne har oprindelse		5. Bestemmelsesland, -landegruppe eller -territorium	
6. Oplysninger vedrørende transporten (udfyldning ikke obligatorisk)		7. Bemærkninger	
8. Løbenummer; kolliens mærke, nummer, antal og art⁽¹⁾, varebeskrivelse		9. Bruttovægt (kg) eller andet mål (l, m³ mv.)	10. Fakturaer (udfyldning ikke obligatorisk)

(¹) Anfør »styrtegods« eller antallet af vareenheder, såfremt varerne ikke er embaljede.

EKSPORTØRENS ERKLÆRING

Jeg, undertegnede eksportør af de på forsiden beskrevne varer,

ERKLÆRER, at varerne opfylder de betingelser, der er fastsat for udstedelse af dette certifikat;

BESKRIVER de omstændigheder, der har gjort det muligt for varerne at opfylde disse betingelser:

.....
.....
.....
.....

FREMLÆGGER følgende dokumentation (¹):

.....
.....
.....
.....

FORPLIGTER MIG til på de kompetente myndigheders forlangende at fremlægge enhver yderligere dokumentation, som disse måtte finde nødvendig for udstedelse af dette certifikat samt til i påkommende tilfælde at indvillige i enhver undersøgelse ved de nævnte myndigheders foranstaltning af min bogføring og af fremstillingsforholdene for ovennævnte varer;

ANMODER om udstedelse af varecertifikat for disse varer.

....., den.....

.....
(Underskrift)

(¹) For eksempel: indførselsdokumenter, varecertifikater, fakturaer, erklæringer fra producenten mv., vedrørende de anvendte materialer eller varer, der reeksporteres i uforarbejdet stand.

BILAG IV**FAKTURAERKLÆRING**

Fakturaerklæringen, hvis tekst er angivet i det følgende, udfærdiges i overensstemmelse med fodnoterne. Det er dog ikke nødvendigt at gengive fodnoterne.

Engelsk

The exporter of the products covered by this document [customs authorisation No ...⁽¹⁾] declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin⁽²⁾.

Spansk

El exportador de los productos incluidos en el presente documento [autorización aduanera nº ...⁽¹⁾] declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...⁽²⁾.

Dansk

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, [toldmyndighedernes tilladelse nr. ...⁽¹⁾], erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...⁽²⁾.

Tysk

Der Ausführer [Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...⁽¹⁾] der Waren, auf die sich dieses Handelsspapier bezieht, erklärt, daß diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind⁽²⁾.

Græsk

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο [άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...⁽¹⁾] δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμσιακής καταγωγής ...⁽²⁾.

Fransk

L'exportateur des produits couverts par le présent document [autorisation douanière n° ...⁽¹⁾], déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...⁽²⁾.

Italiensk

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento [autorizzazione doganale n. ...⁽¹⁾] dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...⁽²⁾.

Nederlandsk

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is [douanevergunning nr. ...⁽¹⁾] verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn⁽²⁾.

Portugisisk

O abajo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento [autorização aduaneira n.º ...⁽¹⁾], declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...⁽²⁾.

⁽¹⁾ Hvis fakturaerklæringen udfærdiges af en godkendt eksportør i medfør af artikel 20 i protokollen, skal den godkendte eksportør anføre nummeret på toldmyndighedernes tilladelse her. Hvis fakturaerklæringen ikke udfærdiges af en godkendt eksportør, kan ordlyden i parentes udelades, eller eksportøren kan undlade at udfylde feltet.

⁽²⁾ Her anføres produkternes oprindelse. Hvis fakturaerklæringen helt eller delvis vedrører produkter med oprindelse i Ceuta og Melilla i henhold til artikel 36 i protokollen, skal eksportøren tydeligt angive dem ved hjælp af mærket »CM« i det dokument, hvorpå erklæringen udfærdiges.

Finsk

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä [tullin lupon:o ...⁽¹⁾] ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole sellästä merkity, etuukskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita⁽²⁾.

Svensk

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument [tullmyndighetens tillstånd nr. ...⁽¹⁾] försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung⁽²⁾.

Sydafrikanske sprog

Bagwebi ba go romela ntle ditšweletšwa tše di akaretšwago ke tokumente ye (Nomoro ya ditšwantle ya tumelelo ...⁽¹⁾) ba ipolela gore ntle le moo go laeditšwego, ditšweletšwa tše ke tša go tšwa ...⁽²⁾ ka tlhago.

Moromelli wa sehlahiswa ya sireleditsweng ke tokomane ena (tumello ya thepa naheng No ...⁽¹⁾) e hlalosa hore, ka ntle ha eba ho hlalositswe ka tsela e nngwe ka nepo, dihlahiswa tsena ke tsa ... tshimoloho e kgethilweng⁽²⁾.

Moromelantle wa dikuno tse di tlhagelelang mo lokwalong le (lokwalo lwa tumelelo ya kgethiso No ...⁽¹⁾) o tlhomamisa gore, ntle le fa go tlhagisitsweng ka mokgwa mongwe, dikuno tse ke tsa ... dinaga tse di thokegang⁽²⁾.

Umtfumeli ngaphandle walemikhicito lebalwe kulomculu (ngeliguña lalokutfunyelwa ngaphandle Nombolo ...⁽¹⁾) lophakamisa kutsi, ngaphandle kwalapho lekuboniswe khona ngalokucacile, lemikhicito ... ngeyendzabuko lebonelewako⁽²⁾.

Muvhambadzi wa zwibveledzwa mashangoni a ndna, (zwibveledzwa) zwine zwa vha zwo ambiwaho kha ili linwalo (linwalo la u nea maanda la mithelo ya zwitundwannda kana zwirumelwannda la vhu ...⁽¹⁾), li khou buletshedza uri, nga ndna ha musi zwo ambiwa nga inwe ndila-vho, zwibveledzwa hezwi ndi zwa ... vhubwo hune ha khou funeseswa kana u takaleleswa⁽²⁾.

Muxavisela-vambe wa swikumiwa leswi nga eka tsalwa leri (Xibalo xa switundziwa xa Nomboro⁽¹⁾ u boxa leswaku, handle ka laha swi kombisiweke, swikumiwa leswi i swa ntiyiso swa xilaveko xa le henhla swinene⁽²⁾).

Die uitvoerder van die produkte gedek deur hierdie dokument (doeanemagtiging No ...⁽¹⁾) verklaar dat, uitgesonderd waar andersins duidelik aangedui, hierdie produkte van ... voorkeuroorsprong⁽²⁾ is.

Umthumelli-phandle wemikhiqizo ebalwe kilencwadi (inomboro ...⁽¹⁾) egunyaza imikhqizo ephumako) ubeka uthi, ngaphandle kobana kutjengiswe ngendlela ethileko butjhatalazi, lemhkhqizo ine ... mwelaphi enconyiswako⁽²⁾.

Umthumeli weempahla ngaphandle kwelizwe wemveliso equkwa lolu xwebhu (iirhafu zempahla zesigunyaziso Nombolo ...⁽¹⁾ ubhengeza ukuthi, ngaphandle kwalapho kuboniswe ngokucacileyo, ezi mveliso ... zezemvelaphi eyamkelekileyo kunezinye⁽²⁾).

Umthumeli wempahla ebhaliwe kulo mqulu iNombolo ... yokugunyaza yentela yempahla⁽¹⁾ uyamemezela ukuthi, ngaphandle kokuthi kukhonjisive ngokusobala, le mikhiqizo iqhamuka ... endaweni ekhethekileyo⁽²⁾.

.....⁽³⁾
(Sted og dato)

.....⁽⁴⁾
(Eksportørens underskrift; endvidere skal navnet på den person, der underskriver erklæringen, angives let læseligt)

⁽¹⁾ Disse oplysninger kan udelades, hvis de findes i selve dokumentet.

⁽²⁾ Se artikel 19, stk. 5, i protokollen. Hvis det ikke er nødvendigt, at eksportøren skriver under, er han også frifaget for at angive sit navn.

BILAG V

Leverandørerklæring

Leverandørerklæringen, hvis tekst er angivet i det følgende, udfærdiges i overensstemmelse med fodnoterne. Det er dog ikke nødvendigt at gengive fodnoterne.

LEVERANDØRERKLÆRING**for varer, som har undergået bearbejdning eller forarbejdning i SACU uden at have opnået præferenceoprindelsesstatus**

Undertegnede leverandør af de af vedlagte dokument omhandlede varer erklærer, at:

1. Følgende materialer, som ikke har oprindelse i SACU, er blevet anvendt i SACU til at fremstille disse varer:

Beskrivelse af de leverede varer ⁽¹⁾	Beskrivelse af de benyttede varer uden oprindelse	HS-pos. for de benyttede varer uden oprindelsesstatus ⁽²⁾	Værdi af de benyttede varer uden oprindelsesstatus ⁽²⁾ ⁽³⁾
.....
.....
.....
Samlet værdi		

.....
den
(Sted og dato)

.....
(Leverandørens adresse og underskrift; endvidere skal navnet på den person, der undersigner erklæringen, angives let læseligt)

2. Alle andre materialer, der er benyttet i SACU til at fremstille varerne, har oprindelse i SACU.

(¹) Når fakturaen, overleveringsbeviset eller andre handelsdokumenter, som erklæringen er vedlagt, vedrører forskellige slags varer eller varer, som ikke indeholder materialer uden oprindelsesstatus i samme omfang, skal leverandøren sondre klart imellem dem.

F.eks.

Dokumentet vedrører elektriske motorer af forskellig model henhørende under pos. 8501, der skal anvendes til fremstilling af vaskemaskiner henhørende under pos. 8450. Arten og værdien af materialer uden oprindelsesstatus, som er anvendt til fremstillingen af disse motorer, varierer fra model til model. Modelerne skal derfor angives særskilt i første kolonne, og oplysningerne i de andre kolonner skal angives særskilt for hver model, således at fabrikanten af vaskemaskinerne kan foretage en korrekt vurdering af sine produkters oprindelsesstatus afhængigt af, hvilken model elektrisk motor han anvender.

- (²) Oplysningerne anføres kun, hvis de er nødvendige.

F.eks.

Reglen vedrørende beklædningsgenstande henhørende under ex kapitel 62 siger, at der kan benyttes garn uden oprindelsesstatus. Hvis en fabrikant af sådanne beklædningsgenstande i Frankrig anvender indført vævet stof fra Norge, som er fremstillet dér ved vævning af garn uden oprindelsesstatus, er det tilstrækkeligt, at den norske leverandør i sin erklæring giver en beskrivelse af materialet uden oprindelsesstatus, som anvendes som garn uden også at angive garnets HS-pos. og værdi.

En producent af jerntråd henhørende under HS-pos. 7217, som har fremstillet denne tråd af jernstænger uden oprindelsesstatus, skal i anden kolonne angive »jernstænger«. Hvis denne tråd anvendes ved fremstillingen af en maskine, for hvilken oprindelsesreglen indeholder en begrænsning for alle benyttede materialer uden oprindelsesstatus til en vis procentvis værdi, skal værdien af stængerne uden oprindelsesstatus angives i tredje kolonne.

- (³) »Materialernes værdi« toldværdien på indførelsestidspunktet af de benyttede materialer uden oprindelsesstatus eller, såfremt denne ikke er kendt og ikke kan opgøres, den første registrerede pris, der er betalt for disse materialer i SACU. Den nøjagtige værdi af hvert materiale uden oprindelsesstatus skal angives pr. enhed af de varer, der er anført i første kolonne.

Fælles erklæring om bilag II til protokollen om oprindelsesregler

Parterne tilslutter sig de bearbejdnings- og forarbejdningskrav, der er omhandlet i bilag II, med forbehold af få ændringer, som Sydafrika har anmodet om, og som parterne forpligter sig til at forhandle inden aftalens ikraftræden.

Fælles erklæring om protokollen om oprindelsesregler

Med henblik på anvendelsen af artikel 37 i denne protokol er Kommissionen rede til at undersøge enhver anmodning fra Sydafrika om undtagelser fra oprindelsesreglerne efter aftalens undertegnelse.

Fælles erklæring om Republikken San Marino

1. Produkter med oprindelse i Republikken San Marino godtages af Sydafrika som produkter med oprindelse i Fællesskabet i den i denne aftale fastlagte betydning.
 2. Protokol 1 finder tilsvarende anvendelse med henblik på at definere oprindelsesstatus for de ovennævnte produkter.
-

Fælles erklæring om Fyrstendømmet Andorra

1. Produkter med oprindelse i Fyrstendømmet Andorra henhørende under kapitel 25-97 i det harmoniserede system godtages af Sydafrika som produkter med oprindelse i Fællesskabet i den i denne aftale fastlagte betydning.
 2. Protokol 1 finder tilsvarende anvendelse med henblik på at definere oprindelsesstatus for de ovennævnte produkter.
-

Erklæring fra Kommissionen om kumulation med Sydafrika inden for rammerne af fjerde AVS-EF-Lomé-konvention

På grundlag af bestemmelserne om kumulation i protokollen om definition af begrebet »produkter med oprindelsesstatus« og metoderne for administrativt samarbejde, der er knyttet til aftalen om handel, udvikling og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Sydafrikanske Republik på den anden side, vil Europa-Kommissionen stille passende forslag til Den Europæiske Unions medlemsstater og AVS-staterne i henhold til artikel 34 i protokol nr. 1 til fjerde AVS-EF-Lomé-konvention om kumulation med sydafrikanske materialer og varer.

PROTOKOL 2**om gensidig administrativ bistand i toldspørgsmål****Artikel 1****Definitioner**

I denne protokol forstås ved:

- a) »toldlovgivning«: love eller andre retsforskrifter, som er vedtaget af Fællesskabet eller Sydafrika, og som vedrører indførsel, udførsel og forsendelse af varer og henførsel heraf under en hvilken som helst anden toldprocedure, herunder forbuds-, begrænsnings- og kontrolforanstaltninger
- b) »bistandssøgende myndighed«: en kompetent administrativ myndighed, som er udpeget af en kontraherende part til dette formål, og som fremsætter anmodningen om bistand på grundlag af denne protokol
- c) »bistandssøgte myndighed«: en kompetent administrativ myndighed, som er udpeget af en kontraherende part til dette formål, og som modtager anmodningen om bistand på grundlag af denne protokol
- d) »personoplysninger«: alle oplysninger vedrørende en identificeret eller identificerbar enkeltperson
- e) »overtrædelser af toldlovgivningen«: enhver overtrædelse eller ethvert forsøg på overtrædelse af toldlovgivningen.

Artikel 2**Anvendelsesområde**

1. De kontraherende parter yder inden for deres respektive kompetenceområde og på den måde og de betingelser, der er fastsat i denne protokol, hinanden bistand med henblik på at sikre en korrekt anvendelse af toldlovgivningen, navnlig med henblik på at forebygge, efterforske og retsforfolge overtrædelser heraf.
2. Bistand i toldspørgsmål i henhold til denne protokol ydes af enhver administrativ myndighed hos de kontraherende parter, som er kompetent med hensyn til anvendelsen af denne protokol. Denne bistand berører ikke reglerne for gensidig bistand i strafferetlige spørgsmål. Den omfatter heller ikke oplysninger, der er indhentet ved anvendelse af beføjelser, som udøves på en retsmyndigheds anmodning, medmindre den pågældende myndighed har givet tilladelse hertil.
3. Bistand med hensyn til inddrivelse af afgifter, skatter eller bøder er ikke omfattet af denne protokol.

Artikel 3**Bistand efter anmodning**

1. På anmodning af den bistandssøgende myndighed meddeler den bistandssøgte myndighed denne alle relevante oplysninger, som gør det muligt for den bistandssøgende myndighed at sikre, at toldlovgivningen anvendes korrekt, herunder oplysninger om fastslæde eller planlagte handlinger, som udgør eller vil kunne udgøre en overtrædelse af toldlovgivningen.
2. På anmodning af den bistandssøgende myndighed oplyser den bistandssøgte myndighed, hvorvidt:
 - a) varer, der udføres fra en af de kontraherende partners område, er blevet behørigt indført på den anden kontraherende parts område, om fornødent med angivelse af, hvilken toldprocedure varerne er henført under
 - b) varer, der indføres til en af de kontraherende partners område, er blevet behørigt udført fra den anden kontraherende parts område, om fornødent med angivelse af, hvilken toldprocedure varerne er henført under.
3. På anmodning af den bistandssøgende myndighed træffer den bistandssøgte myndighed inden for rammerne af sine love og administrative forskrifter de nødvendige foranstaltninger for at sikre overvågning af:
 - a) fysiske eller juridiske personer, om hvem der er rimelig grund til at antage, at de begår eller har begået overtrædelser af toldlovgivningen
 - b) steder, hvor lagre af varer samles eller kan samles på en sådan måde, at der er rimelig grund til at antage, at disse varer er bestemt til at anvendes med henblik på overtrædelse af toldlovgivningen
 - c) varer, der transportereres eller kan transportereres på en sådan måde, at der er rimelig grund til at antage, at de er bestemt til at anvendes med henblik på overtrædelser af toldlovgivningen
 - d) transportmidler, der benyttes eller kan benyttes på en sådan måde, at der er rimelig grund til at antage, at de er bestemt til at anvendes med henblik på overtrædelser af toldlovgivningen.

Artikel 4**Uanmodet bistand**

De kontraherende parter yder på eget initiativ og inden for rammerne af deres love og administrative forskrifter hinanden bistand, hvis de skønner, at det er nødvendigt for den korrekte anvendelse af toldlovgivningen, særlig ved at meddele indhente oplysninger vedrørende:

- handlinger, som er eller synes at være overtrædelser af denne toldlovgivning, og som kan være af interesse for den anden kontraherende part
- nye midler eller metoder, der er anvendt til at gennemføre overtrædelser af toldlovgivningen
- varer, som vides at være genstand for overtrædelser af toldlovgivningen
- fysiske eller juridiske personer, om hvem der er rimelig grund til at antage, at de er eller har været inddelte i overtrædelser af toldlovgivningen
- transportmidler, om hvilke der er rimelig grund til at antage, at de er blevet benyttet, benyttes eller kan benyttes i forbindelse med overtrædelser af toldlovgivningen.

Artikel 5**Fremsendelse, meddelelse**

På anmodning af den bistandssøgende myndighed træffer den bistandssøgte myndighed i overensstemmelse med de love og administrative forskrifter, der gælder for den, alle nødvendige forholdsregler til

- at fremsende alle dokumenter, eller
- at meddele alle beslutninger

som er udfærdiget eller truffet af den bistandssøgende myndighed, og som er omfattet af denne protokols anvendelsesområde, til en adressat, der er bosat eller etableret på den bistandssøgte myndigheds område.

Anmodninger om fremsendelse af dokumenter eller om meddelelse af beslutninger fremsættes skriftligt på et af den bistandssøgte myndigheds officielle sprog eller på et for denne myndighed acceptabelt sprog.

Artikel 6**Bistandsanmodningers form og indhold**

1. Anmodninger i henhold til denne protokol fremsættes skriftligt. Den dokumentation, der skønnes nødvendig til efter-

kommelse af sådanne anmodninger, vedlægges anmodningen. Om fornødent kan mundtlige anmodninger, når hastende omstændigheder kræver det, accepteres, men de skal omgående bekræftes skriftligt.

2. Anmodninger i henhold til denne artikels stk. 1 skal omfatte følgende oplysninger:

- a) navn på den bistandssøgende myndighed
- b) den ønskede foranstaltning
- c) formål med og begrundelse for anmodningen
- d) love eller forskrifter og andre berørte retsinstrumenter
- e) en så nøjagtig og så udtømmende angivelse som muligt af de fysiske eller juridiske personer, der er målet for undersøgelserne
- f) et sammendrag af sagsomstændighederne og af de allerede foretagne undersøgelser.

3. Anmodningerne fremsættes på et af den bistandssøgte myndigheds officielle sprog eller på et for denne myndighed acceptabelt sprog. Dette krav gælder ikke for dokumenter, der ledsager den anmodning, der er omhandlet i stk. 1.

4. Hvis anmodningen ikke opfylder ovennævnte formelle krav, kan den begøres korrigert eller suppleret; i mellemtiden kan der træffes retssikrende foranstaltninger.

Artikel 7**Efterkommelse af anmodninger**

1. Med henblik på at imødekomme en bistandsanmodning skal den bistandssøgte myndighed inden for rammerne af sin kompetence og sine ressourcer, som om den handlede for egen regning eller på anmodning fra andre myndigheder i samme kontraherende part, levere de oplysninger, den allerede er i besiddelse af, og foretage passende undersøgelser eller lade sådanne foretage. Denne bestemmelse finder også anvendelse på enhver anden myndighed, til hvilken den bistandssøgte myndighed i henhold til denne protokol henviser anmodningen, hvis den selv er forhindret i at handle.

2. Anmodninger om bistand efterkommes i overensstemmelse med gældende love og administrative forskrifter hos den kontraherende part, som anmodningen rettes til.

3. Behørigt bemyndigede tjenestemænd fra en kontraherende part kan efter aftale med den anden kontraherende part og på de af denne fastsatte betingelser indfinde sig i kon-

torerne hos den bistandssøgte myndighed eller enhver anden berørt myndighed som omhandlet i stk. 1 og indhente sådanne oplysninger vedrørende handlinger, som udgør eller kan udgøre en overtrædelse af toldlovgivningen, som den bistandssøgende myndighed har brug for med henblik på anvendelsen af denne protokol.

4. Efter aftale med den anden kontraherende part kan behørigt bemyndigede tjenestemænd fra en kontraherende part være til stede ved undersøgelser, der foretages på førstnævntes område.

Artikel 8

Form for meddelelse af oplysninger

1. Den bistandssøgte myndighed meddeler skriftligt den bistandssøgende myndighed undersøgelsesresultaterne sammen med relevante dokumenter, bekræftede kopier af dokumenter og lignende.

2. Disse oplysninger kan være i edb-baseret form.

3. Der fremsendes kun originaldokumenter, såfremt der anmodes herom, når bekræftede kopier viser sig ikke at være tilstrækkelige. Originalerne skal returneres snarest muligt.

Artikel 9

Undtagelser fra pligten til at yde bistand

1. Bistand kan afslås eller gøres afhængig af, at visse betingelser eller behov opfyldes, i de tilfælde hvor en part mener, at bistand i henhold til denne aftale

a) ville stride mod suveræniteten hos Sydafrika eller en medlemsstat, som er blevet anmodet om bistand i henhold til denne protokol, eller

b) ville være til skade for offentlig orden, sikkerhed eller andre væsentlige interesser, navnlig i de tilfælde, der er omhandlet i artikel 10, stk. 2, eller

c) krænker forretningshemmeligheder eller tavshedspligt.

2. Den bistandssøgte myndighed kan udsætte ydelsen af bistand under henvisning til, at den ville gøre ind i en igangværende undersøgelse eller retssag. I sådanne tilfælde rådfører den bistandssøgte myndighed sig med den bistands-

søgende myndighed for at afgøre, om bistanden kan ydes på nærmere vilkår eller betingelser, som den bistandssøgte myndighed kan kræve.

3. Når den bistandssøgende myndighed søger bistand, som den ikke selv ville være i stand til at yde, hvis den blev anmodet derom, skal den gøre opmærksom herpå i sin anmodning. Det overlades derefter til den bistandssøgte myndighed at afgøre, hvorledes den vil reagere på en sådan anmodning.

4. I de i stk. 1 og 2 omhandlede tilfælde meddeles den bistandssøgte myndigheds beslutning og begrundelserne herfor straks den bistandssøgende myndighed.

Artikel 10

Udveksling af oplysninger og tavshedspligt

1. De oplysninger, der under den ene eller den anden form meddeles i medfør af denne protokol, er fortrolige eller til tjenestebrug, afhængigt af de gældende regler hos hver af de kontraherende parter. De er omfattet af tavshedspligten og beskyttes af den relevante lovgivning på den kontraherende parts område, som modtager dem, og de tilsvarende bestemmelser, der gælder for Fællesskabets organer.

2. Personoplysninger må kun udveksles, hvis den kontraherende part, der kan modtage dem, forpligter sig til at beskytte oplysningerne på en måde, der mindst svarer til den beskyttelse, som den kontraherende part, der kan afgive oplysningerne, yder i det konkrete tilfælde. Med henblik herpå giver de kontraherende parter hinanden oplysning om de normer, der finder anvendelse hos dem, herunder om nødvendigt de lovfæstede normer i Fællesskabets medlemsstater.

3. Anvendelse i forbindelse med retssager eller administrative procedurer, som er indledt, efter at der er konstateret overtrædelser af toldlovgivningen, af oplysninger, der er indhentet i henhold til denne protokol, betragtes som værende i overensstemmelse med de i denne protokol fastsatte formål. De kontraherende parter kan følgelig i deres retsbøger, rapporter og vidneerklæringer og i retssager indbragt for domstolene som bevis anvende oplysninger, der er indhentet, og dokumenter, der er blevet fremlagt i overensstemmelse med bestemmelserne i denne protokol. Den ansvarlige myndighed, der har afgivet disse oplysninger eller givet adgang til dokumenterne, underrettes om en sådan anvendelse.

4. Indhentede oplysninger må udelukkende anvendes til de i denne protokol fastsatte formål. Såfremt en kontraherende part ønsker at anvende oplysningerne til andre formål, må det kun ske efter forudgående skriftligt samtykke fra den myndighed, som har afgivet dem. Anvendelsen er da underlagt de betingelser, som stilles af den pågældende myndighed.

Artikel 11**Eksperter og vidner**

En tjenestemand hos en bistandssøgt myndighed kan bemyndiges til inden for de i bemyndelsen fastsatte grænser at optræde som ekspert eller vidne i retssager eller administrative procedurer vedrørende spørgsmål omfattet af denne protokol og til at fremlægge sådanne genstande, dokumenter eller bekræftede kopier deraf, som måtte være nødvendige for retssagen eller den administrative procedure. I anmodningen om fremmøde skal det præcist angives, for hvilken retslig eller administrativ myndighed tjenestemannen skal give møde, og om hvilket spørgsmål og i hvilken egenskab han vil blive afhørt.

Artikel 12**Bistandsudgifter**

De kontraherende parter afstår fra alle krav på hinanden om refusion af udgifter som følge af anvendelsen af denne protokol, undtagen i givet fald udgifter til eksperter, vidner samt tolke og oversættere, som ikke henhører under offentlige myndigheder.

Artikel 13**Gennemførelse**

1. Gennemførelsen af denne protokol varetages af toldmyndighederne i Sydafrika på den ene side og de kompetente tjenestegrne i Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og i givet fald toldmyndighederne i medlemsstaterne på den anden side. De træffer afgørelser om alle praktiske foranstaltninger og arrangementer, der er nødvendige for anvendelsen, og tager hensyn til reglerne navnlig vedrørende beskyttelse af data. De kan over for de kompetente instanser foreslå de ændringer af denne protokol, som de finder nødvendige.

2. De kontraherende parter konsulterer hinanden og holder hinanden underrettet om de detaljerede gennemførelsesregler, som vedtages i overensstemmelse med bestemmelserne i denne protokol.

Artikel 14**Andre aftaler**

1. Under hensyntagen til Det Europæiske Fællesskabs og dets medlemsstaters respektive kompetenceområder skal denne protokols bestemmelser

— ikke berøre parternes forpligtelser i henhold til andre internationale aftaler eller konventioner

— anses som et supplement til aftaler om gensidig bistand, der er blevet eller måtte blive indgået mellem de enkelte medlemsstater og Sydafrika

— ikke berøre Fællesskabets bestemmelser om meddelelse mellem de kompetente tjenestegrne i Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og medlemsstaterne toldmyndigheder af oplysninger, der er modtaget vedrørende spørgsmål omfattet af denne protokol, og som kunne være af interesse for Fællesskabet.

2. Uanset bestemmelserne i stk. 1 har denne protokols bestemmelser forrang for bestemmelserne i enhver bilateral aftale om gensidig bistand, der er eller måtte blive indgået mellem de enkelte medlemsstater og Sydafrika, hvis bestemmelserne i sidstnævnte aftale er uforenelige med denne protokol.

3. De kontraherende parter skal høre hinanden om spørgsmål vedrørende denne protokols anvendelse med henblik på at finde en løsning inden for rammerne af det samarbejdsråd, der er nedsat i henhold til aftalens artikel 97.

SLUTAKT

De befuldmægtigede for

KONGERIGET BELGIEN

KONGERIGET DANMARK

FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND

DEN HELLENSKE REPUBLIK

KONGERIGET SPANIEN

DEN FRANSKE REPUBLIK

IRLAND

DEN ITALIENSKE REPUBLIK

STORHERTUGDØMMET LUXEMBOURG

KONGERIGET NEDERLANDENE

REPUBLIKKEN ØSTRIG

DEN PORTUGISISKE REPUBLIK

REPUBLIKKEN FINLAND

KONGERIGET SVERIGE

DET FORENEDE KONGERIGE STORBRYTANNIEN OG NORDIRLAND,

der er kontraherende parter i traktaten om oprettelse af DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB,

i det følgende benævnt »medlemsstater«,

og DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB, i det følgende benævnt »Fællesskabet«,

på den ene side, og

den befuldmægtigede for

DEN SYDAFRIKANSKE REPUBLIK, i det følgende benævnt »Sydafrika«,

på den anden side

forsamlet i Pretoria, den ellevte oktober nitten hundrede og nioghalvfems med henblik på undertegnelse af aftalen om handel, udvikling og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Sydafrikanske Republik på den anden side, i det følgende benævnt »aftalen«, har vedtaget følgende tekster:

Aftalen med bilag og følgende protokoller:

Protokol 1 om definition af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og metoderne for administrativt samarbejde

Protokol 2 om gensidig bistand i toldspørgsmål

De befuldmægtigede for Fællesskabet og dets medlemsstater og den befuldmægtigede for Sydafrika har vedtaget følgende fælles erklæringer, der er knyttet til denne slutakt:

Fælles erklæring om ikke-gennemførelse af aftalen

Fælles erklæring om eksportrestitutioner

Fælles erklæring om Sydafrikas fremskyndede toldafvikling

Fælles erklæring om landbrugskontingenter

Fælles erklæring om offentlig støtte

Fælles erklæring om fiskeri

Fælles erklæring om bilaterale aftaler

Fælles erklæring om ulovlig indvandring

Den befuldmægtigede for Sydafrika har noteret sig følgende erklæringer, der er knyttet til denne slutakt:

Erklæring fra Fællesskabet om det væsentlige element

Erklæring fra Fællesskabet om samarbejdets finansielle aspekter

Erklæring fra Den Europæiske Investeringsbank (EIB) om samarbejdets finansielle aspekter

De befuldmægtigede for Fællesskabet og dets medlemsstater har noteret sig følgende erklæringer, der er knyttet til denne slutakt:

Erklæring fra Sydafrika om det væsentlige element

Erklæring fra Sydafrika om sundheds- og plantesundhedsforanstaltninger

Erklæring fra Sydafrika om samarbejdets finansielle aspekter

De befuldmægtigede for Fællesskabet og dets medlemsstater og den befuldmægtigede for Sydafrika har herudover vedtaget det godkendte protokollat, der er knyttet til denne slutakt.

Hecho en Pretoria, el once de octubre de mil novecientos noventa y nueve.

Udfærdiget i Pretoria den elevte oktober nitten hundrede og nioghalvfems.

Geschehen zu Pretoria am elften Oktober neunzehnhundertneunundneunzig.

Έγινε στην Πρετόρια, στις ένδεκα Οκτωβρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα εννέα.

Done at Pretoria on the eleventh day of October in the year one thousand nine hundred and ninety-nine.

Fait à Pretoria, le onze octobre mil neuf cent quatre-vingt dix-neuf.

Fatto a Pretoria, addì undici ottobre millenovecentonovantanove.

Gedaan te Pretoria, de elfde oktober negentienhonderd negenennegentig.

Feito em Pretória, em onze de Outubro de mil novecentos e noventa e nove.

Tehty Pretoria yhdenentoista päivänä lokakuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäyhdeksän.

Som skedde i Pretoria den elfte oktober nittonhundranittionio.

Por la Comunidad Europea

For Det Europæiske Fællesskab

Für die Europäische Gemeinschaft

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

For the European Community

Pour la Communauté européenne

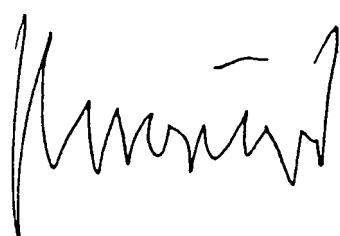
Per la Comunità europea

Voor de Europese Gemeenschap

Pela Comunidade Europeia

Euroopan yhteisön puolesta

På Europeiska gemenskapens vägnar



Pour le Royaume de Belgique

Voor het Koninkrijk België

Für das Königreich Belgien

Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

For Kongeriget Danmark

Für die Bundesrepublik Deutschland

Για την Ελληνική Δημοκρατία

Por el Reino de España

Pour la République française

L.S. A. Henr.

Thar ceann na hÉireann

For Ireland

Hugh Swift

Per la Repubblica italiana

Maurizio

Pour le Grand-Duché de Luxembourg

J. Martyn

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

J. Martyn

Für die Republik Österreich

K. Galliher

Pela República Portuguesa

Ramón Fernández Sáinz

Suomen tasavallan puolesta

För Republiken Finland



För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



For the Republic of South Africa

wa Repapoliki ya Afrika Borwa

Ya Rephaboliki ya Afrika Borwa

Wa Rephaboliki ya Aforika Borwa

WeRiphabliki yaseNingizimu Afrika

wa Rephabuliki ya Afurika Tshipembe

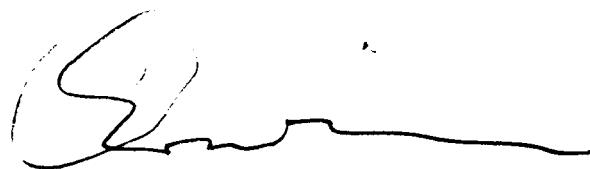
Wa Riphabliki ra Afrika-Dzonga

Vir die Republiek van Suid-Afrika

WeRiphabhliki yeSewula Afrika

WeRiphablikhi yoMzantsi Afrika

WeRiphabhlukhi yaseNingizimu Afrika



Fælles erklæring om ikke-gennemførelse af aftalen

Parterne vedtager, at der ved overtrædelse af de væsentlige elementer i aftalen, der er omhandlet i artikel 3, stk. 3, alene forstår en alvorlig overtrædelse af de demokratiske principper eller de grundlæggende menneskerettigheder eller en alvorlig forstyrrelse af retsstaten, som skaber et klima, der ikke er befordrende for konsultationer, eller hvor en forsinkelse ville være til skade for parternes mål eller interesser.

Parterne vedtager tillige, at de passende foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1, 3 og 5, i denne aftale, skal stå i forhold til overtrædelsen. Ved udvælgelsen og gennemførelsen af disse foranstaltninger tager parterne særligt hensyn til omstændighederne for de mest utsatte befolkningsgrupper og tilser, at disse ikke straffes ubehørigt.

Fælles erklæring om eksportrestitutioner

1. Ved udarbejdelsen af aftalens handelsbestemmelser har parterne i hvert enkelt tilfælde undersøgt de potentielle virkninger af eksportrestitutionsordningerne for handelsliberaliseringsprocessen.
 2. Fællesskabet erklærer på sin side, at det vil tage de fremtidige eksportrestitutioner som helhed op til fornyet overvejelse inden for rammerne af denne aftale, når de igangværende drøftelser om landbrugss reformen er afsluttet.
-

Fælles erklæring om Sydafrikas fremskyndede toldafvikling

Parterne vedtager at anvende proceduren i artikel 17 i denne aftale i interimsperioden forud for aftalens ikrafttræden for eventuelt at kunne bringe en fremskyndet tidsplan for afskaffelse af told og afskaffelse af eksportrestitutioner i anvendelse på datoен for aftalens ikrafttræden.

Fælles erklæring om landbrugskontingenter

1. De årlige stigningsfaktorer, der er anført i bilag IV, liste 6, og bilag VI, liste 3 og 4 til denne aftale tages regelmæssigt op til undersøgelse og bekræftes på ny senest fem år efter aftalens ikrafttræden.
 2. Hvad angår tilberedt frugt (ferskner, pærer og abrikoser) er Sydafrika indforstået med at forvalte sin eksport til Fællesskabet på en afbalanceret måde.
-

Fælles erklæring om offentlig støtte

Parterne er enige om, at den sydafrikanske økonomi og dens samvirke med økonomierne i South African Development Community undergår en væsentlig omstrukturering, som fremmes af Sydafrikas regering.

Fælles erklæring om fiskeri

Parterne vil bestræbe sig mest muligt for, at forhandlingerne om og indgåelsen af den fiskeriaftale, der henvises til i artikel 62 i denne aftale, afsluttes senest ved udgangen af år 2000.

Fælles erklæring om bilateriale aftaler

Uanset hvilke andre virkninger denne aftale måtte have, kan sådanne rettigheder for en eller flere af Den Europæiske Unions medlemsstater i henhold til sådanne eksisterende aftaler ikke anses for at være blevet udvidet til at omfatte de andre medlemsstater.

Fælles erklæring om ulovlig indvandring

Parterne, som erkender betydningen af at samarbejde for at forebygge og kontrollere ulovlig indvandring, erklærer, at de er villige til at uddybe disse spørgsmål under drøftelser i Samarbejdsrådet med henblik på at søge løsninger på problemer, som måtte opstå på dette område.

Erklæring fra Fællesskabet om det væsentlige element

Ved god regeringsførelse forstår Fællesskabet inden for rammerne af et politisk og institutionelt klima, der respekterer menneskerettighederne, de demokratiske principper og retsstaten, en åben og ansvarlig forvaltning af et lands menneskelige ressourcer, naturressourcer og interne og eksterne økonomiske og finansielle ressourcer med sigte på en rimelig og bæredygtig udvikling.

Erklæring fra Fællesskabet om finansielle aspekter af samarbejdet

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 2259/96 blev en særlig finansiel facilitet oprettet som Det Europæiske Program for Genopbygning og Udvikling i Sydafrika (EPRD). Fællesskabet har øremærket ca. 500 mio. EUR til denne facilitet for perioden 1996-1999 til støtte for den sydafrikanske regerings politikker, og der er undertegnet aftaler på grundlag heraf. Beløbet dækker fire årlige tildelinger, som skal godkendes af Fællesskabets budgetmyndighed. Fællesskabet erklærer, at det er rede til at opretholde sit finansielle samarbejde med Sydafrika på et betydeligt niveau, og at det i den sammenhæng vil træffe de fornødne afgørelser på grundlag af et forslag fra Kommissionen.

Der vil kunne stilles andre adækvate finansielle instrumenter til rådighed (f.eks. inden for rammerne af AVS-EF-samarbejdsaftalen), efter at nærværende aftale er trådt i kraft. I den forbindelse vil Fællesskabet kunne overveje, om en del af dets fremtidige bistand kan kanaliseres målrettet (f.eks. nye iværksættere) i form af risikovillig kapital eller rentegodtgørelser for lån fra EIB's egne midler.

Erklæring fra Den Europæiske Investeringsbank (EIB) om finansielle aspekter af samarbejdet

I henhold til den rammeaftale, der den 12. september 1995 blev undertegnet mellem Sydafrika og EIB, blev EIB af sit styrelsesråd den 19. juni 1995 bemyndiget til at yde lån til Sydafrika på op til i alt 300 mio. EUR af bankens egne midler over en toårig periode fra den 19. juni 1995 til den 19. juni 1997. I medfør af en anden bemyndigelse fra bankens styrelsesråd af 12. juni 1997 og en supplerende rammeaftale, der blev undertegnet mellem Sydafrika og EIB den 6. marts 1998, blev der bemyndiget yderligere 375 mio. EUR for perioden juni 1997 til december 1999.

I den relevante artikel henvises der til muligheden for at forlænge Bankens aktiviteter på dette område efter udløbet af nævnte periode.

EIB vil inden for rammerne af sit mandat være villig til at overveje muligheden for at yde lån til sydafrikanske låntagere til projekter i Sydafrika og, afhængigt af de enkelte tilfælde, til projekter i SADC-regionen.

Erklæring fra Sydafrika om det væsentlige element

Ved god regeringsførelse forstår Sydafrika overholdelse af den sydafrikanske forfatning (Act 108 af 1996), navnlig bestemmelser vedrørende åben, retfærdig og ansvarlig forvaltning af landets menneskelige ressourcer, naturressourcer, økonomiske og finansielle ressourcer med sigte på økonomisk vækst og bæredygtig udvikling.

Erklæring fra Sydafrika om sundheds- og plantesundhedsforanstaltninger

Sydafrikas regering ønsker at understrege, at det er af afgørende betydning, at mekanismen for anvendelsen af sundheds- og plantesundhedsforanstaltninger fungerer gnidningsløst og effektivt, for at denne aftale kan gennemføres tilfredsstillende og virkningsfuldt. I den forbindelse opfordrer Sydafrika indtrængende Fællesskabet til at behandle Sydafrika, i dets egenskab af foretrukken handelspartner, som et prioriteret land hvad angår sundheds- og plantesundhedsmæssige anliggender.

Erklæring fra Sydafrika om finansielle aspekter af samarbejdet

Sydafrikas regering forventer, at det finansielle samarbejde i form af gavebistand efter 1999 mindst oprettholdes på det nuværende niveau.

GODKENDT PROTOKOLLAT

De kontraherende parter har vedtaget følgende:

Ad artikel 4

Der indledes en regelmæssig politisk dialog mellem parterne, så snart den foreløbige anvendelse af denne aftale træder i kraft.
